ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2-0-0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1-5-0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ 12-201

ΤΡΙΤΗ
25
ΜΑΪΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.10'—Δύσις 7.34"
Εὕρεσις κεφαλῆς τοῦ Προδρόμου

ΜΕ ΤΗΝ ΑΘΛΗΤΙΚΗΝ ΕΚΔΟΣΙΝ

ΤΑ ΔΥΟ ΕΘΝΗ

ἡ ἑλληνικὴ πρωτεύουσα ἐδέχθη ς μὲ ὅλας τὰς τιμὰς τὸν πρω- ργὸν τῆς Τουρκίας κ. Ἰσμὲτ οῦ, ἐπανακάμπτοντα ἐκ Λονδί- που εἶχε ἀντιπροσωπεύσει τὴν του εἰς τὰς ἑορτὰς τῆς Στέ- τῶν Ἄγγλων Βασιλέων. Καί, ἦτο φυσικόν, ἡ ἐπίσκεψις τοῦ κου πρωθυπουργοῦ ἔδωσε τὴν μήν, τόσον εἰς τοὺς Ἕλληνας μους, ὅσον καὶ εἰς τὸν ἑλλη- λαόν, διὰ νὰ προβοῦν εἰς ἐγ- ους ἐκδηλώσεις πρὸς τὸ φί- τουρκικὸν ἔθνος καὶ τοὺς ἐκ- σώπους αὐτοῦ. Αἱ ἐκδηλώσεις παρέσχον ἄλλην μίαν φορὰν την ἀπόδειξιν περὶ τοῦ πό- πραγματική, πόσον βαθεῖα, πό- εἰλικρινὴς εἶνε ἡ συνδέουσα Ἑλλάδα καὶ τὴν Τουρκίαν φι-

άγματι, ἡ ἑλληνοτουρκικὴ φι- δὲν ὑπῆρξεν ἁπλῶς τὸ προϊὸν ωματικῶν συνεννοήσεων καὶ ὑπάρχει σήμερον μόνον ὡς ἀ- τέλεσμα τῶν ρητῶν ὑποχρεώσε- τὰς ὁποίας αἱ δύο χῶραι ἀνέ- ον διὰ τῆς μεταξὺ τῶν ὑπογρα- συμφωνίας. Ἡ ἑλληνοτουρ- φιλία ὑπῆρξε τὸ καταστάλα- μακροτάτης μεταξὺ δύο συγ- ἐθνῶν ἐπικοινωνίας· ὑπῆρξε κτημα συμβιώσεως καὶ συν- ασίας δύο λαῶν, οἱ ὁποῖοι, καὶ εὑρέθησαν, διὰ λόγους ἱστο- ς ἀντιμέτωποι ἀλλήλων, δὲν σαν νὰ τρέφουν ἀμοιβαῖα αἰ- ματα θαυμασμοῦ καὶ ἐκτιμήσε- ὑπῆρξε, τέλος, ὁ φυσικὸς καρ- μιᾶς κοινῆς συνειδήσεως, ἡ ὁ- ὡρίμασεν ἐπὶ αἰῶνας εἰς τοὺς πρωταγωνιστὰς τῆς ἀνατολι- Μεσογείου, οἱ ὁποῖοι ἔτεινον τὸ Αἰγαῖον τὴν χεῖρα, διὰ νὰ ματίσουν, ἐν μέσῳ τῆς ἀσαφεί- καὶ τῆς ἀβεβαιότητος τῆς διε- ῦς καταστάσεως, ἕνα κοινόν, ρότατον, πολιτικὸν συνασπι- όν. Διότι, ὑπὲρ ὅλα τὰ ἄλλα, ἡ ληνοτουρκικὴ φιλία τοῦτο ἀκριβῶς ὑπῆρξεν: ἡ πολιτικὴ δηλονότι σύμπραξις τῶν δύο χωρῶν, τῶν ὁποίων αἱ ἐξωτερικαὶ ἐπιδιώξεις συνταυτίζονται. Ἡ σύμπραξις αὕτη ἐπλαισιώθη ὑπὸ τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, ἡ ὁποία, κατὰ τὰς χθεσινὰς εἰς Βελιγράδιον δηλώσεις τοῦ κ. Ἰνονοῦ, «εὑρίσκεται ἐν ὅλῃ τῇ ἀκμῇ τῆς δράσεώς της» καὶ «ἀποτελεῖ στοιχεῖον μεγίστης ἐμπιστοσύνης καὶ σταθερότητος διὰ τὴν εἰρήνην». Ἡ ἑλληνοτουρκικὴ συνεννόησις ὑπῆρξεν ὁ προάγγελος τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως καὶ ὁ ἀκρογωνιαῖος λίθος τοῦ οἰκοδομήματος, τὸ ὁποῖον ἀνυψώθη εἰς τὴν Βαλκανικήν, ὡς οἰκοδόμημα τάξεως, εἰρήνης καὶ ἀσφαλείας.

Ἀληθῶς, εἰς τὴν σημερινὴν τεταραγμένην ἐποχὴν δὲν ὑπάρχει εἰς τὴν διάθεσιν τῶν μικρῶν κρατῶν κανὲν ἄλλο μέσον πρὸς κατασφάλισιν τῆς ἀνεξαρτησίας των καὶ ἀκεραιότητός των ἀπὸ τὴν συνένωσίν των εἰς εὐρυτέρους συνασπισμούς. Ἡ μεταξὺ τῶν μικρῶν κρατῶν ἀλληλεγγύη εἶνε τόσον ἀναγκαία, ὅσον καὶ ἡ μεταξὺ τῶν ἀδυνάτων ἀτόμων. Καὶ τὴν ἀνάγκην τῆς ἀλληλεγγύης ταύτης πρῶτοι ἀντελήφθησαν ὁ ἑλληνικὸς καὶ ὁ τουρκικὸς λαός, οἱ ὁποῖοι, πολλὰ ἐναντίον ἀλλήλων ἐπιχειρήσαντες καὶ πολλὰ παθόντες, ἐδιδάχθησαν ὅτι ἡ εὐημερία ἀμφοτέρων ἔγκειται ὄχι εἰς τὸν ἀλληλοσπαραγμόν, ἀλλὰ εἰς τὴν συνεργασίαν καὶ εἰς τὴν ἀπὸ κοινοῦ ἐπιδίωξιν τῶν ἰδεωδῶν τοῦ πολιτισμοῦ των.

Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Τούρκου πρωθυπουργοῦ κ. Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ ἔγινεν ἀφορμὴ εἰς νέας ἐκδηλώσεις τῆς ἑλληνοτουρκικῆς φιλίας, αἱ ὁποῖαι ἀπέδειξαν πόσον ζωντανὴ εἶνε ἡ κοινὴ συνείδησις περὶ τῆς ἀλληλεγγύης μεταξὺ τῶν δύο Ἐθνῶν, τὰ ὁποῖα συνέδεσαν διὰ παντὸς τὰ πεπρωμένα των καὶ βαδίζουν πλέον τὸν ἴδιον ἱστορικὸν δρόμον.

έχνη καὶ ζωὴ

Φυσιογνωμίαι οῦ παρελθόντος

Σαὶν Ζοὺστ

Μὲ μιὰν ἀκατάβλητη ἐπιμονὴ οἱ τορικοὶ ἐρευνηταὶ προσπαθοῦν τώ- α νὰ ξαναζωντανέψουν τὶς μεγά- ς φυσιογνωμίες τοῦ παληοῦ και- ῦ, νὰ τὶς τοποθετήσουν καλὰ μέ- στὴν ἐποχή τους καὶ μέσα στὸ ριβάλλον τους, γιὰ νὰ δώσουν ἔ- μιὰ πειὸ ζωντανὴ εἰκόνα, σύμ- α μὲ τὶς ἀπαιτήσεις τῆς νεώτε- ς ἐπιστήμης ποὺ ζητάει ἀκρίβει- ἀπόλυτη καὶ στὸ σύνολο καὶ λεπτομέρειες. Ἰδιαιτέρως ἡ ἐ- ἡ τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως ελκύει τώρα πολὺ περισσότερο ὸ ἄλλοτε τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἱ- τορικῶν καὶ ὅλοι οἱ τύποι τοῦ πο- υτάραχου ἐκείνου καιροῦ γίνονται ντικείμενο προσεκτικῆς μελέτης. ὰ τὸν Ροβεσπιέρρο ἐδημοσιεύθη- ν, σχεδὸν ταυτόχρονα, πολλὰ ἱ- τορικὰ ἔργα γραμμένα ἀπὸ Ἄγ- λους, Γάλλους καὶ Γερμανούς. Καὶ ως ἦταν φυσικὸ ἦλθε καὶ ἡ σει- τοῦ Σαὶν Ζοὺστ.

Ἐκεῖνο ποὺ εἶνε τώρα φανερὸ πρέπει νὰ σημειωθῇ ἀπὸ τὴν χὴ εἶνε ὅτι αὐτὸς ὁ τύπος ἦταν λείως ἀκατανόητος. Παρ' ὅλες ἔρευνες καὶ τὶς ἀναδιφήσεις τῶν χείων καὶ τὶς συγκριτικὲς μελέ- ς τῶν ντοκουμέντων, κανένας δὲν ορεῖ νὰ φθάσῃ σ' ἕνα συμπέρα- α γιὰ τὸνπαράξενο αὐτὸντύποπου σύγχρονοί του τὸν εἶχαν ἐπωνο- σει «Ὁ Ἀρχάγγελος τῆς τρομο- ατίας». Μέσα στὴ λαϊκὴ φαντα- εἶχε δημιουργηθῇ μιὰ φρικα- α εἰκόνα ἑνὸς Ἀρχαγγέλου τῆς λάσεως ποὺ κρατοῦσε στὰ χέρια ὰ πύρινη ρομφαία καὶ δὲν ἔκανε λη δουλειὰ παρὰ νὰ κόβῃ κεφά- ι. Ὅποιος τὸν ἔβλεπε στὸν ὕπνο ἔτρεμε γιὰ ὅλη του τὴ ζωή, άφει ἕνας παληὸς χρονογράφος ίνου τοῦ καιροῦ. Κι' ὁ Ναπολέ- Βοναπάρτης ὁ ἴδιος ἄκουε τ' ὄ- μά του κ' ἔτρεμε. Ἦταν σὰ μιὰ οτεινὴ δύναμη, ἕνα ἐχθρικὸ στοι- ο τῆς φύσεως, μιὰ θεομηνία ἐν- ρκωμένη σὲ ἄνθρωπο.

Τί ἤθελε καὶ τί ζητοῦσε κανεὶς ν ξέρει. Καὶ ἴσως νὰ μὴν ἤ- ρε καὶ ὁ ἴδιος. Ἦταν σπουδαῖος τορας καὶ σὲ ἡλικία εἴκοσι πέν- χρόνων, σχεδὸν ἀμούστακος ἀ- μα, εἶχε ἐκλεγῆ πρόεδρος τῆς ομερᾶς Συντακτικῆς Συνελεύ- ως. Ὅλοι ἔτρεμον μπροστά του ὅταν σηκωνότανε νὰ μιλήσῃ ὅ- ἐκεῖνοι οἱ τρομοκράτες ἐχλώμι- αν. Ὅταν ἔλαβε τὸν λόγο καὶ ἀ- γγειλε κατηγορητήριο κατὰ τοῦ αντὸν καὶ τῶν φίλων του μέσα ὴ Συνέλευση ἐχύθηκε μιὰ νεκρι- σιωπή. Κι' ἀπὸ τὰ πρῶτα λόγια ῦ Σαὶν Ζοὺστ ὁ Νταντόν, αὐτὸς πρωταθλητὴς τῆς Ἐπαναστάσε- , ἐκατάλαβε πῶς ἦταν χαμένος. Εἶχε πολιτικὴ κρίση καὶ ἱκανό- τα στὶς πολιτικὲς διατυπώσεις ὅ- κανένας ἄλλος. Διαρκῶς ἔβγα- ἐπιγραμματικοὺς ὁρισμοὺς ποὺ αν πάντα γεμᾶτοι ἀπὸ ἕνα βαθὺ ημα. Παρωμοίαζε τὸν ἑαυτό του τὸν Ρωμαῖο Βροῦτο καὶ ἔλεγε ὁ ρόλος τοῦ Βρούτου εἶνε νὰ οτώνῃ καὶ ὄχι νὰ τὸν σκοτώνουν. ξερε ὅτι θὰ πεθάνῃ κι' αὐτὸς μὲ σειρά του στὴν καρμανιόλα, αν βέβαιος γι' αὐτὸ καὶ ἔλεγε ς προτιμοῦσε νὰ εἶνε νεκρὸς ἤ- ς παρὰ ζωντανὸς σκλάβος.

Ἦταν ὡραῖος σὰν ἄγγελος. Εἶχε αίσια γκρίζα μάτια ποὺ ἔβγαζαν στραπὲς ἀτσαλένιες. Ἦταν κομ- ς καὶ γλυκὺς στὴ συμπεριφορά υ. Εἶχε μεγάλο μέτωπο καὶ ὅλη υ ἡ φυσιογνωμία ἄστραφτε ἀπὸ ημοσύνη. Εἶχε μιὰ μαγευτικὴ δύ- μη ἀκατανίκητη στὸ βλέμμα καὶ μιὰ ματιὰ ἐπηρέαζε καὶ τοὺς ιὸ ψύχραιμους. Ἦταν πάντα με- ημένος καὶ δὲν εἶχε παραφερθῆ ποτέ. Πρὶν μιλήσῃ σκεπτότανε καλὰ οτήτερα καὶ ζύγιαζε μὲ προσο- ἐκεῖνα ποὺ ἐπρόκειτο νὰ πῇ. Σὲ ἄλλην ἐποχὴ καὶ σ' ἕνα ἄλλο ριβάλλον θὰ εἶχε τὴν ἐξέλιξιν μι- πολιτικῆς μεγαλοφυΐας ἀπὸ τὶς άνιες. Ἐκείνη ὅμως τὴν ἐποχὴ αν ἀληθινὰ ὁ Ἀρχάγγελος τῆς όλασης ποὺ ἔργο του ἦταν νὰ ίρνῃ τὶς ψυχὲς τῶν ἀνθρώπων.

Εἶχε μεγάλες καὶ καταπληκτικὲς ργανωτικὲς ἱκανότητες. Ἡ Συνέ- υση τὸν ἔστειλε ἐπαναστατικὸ ἐπίτροπο στὸ στρατὸ τῆς Ἀλσατίας ποὺ ἦταν ἕνα ἀπείθαρχο μπουλούκι πεινασμένο καὶ κουρελιασμένο καὶ τὸ χειρότερο σχεδὸν ἄοπλο. Μέσα σὲ δέκα πέντε μέρες ὁ Σαὶν Ζοὺστ ἔβαλε ἀπόλυτη πειθαρχία καὶ τάξη, ἔντυσε ὅλους τοὺς ἄνδρας, ἐξησφάλισε τὴν τροφή των καὶ τὴν πληρωμὴ τοῦ μισθοῦ των, ἀνύψωσε τὸ ἠθικό, ἔβαλε τοὺς στρατηγοὺς νὰ συμφιλιωθοῦν καὶ νὰ ἀφήσουν τὶς διχόνοιες καὶ τὸ κυριώτερο σὲ ὅλη τὴν περιοχὴ ποὺ ἁπλωνότανε ἡ δικαιοδοσία του εἶχε τὴ δύναμη νὰ κρατήσῃ στὸ ἴδιο ἐπίπεδο τὸ χαρτονόμισμα καὶ τὸ χρυσάφι. Βέβαια τὸ μέσο ποὺ μεταχειριζότανε γιὰ νὰ ἐπιβληθῇ ἦταν πολὺ ἁπλό, ὁ θάνατος. Δὲν ἀνεχότανε καμμιὰ παρακοὴ καὶ στὴν παραμικρότερη διαταγή του. Καὶ ὅλοι ἤξεραν ποιὸ θὰ ἦταν τὸ ἀποτέλεσμα μιᾶς παρακοῆς, ἀποτέλεσμα κεραυνοβόλο, χωρὶς οἶκτο καὶ χωρὶς ἔλεος, ὁ θάνατος.

Μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς χωρὶς καμμιὰ ὑπερβολὴ ὅτι ὁ Σαὶν Ζοὺστ κατεδίκασε σὲ θάνατο τὸν ἑαυτό του. Ὅταν ἡ Συνέλευση ἔδωσε δυσμενῆ ψῆφο κατὰ τοῦ Ροβεσπιέρρου ἂν ἤθελε μποροῦσε νὰ συγκεντρώσῃ τὴν ἔνοπλο δύναμη τοῦ στρατοῦ καθὼς καὶ ὅλα τὰ ὠργανωμένα τμήματα τῶν συνοικιῶν. Καὶ ὅλοι τοῦ ὑπέδειξαν ὅτι εἶχε καθῆκον νὰ τὸ κάνῃ. Ἀλλ' ὁ Σαὶν Ζοὺστ ἔκρινεν ὅτι εἶχεν ἔλθει ἡ ὥρα τοῦ Βρούτου. Ἔπρεπε νὰ περάσῃ κι' αὐτὸς ἀπὸ τὴ καρμανιόλα. Καὶ ἔτσι πέρασε κι' αὐτὸς ὁ Ἀρχάγγελος τῆς Κολάσεως σὲ ἡλικία εἴκοσι ἕξη ἐτῶν.

Οἱ συγγραφεῖς ποὺ εἶνε ὑποχρεωμένοι νὰ ἀναγνωρίσουν τὰ μεγάλα καὶ σπάνια πνευματικά του προτερήματα ἀποροῦν γιὰ τὴν στοιχειώδη ἀνικανότητα ποὺ εἶχε στὴν ψυχολογικὴ ἐκτίμηση τῶν περιστάσεων. Ἀποροῦν δηλαδὴ πῶς δὲν ἐκαταλάβαινε ὅτι αὐτὴ ἡ κατάσταση τῆς ἀμείλικτης τρομοκρατίας ἦταν ἀδύνατο νὰ ἐξακολουθήσῃ γιὰ πολὺν καιρό. Ὅτι ἀπὸ τὴ φυσικὴ ροπὴ τῶν πραγμάτων ἀργὰ ἢ γρήγορα θὰ ἔπρεπε νὰ δημιουργηθῇ μιὰ ἀντίδραση ποὺ ἦταν μοιραῖο νὰ στραφῇ ἐναντίον του. Καὶ τότε ὅλο τὸ ἐπαναστατικὸ ἔργο γιὰ τὸ ὁποῖον ἐκαυχᾶτο, ἔμελλε ν' ἀνατραπῇ. Ἄρα ὅλος ἐκεῖνος ὁ ποταμὸς τοῦ αἵματος εἶχε χυθῆ ἄδικα. Καὶ ὁ Σαὶν Ζοὺστ ὁ ἴδιος στὸ τέλος ἔκοψε μὲ τὴν ρομφαία του καὶ τὴν Ἐπανάσταση τὴν ἴδια. Ἦταν παράξενος τύπος μεγαλοφυοῦς ποὺ δὲν ἤξερε τί ἔκανε καὶ γιατί τὸ ἔκανε. «Μιᾶς δεκάρας λογικὴ ἂν εἶχε στὸ κεφάλι του, γράφει ὁ Ἄγγλος ἱστορικὸς Κόρνγκολντ, δὲν θὰ τολμοῦσε ποτὲ νὰ ξεμυτήσῃ μπροστά του ὁ Ναπολέων». Ἀναγκαστικὰ φθάνει κανεὶς στὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ «χαρὰ τοῦ κακοῦ» καὶ ἡ «μέθη τοῦ αἵματος» καὶ ὁ ἄσβεστος πόθος τῆς τυραννίας ἦταν τὰ μόνα ἐλατήρια τῶν πράξεών του καὶ ἡ πολιτικὴ ἦταν ἁπλὸ πρόσχημα.

SER

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.) —Οἱ ἐργάται τοῦ λιμένος τῆς Μασσαλίας ἐκήρυξαν ἀπεργίαν. Συνεπείᾳ τούτου οὐδὲν γαλλικὸν ἀτμόπλοιον ἀνεχώρησεν ἐκ τοῦ λιμένος.

* * *

ΡΩΜΗ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Βουδαπέστης ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Ντὲ Κάνυα θὰ ὁμιλήσῃ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος εἰς τὴν Βουλὴν ἰδίᾳ ἐπὶ τῶν μεταξὺ Οὐγγαρίας καὶ Γιουγκοσλαυΐας σχέσεων. Ὁ κ. Ντὲ Κάνυα θὰ ἀπαντήσῃ εἰς τοὺς τελευταίους λόγους τῶν κ. κ. Χότζα καὶ Κρόφτα.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Βαρσοβίας ὅτι ὁ διάδοχος τῆς Ρουμανίας Βοεβόδας Μιχαὴλ ἀφίκετο ἐκεῖ κομίζων εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Πολωνίας ἐπίσημον πρόσκλησιν τοῦ Βασιλέως Καρόλου ὅπως ἐπισκεφθῇ τὴν Ρουμανίαν.

* * *

ΡΩΜΗ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἀντὶς Ἀμπέμπα ὅτι ὁ Ἀμποῦνα Κύριλλος ἀνεχώρησε διὰ Ρώμην ὅπως ὑποβάλῃ εἰς τὰς ἀνωτέρας ἀρχὰς τῆς Αὐτοκρατορίας τὰ σέβη του.

ΠΕΡΙ ΤΟΥΣ ΔΥΟ ΑΞΟΝΑΣ

ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΚΑΙ Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΕΚΤΑΣΙΣ ΤΩΝ

ΤΟΥ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΕΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΥ ΜΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Μάϊος. — Ἀπὸ μακροῦ χρόνου, ἀπὸ τῆς ἀνόδου σχεδὸν τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου εἰς τὴν ἀρχήν, ἡ γαλλικὴ διπλωματία ἐπεδείκνυε μίαν ἀσυνήθη δι' αὐτὴν ἀδράνειαν, εἰς ἐποχὴν μάλιστα καθ' ἣν ἄλλαι μεγάλαι Δυνάμεις ἀνέπτυσσον ἐξαιρετικὴν δραστηριότητα εἰσδύουσαι καὶ ἐπεκτείνουσαι τὴν ἐπιρροήν των καὶ εἰς σφαίρας ἀκόμη ὅπου ἀπὸ μακροῦ ἡ Γαλλία διετήρει μονοπωλιακῶς τρόπον τινὰ προστατευτικὴν φιλίαν. Δι' αὐτὸ λοιπὸν ἡ ζωηρὰ διπλωματικὴ δραστηριότης τῶν τελευταίων ἡμερῶν μὲ κέντρον τὸ Λονδῖνον κατὰ πρῶτον, τοὺς Παρισίους κατὰ δεύτερον καὶ κύριον λόγον καὶ τὰς Βρυξέλλας κατὰ τρίτον, ἐχαιρετίσθη ἐνταῦθα μὲ ζωηρὰν χαρὰν καὶ ἐθεωρήθη ὑπὸ πάντων ὡς μία προσπάθεια ἀναλήψεως ὑπὸ τῆς Γαλλίας τῆς θέσεως τὴν ὁποίαν ἐκινδύνευε ν' ἀπολέσῃ ἢ μᾶλλον εἶχεν ἐγκαταλείψει ἐν τῇ διεθνεῖ διπλωματικῇ κονίστρᾳ.

Ὁ Γάλλος πρωθυπουργὸς κ. Μπλοὺμ

Καὶ τὰ μὲν ἐν Λονδίνῳ διαμειφθέντα εἶνε ἤδη γνωστά. Ἀπετέλεσαν τὸ προοίμιον καὶ τὰς βάσεις τῶν συνομιλιῶν τῶν Παρισίων, διὰ τοὺς ἐν Γαλλίᾳ δὲ ἔχουν τὴν ἑξῆς οὐσιαστικωτέραν καὶ θετικὴν σημασίαν ὅτι κατὰ τὰς συναντήσεις τοῦ Λονδίνου διεπιστώθη ἅπαξ ἔτι ἡ ταυτότης ἀντιλήψεων μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας ἐπὶ ὅλων σχεδὸν τῶν διεθνῶν ζητημάτων ἡ κοινότης τῶν συμφερόντων των καὶ ἡ ὕπαρξις κατ' οὐσίαν τοὐλάχιστον, ἂν ὄχι τύποις, ἑνὸς ἄξονος Παρισίων — Λονδίνου, ὁμοίου πρὸς τὸν ἄξονα Ρώμης — Βερολίνου. Τὸ τελευταῖον αὐτὸ ὑπεγράμμισαν κατὰ κόρον αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες, ἀποδεικνύουσαι ὅτι ἐντεῦθεν τῆς Μάγχης ὑπάρχει ἔκδηλος καὶ ζωηρὰ ἡ ἐπιθυμία ἔτι στενωτέρας ἀγγλογαλλικῆς προσεγγίσεως καὶ δημιουργίας κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἑνὸς συνασπισμοῦ δυναμένου νὰ ἐξουδετερώσῃ τὰς προσπαθείας τοῦ ἄξονος Ρώμης — Βερολίνου.

Μὲ αὐτὰς ἀκριβῶς τὰς βάσεις ἤρχισαν αἱ συνομιλίαι τῶν Παρισίων, τὰς ὁποίας ὁ τέως πρωθυπουργὸς καὶ ἤδη ὑπουργὸς κ. Σωτὰν ἐχαρακτήρισεν εἰς συνομιλίαν του πρὸς τὸν ὑποφαινόμενον ὡς «μίαν ἁπλῆν ἐγκάρδιον ἐπαφὴν μεταξὺ φίλων κρατῶν, ὡς μίαν ἀνασκόπησιν τῆς διεθνοῦς διπλωματικῆς καταστάσεως καὶ ὡς μίαν εὐκαιρίαν ἀνταλλαγῆς ἀπόψεων». Ὄντως δὲ αἱ συνομιλίαι αὗται δὲν κατέληξαν οὔτε εἰς συγκεκριμένην τινὰ διπλωματικὴν πρᾶξιν, οὔτε εἰς ριζικὴν ἀναθεώρησιν τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς κράτους τινός.

Καὶ ὡς πρὸς μὲν τὸ γαλλοσοβιετικὸν σύμφωνον, φαίνεται ὅτι κατὰ τὰς συνομιλίας τοῦ Λονδίνου ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις, ἡ ὁποία κατὰ τὴν σύναψίν του ἐξέφρασε ζωηροὺς ἐνδοιασμούς, ἂν ὄχι ἀποδοκιμασίαν, ἔδειξε τώρα πρὸς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι ἤρθησαν οἱ ἀρχικοί της φόβοι, οἱ ὁποῖοι προὐκάλεσαν τοὺς κατὰ τὴν σύναψιν τοῦ συμφώνου ἐνδοιασμούς της καὶ ὅτι ἐπείσθη, ὅτι ἔχον, ὡς πρὸς τὴν Γαλλίαν τοὐλάχιστον, ἀμυντικὸν σκοπόν, τὸ σύμφωνον τοῦτο δὲν δύναται παρὰ ν' ἀποβῇ ὄργανον εἰρήνης καὶ σεβασμοῦ τῶν ὑφισταμένων συνθηκῶν. Ὑπὸ τὴν ἔννοιάν του δὲ ἀκριβῶς ταύτην, τυγχάνον τῆς ἀγγλικῆς ἐπιδοκιμασίας, τὸ γαλλοσοβιετικὸν σύμφωνον, δὲν ἠμπορεῖ παρὰ—πρὸς τὸ παρὸν τοὐλάχιστον—ν' ἀποκτήσῃ θετικωτέρας καὶ ἀσφαλεστέρας βάσεις.

Κατόπιν τῶν διαπιστώσεων αὐτῶν, ἡ σύναψις τοῦ δυτικοῦ συμφώνου, τὸ ὁποῖον προτείνει ἡ Γερμανία, δὲν ἠμπορεῖ παρὰ νὰ δυσχεραίνεται, ἐφ' ὅσον ὡς ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν τῆς ὑπογραφῆς του τὸ Βερολῖνον θεωρεῖ τὴν ἀναθεώρησιν τῶν γαλλοσοβιετικῶν σχέσεων.

Τὰ ζητήματα ταῦτα ἀπετέλεσαν τὸ κύριον θέμα τῶν συνομιλιῶν Ντελμπὸς — Λιτβίνωφ, αἱ δ' ἑκατέρωθεν ἀπόψεις διαφαίνονται ἀρκετὰ σαφῶς εἰς τὸ ἐκδοθὲν ἐπίσημον ἀνακοινωθέν.

Σημαντικωτέρα ὑπῆρξεν ἡ συνάντησις τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Αὐστρίας ἂν καὶ τὸ μετ' αὐτὴν ἐκδοθὲν ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν οὐδὲν τὸ οὐσιαστικὸν ἀφήνει νὰ διαφαίνεται, ὁμιλοῦν μόνον καὶ μόνον περὶ τῆς «συμπτώσεως τῶν ἀπόψεων τῶν δύο κυβερνήσεων ἐπὶ τῶν ζητημάτων τῶν ἀφορώντων τὰς δύο χώρας».

Φαίνεται ὄντως ὅτι ὁ κ. Σμὶθ ἐζήτησε νὰ μάθῃ ἀπὸ τὸν κ. Ντελμπὸς μέχρι ποίου σημείου ἡ Αὐστρία ἠμπορεῖ νὰ ὑπολογίζῃ ἐπὶ τῆς Γαλλίας—καὶ συνεπῶς καὶ ἐπὶ τῆς Ἀγγλίας—ἐν περιπτώσει ἀπειλῆς κατὰ τῆς ἀνεξαρτησίας της. Ἡ θέσις της εἰς τὸ μέσον ἀκριβῶς τοῦ ἄξονος Ρώμης — Βερολίνου καὶ αἱ κατὰ τὸ παρελθὸν τοὐλάχιστον διατυπωθεῖσαι κατὰ τρόπον ἀρκετὰ σαφῆ γερμανικαὶ βλέψεις ἐπ' αὐτῆς, ἀνησυχοῦν ἀσφαλῶς τὴν Αὐστρίαν. Αἱ δὲ κατὰ τὴν τελευταίαν συνάντησιν Σοῦσνιγκ—Μουσσολίνι παρασχεθεῖσαι ὑπὸ τοῦ τελευταίου ὑποσχέσεις πρὸς τὸν πρῶτον δὲν ἀρκοῦν προφανῶς κατὰ τὴν κρίσιν τῶν ἐν Αὐστρίᾳ. Χωρὶς λοιπὸν νὰ εὑρισκόμεθα ἐνώπιον ἀναθεωρήσεως τῆς αὐστριακῆς πολιτικῆς καὶ χωρὶς ἡ Αὐστρία νὰ ἐγκαταλείπῃ τὰς ἐν Ἰταλίᾳ φιλίας της, ἀναζητεῖ πρὸς δυσμὰς καὶ ἀπὸ δυνάμεις ριζικῶς ἀντιτιθεμένας εἰς πᾶσαν ἀναθεωρητικὴν τάσιν τὰ στηρίγματα καὶ τὰς ὑποσχέσεις, αἱ ὁποῖαι τῆς λείπουν εἰς τὸ ἄμεσον περιβάλλον της.

Ὁ κ. Ντελμπός, χωρὶς νὰ ὑποσχεθῇ τίποτε τὸ συγκεκριμένον ἐξέφρασε πρὸς τὸν κ. Σμὶθ τὰ φιλειρηνικὰ καὶ ἀντιαναθεωρητικὰ αἰσθήματα ὑπὸ τῶν ὁποίων διαπνέεται πάντοτε ἡ Γαλλία, καθὼς καὶ τὴν συμπάθειαν, μὲ τὴν ὁποίαν παρακολουθεῖ τὴν νέαν κίνησιν πρὸς συνασπισμὸν τῶν παραδουναβίων Δυνάμεων: ΑὐστρίαςΟὐγγαρίας καὶ Τσεχοσλοβακίας, πρὸς τὸν ὁποῖον ἡ Γαλλία, κατόπιν τῆς ἐξασθενήσεως τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ, στρέφεται ἤδη μὲ μεγάλην στοργὴν καὶ προσοχήν. Μὴ ἀρκούμενος ὅμως εἰς τὰς διαβεβαιώσεις αὐτὰς φαίνεται ὅτι ὁ κ. Σμὶθ ἐζήτησε συγκεκριμένον προκαθορισμὸν τῆς θέσεως τῆς Γαλλίας ἐν περιπτώσει ἐπιθέσεως ξένης Δυνάμεως κατὰ τῆς Αὐστρίας, ὁπότε ὁ κ. Ντελμπὸς ἀπήντησεν ὅτι ἡ Γαλλία θὰ ἐνεργήσῃ ἐκ συμφώνου

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπίτροπος κ. Λιτβίνωφ

πρὸς τὴν Ἀγγλίαν, εἰς τὴν ὁποίαν καὶ ἐπρότεινεν ἤδη τὴν δημοσίευσιν κοινῆς ἀγγλογαλλικῆς διακοινώσεως ἀναφορικῶς μὲ τὸ Αὐστριακὸν ζήτημα.

Ὡς πρὸς τὴν διακοίνωσιν ὅμως ταύτην φαίνεται ὅτι διΐστανται κάπως αἱ ἀγγλογαλλικαὶ ἀπόψεις, τῆς μὲν Ἀγγλίας — κατὰ πληροφορίας τῆς γαλλικῆς «Ἡμέρας»—οὔσης διατεθειμένης νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν δήλωσιν τῆς Στρέζας, ὑπογραμμίζουσα τὴν ἀνάγκην σεβασμοῦ τῆς Αὐστριακῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος, τῆς δὲ Γαλλίας ζητούσης πληρεστέρας καὶ ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς Κ. Τ. Ε. ἐγγυήσεις τῆς ἀκεραιότητος ταύτης. Ὁπωσδήποτε, αἱ μεταξὺ Αὐστρίας καὶ Γαλλίας, Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας καὶ Αὐστρίας καὶ Ἀγγλίας διαπραγματεύσεις ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, θὰ συνεχισθοῦν διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ.

Ἤδη ὁ κ. Ντελμπὸς εὑρίσκεται εἰς Βρυξέλλας. Καὶ εἰς τὸ ταξίδιον τοῦτο ἀποδίδεται ὑπὸ τῶν ἐν Παρισίοις ἀρκετὴ σημασία, ἧσσων ὅμως ἐκείνης ἡ ὁποία ἀποδίδεται εἰς τὴν προσεχῆ συνάντησιν τῶν κ. κ. Μπὲκ καὶ Ντελμπός, ἡ ὁποία μετὰ τὴν συνάντησιν Ντελμπὸς—Λιτβίνωφ ἀποκτᾷ πλέον ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον.

Γ. Ν. ΔΡΟΣΟΣ

ΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

Η ΑΓΓΛΙΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΜΕΓΑΛΩΝ ΒΑΣΙΛΙΣΣΩΝ

ΠΩΣ ΕΘΕΜΕΛΙΩΘΗ ΚΑΙ ΠΩΣ ΑΝΕΠΤΥΧΘΗ Η ΘΑΛΑΣΣΟΚΡΑΤΕΙΡΑ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΒΙΚΤΩΡΙΑΣ

ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΓΑΛΛΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ κ. ΑΝΤΡΕ ΜΩΡΟΥΑ

3ον

Ὁ Κρόμβελ ἐτόνιζεν ὅτι ἡ Ἀγγλία δὲν ἔπρεπε νὰ ἔχῃ δύο κυρίους, δύο εἰδῶν δικαιοσύνην, δύο φορολογικὰ συστήματα.

Ἐφ' ὅσον ὁ Πάπας ἠρνεῖτο νὰ ἐπικυρώσῃ τὴν ἀκύρωσιν τοῦ γάμου καὶ τὴν ἐκδίωξιν τῆς Αἰκατερίνης ὁ Βασιλεὺς δὲν ὤφειλε νὰ ὑποχωρήσῃ ἀλλὰ τοὐναντίον ὤφειλε νὰ ὑποτάξῃ τὴν ἐκκλησίαν εἰς τὴν βασιλείαν.

Ἐρρῖκος ὁ Η' ἔτρεφεν ἀπόλυτον περιφρόνησιν πρὸς τὸν Κρόμβελ. Τὸν ὠνόμαζε πάντοτε «ὁ ξύστης τῶν μαλλιῶν» καὶ ἐφέρετο πρὸς αὐτὸν σκληρῶς. Ἐν τούτοις ἐξεμεταλλεύετο τὴν δεξιότητά του, τὴν ὑποταγήν του καὶ τὴν πνευματικήν του δύναμιν.

Τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε ὅτι ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν αὐτὸς ὁ ξύστης τῶν μαλλιῶν ἀνυψώθη διαδοχικῶς εἰς ἀνώτατα ἀξιώματα καὶ ἔγινε λόρδος ἀρχειοφύλαξ, λόρδος φύλαξ τῆς ἰδιαιτέρας βασιλικῆς σφραγῖδος, Γενικὸς τοποτηρητὴς τῆς ἐκκλησίας, λόρδος μέγας τελετάρχης, ἱππότης, βαρῶνος καὶ τέλος κόμις τοῦ Ἔσσεξ.

Ἡ ὑποταγὴ τῆς Ἐκκλησίας περιεβλήθη ὅλους τοὺς νομίμους τύπους καὶ ὁ Βασιλεὺς ἐσεβάσθη τοὺς κοινοβουλευτικοὺς θεσμούς. Τὸ Κοινοβούλιον, τοῦ ὁποίου ἡ σύνοδος διήρκεσεν ἑπτὰ ἔτη, ἀπὸ τοῦ 1529 μέχρι τοῦ 1536 ἐψήφισεν ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ ἔκτακτα μέτρα τὰ ὁποῖα εἶχε προτείνει τὸ Στέμμα.

Ἐν πρώτοις ὁ κλῆρος εἰδοποιήθη ὅτι ἔσφαλλεν ἀναγνωρίσας τὸν καρδινάλιον Γουόλσεϊ ὡς Ληγᾶτον τοῦ Πάπα. Εἰς ἐπανόρθωσιν αὐτοῦ τοῦ ἀδικήματος ὤφειλε νὰ καταβάλῃ εἰς τὸ βασιλικὸν ταμεῖον χρηματικὸν ποσὸν δύο χιλιάδων λιρῶν. Ἐκτὸς τούτου ὤφειλε ν' ἀπονείμῃ εἰς τὸν Βασιλέα τὸν τίτλον τοῦ Προστάτου καὶ Ἀνωτάτου Ἀρχηγοῦ τῆς Ἐκκλησίας. Ἐπὶ πλέον ὤφειλε νὰ σπεύσῃ νὰ πληρώσῃ εἰς τὸν Πάπαν τὸν ἐνιαύσιον φόρον τὸν καλούμενον φόρον τῶν πρώτων καρπῶν καὶ ἀποδίδοντα εἰς τὸ παπικὸν ταμεῖον μέρος τῶν εἰσοδημάτων τοῦ ἀγγλικοῦ κλήρου.

Μετὰ τοῦτο τὸ Κοινοβούλιον ἐψήφισε νόμον καταργοῦντα τὰς εἰς Ρώμην ἐφέσεις τῶν ἐκκλησιαστικῶν ὑποθέσεων καὶ ἕτερον νόμον διὰ τοῦ ὁποίου ἀνεγνωρίζετο ὁ Βασιλεὺς ὡς Μοναδικὸς καὶ Ἀνώτατος Ἄρχων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἀγγλίας ἔχων ἀπόλυτον δικαιοδοσίαν πολιτικὴν καὶ θρησκευτικὴν μὲ τὸ δικαίωμα νὰ πατάσσῃ τὰς αἱρέσεις καὶ νὰ διαλύῃ τὰς πλάνας.

Τέλος τὸ Κοινοβούλιον ἐψήφισε τὸν νόμον τῆς Διαδοχῆς διὰ τοῦ ὁποίου ἠκυροῦτο ὁ πρῶτος γάμος, ἐστέρει τὰ κατ' αὐτὸν γεννηθέντα τέκνα παντὸς δικαιώματος διαδοχῆς εἰς τὸν θρόνον, ἀνεγνώριζε τοιοῦτον δικαίωμα εἰς τὰ τέκνα τῆς Ἄννας Μπόλεϋν καὶ ὑπεχρέωνεν ὅλους τοὺς Ἄγγλους πολίτας νὰ ὁρκισθοῦν εἰς τὸ θρησκευτικῶς ἔγκυρον τοῦ βασιλικοῦ διαζυγίου.

Εἶνε ἀπορίας ἄξιον πῶς ἓν καθολικὸν Κοινοβούλιον ἐδέχθη νὰ ψηφίσῃ αὐτοὺς τοὺς νόμους διὰ τῶν ὁποίων συνετελεῖτο σχίσμα μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Βατικανοῦ καὶ ὁ Πάπας ἀπεκαλεῖτο ἁπλῶς Ἐπίσκοπος Ρώμης. Ἀναμφιβόλως πρέπει νὰ δεχθῶμεν ὅτι τὸ πρόσωπον τοῦ Βασιλέως ἀπελάμβανε μεγάλου σεβασμοῦ.

Ἀλλ' ἐκτὸς τούτου ἀπὸ μακροῦ χρόνου τὸ ἀναφυὲν ἐθνικὸν αἴσθημα τῶν Ἄγγλων δὲν ἠνείχετο ξένην δικαστικὴν δικαιοδοσίαν. Τὸ δὲ Βατικανὸν ἐνεφανίζετο ὡς σύμμαχος ἄλλοτε μὲν τῶν Ἱσπανῶν καὶ ἄλλοτε τῶν Γάλλων. Ἐπὶ πλέον ὑπῆρχε καταφορὰ ἐναντίον τοῦ κλήρου συνεπείᾳ τῆς ὁποίας ὁ λαὸς ἠξίου ὄχι βεβαίως τὴν καταστροφὴν τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ τὴν κατάργησιν τῶν ἐκκλησιαστικῶν δικαστηρίων καὶ τὴν κατάσχεσιν τῶν μοναστηριακῶν περιουσιῶν.

Αἱ κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην νεωστὶ δημιουργηθεῖσαι νέαι κοινωνικαὶ τάξεις, ἐξελιχθεῖσαι εἰς ἰσχυρὰς δυνάμεις ἐθνικάς, δὲν ἐγνώριζον τὴν λατινικὴν γλῶσσαν. Ἕνεκα τούτου μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν τῆς τυπογραφίας οἱ ἐγγράμματοι λαϊκοὶ ἦσαν ἀσυγκρίτως πολυπληθέστεροι τῶν ἐγγραμμάτων κληρικῶν καὶ ἠξίουν νὰ ἔχουν ἓν βιβλίον προσευχῶν εἰς ἀγγλικὴν γλῶσσαν, μίαν ἀγγλικὴν Ἱερὰν Βίβλον. Ὁμοίως αἱ αὐταὶ τάξεις ἀντὶ νὰ διαβάζουν τὸ «Ρομάντσο τοῦ Ρόδου», ἐδιάβαζαν τὰς «Ἱστορίας τοῦ Καντέρμπουρυ».

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΤΖΩΝ ΝΤΑΙΒΙΣΟΝ ΡΟΚΦΕΛΛΕΡ

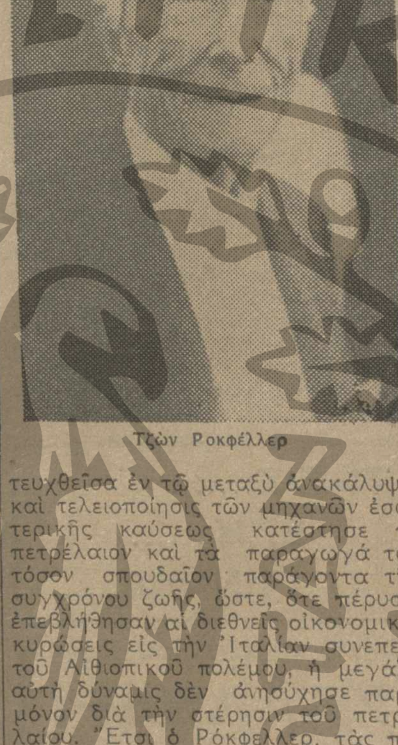
Ο ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΚΡΟΙΣΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ. - Η ΕΚΠΛΗΚΤΙΚΗ ΣΤΑΔΙΟΔΡΟΜΙΑ ΤΟΥ ΚΑΙ Η ΕΥΡΕΙΑ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΤΟΥ ΔΡΑΣΙΣ

Δύο ἔτη πρὶν συμπληρώσῃ ὁλόκληρον αἰῶνα ζωῆς ἀπέθανεν εἰς τὸ Νταίητον τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὁ Τζὼν Ρόκφελλερ, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ ἀπὸ ἐτῶν ἔφερεν ἀδιαφιλονίκητον τὸν τίτλον τοῦ συγχρόνου Κροίσου καὶ τοῦ βασιλέως τῶν πετρελαίων, εἶχεν ἤδη ὡς μοναδικὴν ἐπιδίωξιν νὰ ἀποκτήσῃ καὶ τὸ ρεκὸρ τῆς μακροβιότητος ἢ τοὐλάχιστον νὰ συμπληρώσῃ ὁλόκληρον αἰῶνα ζωῆς.

Ὁ Τζὼν Νταίβισον Ρόκφελλερ γεννηθεὶς τῷ 1839 ἐν Ρίτσφορντ τῆς Πολιτείας τῆς Νέας Ὑόρκης, ὑπῆρξεν ὁ ἀντιπροσωπευτικώτερος τύπος τοῦ ριψοκινδύνου Βορειοαμερικανοῦ ἐπιχειρηματίου. Κατελθὼν εἰς τὸν στίβον τῆς ζωῆς χωρὶς καμμίαν περιουσίαν καὶ μὲ τὰ ἐλάχιστα ἐφόδια μιᾶς μετρίας ἐγκυκλίου παιδεύσεως κατώρθωσεν ἐν τούτοις, χάρις εἰς τὴν ἔκτακτον διορατικότητα, τὸ θάρρος, τὴν θέλησιν καὶ τὸ ὀργανωτικὸν πνεῦμα του νὰ καταστῇ ὁ πλουσιώτερος ἄνθρωπος τῆς γῆς.

Κατ' ἀρχὰς εἰργάσθη ὡς ὑπάλληλος ἐπιχειρήσεως μεσιτειῶν καὶ μεταφορῶν, πρὶν δὲ συμπληρώσῃ τὸ δέκατον ἔνατον ἔτος τῆς ἡλικίας του ἵδρυσε μετά τινος Κλὰρκ τὴν Ἑταιρεῖαν «Κλὰρκ καὶ Ρόκφελλερ», μὲ σκοπὸν τὸ ἐμπόριον τοῦ πετρελαίου. Τὸ πολύτιμον αὐτὸ ρευστόν, τὸ ὁποῖον εἰς τὴν ἐποχήν μας ἐπέπρωτο νὰ καταστῇ εἷς τῶν πρώτων παραγόντων τοῦ συγχρόνου μηχανικοῦ πολιτισμοῦ, μόλις τότε εἶχεν ἀρχίσει νὰ ἐγκαταλείπῃ τὸν κύκλον τῆς φαρμακολογίας, εἰς τὸν ὁποῖον ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων περιωρίζετο ἡ χρῆσίς του καὶ νὰ καθίσταται φωτιστικὴ ὕλη κατ' ἀρχὰς καὶ βραδύτερον θαυματουργὸς κινητήριος δύναμις. Εἰς τὴν ἐξέλιξίν του αὐτὴν τὸ πετρέλαιον εὗρεν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Ρόκφελλερ τὸν ἄξιον διαχειριστήν.

Ἡ ἵδρυσις τῆς πρώτης αὐτῆς ἐπιχειρήσεως συνέπεσε σχεδὸν μὲ τὴν ἔκρηξιν τοῦ ἐμφυλίου πολέμου τῆς Βορείου Ἀμερικῆς, ὁ ὁποῖος ἔδωσε τὴν εὐκαιρίαν εἰς τὸν μέλλοντα Κροῖσον νὰ ἀναπτύξῃ ὅλας τὰς ἐμπορικάς του ἱκανότητας. Ἀναλαβὼν τὸν εἰς πετρέλαιον ἐφοδιασμὸν τῶν Βορείων, εἶδε ταχέως τὴν περιουσίαν του νὰ λαμβάνῃ φανταστικὰς διαστάσεις. Ἀλλὰ καὶ ἡ λῆξις τοῦ πολέμου τοῦ ἔδωσε νέαν εὐκαιρίαν ὅπως ἐπιδείξῃ τὴν διορατικότητα καὶ τὸ ἐπιχειρηματικόν του δαιμόνιον. Ἐμπορικαὶ ἐπιχειρήσεις διὰ τὴν διάθεσιν τοῦ πετρελαίου ὑπῆρχον ἐν τῷ μεταξὺ πάμπολλαι, ἔλειπαν ὅμως αἱ βιομηχανίαι διὰ τὸν καθαρισμὸν τοῦ προϊόντος. Ὁ Ρόκφελλερ δὲν ἐδίστασε. Καταπείσας τὸν συνεταῖρον του νὰ ἀγοράσῃ καὶ τὴν μετοχήν του εἰς τὴν ἀκμάζουσαν ἄλλωστε ἀρχικὴν ἐμπορικὴν ἐπιχείρησιν, διέθεσεν ὅλην τὴν περιουσίαν του εἰς τὴν ἵδρυσιν ἐν Κλήβελαντ μεγάλου ἐργοστασίου πρὸς διϋλισμὸν τῶν πετρελαίων, καὶ ἀνταγωνισθεὶς μὲ πεῖσμα ὅλας τὰς ὁμοίας βιομηχανίας, κατώρθωσεν ἐντὸς τῆς πρώτης πενταετίας νὰ δώσῃ τεραστίαν ἔκτασιν εἰς τὰς ἐργασίας του καὶ νὰ ἱδρύσῃ τὴν παγκοσμίως ἔκτοτε γνωστὴν μεγάλην Ἑταιρεῖαν πετρελαίων «Στάνταρντ Ὄϊλ Κόμπανυ», μὲ ἀρχικὸν κεφάλαιον ἑνὸς ἑκατομμυρίου δολλαρίων. Εἰς τὸν ἐμποροβιομηχανικὸν αὐτὸν κολοσσὸν διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην δὲν ἠδυνήθη ἔκτοτε νὰ ἀνθέξῃ οὐδεμία ἐκ τῶν ἄλλων ὁμοίων ἐπιχειρήσεων τοῦ Νέου κόσμου, οὕτω δὲ ἀπὸ τοῦ 1882 ἡ «Στάνταρντ Ὄϊλ» εἶχε μονοπωλήσει σχεδὸν τὴν βιομηχανίαν καὶ τὸ ἐμπόριον πετρελαίου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ ὁ Ρόκφελλερ, ὅστις διηύθυνε τὰς ἐργασίας της καθίστατο ὁ ἀδιαφιλονίκητος βασιλεὺς τοῦ προϊόντος τούτου. Ἡ περαιτέρω ἐξέλιξις ὑπῆρξε ραγδαία καὶ φυσική. Ἡ ἐπιτευχθεῖσα ἐν τῷ μεταξὺ ἀνακάλυψις καὶ τελειοποίησις τῶν μηχανῶν ἐσωτερικῆς καύσεως κατέστησε τὸ πετρέλαιον καὶ τὰ παράγωγά του τόσον σπουδαῖον παράγοντα τῆς συγχρόνου ζωῆς, ὥστε, ὅτε πέρυσιν ἐπεβλήθησαν αἱ διεθνεῖς οἰκονομικαὶ κυρώσεις εἰς τὴν Ἰταλίαν συνεπείᾳ τοῦ Αἰθιοπικοῦ πολέμου, ἡ μεγάλη αὐτὴ δύναμις δὲν ἀνησύχησε παρὰ μόνον διὰ τὴν στέρησιν τοῦ πετρελαίου. Ἔτσι ὁ Ρόκφελλερ, τὰς παραμονὰς τῆς ἐνάρξεως τοῦ εἰκοστοῦ αἰῶνος εἶχε καταστῇ ὁ πλουσιώτερος ἄνθρωπος τοῦ κόσμου καὶ τῷ 1911, ὑπερεβδομηκοντούτης ἤδη, ἀπεσύρθη τῆς ἐνεργοῦ ἀναμίξεως εἰς τὴν διεύθυνσιν τῶν ἐπιχειρήσεών του καταλείπων ὡς διάδοχον τὸν ἄξιον καὶ ὁμώνυμον υἱόν του Τζὼν Νταίβισον, γεννηθέντα τῷ 1874. Τοῦ λοιποῦ ὁ γέρων Ρόκφελλερ, ὁ ὁποῖος σημειωτέον διετήρει ὅλην τὴν διαύγειαν τοῦ πνεύματος μέχρι τῆς τελευταίας ἡμέρας τῆς ζωῆς του, ἔζησεν ἀσχολούμενος κυρίως μὲ ἔργα φιλανθρωπίας καὶ κοινωνικῆς ἀγαθοεργίας.



Τζὼν Ροκφέλλερ

Θεωρῶν τὴν ὑγείαν ὡς τὸ μεγαλύτερον ἀγαθὸν καὶ τὰς νόσους ὡς τὴν κυριωτέραν μάστιγα τῆς ἀνθρωπότητος, διέθεσε μεγάλα ποσὰ διὰ τὴν ἐνθάρρυνσιν ὑγιεινολογικῶν καὶ θεραπευτικῶν ἐρευνῶν. Ἤδη ἀπὸ τοῦ 1901 εἶχεν ἱδρύσει ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ τὸ περίφημον «Ἰνστιτοῦτον Ροκφέλλερ», ἓν ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα ἐκ τῶν ἀνὰ τὸν κόσμον ἱδρυμάτων ἰατρικῆς ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης. Συμφώνως πρὸς τὸν κανο-

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

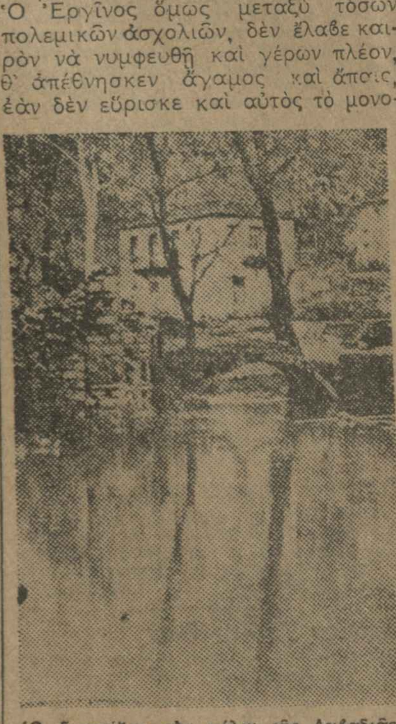
ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΔΡΟΧΑΡΗ ΛΕΙΒΑΔΙΑΝ

ΤΟ ΜΑΝΤΕΙΟΝ ΤΟΥ ΤΡΟΦΩΝΙΟΥ

ΕΝΑ ΑΙΩΝΙΟΝ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ ὀλίγον φῶς, ποὺ τὰ τυχαῖα εὑρήματα μιᾶς ἐκσκαφῆς, ἐπέχυσαν πρὸς στιγμὴν εἰς τὸ ἀρχαῖον παρελθὸν τῆς συγχρόνου Λεβαδείας, φωτίζει ἰδιαιτέρως τὸ κέντρον τοῦ λατρευτικοῦ κύκλου τῆς ἀρχαίας Λεβαδείας, τὸ Μαντεῖον τοῦ Τροφωνίου, διάσημον εἰς ὅλον τὸν ἀρχαῖον κόσμον, ἐξ ἴσου μὲ τὰ πρεσβυγενῆ τῶν Δελφῶν καὶ τῆς Δωδώνης, ἂν ὄχι τόσον ἐπίσημον ὅσον ἐκεῖνα. Καὶ ἡ μεγάλη φήμη του, δὲν ἦτο μόνον, διὰ τὰς ἀψευδεῖς μαντείας του, ὅσον κυρίως διὰ τὸν ἰδιότυπον τρόπον καθ' ὃν οἱ προσφεύγοντες εἰς αὐτὸ ἐμαντεύοντο. Ἡ χρησμοδότησις δὲν ἐγίνετο ὅπως εἰς τὴν Δωδώνην, διὰ τοῦ ψιθύρου τῆς Ἱερᾶς Δρυός, καταλλήλως ἐξηγουμένου ὑπὸ τῶν ἱερέων ἐξηγητῶν, οὐδὲ διὰ μαινομένης Πυθίας, ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ χυμοῦ τῆς Ἀπολλωνίας δάφνης, ἣν ἐμάσα καὶ τῶν ἀποπνοιῶν τοῦ δελφικοῦ χάσματος. Ἡ χρησμοδότησις ἐγίνετο διὰ σειρᾶς καθαρτηρίων τελετῶν, προηγουμένων τῆς τελετῆς ἀντιμετωπίσεως τοῦ μαντευομένου πρὸς τὸν Θεόν, ἀντιμετωπίσεως τελουμένης εἰς τὸ Ἄδυτον καὶ κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε οὗτος, ὄχι μόνον ἐχρειάζετο ὥρας καὶ ἡμέρας νὰ ἐπανεύρῃ τὰς φρένας του καὶ νὰ συνέλθῃ ἐντελῶς, ἀλλὰ καθ' ὅλον τὸν βίον του, ἔμενε ἀφαίδρυντος καὶ μελαγχολικός, ὥστε περὶ κατηφοῦς καὶ μελαγχολικοῦ ἀνθρώπου νὰ λέγεται παροιμιωδῶς «ἐς Τροφωνίου μεμάντευται» !... Ἐπῆγε, δηλ. καὶ αὐτὸς καὶ ἔλαβε μαντείαν εἰς τὸ Ἱερὸν τοῦ Τροφωνίου !...

Τί ἦτο ὅμως αὐτὸς ὁ Τροφώνιος, ὁ τόσον τρομερός, ἀλλὰ καὶ τόσον σεβαστὸς συνάμα, ὥστε, βραδύτερον νὰ συνταυτισθῇ πρὸς τὸν Δία, καὶ νὰ λατρεύεται ὡς μία μορφὴ τοῦ Διὸς Τροφωνίου ἢ Χθονίου ;... Ἡ ἱστορία του, πολὺ πρὸ τῆς γεννήσεώς του, εἶνε ἀρκετὰ περίεργος, εὔθυμος, θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἴπῃ κανείς, ἐὰν δὲν ἐτελείωνε τραγικά, ὥστε νὰ δικαιολογῇ καὶ τὸν μετέπειτα τρόμον τῶν μαντευομένων. Ὁ πάππος τοῦ Τροφωνίου, Καλομένης, Βασιλεὺς τοῦ Ὀρχομενοῦ, ἐφονεύθη δολίως ὑπὸ τῶν Θηβαίων κατά τινα κοινὴν ἑορτήν. Ὁ υἱὸς αὐτοῦ Ἐργῖνος, διαδεχθεὶς τὸν πατέρα του, συνήθροισε μαχητάς, ἐπετέθη κατὰ τῶν Θηβαίων, ἐνίκησεν αὐτοὺς καὶ τοὺς ἐπέβαλεν ἐτήσιον «δασμὸν» φόρου τὸν ὁποῖον ἐπλήρωναν, μέχρις ὅτου ὁ Ἡρακλῆς, μεταξὺ τῶν ἄλλων κατορθωμάτων του, ἐνίκησε τοὺς Ὀρχομενίους καὶ ἀπήλλαξε τὰς Θήβας τοῦ δασμοῦ... Ὁ Ἐργῖνος ὅμως μεταξὺ τόσων πολεμικῶν ἀσχολιῶν, δὲν ἔλαβε καιρὸν νὰ νυμφευθῇ καὶ γέρων πλέον, θ' ἀπέθνησκεν ἄγαμος καὶ ἄπαις, ἐὰν δὲν εὕρισκε καὶ αὐτὸς τὸ μονοπάτι τοῦ χρησμοῦ, περὶ τοῦ πρακτέου, ἀπευθυνθεὶς εἰς τὸ Δελφικὸν Μαντεῖον τὸ ὁποῖον καὶ ἔσωσεν, ὅπως συχνὰ τὴν κατάστασιν. Ἡ σώφρων Πυθία συνέστησε εἰς τὸν Ἐργῖνον νὰ νυμφευθῇ ἀλλὰ νέαν γυναῖκα ὡσὰν νὰ ἐγνώριζε τὸ γνωστὸν ἐκεῖνο ἀνέκδοτον τοῦ ἡλικιωμένου, ποὺ ἐρωτήσας ἐὰν ἀνὴρ ἑβδομήκοντα ἐτῶν, ἦτο δυνατὸν ν' ἀποκτήσῃ τέκνα, ἔλαβε παρὰ ἰατροῦ τὴν ἀπάντησιν : «Πάντοτε» !... Ὁ Ἐργῖνος ἐνυμφεύθη τὴν νέαν σύζυγον καὶ ἀπέκτησε δύο τέκνα μάλιστα, τὸν Τροφώνιον καὶ τὸν Ἀγαμήδην !... Ἔτσι, ὁ χρησμοδότης Τροφώνιος, ἦλθε χρησμοδοτικῶς εἰς τὸν κόσμον, τὸν ὁποῖον τόσον αἰφνιδίως ἐπέπρωτο νὰ ἐγκαταλείψῃ !...



Ὁ διασχίζων τὴν πόλιν τῆς Λειβαδιᾶς ποταμὸς Ἕρκυνα

Ὁ Τροφώνιος καὶ ὁ Ἀγαμήδης ἦσαν δεινοὶ καθ' ἃ λέγεται ἀρχιτέκτονες, οἰκοδομήσαντες σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ τὸν ἀρχαϊκὸν ναὸν τοῦ Ἀπόλλωνος ἐν Δελφοῖς, καταστραφέντα ἐκ πυρκαϊᾶς, τὸ 568 π. Χ. Ἡ καλλιτεχνική των αὐτὴ φήμη ἐγένετο ἀφορμὴ ὥστε ὁ βασιλεὺς Ὑριεὺς νὰ παραγγείλῃ εἰς αὐτοὺς πρὸς φύλαξιν τῶν τιμαλφῶν του τὴν κατασκευὴν θησαυροφυλακίου καὶ οἱ δύο ἀρχιτέκτονες κατεσκεύασαν πράγματι τὸ θησαυροφυλάκιον τοῦτο, ἀφέντες μυστικήν τινα δίοδον γνωστὴν μόνον εἰς αὐτούς, διὰ τῆς ὁποίας εἰσερχόμενοι ἔκλεπτον τοὺς θησαυροὺς τοῦ Ὑριέως. Ὁ βασιλεὺς ἀντελήφθη τὴν κλοπὴν καὶ διὰ νὰ συλλάβῃ τοὺς κλέπτας ἔστησεν ἐντὸς τοῦ θησαυροφυλακίου παγίδα, εἰς ἣν ἐνέπεσεν ὁ Ἀγαμήδης. Ὁ Τροφώνιος, ἀφοῦ εἰς μάτην προσεπάθησε νὰ τὸν ἀπελευθερώσῃ τῆς παγίδος διὰ νὰ μὴ ἀποκαλυφθοῦν ποῖοι ἦσαν οἱ κλέπται, ἀπέκοψε τὴν κεφαλὴν τοῦ Ἀγαμήδους. Ἡ γῆ τόσον συνεταράχθη ἐκ τοῦ ἀποτροπαίου καὶ στυγεροῦ διὰ τὴν ἐποχὴν φόνου, ὥστε διερράγη καὶ κατέπιε τὸν Τροφώνιον μετὰ τοῦ βδελυροῦ φορτίου του... Παρὰ ταῦτα, ἀντὶ ὁ Τροφώνιος ν' ἀνακηρυχθῇ θεὸς τῶν κλεπτῶν, ὡς ἦτο δίκαιον, ἐγένετο θεὸς καὶ χρησμοδότης τῆς Ἀληθείας!... Ἴσως διότι εἰς τὸν τίτλον τοῦ θεοῦ τῶν κλεπτῶν τὸν εἶχε προλάβει ὁ πρωτοκλέπτης Ἑρμῆς, ὁ ὁποῖος βρέφος ὢν ἔκλεψε τὰ βώδια τοῦ Ἀπόλλωνος!...

Τὸ γεγονὸς εἶνε ὅτι παρὰ τὰ ἐγκληματολογικὰ αὐτοῦ «προηγούμενα», ὁ Τροφώνιος ἀπελάμβανε μεγάλου σεβασμοῦ καὶ ἐκτιμήσεως καὶ εἰς τὸ Μαντεῖον συνέρρεον ὄχι μόνον ἁπλοῖ ἰδιῶται διὰ νὰ μαντευθοῦν περὶ τῶν καθ' ἑαυτούς, ἀλλὰ καὶ φιλόσοφοι καὶ διδάσκαλοι, διὰ νὰ μυηθοῦν εἰς τὰς μεγάλας φιλοσοφικὰς ἀληθείας. Τὸ Μαντεῖον τοῦ Τροφωνίου «ἐλάνσαρε» αὐτὸς οὗτος ὁ Πύθιος Ἀπόλλων καὶ κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον. Ὅταν οἱ Βοιωτοὶ ἀπέστειλαν εἰς Δελφοὺς «θεωροὺς» ὑπὸ τὸν Σάωνα, ἵνα ἐρωτήσουν περὶ μιᾶς ἀνομβρίας, ἡ Πυθία ἠρνήθη νὰ χρησμοδοτήσῃ, λέγουσα εἰς αὐτοὺς ὅτι εἶχον εἰς τὴν χώραν των περιφανὲς μαντεῖον, τὸ τοῦ Τροφωνίου. Ἐπιστρέψαντες εἰς Λεβάδειαν εἰς μάτην ἠρεύνων διὰ ν' ἀνακαλύψουν τοῦτο, ὅτε περίεργον περιστατικὸν—ἐνθυμίζον τὸν χριστιανικὸν θρῦλον, καθ' ὃν αἱ μέλισσαι περισυλλέξασαι τεμάχιον ἁγίου ἄρτου ἤγειρον ἐπ' αὐτοῦ ἐκκλησίαν ἐκ κηροῦ εἰς σπήλαιον— ἔφερε τὸν Σάωνα εἰς ἀνεύρεσιν τοῦ σπηλαίου τοῦ ἀδύτου. Ἰδὼν σμῆνος μελισσῶν κατευθυνόμενον εἰς ἀπόκρημνον χάσμα, παρηκολούθησεν αὐτὸ καὶ εὑρέθη πρὸ αὐτοῦ τούτου τοῦ Τροφωνίου ἱερουργοῦντος. Ὁ

[Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα]

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἐν συνεχείᾳ πρὸς τὰς ἄλλας διεθνεῖς διπλωματικὰς καὶ πολιτικὰς ζυμώσεις, τῶν ὁποίων κέντρον ὑπῆρξε κυρίως τὸ Λονδῖνον, ἤρξατο χθὲς τῶν ἐργασιῶν της ἐν Γενεύῃ ἡ 97η τακτικὴ σύνοδος τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἡ ὁποία θὰ δώσῃ ἀφορμὴν εἰς εὐρείας συνεννοήσεις καὶ διαπραγματεύσεις ἐπὶ ὅλων τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων. Οἱ συγκεντρωθέντες εἰς Γενεύην ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν, πλὴν τῆς συμβολῆς των εἰς τὰς ἐπισήμους συνεδριάσεις, θ' ἀναπτύξουν ἐξαιρετικὴν δραστηριότητα εἰς τὰ παρασκήνια, ὅπου καὶ θὰ συζητηθοῦν τὰ σοβαρώτερα ἐκ τῶν ἀπασχολούντων τὸν κόσμον προβλήματα. Μέγα μέρος τῶν συζητήσεων θὰ περιστραφῇ περὶ τὸ Ἱσπανικὸν πρόβλημα, τὸ ὁποῖον, μὲ τὴν ἀναληφθεῖσαν ἐκ μέρους τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως πρωτοβουλίαν πρὸς σύναψιν ἀνακωχῆς, φαίνεται ὅτι εἰσῆλθεν εἰς μίαν νέαν φάσιν. Εἶνε ἀληθές, ὅτι ἡ ἐκ τοῦ Ἱσπανικοῦ ἐμφυλίου πολέμου δημιουργηθεῖσα γενικωτέρα ἀνωμαλία δὲν εὐνοεῖ τὴν διευθέτησιν οὐδενὸς εὐρωπαϊκοῦ ζητήματος, οὐδ' ἐπιτρέπει τὴν ἤρεμον συζήτησιν τῶν παγκοσμίων πολιτικῶν καὶ οἰκονομικῶν προβλημάτων, ἀπὸ τὴν ἐπίλυσιν τῶν ὁποίων ἐξαρτᾶται ἡ παγίωσις τῆς εἰρήνης καὶ ἡ ἀπομάκρυνσις τῆς ἀπειλῆς ἑνὸς νέου πολέμου. Ἀλλὰ διὰ νὰ διαλυθῇ ἡ ἐκ τῆς Ἱσπανικῆς ἐμπλοκῆς νευρικότης ἀπαιτεῖται ἡ προηγουμένη εὕρεσις τῆς λύσεως ἐκείνης—καὶ τῶν πρὸς ἐφαρμογήν της προσφόρων μέσων—διὰ τῆς ὁποίας θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἀποκατασταθῇ εἰς τὴν σπαρασσομένην χώραν ἓν καθεστὼς τάξεως καὶ ἡσυχίας, σύμφωνον μὲ τὴν θέλησιν τῆς πλειονότητος τοῦ Ἱσπανικοῦ λαοῦ. Ἡ περὶ ἐκεχειρίας ἀγγλικὴ πρότασις ὑποβοηθεῖ μὲν τὴν εὕρεσιν τοιαύτης λύσεως, ἀλλὰ συναντᾷ δυσχερείας, μὲ τὰς ὁποίας φαίνεται ὅτι θὰ ἀσχοληθοῦν ἰδιαιτέρως οἱ συγκεντρωθέντες εἰς τὴν Γενεύην διπλωμάται.

* * *

Ἡ ἀγγλοελληνικὴ φιλία

Τὸ ὑπὸ τοῦ ἀγγλοελληνικοῦ Συνδέσμου παρατεθὲν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τῆς στέψεως τῶν Ἄγγλων Βασιλέων γεῦμα παρέσχε μίαν νέαν εὐκαιρίαν θερμοτάτων ἐκδηλώσεων τῆς πατροπαραδότου ἀγγλοελληνικῆς φιλίας, ἡ ὁποία, ὅπως ἐπιγραμματικῶς εἶπε κατὰ τὴν ἐνθουσιώδη πρόποσίν του ὁ πρεσβευτὴς τῆς Μεγ. Βρεταννίας κ. Οὐώτερλόου, «εἶνε μία πραγματικὴ καὶ ζωτικὴ δύναμις». Τὴν εὐεργετικὴν ἐπίδρασιν τῆς δυνάμεως ταύτης αἰσθάνεται βαθύτατα ὁ ἑλληνικὸς λαός, ὁ ὁποῖος τὸν θαυμασμὸν καὶ τὴν ἀγάπην του πρὸς τὸ μέγα ἀγγλικὸν ἔθνος θεωρεῖ ὡς ἓν ἐκ τῶν στοιχείων τῶν ἐθνικῶν παραδόσεών του καὶ τοῦ ἐθνικοῦ πολιτισμοῦ. Πράγματι δὲ τὰ αἰσθήματα τῆς ἀρρήκτου ἀγγλοελληνικῆς φιλίας δὲν αἰσθάνονται μόνον ὡρισμένοι κύκλοι τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας, ἀλλὰ ὁλόκληρος ὁ ἑλληνικὸς λαός, ὅπως μὲ ἰδιαιτέραν συγκίνησιν ἀνέφερεν ὁ Ἄγγλος πρεσβευτής, πρὸς τὸν ὁποῖον ὀφείλομεν χάριτας διὰ τὰς εὐμενεστάτας ὑπὲρ τῆς χώρας μας καὶ τῶν κατοίκων αὐτῆς ἐκφράσεις.

* * *

Αἱ δυσχέρειαι τῆς ἀνακωχῆς

Ἡ ἀγγλικὴ πρότασις περὶ συνάψεως ἀνακωχῆς μεταξὺ τῶν ἐμπολέμων ἐν Ἱσπανίᾳ συναντᾷ πολλαπλᾶς δυσχερείας. Τὴν ἀποκρούουν, ἐν πρώτοις, οἱ ἀμέσως ἐνδιαφερόμενοι: οἱ ἐθνικόφρονες, διότι ἐλπίζουν εἰς τὴν προσεχῆ κατάληψιν τοῦ Μπιλμπάο, ἡ ὁποία θὰ βελτιώσῃ γενικῶς τὴν θέσιν των· οἱ κυβερνητικοὶ διότι δὲν συγκατατίθενται νὰ συζητήσουν ἐπὶ ἴσοις καὶ ὁμοίοις ὅροις μὲ τοὺς ἀντιπάλους των, τοὺς ὁποίους χαρακτηρίζουν ὡς στασιαστάς. Ἀλλὰ καὶ αἱ μεγάλαι Δυνάμεις δὲν δεικνύουν μεγαλυτέραν προθυμίαν. Ἂν ἐξαιρέσῃ κανεὶς τὴν Γαλλίαν, ἡ ὁποία μόνη ἔδωσεν εὐνοϊκὴν ἀπάντησιν, ὅλοι οἱ ἄλλοι ἀκολουθοῦν παρελκυστικὴν μᾶλλον πολιτικήν. Ἡ σοβιετικὴ Ρωσία σιωπᾷ, ὁ δὲ Τύπος της οὔτε κἂν ἀνέγραψε τὴν σχετικὴν εἴδησιν. Ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Γερμανία, ἀνεπισήμως ἀμφότεραι, διὰ τοῦ Τύπου των, θέτουν ὡς προκαταβολικὸν ὅρον τῆς ἀνακωχῆς, μετὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς συγκαταθέσεως τῶν ἀμέσως ἐνδιαφερομένων —ἡ ὁποία δὲν δίδεται— τὴν ἀπομάκρυνσιν καὶ τῶν «ξένων πολιτικῶν πρακτόρων», οἱ ὁποῖοι εἶνε νέα ἐντελῶς κατηγορία, ἀλλ' οἱ ὁποῖοι δυστυχῶς δὲν κυκλοφοροῦν μὲ διαβατήρια «πολιτικοῦ πράκτορος». Εἰς τὰς δυσχερείας ταύτας ἔρχεται νὰ προστεθῇ καὶ νέα ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως τῆςΒαλένθιας ἡ ὁποία ζητοῦσα τὴν ἀπομάκρυνσιν τῶν ξένων ἐθελοντῶν, συγκαταλέγει μεταξὺ αὐτῶν καὶ τοὺς Μαροκινούς, τοὺς μαχομένους παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν ἐθνικοφρόνων. Ἐννοεῖται ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ εἶνε κανεὶς ἀσυγχωρήτως αἰσιόδοξος διὰ νὰ ἐκπλήσσεται ἀπὸ τὰς παρουσιαζομένας δυσχερείας. Ἕνας διεθνὴς πόλεμος ἐντὸς ἐθνικῶν πλαισίων δὲν εἶνε τόσον εὔκολον νὰ καταπαύσῃ μόλις διατυπωθῇ ἡ εὐχὴ περὶ τερματισμοῦ του. Θὰ χρειασθοῦν ἀσφαλῶς πολλαὶ καὶ πολύπλοκοι συζητήσεις ἕως ὅτου ἡ ἀγγλικὴ πρότασις εἰσέλθῃ εἰς ὁδὸν πραγματοποιήσεως, ἂν ἐν τῷ μεταξὺ ἄλλα γεγονότα δὲν τὴν καταστήσουν περιττήν.

* * *

Σωφρονιστικαὶ βελτιώσεις

Διὰ τοῦ καταρτιζομένου νόμου περὶ προστασίας τῶν τέκνων τῶν κρατουμένων γυναικῶν πρόκειται νὰ συμπληρωθῇ μία ἔλλειψις τῆς ἑλληνικῆς σωφρονιστικῆς νομοθεσίας. Καμμία διάταξις δὲν ἐπρόβλεπε μέχρι σήμερον περὶ τῆς τύχης τῶν τέκνων τῶν καταδικαζομένων γυναικῶν, τὰ ὁποῖα ἐστεροῦντο τῶν μητρικῶν φροντίδων καὶ ἂν ἀκόμη εὑρίσκοντο εἰς τὴν βρεφικὴν ἡλικίαν καὶ εἶχον ἀπόλυτον ἀνάγκην τῆς μητρικῆς περιθάλψεως. Τὸ κενὸν τοῦτο ἔρχεται νὰ

Θεάματα

(Ἀπογευματιναί Ἑσπεριναί)
ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 5.30 καὶ 10 μ.μ. «Ὑπηρέτης δύο κυρίων».
ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Ὁ περιπλανώμενος Ἀθηναῖος». Τὸ Σάββατον πρώτη.
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. 10.30 π. μ. «Τὸ Πανόραμα τοῦ Παιδιοῦ».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Γαμήλιον Ἐμβατήριον».
ΛΑΟΥ. (Αὐλωνίτης - Μαντινειοῦ). «Ἡ Τρόμπα».
ΜΙΚΑΛΟ. «Σαυρόλεξο». Αὔριον πρώτη.
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. (Μηλιάδης - Κυριακός). «Ἡ Κοκέττα». Ἐπιθεώρησις.

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἐπὶ τέλους μόνος».
ΟΡΦΕΥΣ. «Ὁ Ματωμένος Θησαυρός».
ΡΕΞ. «Ντεντέ».
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΙΡΙΣ. «Τὸ πράσινο ντόμινο».
ΟΥΦΑ. «Μιὰ νύχτα στὸ Δούναβι».
ΑΘΗΝΑ. «Ὁ πόθος».
ΑΙΓΛΗ. «Ὁ δρόμος πρὸς τὴν δόξαν».
ΑΤΘΙΣ. «Πρὸ παντὸς ψυχραιμία».
ΕΛΛΑΣ. «Ἀντώνιο Ἀντβέρσο».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ὁ ἐκδικητής».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Οἱ λύκοι μεταξύ των».
ΕΛΛΑΣ. «Ἀντώνιο Ἀντβέρσο».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Ἔξω ἀπὸ τὰ σύνορα».
ΕΝΤΕΝ. «Τὸ χρῆμα».
ΕΡΜΗΣ. «Κυνηγημένη πεταλούδα».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Σκιὲς τοῦ παρελθόντος».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Μιὰ ἐπικίνδυνη γυναῖκα».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Γαλάζιο Βάλς».
ΛΟΥΞ. «Ἐκτὸς νόμου».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Ἀνοιξιάτικες ἀγάπες».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ὁ χαρτοπαίκτης».
ΟΑΣΙΣ. Βαριετέ.
ΠΑΛΛΑΣ. «Δεσποινὶς προϊσταμένη».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ἕνα τραγοῦδι ἀπ' τὴ Βιέννη».

Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Στὴν κοιλάδα τῶν τίγρεων».
ΕΤΟΥΑΛ. «Ἐγὼ καὶ ἡ Αὐτοκράτειρα».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Εὔθυμοι ἀτσίγγανοι».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Μεσάνυχτα στὴ Μόσχα».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκκ.). «Πράσινο ντόμινο».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ (Κοκκ.). «Λευκὸς ἄγγελος».
ΓΚΛΟΡΙΑ. «Γονδολιέρης τῆς Βενετίας».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

πληρώση τὸ λαμβανόμενον ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης μέτρον, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἐπιτρέπεται εἰς τὰς καταδίκους γυναῖκας νὰ ἔχουν μαζί των εἰς τὰς φυλακὰς τὰ μέχρι δύο ἐτῶν τέκνα. Ἐκ παραλλήλου, τὸ ὑπουργεῖον, δι' ἄλλου νομοθετήματος εἰσάγει τὸν θεσμὸν τῆς δι' εἰδικῆς ὀργανώσεως προστασίας τῶν φυλακιζομένων καὶ τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν, καθὼς καὶ τῶν ἀπολυομένων ἐκ τῶν φυλακῶν. Διὰ τῶν νέων τούτων μέτρων βελτιοῦται καὶ ἐξανθρωπίζεται τὸ σωφρονιστικὸν σύστημα τῆς χώρας, τὸ ὁποῖον ἐλπίζομεν ὅτι συντόμως θὰ παύσῃ νὰ ὑστερῇ τόσον σημαντικῶς ἔναντι τῶν συγχρόνων ἀπαιτήσεων τῆς ἐπιστήμης καὶ τοῦ ἀνθρωπισμοῦ.

* * *

Ὁ «Ἀβέρωφ» Ὑπερήφανος σχίζει πάλιν τὰς θαλάσσας διὰ νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὰ γνώριμα νερὰ τοῦ Αἰγαίου, ὁ «Ἀβέρωφ», τὸ πολεμικόν μας ποὺ ἔγραψε σελίδας δόξης εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος. Εἰς τὴν Ἀγγλίαν κατὰ τὴν μεγάλην ναυτικὴν ἐπιθεώρησιν, ἐπῆρε μεταξὺ τῶν πολεμικῶν τῶν μεγάλων Κρατῶν ἐξαιρετικὴν θέσιν καὶ εἰς ὅσους τὸν ἐπεσκέφθησαν ἐνέπνευσε τὸν θαυμασμὸν καὶ τὴν συγκίνησιν. Διότι ὅλοι ὅσοι ἔχουν κάποιαν σχέσιν μὲ τὴν θάλασσαν, εἰς οἱονδήποτε Κράτος καὶ ἂν ἀνήκουν, γνωρίζουν τὸν Ἕλληνα «Μπάρμπα-Ἀβέρωφ». Τώρα ἔρχεται πάλιν πρὸς τὰ λιμάνια μας ἀφοῦ ἐπετέλεσεν ἕνα ἀκόμη καθῆκον, τὸ καθῆκον τῆς εἰρηνικῆς περιόδου, πρὸς τὴν πατρίδα. Οἱ πανέλληνες θὰ τὸν χαιρετίσωμεν μὲ ὅσην λαχτάραν τὸν χαιρετίζομεν πάντοτε, ὅταν τὸν ξαναβλέπωμεν νὰ γυρίζῃ πάλιν πρὸς ἐμᾶς, ἔπειτα ἀπὸ προσωρινὴν ἀπουσίαν.

* * *

Μεσημβρινὴ ἀνάπαυσις Ἠσχολήθημεν πρὸ ἡμερῶν μὲ τὸ ἀγωνιῶδες πρόβλημα τῆς μεσημβρινῆς ἀναπαύσεως, τὸ ὁποῖον θέτει διὰ τοὺς Ἀθηναίους ἡ προσέγγισις τοῦ θέρους καὶ ἐπεστήσαμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἀρχῶν ἐπὶ τῶν διαφόρων ἐπιτηδείων παραβάσεων τῶν σχετικῶν ἀστυνομικῶν διατάξεων, αἱ ὁποῖαι γίνονται ἀπὸ ὡρισμένους ἐπαγγελματίας. Αἰσθανόμεθα τώρα ἰδιαιτέραν χαρὰν διότι εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ διαβιβάσωμεν πρὸς τὸ ἀναγνωστικόν μας κοινὸν τὴν διαβεβαίωσιν τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων ὑποστρατήγου Γ. Βάρσου ὅτι διετάχθησαν αἱ ἁρμόδιαι ἀστυνομικαὶ ὑπηρεσίαι διὰ τὴν ἐνέργειαν τῶν νομίμων πρὸς προστασίαν τοῦ κοινοῦ ἀπὸ πάσης φύσεως θορύβων.

* * *

Διαρκῆ αὐτοκινήτων Ἡ ἰδέα περὶ καθιερώσεως διαρκοῦς εἰσιτηρίου καὶ εἰς τὰ αὐτοκίνητα, τὰ ἐκτελοῦντα τὴν συγκοινωνίαν μετὰ τῶν προαστίων εἶνε καὶ ὀρθὴ καὶ ἐξυπηρετικὴ διά τε τοὺς αὐτοκινητιστὰς καὶ διὰ τὸ κοινόν. Τὰ ἰσχύοντα σήμερον τιμολόγια συγκοινωνίας καταντοῦν ἀπαγορευτικὰ σχεδὸν διὰ τοὺς οἰκογενειάρχας ἐκείνους οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ συνδυάσουν τὴν περίθαλψιν τῆς ὑγείας τῆς οἰκογενείας των μὲ τὴν καθημερινὴν των ἐργασίαν καὶ ἀποκλείουν μέγα μέρος πιθανῶν παραθεριστῶν, οἱ ὁποῖοι ὑπολογίζουν σοβαρῶς τὰ ἔξοδα τῆς καθημερινῆς μετακινήσεώς των. Μὲ τὴν καθιέρωσιν τῶν διαρκῶν εἰσιτηρίων, ἡ ὁποία θὰ μειώσῃ τὰς δαπάνας μεταφορᾶς θ' αὐξήσῃ ὁ ἀριθμὸς τῶν παραθεριστῶν καὶ θὰ γνωρίσουν εὐεργετικὴν ἀναζωογόνησιν, πολλὰ προάστια, τὰ ὁποῖα ἀρχίζουν νὰ φθίνουν, παρὰ τὴν πολλαπλῆν ἀξίαν των.

* * *

Αἱ πρόοδοι τοῦ ἐγκλήματος Δὲν παρακολουθεῖ ἡ ἀστυνομία μόνον τὰς τελευταίας προόδους τῆς ἐπιστήμης εἰς τὸν τομέα τῆς διώξεως τοῦ ἐγκλήματος. Καὶ τὸ ἔγκλημα φροντίζει φιλοτίμως νὰ συγχρονίζεται καὶ νὰ χρησιμοποιῇ νέας διαρκῶς μεθόδους. Ὁ χθεσινὸς διαρρήκτης, φωραθεὶς ὑπὸ τοῦ σκοποῦ ἀστυφύλακος καθ' ἣν στιγμὴν ἀπεπειρᾶτο νὰ διαρρήξῃ ἓν ζαχαροπλαστεῖον, ἐχρησιμοποίησε διὰ ν' ἀποφύγῃ τὴν σύλληψιν, κάτι ἀποτελεσματικώτερον καὶ ἐπικινδυνωδέστερον ἀπὸ τὰς δακρυγόνους βόμβας: ἔρριψεν εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ ἀστυφύλακος θειϊκὸν ὀξύ, τὸ ὁποῖον τοῦ προεκάλεσε σοβαρὰ ἐγκαύματα. Διὰ νὰ ἔχῃ πρόχειρον τὸ καυστικὸν ὑγρὸν ὁ ρηξικέλευθος κακοποιός, σημαίνει ὅτι ἀπετέλει καὶ τοῦτο μέρος τοῦ ἐπαγγελματικοῦ του ὁπλισμοῦ. Μὲ τὴν ἐξέλιξιν αὐτὴν δὲν θὰ ἀργήσῃ ἡ ἐποχὴ καθ' ἣν τὰ ὄργανα τῆς τάξεως κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ὑπηρεσίας των θὰ κυκλοφοροῦν μὲ προσωπίδας ἀσφαλείας.

ΟΑΣΙΣ
ΑΝΤΙ ΡΕΚΛΑΜΑΣ
ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΜΑΣ
1. FRANCESKA DALLI Ἐξαντρὶκ χορὸς
2. ALDONI & EDITH Ἀκροβάται
3. JOHNNY FLEMMING ὁ μόνος ἀντικαταστάτης τοῦ HARRY FLEMMING καὶ ἐξάδελφός του
4. ΚΩΣΤΑΣ ΜΑΝΙΑΤΑΚΗΣ Τραγοῦδι
5. DUO COCTAILS Οἱ χαριτωμένες Ἀγγλίδες σ' ἕνα χορὸ Στὲπ
6. RAPPO & BLACKY οἱ περίφημοι ταχυδακτυλουργοί
7. MEL ET MELMA Βιεννέζικο βάλς
8. BILLY BOURBON ὁ ἄνθρωπος λάστιχο
9. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ (υἱός) Σάτυρα
10. JOHNNY FLEMMING ET LIANA Χοροὶ Στὲπ ἐξαντρὶκ
11. DEA D' ASTRA Ἡ γυναῖκα πεταλούδα
12. TRIO MEL—MELMA & B. BOURBON Κάτι ποὺ θὰ μείνῃ ἀλησμόνητον
13. TRIO TAINY'S Ἀκροβάται τοῦ ἀέρος
Τὰ ἀνωτέρω νούμερα συνοδεύονται ἀπὸ
ΠΛΗΡΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑΝ
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ
Κατὰ τὰ διαλείμματα δὲ δύνανται οἱ κ.κ. πελάται νὰ ΧΟΡΕΥΩΣΙΝ εἰς τὰς ἐπὶ τούτῳ κατασκευασθείσας πίστας.
Ὅλα τὰ ἄνω ΑΝΕΥ ΟΥΔΕΜΙΑΣ ΥΠΕΡΤΙΜΗΣΕΩΣ

Ἡ ἡλικία σας ΔΕΝ σημαίνει τίποτε

ΑΝΑΖΩΟΓΟΝΗΣΑΤΕ ΤΟ BIOCEL ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΔΕΡΜΑ ΣΑΣ ΚΑΙ ΘΑ ΕΧΕΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΔΡΟΣΕΡΟΝ ΧΡΩΜΑ ΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΗΛΙΚΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝ ΕΙΣΘΕ
Τὸ πρόσωπό σας ἔχει τόσην νεότητα ὅσο καὶ τὸ δέρμα σας ἔχει Biocel πολύτιμον οὐσίαν μὲ τὴν ὁποίαν ἡ φύσις ἐπροίκισε τὸ δέρμας σας διὰ νὰ τὸ διατηρῇ σφικτὸ καὶ δροσερό. Μὴν ἀφήσετε νὰ ἀποξηρανθῇ τὸ Biocel. Ἀποδώσατε εἰς τὸ δέρμα σας φρέσκο Biocel ἐξαχθὲν ἀπὸ τὰ ὑποδόρια κύτταρα νεαρῶν ζώων. Ἡ θαυμασία αὐτὴ οὐσία ἔχει ἐξαιρετικὴν λεπτότητα διὰ τὸ δέρμα σας. Θὰ ἀναζωογονήσῃ τὰ φυσικά σας ἀποθέματα τοῦ Biocel καὶ θὰ διατηρήσῃ ταῦτα πάντοτε ζωηρά. Τότε τὸ δέρμα σας θὰ ἀποβάλῃ μόνον του τὰ σημάδια τῆς ἡλικίας, ρυτίδες, ζάρες, μαῦρα στίγματα καὶ θὰ ἀναδείξῃ πάραυτα πραγματικὴ καὶ διαρκῆ νεότητα. Δὲν ὑπάρχει παρὰ μόνον μία τροφὴ εἰς τὸ Biocel διὰ τὸ δέρμα: Εἶνε ἡ Κρέμα Τοκαλὸν (χρώματος ρόζ). Ἐπιθέσατε ἐξ αὐτῆς ἀπόψε κι' ὅλας πρὶν κοιμηθῆτε. Τὸ πρωῒ μεταχειρισθῆτε τὴν Κρέμα Τοκαλὸν (χρώματος λευκοῦ). ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΠΛΗΚΤΙΚΑ: Γυναῖκες 72 ἐτῶν δὲν ἔχουν ρυτίδες, γυναῖκες 50 ἐτῶν φαίνονται μόλις 30 καὶ νεαρὰ κορίτσια ἀποκτοῦν ἀπόχρωσιν ἐκτάκτου ὡραιότητος. Ἡ ἐπιτυχία εἶνε ἐγγυημένη παρὰ τοῦ οἴκου Τοκαλὸν ἄλλως τὰ χρήματα ἐπιστρέφονται.

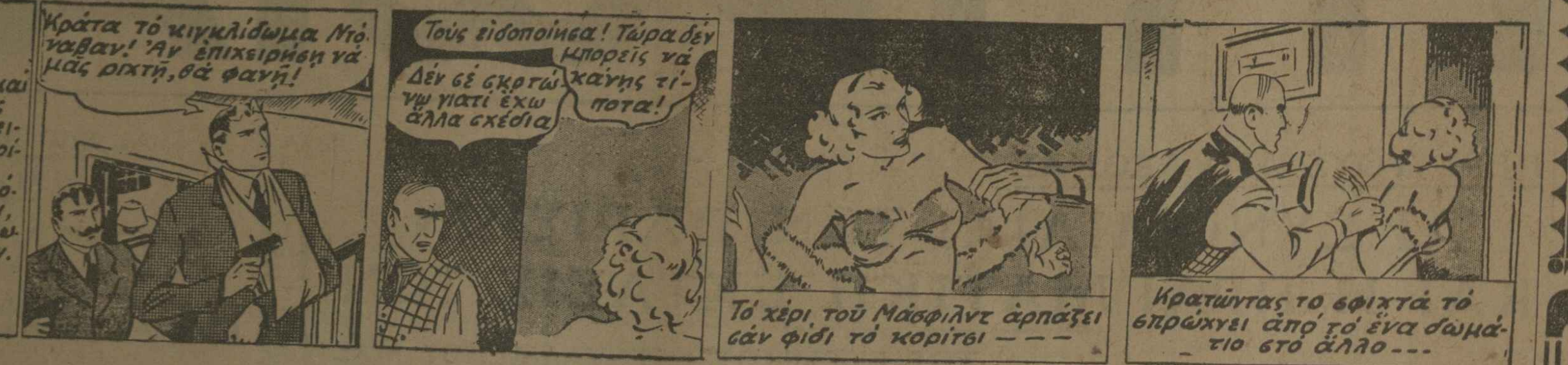
ΤΡΕΙΣ......
ΕΞΗ.......
ΕΝΝΕΑ......

ΧΑΛΑΝΔΡΙ
Κλῖμα ξηρὸν
Διαμονὴ εὐχάριστος
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΚΑΡΕΛΛΕΙΟΝ - ΠΑΛΛΑΣ
Ἀνακαινισθὲν ἤρχισε τὰς ἐργασίας του.
Τιμαὶ προσιταί
ΧΑΛΑΝΔΡΙ

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημησιάνος δέχεται, Σολωμοῦ 19, ἀπὸ 4—6. Τηλέφ. 21 027.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

ΕΝΤΓΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ 50ον. - ΟΙ «ΚΟΚΚΙΝΟΙ ΑΣΣΟΙ»


Ἂν καὶ τοὺς προειδοποίησε, τὸ κορίτσι, προχωροῦν.
Κράτα τὸ κιγκλίδωμα Ντόναβαν! Ἂν ἐπιχειρήσῃ νὰ μᾶς ριχτῇ, θὰ φανῇ!
Τοὺς εἰδοποίησα! Τώρα δὲν μπορεῖς νὰ χάσῃς τίποτα!
Δὲν σὲ σκοτώνω γιατὶ ἔχω ἄλλα σχέδια
Τὸ χέρι τοῦ Μάσφιλντ ἁρπάζει σὰν φίδι τὸ κορίτσι — — —
Κρατῶντας το σφιχτὰ τὸ σπρώχνει ἀπὸ τὸ ἕνα δωμάτιο στὸ ἄλλο - - -

Τρία χρόνια

Στὸν πατέρα μου

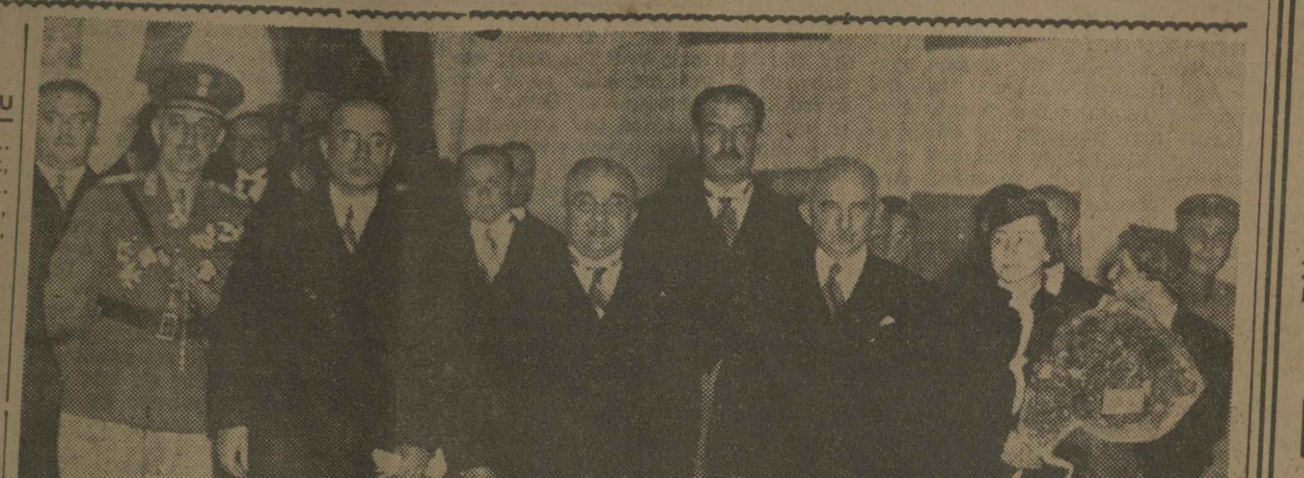
Τρία χρόνια!... Πῶς ἐπέρασαν!...
Ὅπως περνοῦν τὰ χρόνια,
ὅπως κυλᾷ καὶ σβήνεται ὁ καιρός...
Τρία χρόνια...Κι' ὅμως σὰν κι' ἐχτές,
κι' ὅσο θαρροῦμε, αἰώνια,
ἡ θλίψη μένει κι' ὁ καϋμός!...

Τρία χρόνια... Κι' ἐσὺ ἐσβήστηκες...
Οἱ ἄνθρωποι, ἄλλοι, δὲ ζοῦνε,
γιὰ πάντα ἐδῶ στὴ γῆ!...
Μά, ἀληθινὰ πεθαίνουνε,
σὰν τοὺς ἀλησμονοῦνε,
σὲ μι' ἄστοργη σιγή...

Καὶ δὲ σ' ἀλησμονήσαμε, καλέ μου,
ὅσα ἂν δὲν ποῦμε,
κι' ὅσα δὲν φέρῃ ὁ νοῦς!...
Μὲς στὴν ψυχή μας σ' ἔχουμε
κι' ὅλο μὲ σὲ μιλοῦμε,
μὲ θρήνους σιγανούς!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

24 Μαΐου 1937



Ἀπὸ τὴν νυκτερινὴ ἄφιξιν τοῦ Τούρκου Πρωθυπουργοῦ. Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ μετὰ τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶ εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν ὀλίγον μετὰ τὴν ἄφιξίν των.

ΜΕΤΑ 10 ΕΤΗ!

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ἐφέτος συμπληροῦται ἡ πρώτη δεκαετία τῆς λειτουργίας τῆς «Πλὰζ Γλυφάδας». Ἀπὸ ἕνα μικρὸ ὑπαίθριο Μπὰρ μὲ δέκα τραπεζάκια, μία φουφοῦ, ὅπου ἐπαρασκευάζοντο τὰ φαγητά, δύο λάμπες ἀσετυλίνης διὰ τὸν φωτισμὸν καὶ ἐν ὅλῳ δέκα ὑπαλλήλους ἐξελείχθη ἡ Γλυφάδα ἐντὸς μιᾶς δεκαετίας εἰς τὸ μεγαλύτερον κέντρον τῆς Ἑλλάδος καὶ ἴσως τῆς Ἀνατολῆς. Μὲ προσωπικὸν ἄνω τῶν 100 ὑπαλλήλων, μὲ ἰδιόκτητα μηχανήματα παραγωγῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος δυνάμεως 75 ἵππων, μὲ ἐγκαταστάσεις καὶ σκεύη ποὺ ἐπιτρέπουν νὰ σερβιρισθοῦν ἀνέτως ἐντὸς μιᾶς ὥρας χίλια ἄτομα καὶ μὲ μίαν μοναδικὴν δι' ἕνα κέντρον φήμην ἡ ὁποία πρὸ πολλοῦ ἔχει περάσει τὰ σύνορα τῆς πατρίδος μας καὶ προσελκύει χιλιάδας ξένων, οἵτινες ἐκφράζονται πάντοτε μὲ μεγάλον ἐνθουσιασμὸν διὰ τὸ κατόρθωμα αὐτὸ τῆς πρωτευούσης μας ποὺ ἀποτελεῖ τὸ κέντρον τῆς κοσμικῆς ζωῆς τῆς Ἑλλάδος τοῦ θέρους.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ δὲν παραλείπομεν νὰ ἐκφράσωμεν τὴν θερμοτάτην εὐγνωμοσύνην μας πρὸς τοὺς πολυπληθεῖς τακτικοὺς φίλους καὶ πελάτας τοῦ κέντρου μας, ἄνευ τῆς ὑποστηρίξεως τῶν ὁποίων θὰ ἦτο ἀδύνατον νὰ πραγματοποιηθῇ τὸ θαῦμα τῆς Γλυφάδας καὶ ἡ σταθερῶς αὐξανομένη ἀκμὴ καὶ πρόοδος της.

Αἰσθανόμενοι τὰς ὑποχρεώσεις μας ὡς ἀριστοκρατικώτερον κέντρον τοῦ τόπου μας, τὴν ἐμφάνισιν καὶ λειτουργίαν τοῦ ὁποίου θὰ κρίνουν αἱ χιλιάδες τῶν ξένων ποὺ θὰ φιλοξενηθοῦν τὸ καλοκαῖρι ἀπ' ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου εἰς τὰς Ἀθήνας, διὰ τὴν κοσμικὴν ζωὴν καὶ τὸ ὑψηλὸν ἐπίπεδον τοῦ πολιτισμοῦ τῆς συγχρόνου Ἑλλάδος ἀποφασίσαμεν νὰ μὴ φεισθῶμεν ἐφέτος οὐδεμιᾶς δαπάνης ἵνα ἀνυψώσωμεν τὴν Γλυφάδα ἀκόμη περισσότερον εἰς τὴν ἐκτίμησιν καὶ ἀγάπην τοῦ κοινοῦ.

Οὕτω ἡ δεκαετηρὶς τῆς Γλυφάδας θὰ λάβῃ μορφὴν πανηγυρικήν. Ἀπὸ τὰς διαφόρους μεγάλας ἐκπλήξεις ποὺ ἐπιφυλάσσομεν εἰς τοὺς θαμῶνάς μας, παρουσιάζομεν ἤδη τὴν πρώτην.

Μεθαύριον Πέμπτην, 27ην Μαΐου ἡμέραν τῶν ἐπισήμων ἐγκαινίων τῆς θερινῆς σαιζὸν τῆς Γλυφάδας ἐμφανίζομεν τὴν νέαν ὀρχήστραν μας, ἡ ὁποία θὰ εἶνε ἡ καλυτέρα Ἑλληνικὴ τζὰζ ποὺ ἐσχηματίσθη ποτὲ μέχρι σήμερον δυναμένη νὰ συγκριθῇ μὲ τὰς καλυτέρας ὀρχήστρας τζὰζ ποὺ ἀκοῦτε στὸ ραδιόφωνον.

Παρακαλοῦμεν τοὺς ἀξιοτίμους πελάτας τοῦ κέντρου μας νὰ τιμήσουν διὰ τῆς παρουσίας των τὸ ἐξαιρετικὸν τοῦτο γεγονὸς καὶ νὰ κρατήσουν ἀπὸ σήμερον τὰ τραπέζι τους διὰ μεθαύριον Πέμπτην 27 Μαΐου.

Προσκαλοῦμεν ἰδιαιτέρως τοὺς κ. κ. κριτικοὺς τῆς μουσικῆς νὰ μᾶς τιμήσουν διὰ τῆς παρουσίας των ἵνα ἐκφράσουν τὴν γνώμην των διὰ τὸ ἀνσάμπλ ποὺ κατωρθώσαμεν νὰ σχηματίσωμεν ἀπὸ τοὺς καλυτέρους Ἕλληνας καλλιτέχνας.

Τηλέφ. 04—144 Ταμπλ-ντ-Ὸτ καὶ ἀ-λα-κάρτ.

ΤΡΕΙΣ......
ΕΞΗ.......
ΕΝΝΕΑ......

Ἡ ARIZONA διατηρεῖ τὰ ὑποδήματά σας πάντοτε φρέσκα καὶ καλὰ γυαλισμένα.

PAYOT EDITEUR PARIS
La collection complète de nos éditions est exposée à Athènes à la
LIBRAIRIE KAUFFMANN
28. RUE DU STADE

Πίστις καὶ οἰκονομία

Χθὲς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἀνωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου ἐγένετο συνεδρίασις τοῦ Συνδέσμου Πτυχιούχων Πολιτικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, καθ' ἣν ὡμίλησεν ὁ πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου καὶ ὑφηγητὴς τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου κ. Ι. Παρασκευόπουλος ἐπὶ τοῦ θέματος «Τὸ πρόβλημα τῆς δημιουργίας πίστεως ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν καὶ ἡ θεωρία τοῦ F. Hayek».

Ὁ ὁμιλητὴς ἀνέπτυξεν ἐν ἀρχῇ τὴν ἔννοιαν καὶ τὰ εἴδη τῆς πίστεως. Χαρακτηριστικαὶ τῆς συγχρόνου κοινωνικῆς οἰκονομίας εἶνε αἱ χρηματικαὶ πιστώσεις, αἵτινες ἀπετέλεσαν — σὺν τῇ οἰκονομικῇ προόδῳ — ἀντικείμενον τῶν σήμερον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Τράπεζαι» γνωριζομένων εἰδικῶν οἰκονομικῶν ὀργανισμῶν. Τοὺς ὀργανισμοὺς τούτους, δηλαδὴ τὴν τραπεζιτικὴν πίστιν λαμβάνων ὁ κ. Παρασκευόπουλος ὡς ἀφετηρίαν, ἐξήτασε τὸ πρόβλημα τῆς ἐξευρέσεως τῶν μέσων πιστοχορηγήσεως ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν, τὸ ὁποῖον ἀπεκάλεσε πρόβλημα τῶν πιστωτικῶν πηγῶν, τῶν ὁποίων διέκρινε τὰς ἑξῆς τρεῖς:

α') Τὴν ἀγοραστικὴν δύναμιν, τὴν ὁποίαν ἐκπροσωπεῖ τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον τῶν Τραπεζῶν καὶ τὸ σχηματιζόμενον ἀποθεματικόν.

β') Τὴν ἀγοραστικὴν δύναμιν τὴν ὁποίαν αἱ Τράπεζαι συγκεντρώνουν διὰ τῆς ἀποδοχῆς καταθέσεων.

καὶ γ') Τὴν ἀγοραστικὴν δύναμιν, τὴν ὁποίαν αἱ Τράπεζαι δημιουργοῦν αἱ ἴδιαι αὐτοτελῶς.

Ἡ σημασία τῆς πρώτης πηγῆς εἶνε περιωρισμένη. Ἡ δευτέρα πηγή, ἥτις προέρχεται ἐκ τῆς ἀναπτυσσομένης κοινωνικῆς ἀποταμιεύσεως, εἶνε φανερὰ καὶ ἀπολύτως συγκεκριμένη. Ἐκείνη, ἥτις ἀμφισβητεῖται ἐν τῇ ἐπιστήμῃ, εἶνε ἡ τρίτη πηγή, δηλαδὴ ἡ αὐτοτελῶς ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν δημιουργουμένη ἀγοραστικὴ δύναμις. Τὴν ὕπαρξιν τῆς πηγῆς ταύτης τ.ἔ. τὴν δυνατότητα τῶν Τραπεζῶν πρὸς δημιουργίαν ἀγοραστικῆς δυνάμεως, ἀπέδειξεν ὁ κ. Παρασκευόπουλος ἐπὶ τῇ βάσει ἀναλύσεως τοῦ πιστωτικοῦ μηχανισμοῦ. Ἐν συνεχείᾳ ἐξήτασε τὸ πρόβλημα ὅσον ἀφορᾷ τὴν σκοπιμότητα τῶν ἐξ αὐτοτελοῦς δημιουργίας ἀγοραστικῆς δυνάμεως προερχομένων πιστώσεων. Διέκρινε τὰς μέχρι τοῦδε ἐπὶ τοῦ προβλήματος αὐτοῦ ἀναπτυχθείσας θεωρίας εἰς δύο κατευθύνσεις. Τὴν μίαν θεωρητικὴν κατεύθυνσιν ὠνόμασε κατεύθυνσιν τῆς δημιουργικῆς ἐπιδράσεως τῶν αὐτοτελῶς ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν δημιουργουμένων ἢ προσθέτων πιστώσεων. Κατ' αὐτὴν αἱ πρόσθετοι τῶν Τραπεζῶν πιστώσεις ἀποτελοῦν τὸ μέσον μιᾶς αὐτόχρημα φανταστικῆς αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητος. Τὴν ἄλλην θεωρητικὴν κατεύθυνσιν ὠνόμασε κατεύθυνσιν τῆς ἀρνητικῆς ἐπιδράσεως τῶν δημιουργουμένων ἢ προσθέτων πιστώσεων. Αὕτη ἀποκρούει πᾶσαν καὶ τὴν ἐλαχίστην παρέκκλισιν τοῦ τόκου ἐκ τοῦ κανονικοῦ του ἐπιπέδου, διότι διὰ τῆς παρεκκλίσεως αὐτῆς ἡ παραγωγὴ φέρεται ἀναγκαίως πρὸς ἐσφαλμένας, ἀντιοικονομικὰς κατευθύνσεις, ἡ δὲ κοινωνικὴ οἰκονομία περιάγεται θᾶττον ἢ βράδιον εἰς τὸ ἀδιέξοδον τῆς κρίσεως. Διὰ κριτικῆς ἀναλύσεως καὶ τῶν δύο κατευθύνσεων — τῆς πρώτης τούτων ἀνέπτυξεν ὡς ἀντιπροσωπευτικὰς τὰς θεωρίας τῶν Γερμανῶν οἰκονομολόγων Schumpeter καὶ Hahn καὶ τῆς δευτέρας τὴν θεωρίαν τοῦ Αὐστριακοῦ οἰκονομολόγου Fr. v. Hayek — ἀπέδειξε καὶ τὰς δύο ταύτας θεωρίας ὡς κατὰ βάσιν ἐσφαλμένας. Ἐκ τῆς κριτικῆς, τὴν ὁποίαν ἤσκησεν ὁ κ. Παρασκευόπουλος καὶ ἐπὶ τῶν δύο θεωρητικῶν κατευθύνσεων, προέκυψεν ἡ ἰδία αὐτοῦ θέσις ἐπὶ τοῦ προβλήματος τῆς αὐτοτελοῦς δημιουργίας πίστεως (ἀγοραστικῆς δυνάμεως) ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ δημιουργικὴ ἢ ἀρνητικὴ ἐπὶ τῆς κοινωνικῆς οἰκονομίας ἐπίδρασις καὶ συνεπῶς ἡ σκοπιμότης ἢ μὴ τῆς δημιουργίας τοιούτων πιστώσεων ἐξαρτᾶται πάντοτε ἐκ τῆς ἐκτάσεως αὐτῶν ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἀναλώτους παραγωγικὰς δυνάμεις τῆς χώρας.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀνακοινώσεως ἐπηκολούθησε συζήτησις, εἰς ἣν ἔλαβον μέρος πλεῖστοι ἐκ τῶν παρισταμένων.

Τὴν συνεδρίασιν ἐτίμησε διὰ τῆς παρουσίας του ἡ Α. Υ. ὁ πρίγκιψ Πέτρος.

Ἑλληνοϊταλικὴ ἑορτὴ

Ἡ Ἕνωσις «Ἀθῆναι - Ρώμη» ὠργάνωσε ἑλληνοϊταλικὴν ἑορτὴν εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» διὰ τὴν Τρίτην 25ην Μαΐου, ὥραν 7ην μ.μ., καθ' ἥν, μετὰ εἰσήγησιν τοῦ προέδρου αὐτῆς κ. Λουκᾶ Κανακάρη Ρούφου, θὰ προβληθῶσι δύο κινηματογραφικαὶ ταινίαι ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος. Ἡ εἴσοδος ὡρίσθη διὰ προσκλήσεων.

Ἐπίδειξις ρυθμικῆς

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν καὶ ὥραν 6.15 μ.μ. δίδεται εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη (Ρέξ) ἡ ἐτησία ἐπίδειξις ρυθμικῆς κατὰ τὴν Μέθοδον Ζὰν Νταλκρὸζ τῶν τάξεων τῆς καθηγητρίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου δίδος Μαρυ. Ζορντάν. Τὸ πρόγραμμα, λίαν ἐνδιαφέρον, περιλαμβάνει ἀσκήσεις μετρικάς, ρυθμικάς, πολυρρυθμικὰς κλπ. ὡς καὶ ἑρμηνείαν δι' ἀσκήσεων κλασσικῶν ἔργων.

Σατυρικὸς στίχος

Ἐτὲμ Τότο

Στὴν Ἀλβανίαν θέλησαν ν' ἀνάψουν
(βαρελότο
τῶν φυλακῶν ἀπόφοιτοι μὲ ἀρχηγὸν
(τὸν Τότο,
ἀλλὰ τὸ Κράτος τοῦ Ζωγοῦ, δὲν
(ἤργησε νὰ δέσῃ
τοὺς καθὼς πρέπει ἐρυθρούς,
(μετὰ τοῦ Κουρβελέσι.

Κι' ἔτσι τῆς Τρίτης Διεθνοῦς τὸ σχέ-
(διον ἐχάθη
κι' οἱ Ἀρβανίτες γιὰ καλὰ τὴν ἔκα-
(ναν νὰ μάθῃ
πῶς ἡ μπογιά της δὲν κρατεῖ
σ' Ἀρβανιτιᾶς ἀέρα,
Κι' ἀστεῖοι γίνονται τοτοὶ
οἱ Τότοι ἐκεῖ πέρα.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Ὁ συνεταιρισμὸς ἐν τῇ θεωρίᾳ καὶ τῇ πράξει

Ἀληθῆ σταθμὸν διὰ τὴν συνεταιριστικὴν ἐν γένει ἐν Ἑλλάδι κίνησιν ἐπετέλεσε τὸ ἄρτι ἐκδοθὲν περισπούδαστον ἔργον τοῦ κ. Α. Νικολάου, τμηματάρχου τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Εἰς τὰς διακοσίας περίπου σελίδας του παρελαύνει μὲ ἐξαιρετικὴν καλλιέπειαν καὶ διαυγεστάτην διατύπωσιν ὑπερόχως καὶ ἐξονυχιστικῶς ἐξεταζομένη ὁλόκληρος ἡ συνεταιριστικὴ ἐξέλιξις, εἶνε δὲ ἡ μελέτη αὕτη τοσούτον ἀξία προσοχῆς, καθ' ὅσον ὄχι μόνον τὴν πραγματικὴν μορφὴν τοῦ Συνεταιρισμοῦ χαράσσει ἀπὸ οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀπόψεως, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν κύκλον τῶν παραγωγικῶν αὐτοῦ κατευθύνσεων καὶ σκοπῶν ἀναλύει μὲ εὐρύτητα ἀντιλήψεως, μὲ θάρρος καὶ πειστικότητα ὅλους τοὺς συνεταιριστικοὺς τύπους, οἱ ὁποῖοι δύνανται καὶ ἐν Ἑλλάδι νὰ ἐφαρμοσθοῦν.

Οὕτω καὶ ἡ συνεταιριστική μας φιλολογία, ἡ ὁποία πράγματι ἐστερεῖτο τόσον εἰδικευμένων μελετῶν, πλουτίζεται ἐπαρκῶς μὲ τὴν μελέτην αὐτὴν τοῦ κ. Ἀνδρ. Νικολάου, χρησίμου οὐ μόνον διὰ τοὺς γεωργοὺς καὶ τοὺς γεωργικοὺς συνεταιρισμούς, ἀλλὰ καὶ διὰ πάντα ἐργαζόμενον ὑπάλληλον, ἐργάτην, καταναλωτὴν κλπ.

Ο ΕΙΔΙΚΟΣ

Ἡ τελετὴ τῆς 19ης Σχολῆς

Εἰς τὴν 19ην Δημοτικὴν Σχολὴν ἐγένετο τὴν Κυριακὴν μία σεμνὴ τελετὴ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ὑπὲρ τῶν ἀπόρων μαθητῶν της φιλανθρωπικῆς ἀγορᾶς. Αἱ αἴθουσαι τῆς σχολῆς εἶχον καλλιτεχνικῶς διακοσμηθῆ δι' εἰκόνων τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Μεταξᾶ καὶ σημαιῶν. Κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς τελετῆς ὡμίλησεν ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς Ἐκπαιδεύσεως κ. Καλλιγᾶς, ὅστις ἐξῆρε τὸ ἔργον τῆς σχολῆς καὶ τὸν σκοπὸν τῆς ἀγορᾶς, συγχαρεὶς τὴν Ἐφορείαν, τὴν Διευθύντριαν καὶ τὸ προσωπικὸν αὐτῆς. Ἀκολούθως μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι ἔψαλον τὸ Πολυχρόνιον τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ ἐχόρευσαν ἐθνικοὺς χορούς. Εἰς τὴν ὅλην ἐπιτυχίαν τῆς ἑορτῆς συνετέλεσεν ἡ ἐνθουσιώδης προσπάθεια τῆς διευθυντρίας τῆς σχολῆς κ. Ζ. Ναυπλιώτου, ἡ ἄοκνος καὶ ἐπιμελημένη φροντὶς τῆς διδασκαλίσσης δίδος Δήμητρας Σπίνου, τῶν διδασκαλισσῶν Π. Δάρα Σταυροπούλου, Π. Γεωργίου, τῶν διδασκάλων κ.κ. Δημητροῦ Μακρυγιάννη, Παρασκευοπούλου, Λίβα, τῆς Σχολικῆς Ἐφορείας ἐκ τῶν κ.κ. Γ. Κάτσα, ἰατροδικαστοῦ ὑφηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου, Ι. Κουτήφαρη, Δημητρουλοπούλου, Μάσβουλα, Φαναριώτου. Ἐντύπωσιν προὐξένησαν τὰ καλλιτεχνικὰ ἀντικείμενα μεγάλης ἀξίας τῆς ἀγορᾶς, τὰ καλλιτεχνήματα τῆς κ. Ἀθ. Ματζώρου, τῶν κυριῶν καὶ δεσποινίδων Δημητρουλοπούλου, Κριεκούκια, Λεμπέση, Ἰωάννου, Ζέρβα, Λιανοῦ, Μπενέ, Καλδῆ, Σταυροπούλου, Σκλιᾶ, Φωσκόλου, Κουτήφαρη Σουλάκου, Ζαλοκώστα κλπ.

Ἀρχαία λογοτεχνία

Αὔριον Τετάρτην, ὥραν 6½ μ.μ. εἰς τὸν «Ἀσκραῖον», Δραγατσανίου 6, τὸ τελευταῖον μάθημα τοῦ κ. Συκουτρῆ θ' ἀφιερωθῇ ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν ἀρχαίαν λογοτεχνίαν καὶ εἰδικῶς εἰς τὸν Ἡρόδοτον.

Λύκειον Ἑλληνίδων

Ἡ δικηγόρος δὶς Πορ. Φλαμπουριάρη θὰ δώσῃ τὴν προσεχῆ Τετάρτην, 6 μ.μ., εἰς τὸ Λύκειον Ἑλληνίδων, Δημοκρίτου 14, μάθημα περὶ δωρεᾶς.

Ἐπίσης δίδει δωρεὰν νομικὰς συμβουλὰς εἰς ἀπόρους γυναῖκας.

Ἐκδρομαὶ

Ὁ Ἐθνικὸς Τουριστικὸς Σύνδεσμος, Μητροπόλεως 9α, τηλ. 28-934, διοργανώνει τὴν 29—30 Μαΐου ἐ.ἔ. τὴν ἑορτὴν τῆς ἀναπαραστάσεως τῆς ἑλληνικῆς ποιμενικῆς ζωῆς εἰς Κομποτάδες Λαμίας.

Πληροφορίαι καὶ δηλώσεις εἰς τὰ γραφεῖα του καθ' ἑκάστην.

Ἡ «Τρόμπα» εἰς τὸ θέατρον «Λαοῦ»

Ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Σαββάτου εἰς τὸ θέατρον «Λαοῦ» παίζεται μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἡ νέα ἐπιθεώρησις τῶν συγγραφέων τῆς «Μπόμπας» κ.κ. Σώτου Πετρᾶ καὶ Κώστα Κιούση ἡ «Τρόμπα» μὲ μουσικὴν τοῦ κ. Μίμη Κατριβάνου.

Ὁ θίασος Αὐλωνίτη - Μαντινειοῦ, τῇ συμπράξει τῆς κ. Μαρ. Νέζερ καὶ μὲ τὴν καλλιτεχνικὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Σπύρου Τριχᾶ, θριαμβεύει κυριολεκτικῶς εἰς ὅλας τὰς ἐμφανίσεις του. Αἱ τιμαὶ πάντοτε αἱ ἴδιαι 28, 18, 10. Τὴν Πέμπτην ἡ πρώτη λαϊκὴ ἀπογευματινή.

Χθές, σήμερα, αὔριον

Χαριτωμένη δεξίωσις τὸ Σάββατον τὸ ἀπόγευμα παρὰ τῷ κ. καὶ τῇ κ. Κουμαντάρου εἰς τὴν ὡραίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βαλαωρίτου νέαν κατοικίαν των. Ἡ οἰκοδέσποινα ἔφερε κομψοτάτην τουαλέτταν ἐμπριμὲ πολύχρωμον καὶ ἡ δὶς Κάθλιν Κουμαντάρου, ὡραία ὡς πάντοτε, ἔφερε φόρεμα μπλὲ σιέλ. Εἰς τὰς πολυτελεῖς αἰθούσας καὶ εἰς τὴν μεγάλην δροσερὰν ταράτσαν ἀνεγνωρίσαμεν μεταξὺ ἄλλων τὸν στρατηγὸν καὶ τὴν κ. Μανέττα, τὴν κ. Π. Γουναράκη μὲ τουαλέτταν ἐμπριμέ, κ. καὶ τὴν κ. Γ. Λυκιαρδοπούλου, τὴν κ. Α. Ἀργυροπούλου μὲ τουαλέτταν λευκὴν γαρνιρισμένην μὲ μαύρην δαντέλλαν, τὴν κ. Α. Χωρέμη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ν. Βάσσου, τὴν ὡραίαν κ. Παυλίδου μὲ ταγιὲρ ἐμπριμὲ μαῦρο καὶ λευκό, τὴν κ. Γ. Ἀφεντούλη μὲ μπλέ, τὴν κ. Ι. Χωρέμη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γ. Ἀβέρωφ, τὰς δίδας Ἀνδριτσάκη, Σινιόσογλου, Βεζανῆ, Λαδᾶ, Οὔϊντερ, τοὺς κ. κ. Ἀθανασιάδην, Καλαμποκίδην, Μαυροκορδάτον, Μελᾶν, Παπαδημητρίου, Εὐγενίδην, Ἀρβανιτίδην καὶ ἄλλους.

* * *

Μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν διεξήχθη τὸ χορευτικὸν γεῦμα τὸ Σάββατον τὸ βράδυ εἰς τὴν «Μεγάλην Βρεταννίαν» τὸ δοθὲν ὑπὸ τοῦ Ἀγγλο-Ἑλληνικοῦ Συνδέσμου ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς στέψεως τῶν Βασιλέων τῆς Ἀγγλίας. Εἰς ἕνα μεγάλο τραπέζι παρεκάθησαν ὁ πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου ὡς καὶ ὁ ὑπουργὸς καὶ ἡ κ. Νικολούδη καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας καὶ ἡ λαίδη Οὐατερλόου.

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ γεύματος ὁ πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου κ. Μιχαλόπουλος προέπιε εἰς ὑγείαν τῶν στεφθέντων Βασιλέων τῆς Ἀγγλίας κατόπιν δὲ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας δι' ὡραίων λόγων ἀπήντησε εἰς αὐτὸν καὶ ἔφερε πρόποσιν ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος καὶ τέλος ὡμίλησε καὶ ὁ ὑπουργὸς κ. Νικολούδης.

Ἐπηκολούθησε ζωηρότατος χορός, ὁ ὁποῖος διελύθη κατὰ τὰς πρωϊνὰς ὥρας.

Διεκρίναμεν ἐδῶ καὶ ἐκεῖ εἰς τὰ διάφορα τραπέζια τὸν ναύαρχον καὶ τὴν κ. Α. Κριεζῆ μὲ ὡραίαν τουαλέτταν ἀπὸ δαντέλλα γκριμπὲζ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μαντζαβίνου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Λαφορκάντ, τὸν κ. καὶ την κ. Α. Σταθάτου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Δ. Ἀραβαντινοῦ, τὴν κ. Γ. Ἀφεντούλη, τὴν κ. Σ. Εὐγενίδη, τὴν κ. Ι. Καποδίστρια, τὴν κ. Αἰκ. Βάτη μὲ φόρεμα ἀπὸ δαντέλλαν μπλὲ σιέλ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ρῆντ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ντέν, τὴν δίδα Καμάρα, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ρεϊμέρ.

Ἐπίσης εἴδομεν τὴν χαριτωμένην κ. Γ. Ρῆζ μὲ τουαλέτταν λευκὴν ἐμπριμέ, τὴν κ. Πάκερ μὲ μπλὲ τυρκουάζ, τὸν πλοίαρχον καὶ τὴν κ. Λόβατ, τὴν δίδα Κόρφ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ὀκάφρεϋ, τὸν κ. τὴν κ. καὶ τὴν δίδα Πασπάτη, τὴν δίδα Μπένση, τὴν δίδα Ντεγιόγκ, τοὺς κ. κ. Κέμπ, Μὶκ, Χιοὺ Τζὸνς, Ρῆζ, Θεοδωρίδην, Νεγροπόντην, Κατσάλην, Μελᾶν, Τσαλίκην κλπ.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

Τὸ μνημόσυνον εὐεργετῶν «Παρνασσοῦ»

Μετὰ πάσης μεγαλοπρεπείας ἐτελέσθη σήμερον τὸ ἐτήσιον μνημόσυνον τῶν ἱδρυτῶν καὶ εὐεργετῶν τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου «Παρνασσός», χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κορινθίας.

Εἰς αὐτὸ παρευρέθησαν αἱ ἀρχαὶ τοῦ Συλλόγου, οἱ συγγενεῖς τῶν ἱδρυτῶν καὶ εὐεργετῶν καὶ πλῆθος ἐκλεκτοῦ κόσμου.

Κατάλληλον ἐπιμνημόσυνον λόγον ἐξεφώνησεν ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου καὶ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ «Παρνασσοῦ» κ. Ν. Λούβαρις.

Μία τριακονταετηρὶς

Ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως θὰ δοθῇ τὴν Κυριακὴν τὸ βράδυ εἰς τὸ θέατρον «Παλλὰς» ἡ τριακονταετηρὶς τοῦ γνωστοῦ καλλιτέχνου κ. Περικλῆ Γαβριηλίδη μὲ τὸν «Ὀθέλλον» τοῦ Σαίξπηρ. Εἰς τὴν παράστασιν συμμετέχουν εὐγενῶς προσφερθέντες καὶ οἱ ἠθοποιοὶ τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου κυρίαι Ἑλένη Παπαδάκη, Ἀθ. Μουστάκα, οἱ κ.κ. Βεάκης, Παρασκευᾶς, Αὐλωνίτης, Κατράκης κλπ. Πρὸ τῆς παραστάσεως θὰ ὁμιλήσουν περὶ τοῦ τιμωμένου καλλιτέχνου οἱ κ.κ. Θ. Συναδινὸς καὶ Μιλτ. Λιδωρίκης.

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
ΜΕΓΑΡΟΝ ΡΕΞ
Τελείως δροσερὸν χάρις εἰς τὰ εἰδικὰ μηχανήματα ψύξεως - ἀερισμοῦ
ΑΓΓ. ΤΕΡΖΑΚΗ
ΓΑΜΗΛΙΟ ΕΜΒΑΤΗΡΙΟ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
Τιμαὶ 20—15—10—5

ΘΕΡΙΝΟΣ
ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ
ΚΥΒΕΛΗΣ - ΟΥΦΑ
(Πλατεῖα Συντάγματος)
Τελείως ἀστέγαστος, ἀνοικτὸς εἰς τὰ πλάγια, μὲ ψυχρὸν ἀέρα, ταξιθέτησις δωρεάν, πρόγραμμα δωρεάν, καφενεῖον προαιρετικόν.
ΕΝΑΡΞΙΣ 8 μ. μ.
Ἡ γοητευτικὴ ὀπερέττα
ΜΙΑ ΝΥΧΤΑ ΣΤΟ ΔΟΥΝΑΒΙ
Βάλς λικνιστικά, τραγούδια χαρούμενα, μουσικὴ μαγευτική.

ΝΕΑ ΓΑΛΛΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ
A. Arnoux.—Rossignol Napolitain.
A. Boursin.— Poste 85.
W. Citrine.— A la recherche de la vérite en Russie.
P. Cloche.— Démosthènes.
B. Colonna.— Le Procès des Cenci
M. Dupont.— Caroline Bonaparte.
W. Durant.— Histoire de la Civilisation. Tome II.
Leopold d' Autriche.— Souvenirs de la cour de Vienne.
M. Prawdine.— Empire Mongol et Tamerlan.
R. Sabatini.— César Borgia.
M. Vichniac Léon Blum.
P. Wolff.— Peuple en marche.
Βιβλιοπωλεῖον Κάουφφμαν, Σταδίου 26.

ΔΗΛΩΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΑΓΑΠΗΜΕΝΟΝ ΜΑΣ ΚΟΙΝΟΝ

Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν μᾶς ἐδείξατε τὴν πειὸ θερμή, τὴν πειὸ εὐγενικὴ συμπάθεια. Τὴν μεγαλύτερη καλλιτεχνική μας ἱκανοποίησι τὴν εὑρίσκαμεν, ὅταν μπορούσαμε νὰ σᾶς δώσουμε τὸ γέλιο καὶ τὴν εὐχάριστησι.

Αὔριον Τετάρτην ἐμφανιζόμαστε ἐνώπιόν σας σὲ μιὰ ἐπιχείρησι δική μας.

Θὰ προσπαθήσωμε καὶ τώρα νὰ σᾶς δώσωμε ὅ,τι μπορέσουμε περισσότερο ἀπὸ τὴν ψυχή μας στὴν πειὸ δυνατὴ καλλιτεχνική μας προσπάθεια καὶ θὰ περιμένουμε καὶ τώρα περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη φορὰ ὅλην τὴν ὑποστήριξι.

Μὲ ὅλην μας τὴν ἀγάπη
ΚΟΚΚΙΝΗΣ — ΜΑΥΡΕΑΣ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΒΙΛΛΑ ΕΛΑΤΕΙΑ
ΦΤΕΡΗ ΑΙΓΙΟΥ 1200 Μ. ΥΨΟΣ
Ἐντὸς δάσους ἐξ ἐλάτων. Θέα πανοραματικὴ τοῦ Κορινθιακοῦ. Ὅλα τὰ κομφὸρ (ἠλεκτρικόν, φῶς κλπ.). Διευθύνεται ἀπὸ τὸν ἄρτι ἀφιχθέντα ἐκ Γαλλίας Mr Michel Dasklau.
Πληροφορίαι: Ξενοδοχεῖον ΝΕΟΝ ΑΓΓΛΙΑΣ. Πλατεῖα Συντάγματος ἐνταῦθα παρὰ τῷ κ. Dasklau καὶ Βίλλα Ἐλάτεια ΑΙΓΙΟΝ.

Κοινωνικά

Γάμοι

Ἀλέκος Ν. Ἐξάρχου, [illegible] Ἔμιλυ Χ. Νικολούλια ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

Ἀναχωρήσεις

Ἀνεχώρησεν εἰς Εὐρώπην [illegible] τοῦ συνεδρίου τῶν [illegible] ὡρολόγων ἐν Innsbruck ὁ [illegible] ρυγγολόγος τῆς πόλεώς μας κ. [illegible] Μαρσέλλος.

Κηδεῖαι

Τὸ λατρευτό μας παιδὶ ΛΙΤΣΑΝ Γ. ΜΑΡΤΑΤΟΥ (ἐτῶν 24) θανοῦσαν, κηδεύομεν σήμερον [illegible] ὥραν 5 μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ [illegible] Γεωργίου (Καρύτση).

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Μαΐου [illegible]

Οἱ τεθλιμμένοι γονεῖς: Γεώργιος [illegible] τάτος, Χρυσάνθη Γ. Μαρτάτου. [illegible] φοί: Νικόλαος, Μαρία, [illegible] πος: Γεώργιος Λαλαούνης. Οἱ [illegible] ἐξάδελφοι.

(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ [illegible])

Πένθη

Ἠγγέλθη ὁ ἐν Σικάγῳ τῆς [illegible] θάνατος τοῦ αὐτόθι ἐμπορευομένου ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ Γ. ΣΟΥΤΙΑ ἀδελφοῦ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου [illegible] κ. Προκοπίου καὶ τοῦ κ. Βασιλείου [illegible]

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγον καὶ [illegible] ΙΩΑΝΝΗΝ ΓΥΡΑΝ ἰατρὸν θανόντα αἰφνιδίως, ἐκηδεύσαμεν χθές.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Μαΐου 1937

Ἡ σύζυγος: Ἰφιγένεια Γύρα. Τὰ [illegible] Καλλιρρόη, Νίκος. Οἱ συγγενεῖς.

Τὴν ἀγαπημένην μας θυγατέρα [illegible] καὶ θείαν ΦΑΝΗΝ ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ ΡΟΥΜΠΑΝΗ μεταστᾶσαν πρὸς Κύριον, ἐκηδεύσαμεν ἐν Ἀργοστολίῳ (Κεφαλληνίας).

Ἡ μήτηρ: Μαρίνα Ἀρ. Ρουμπάνη. [illegible] δελφοί: † ὁ Μητροπολίτης [illegible] Γερμανός, Ἑλένη Κωνσταντοπούλου [illegible] γελικὴ Δ. Χρονοπούλου, [illegible] στής, Νίκος Ρουμπάνης, [illegible] νόπουλος, Ἄννα Σ. Ρουμπάνη. [illegible] Ν. Ρουμπάνη. Οἱ ἀνεψιοί.

Μνημόσυνα

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τριετίας [illegible] θανάτου τοῦ ΜΠΑΜΠΗ ΑΝΝΙΝΟΥ ἡ οἰκογένεια αὐτοῦ ἐτέλεσε μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς του.

Ἀθῆναι, 24 Μαΐου 1937

ΕΜΠΟΡΙΚΑ
ΣΙΝΔΟΝΙΑ ἀζοὺρ ἡμίλευκα καὶ χρωματιστά. Κουβέρται. Προσόψια. Φανέλλες ψιλές. Κάλτσες μεταξωτὲς κτλ. εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους: Γραφεῖον 20 Θησέως 2ον πάτωμα (Πάροδος Κολοκοτρώνη).

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΩΔΕΙΟΝ ΗΡΩΔΟΥ ΤΟΥ ΑΤΤΙΚΟΥ
Τὴν προσεχῆ Δευτέραν, ὥραν 6.30' μ.μ. ἀκριβῶς.
ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Διευθυντὴς Ὀρχήστρας:
Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Εἰς τὸ πρόγραμμα: Μπερλιόζ: Εἰσαγωγὴ ἀπὸ τὸ μελόδραμα «Ὁ Πειρατής» (πρώτη ἐκτέλεσις). Μότσαρτ: Συμφωνία εἰς σὸλ. Ἐλ. Μέντελσον: Σκωττικὴ Συμφωνία.
Τιμαὶ εἰσιτηρίων: Κερκίδες Α, Β, Γ. Σειραὶ 1η ἕως 10η δρχ. 100. Κερκίδες Α, Β, Γ. Σειραὶ 11η ἕως 18η καὶ κερκίδες Α καὶ Ε. Σειραὶ 1η ἕως 5η δρχ. 60. Ὅλαι αἱ λοιπαὶ σειραὶ δρχ. 30.
Τὰ εἰσιτήρια προπωλοῦνται εἰς τὸν Μουσικὸν Οἶκον Μ. Καζάζη, Σταδίου 20. Τηλέφ. 22-588. Τὴν ἡμέραν τῆς Συναυλίας καὶ ἀπὸ ὥρας 3ης μ.μ. θὰ πωλῶνται εἰς τὸ Ὠδεῖον Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ.

ΤΡΕΙΣ......
ΕΞΗ......
ΕΝΝΕΑ.....

ΡΟΔΟΣΤΑΓΜΑ ΡΩΜΥΛΙΑΣ Γνήσιον ἔχει μόνον ὁ Α. Λέκκας Κυψέλης 80. Τηλ. 80-546. Γωνία καὶ Ραγκαβῆ. Τηλ. 27-247.

Οἱ
ΜΙΜΗΣ ΚΟΚΚΙΝΗΣ - ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΑΥΡΕΑΣ
μὲ τοὺς συγγραφεῖς
Γ. ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΝ
Δ. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΝ
τὸν μουσουργὸν
Γ. ΒΙΤΑΛΗ
καὶ τὸ σκηνογράφο
Ι. ΑΜΠΕΛΑ
σᾶς προσκαλοῦν
ΑΥΡΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΗΝ 26 ΜΑΪΟΥ
ΣΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΤΟΥΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ
ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ
στὸ δροσερώτερο καὶ κομψότερο θερινό μας θέατρο
ΜΙΚΑΔΟ
Πανεπιστημίου — Θεμιστοκλέους
Ἀριθ. Τηλ. 26-629

ὁ «ΠΕΡΙΠΛΑΝΩΜΕΝΟΣ ΑΘΗΝΑΙΟΣ» Μουσικὴ Γελοιογραφικὴ Ἐπιθεώρησις ἡ ΠΡΩΤΗ τὸ ΣΑΒΒΑΤΟΝ Στὸ δροσερώτερον θερινὸν θέατρον «ΑΘΗΝΑΙΟΝ»

Η ΠΡΩΪΑ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ
ΤΡΙΤΗ 25 ΜΑΪΟΥ 1937
Ἔτος Β'. Ἀριθ. 2—31

ΕΛΗΞΑΝ ΠΡΟΧΘΕΣ ΟΙ ΤΡΙΕΘΝΕΙΣ ΑΓΩΝΕΣ

Η ΠΛΗΡΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΩΝΩΝ ΑΘΛΗΤΩΝ

ΔΥΟ ΥΠΕΡΟΧΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΝΙΚΑΙ

ΠΟΛΩΝΙΑ 167, ΕΛΛΑΣ 125 1/2, ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ 98 1/2

Παρουσίᾳ χιλιάδων θεατῶν, τῶν πρεσβευτῶν Πολωνίας καὶ Τσεχοσλοβακίας, τοῦ διοικητοῦ τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ κ. Πιτσίκα καὶ ἄλλων ἐπισήμων συνεχίσθησαν καὶ ἔληξαν τὴν Κυριακὴν εἰς τὸ Στάδιον οἱ τριεθνεῖς ἀγῶνες, τῶν ὁποίων ἡ ἐπιτυχία ὑπῆρξε πρωτοφανής.

Κατ' αὐτοὺς ἡ Πολωνικὴ ὁμὰς χάρις εἰς τὴν ἱκανότητα τῶν ἀθλητῶν της κατώρθωσε νὰ ἐξασφαλίσῃ καὶ πάλιν τὰς περισσοτέρας πρώτας θέσεις ἔναντι δύο τῆς ἑλληνικῆς καὶ μιᾶς τῆς τσεχικῆς. Οἱ Πολωνοὶ καὶ κατὰ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τῶν ἀγώνων ἀνεδείχθησαν ἀντάξιοι τῆς φήμης των, ἀλλὰ καὶ οἱ Ἕλληνες ἀπέδειξαν ὅτι εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἀντιμετωπίσουν ἀθλητὰς κλάσεως, νὰ τοὺς συναγωνίζωνται καὶ νὰ ἡττῶνται ἀξιοπρεπῶς.

Ἡ ἔναρξις τῆς τελέσεως τοῦ προγράμματος τῆς δευτέρας ἡμέρας ἔγινε μὲ τὴν παρέλασιν ἀθλητῶν, οἱ ὁποῖοι ἔφεραν τὰς σημαίας τῶν ἱδρυτικῶν τοῦ ΣΕΓΑΣ σωματείων. Εἰς τὰς σημαίας τῶν σωματείων αὐτῶν ἀπενεμήθησαν τιμητικὰ μετάλλια, σχετικῶς δὲ ὡμίλησεν ὁ πρόεδρος τοῦ ΣΕΓΑΣ ὡς ἑξῆς:

«Ὁ Σύνδεσμος τῶν Ἑλληνικῶν Γυμναστικῶν καὶ Ἀθλητικῶν Σωματείων ἐνόμισε καθῆκον του ὅπως περιλάβῃ εἰς τὸν κύκλον τῶν ἑορτῶν τῆς τεσσαρακονταετηρίδος του τὴν πανηγυρικὴν ἀπόδοσιν τιμῆς εἰς τὰ σωματεῖα, τὰ ὁποῖα τὸν ἵδρυσαν καὶ τὰ ὁποῖα συνέχισαν ἔκτοτε τὴν μακρὰν καὶ γόνιμον ἀθλητικὴν ζωήν των.

»Καὶ τὰ σωματεῖα ταῦτα εἶνε: ὁ Πανελλήνιος Γυμναστικὸς Σύλλογος, ὁ Ἐθνικὸς Γυμναστικὸς Σύλλογος, ὁ Πανιώνιος Γυμναστικὸς Σύλλογος, ὁ Πειραϊκὸς Σύνδεσμος, ἡ Παναχαϊκὴ Γυμναστικὴ Ἕνωσις, ὁ Γυμν. Σύλλογος Ὀλύμπια Κύπρου, τὰ Παγκύπρια Λευκωσίας, ὁ Γυμναστικὸς Σύλλογος Βόλου, ὁ Γυμναστικὸς Σύλλογος Κερκύρας, ὁ Μεσσηνιακὸς Γυμναστικὸς Σύλλογος.

»Ὁ Σ.Ε.Γ.Α.Σ., εὐγνώμων καὶ ὑπερήφανος, ἀπονέμει εἰς τὰς σημαίας τῶν σωματείων τούτων τὸ μετάλλιον τιμητικῆς διακρίσεως εἰς ἀνάμνησιν τῶν τεσσαράκοντα χρόνων τῆς ζωῆς του καὶ τῆς ἀναγεννήσεως τοῦ ἑλληνικοῦ ἀθλητισμοῦ.»

400 μ. ΜΕΤ' ΕΜΠΟΔΙΩΝ

Εἰς τὰ πρῶτα ἐμπόδια ὁ Πολωνὸς Μαζέφσκυ συνηγωνίζετο τὸν Μάντικαν, ἀλλὰ ἀπὸ τὰ 200 μέτρα ὁ Μάντικας ἤρχισε νὰ κερδίζῃ ἔδαφος καὶ χωρὶς δυσκολίαν ἐτερμάτισε πρῶτος μὲ τὸν ἱκανοποιητικὸν χρόνον τῶν 55.1. Διὰ τὴν δευτέραν θέσιν συνηγωνίσθησαν ὁ Πολωνὸς Μαζέφσκυ καὶ ὁ Τσέχος Ροσίσκυ. Τελικῶς τὴν ἐξησφάλισεν ὁ Τσέχος μὲ 56.6 ἔναντι 57.5 τοῦ Τσέχου. Ὁ ἕτερος τῶν Ἑλλήνων Λεκατσᾶς, καθυστερῶν ἀπὸ τοῦ πρώτου ἐμποδίου, ἐτερμάτισε τελευταῖος.

ΔΙΣΚΟΒΟΛΙΑ

Ἀπὸ τῆς πρώτης του βολῆς ὁ Σύλλας ὑπερεῖχε τῶν συναγωνιστῶν του μολονότι ὑπερέβη μόλις τὰ 43 μέτρα. Εἰς τὴν δευτέραν του καὶ τὴν τρίτην προσπάθειαν ὁ Ἕλλην δισκοβόλος ὑπερέβη τὰ 45 μέτρα, εἰς τὴν τετάρτην τὰ 46 καὶ εἰς τὴν πέμπτην ἔρριψε 49.50 μὲ τὰ ὁποῖα κατετάγη πρῶτος. Ὁ Σύλλας μὲ τὴν ἐπίδοσιν ταύτην ἀσφαλῶς δημιουργεῖ τὸ καλύτερον ἐφέτος ρεκὸρ εἰς τὸν κόσμον. Εἰς τὸ ἀγώνισμα αὐτὸ τὴν δευτέραν θέσιν ἐκράτησεν ὁ Πολωνὸς Τζιεροῦτο ρίψας 42 μ. 15 καὶ τὴν τρίτην ὁ συμπατριώτης του Τίλκνερ μὲ 40.34 κατόπιν σκληροῦ συναγωνισμοῦ πρὸς τὸν Τσέχον καὶ πρῶτον νικητὴν τῆς σφυροβολίας Κνότκε ρίψαντα 40 μ. 17.

Ὁ Φυκιώτης μολονότι ὑστέρησε τῶν ἀντιπάλων του εἰς τὰς πρώτας βολάς, κατώρθωσε μὲ τὴν τελευταίαν νὰ ρίψῃ 40 μ. 04 καὶ νὰ προσπεράσῃ τὸν Τσέχον Φίντλερ, ὁ ὁποῖος ἔρριψε 39.12.

ΔΡΟΜΟΣ 1500 ΜΕΤΡΩΝ

Ὁ Πολωνὸς πρωταθλητὴς Κουσάρσκι μολονότι ἦτο εἰς θέσιν νὰ κερδίσῃ τὸ ἀγώνισμα τοῦτο εἰς χρόνον μικρότερον τῶν 4 λεπτῶν, ἐν τούτοις ἐπροτίμησε νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν νίκην μόνον διὰ νὰ βοηθήσῃ τὸν συνάδελφόν του Σόλνταν νὰ καταταγῇ δεύτερος. Εἰς τὴν προσπάθειάν του ταύτην δὲν παρέβη τὰς διατάξεις τῶν κανονισμῶν τῶν ἀγώνων, ἀλλὰ δὲν ἐνεφάνισε καὶ τὸ ἁρμόζον ἀθλητικὸν πνεῦμα, τὸ ὁποῖον ζητεῖ κανεὶς ἀπὸ κάθε ἀθλητὴν καὶ πολὺ περισσότερον ἀπὸ ἕνα πρωταθλητὴν διαπρέψαντα καὶ εἰς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας.

Ὁ Κουσάρσκι λοιπὸν διαρκῶς παρενεβάλλετο μεταξὺ Γεωργακοπούλου καὶ Σόλνταν καὶ παντοιοτρόπως ἠμπόδιζε τὸν Γεωργακόπουλον νὰ προχωρήσῃ, ἐνῷ ἄφηνεν ἐλεύθερον τὸν δρόμον εἰς τὸν συμπατριώτην του. Ὡς ἦτο ἑπόμενον, ὁ μαχητικὸς Γεωργακόπουλος ἐπεφυλάχθη νὰ ἐντείνῃ τὰς δυνάμεις του εἰς τὰ τελευταῖα μέτρα τῆς διαδρομῆς, εἰς τὰ ὁποῖα καὶ ἐνίκησε τὸν Σόλνταν παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας τοῦ Κουσάρσκι. Ἡ συμπεριφορὰ τοῦ Πολωνοῦ ἐκρίθη δεόντως ὑπὸ τῶν φιλάθλων μας. Πάντως ἂς σημειωθῇ ὅτι εἶνε τὸ μοναδικὸν κροῦσμα ποὺ ἐσημειώθη κατὰ τοὺς ἀγῶνας.

ΔΡΟΜΟΣ 200 ΜΕΤΡΩΝ

Ἡ ὁμάς μας, διὰ τῆς συμμετοχῆς τοῦ Μάντικα, δὲν ἔπαθε τὴν ὁλικὴν ἀποτυχίαν τῶν 100 μ. τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς. Μέχρι τῶν 100 μ. οἱ δρομεῖς ἔτρεχαν εἰς τὸ ἴδιο ὕψος, ἀπὸ τοῦ σημείου ὅμως αὐτοῦ ὁ Μάντικας ἀπεσπάσθη μὲ διαφορὰν ἑνὸς περίπου μέτρου ἀπὸ τοὺς ἄλλους. Οἱ Πολωνοί, ἀγωνιζόμενοι καλῶς, ἐπλησίασαν τὸν Μάντικαν εἰς τὰ 150 μ. καὶ εἰς τὰ τελευταῖα μέτρα ὁ Πόπεκ κατώρθωσε νὰ τὸν ὑπερβῇ μὲ ἕνα στῆθος καὶ χρόνον 23.4 ἔναντι 23.5 τοῦ Μάντικα.

Τρίτος ἐτερμάτισεν ὁ ἐπίσης Πολωνὸς Σλίβακ καὶ τέταρτος ὁ Σακελλαρίου.

ΣΦΑΙΡΟΒΟΛΙΑ

Ὁ τέως παγκόσμιος πρωταθλητὴς εἰς τὴν σφαιροβολίαν Τσεχοσλοβάκος Ντοῦντα ὑπερέβη ἀπὸ τῆς πρώτης του βολῆς τὰ 15 μέτρα καὶ εἰς τὴν πέμπτην του προσπάθειαν ἔρριψε 15 μ. 37, καταταγεὶς πρῶτος. Τὰς ἑπομένας θέσεις, κατόπιν σκληροῦ συναγωνισμοῦ, κατέλαβον οἱ Πολωνοὶ Τίλγνερ καὶ Τζιεροῦτο ρίψαντες 14 μ. 55 καὶ 14 μ. 51, τὴν δὲ τετάρτην ὁ Τσέχος Κνότεκ μὲ 14 μ. 28. Ὁ Στεφανάκης προσπάθησε, πλὴν ὅμως ἔρριψε μόλις 13 μ. 76.

ΔΡΟΜΟΣ 10.000 ΜΕΤΡΩΝ

Τὸ ἀγώνισμα τοῦ δρόμου τῶν 10 χιλιομέτρων προεκάλεσε ζωηρὸν ἐνδιαφέρον λόγῳ τῶν συνεχῶς ἐναλλασσομένων φάσεων καὶ τοῦ σκληροῦ συναγωνισμοῦ τοῦ ἡμετέρου Κυριακίδη μὲ τὸν Πολωνὸν Νόγι.

Ὁ τελευταῖος εἶχε τὴν ἀτυχίαν νὰ χρονοτριβήσῃ δύο φοράς, κατὰ τὰς ὁποίας ἐσταμάτησε διὰ νὰ δέσῃ τὰ κορδόνια τοῦ παπουτσιοῦ του, ποὺ εἶχαν σπάσει. Οὕτω ὁ Νόγι ἔμεινεν ἀρκετὰ πίσω ἀπὸ τοὺς συναγωνιστάς του, ἀλλ' ὀλίγον κατ' ὀλίγον κατώρθωσε νὰ κερδίσῃ τὴν διαφορὰν καὶ ὕστερα ἀπὸ τὰ πρῶτα 5 χιλιόμετρα εὑρίσκετο πάλιν ἐπὶ κεφαλῆς καὶ παρακολουθούμενος κατὰ πόδας ὑπὸ τοῦ Βαρτζάκη καὶ τοῦ Κυριακίδη. Ὁ τελευταῖος ὕστερα ἀπὸ τὰ 8000 μέτρα προσεπάθησε νὰ ἀποσπασθῇ τῶν ἄλλων, ἀλλὰ ὁ Νόγι συνεχῶς τὸν ἐπλησίαζε. Εἰς τὴν τελευταίαν στροφὴν ὁ Κυριακίδης ἀνέπτυξε ταχύτητα, σπεύδων πρὸς τὸ τέρμα ὑπὸ τὰς ζητωκραυγὰς τῶν θεατῶν, ἀλλὰ μετ' ὀλίγον καὶ ὁ Νόγι ἀνέπτυξε μεγαλυτέραν ταχύτητα καὶ εἰς τὰ τελευταῖα 200 μέτρα ἐτέθη ἐπὶ κεφαλῆς καὶ μετ' ὀλίγον ἐτερμάτισε πρῶτος μὲ χρόνον 32:42.8 ἔναντι 32:44.2 τοῦ Κυριακίδη. Ὁ Βαρτζάκης ἐκράτησεν ἐπίσης τὴν θέσιν του καὶ ἐτερμάτισε τρίτος μὲ χρόνον 33:0,6.

ΑΛΜΑ ΤΡΙΠΛΟΥΝ

Μολονότι οἱ Ἕλληνες ἅλται Ναυπλιώτης καὶ Παλαμιώτης ὑστέρησαν τῶν ἐπιδόσεών των, ἐν τούτοις κατώρθωσαν νὰ καταλάβουν τὴν δευτέραν καὶ τρίτην θέσιν.

Τὴν πρώτην θέσιν ἐκράτησεν ὁ Πολωνὸς Λουκχάους, πηδήσας μὲ σχετικὴν εὐκολίαν 14 μ. 47 ἔναντι 13 μ. 75 τοῦ Ναυπλιώτη καὶ 13.66 τοῦ Παλαμιώτη. Ὁ ἕτερος Πολωνὸς Χόφμαν, μολονότι ἀνεμένετο νὰ ὑπερβῇ τὰ 14 μέτρα, ἐπήδησε μόλις 13 μ. 57.

ΑΛΜΑ ΕΠΙ ΚΟΝΤΩ

Τὸ ἀγώνισμα τοῦ ἅλματος ἐπὶ κοντῷ, ἀρχίσαν πρῶτον, ἐτελείωσε τελευταῖον. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν δύο καὶ πλέον ὡρῶν ποὺ διήρκεσεν, οἱ θεαταὶ εἶχαν τὴν εὐκαιρίαν νὰ παρακολουθήσουν τοὺς ἱκανοὺς ἅλτας τῶν τριῶν κρατῶν νὰ συναγωνίζωνται πεισματωδῶς διὰ τὴν ἀπόκτησιν τῆς δευτέρας θέσεως.

Ἐκ τῶν 6 μετασχόντων ἐπήδησαν τὰ 3 μ. 80 τρεῖς ἤτοι ὁ Πολωνὸς Σνάϊντερ, ὁ Τσέχος Λάβαν καὶ ὁ ἡμέτερος Θάνος. Ὁ Θάνος ἐπήδησε τὰ 3 μ. 90 διὰ τῆς πρώτης του προσπαθείας, ὁ Λάβαν δὲν τὸ ἐπέτυχε, μολονότι ἐπεχείρησε τρίς, καὶ ὁ Σνάϊντερ τὸ ἐπήδησεν εἰς τὴν δευτέραν του προσπάθειαν. Ἀκολούθως τὸ ὕψος ἀνῆλθεν εἰς τὰ 4 μ. 025 καὶ ἀπέμειναν οἱ Θάνος καὶ Σνάϊντερ. Ὁ Ἕλλην, ἐπιχειρήσας τρεῖς φοράς, μολονότι ὑπερέβαινε τὸν πῆχυν, τελικῶς τὸ ἔρριπτε. Ἐπίσης ὁ Σνάϊντερ, ἐπιχειρήσας δίς, ἀπέτυχε. Τοῦ ἀπέμενεν ἡ τελευταία προσπάθεια, κατὰ τὴν ὁποίαν, ἂν δὲν ἐπετύγχανε, νικητὴς θὰ ἀνεδεικνύετο ὁ Θάνος, καθ' ὅτι ἐπήδησε τὸ ὕψος τῶν 3 μ. 90 εἰς τὴν πρώτην του προσπάθειαν. Καὶ ὅμως ὁ Πολωνὸς ἅλτης εἰς τὴν τελευταίαν του προσπάθειαν μὲ ἕνα ὑπέροχον ἅλμα κατώρθωσε νὰ ὑπερπηδήσῃ τὸ ὕψος καὶ νὰ καταλάβῃ τὴν πρώτην θέσιν. Ἀκολούθως ἐπεχείρησε μίαν φορὰν ἀνεπιτυχῶς νὰ πηδήσῃ καὶ τὰ 4 μ. 20. Ὁ Τραυλὸς εἰς τὸ ἀγώνισμα αὐτὸ ἐπήδησε 3 μ. 70, καταταγεὶς τέταρτος.

4Χ400 μ.

Εἰς τὸ ἀγώνισμα αὐτὸ αἱ ξέναι ὁμάδες, διαθέτουσαι δρομεῖς ἀνωτέρας κλάσεως, ἐπεβλήθησαν τῆς ἰδικῆς μας. Τὴν πρώτην θέσιν κατέλαβε μὲ σχετικὴν εὐκολίαν ἡ Πολωνικὴ ὁμὰς εἰς 3:26.5, τὴν δευτέραν ἡ Τσεχοσλοβακικὴ μὲ 3:31.7 καὶ τὴν τελευταίαν ἡ Ἑλληνικὴ μὲ 3:32.4.

Η ΣΦΥΡΟΒΟΛΙΑ

Τὸ ἀγώνισμα τῆς σφυροβολίας ἐτελέσθη τὸ ἀπόγευμα τοῦ Σαββάτου εἰς τὸ γυμναστήριον τοῦ «Πανελληνίου» παρουσίᾳ πλήθους φιλάθλων.

Τὴν πρώτην θέσιν κατέλαβεν ὁ πανύψηλος Τσέχος σφυροβόλος Κνότεκ, ὁ ὁμολογουμένως ἀνωτέρας κλάσεως, μολονότι ἡ ἐκτέλεσις τοῦ παλμοῦ τῆς ρίψεως τῆς σφύρας δὲν εἶνε ἱκανοποιητική. Πάντως ὁ ἀθλητὴς οὗτος εἶνε προικισμένος μὲ ἀρκετὰ προσόντα, τὰ ὁποῖα δικαιολογοῦν τὰς ἐπιδόσεις του. Ἀπὸ τῆς πρώτης του βολῆς εὑρίσκετο ἐπὶ κεφαλῆς ἐνῷ πλησιέστατα αὐτοῦ εὑρίσκετο ὁ Δημητρόπουλος. Ὁ Κνότεκ ἔρριψε πλὴν τῆς πρώτης του ἐγκύρου βολῆς, τὰς τρεῖς ἑπομένας ἀκύρους καὶ εἰς τὴν πέμπτην του προσπάθειαν ἔρριψε 52.49, σημειώσας τὸ καλύτερον ρεκὸρ ἐν Ἑλλάδι.

Ὁ ἕτερος τῶν Τσέχων, ὁ παχύσαρκος Ἐλίας, εἶχε καλὴν ἐκτέλεσιν, πλὴν ὅμως δὲν κατώρθωσε νὰ προηγηθῇ τοῦ Δημητροπούλου, περιορισθεὶς εἰς τὴν τρίτην θέσιν μὲ 47 μ. 09. Ὁ Δημητρόπουλος, ἂν ἠγωνίζετο ψυχραιμότερα, ἀσφαλῶς θὰ ἦτο εἰς θέσιν νὰ πλησιάσῃ τὸ ἑλληνικὸν ρεκόρ. Πάντως ἡ ἐπίδοσις 48 μ. 09 εἶνε λίαν ἱκανοποιητική.

Ὁ ἕτερος τῶν Ἑλλήνων Πετρόπουλος, μολονότι ὑστέρησεν εἰς τὰς πρώτας του βολάς, ἀργότερον κατώρθωσε νὰ ρίψῃ 45 μ. 15 καὶ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν τετάρτην θέσιν ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα τῶν θεατῶν.

Οἱ Πολωνοὶ ἀθληταὶ εἰς τὸ ἀγώνισμα τοῦτο ὑστέρησαν τῶν συναγωνιστῶν των. Ἐκ τῶν δύο ὁ καλύτερος καὶ μικρόσωμος Βιακόφσκυ εἶχε ὡραίαν ἐκτέλεσιν, πλὴν ὅμως ἐστερεῖτο τῶν ἀπαιτουμένων δυνάμεων. Οὕτως ἔρριψε 41 μ. 70 ἔναντι 41 μ. 39' τοῦ συμπατριώτου του Βεγλόρσζυκ.

ΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Δρόμος 400 μ. ἐμπόδια: Μάντικας Ε. 55.1, Μαζέφσκυ Π. 56.6, Ροσίκι Τ. 57,5, Γκοσόφσκι Π., Κράτκυ Τ., Λεκατσᾶς Ε.

Δρόμος 1.500 μ.: Κουσάρσκι Π. 4:5.4, Γεωργακόπουλος Ε. 4:6, Σόλνταν Π. 4:10, Χόσεκ Τ., Σάλλε Τ., Βελκόπουλος Ε.

Ἐλευθ. Δισκοβολία: Σύλλας Ε. 49.50 μ., Τζιεροῦτο Π. 42.15 μ., Τίλκνερ Π., 40.34 μ., Κνότεκ Τ. 40.17 μ., Φυκιώτης Ε. 40.04 μ., Φίντλερ Τ. 39.12 μ.

Δρόμος 200 μ.: Πόπεκ Π. 23.4, Μάντικας Ε. 23.5, Σλίβακ Π. 24.2, Σακελλαρίου Ε., Ζαλνόντα Τ., Χόντς Τ.

Σφαιροβολία: Ντοῦντα Τ. 15.37 μ., Τίλνερ Π. 14.55 μ., Τζιεροῦτο Π. 14.51 μ., Κνότεκ Τ. 14.28 μ., Στεφανάκης Ε. 13.76 μ., Τομαρᾶς Ε. 12.79 μ.

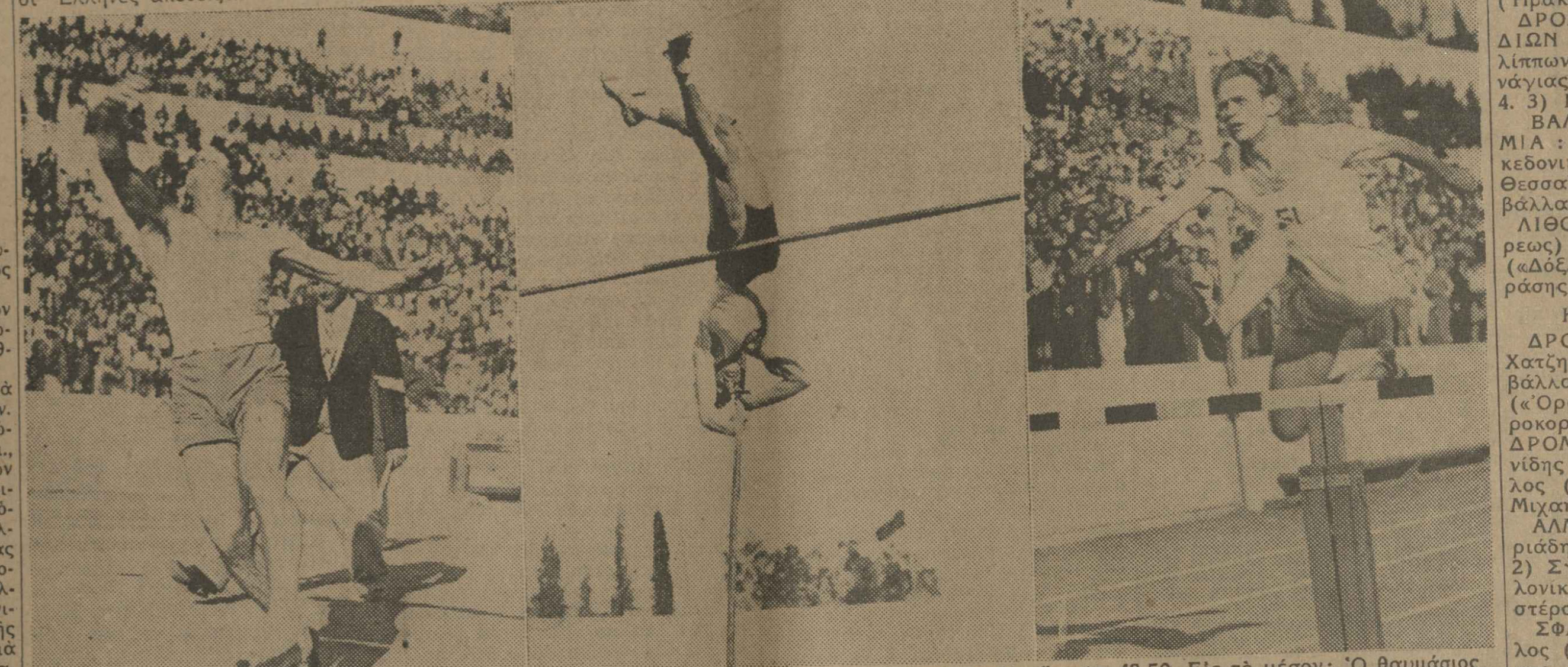
Ἅλμα τριπλοῦν: Λουκχάους Π. 14.47 μ., Ναυπλιώτης Ε. 13.75 μ., Παλαμιώτης Ε. 13.66 μ., Χόφμαν Π. 13.57 μ., Κόμανεκ Τ. 13.49 μ., Γκαλάντα Τ. 12.07 μ.

Δρόμος 10.000 μ.: Νόγι Π. 32:24.8, Κυριακίδης Ε. 32:44.2, Βαρτζάκης Ε. 33:06, Βίρκους Π. 33:28, Χόσεκ Τ.

Ἅλμα ἐπὶ κοντῷ: Σνάϊντερ Π. 4.02 ½, Θάνος Ε. 3.90, Λάβον Τ. 3.80, Τραυλὸς Ε. 3.70, Λέμτζακ Π. 3.60, Σβομπόντα Τ. 3.60.

Σκυταλοδρομία 4Χ400 μ.: Ὁμὰς Πολωνίας 3:26.5, ὁμὰς Τσεχο-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)



Ἀριστερά: Ὁ πρωταθλητὴς τῆς Ἑλλάδος Σύλλας εἰς τὴν προσπάθειάν του, κατὰ τὴν ὁποίαν ἔρριψε 49.50. Εἰς τὸ μέσον: Ὁ θαυμάσιος Πολωνὸς ἄλτης ἐπὶ κοντῷ Σναΐντερ εἰς μίαν του προσπάθειαν. Δεξιά: Ὁ νικητὴς τοῦ δρόμου 400 μ. μετ' ἐμποδίων Χρ. Μάντικας ὑπερπηδῶν κατὰ τοὺς ἀγῶνας τὸ ἕβδομον ἐμπόδιον.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Οἱ Τριεθνεῖς ἀγῶνες μεταξὺ Πολωνίας, Τσεχοσλοβακίας καὶ Ἑλλάδος, ἀρχίσαντες τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευήν, συνεχίσθησαν χθὲς καὶ ἔληξαν μὲ πλήρη ἐπικράτησιν τῶν Πολωνῶν ἀθλητῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπὶ τῶν δεκαεννέα ἀγωνισμάτων τοῦ προγράμματος ἐκέρδισαν δώδεκα ἐν ὅλῳ πρώτας νίκας. Οὕτω ἡ ὑπεροχὴ τῶν Πολωνῶν ἀθλητῶν ὑπῆρξεν ἀπόλυτος καὶ ἀδιαφιλονίκητος. Ἐπεβλήθησαν εἰς ὅλους τοὺς ἁπλοῦς δρόμους 100, 200, 400, 800, 1500 μ. καὶ 5 χιλιομέτρων, εἰς τὴν σκυταλοδρομίαν 4Χ400, εἰς τὸ ἀκόντιον καὶ εἰς τὰ ἅλματα ἐπὶ κοντῷ, ἀλλὰ καὶ τριπλοῦν. Τὰς ὑπολοίπους πρώτας νίκας ἐμοιράσθησαν οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ Τσέχοι ἀνὰ ὡς ἑξῆς: οἱ μὲν πρῶτοι εἰς τοὺς δρόμους μετ' ἐμποδίων 110 καὶ 400 μέτρων, εἰς τὴν σκυταλοδρομίαν 4Χ100 καὶ εἰς τὴν ἐλευθέραν δισκοβολίαν, οἱ δὲ δεύτεροι εἰς τὴν σφῦραν, τὴν σφαῖραν καὶ τὸ ἅλμα εἰς ὕψος. Εἰς ξηροὺς ἀριθμοὺς τὸ γενικὸν ἀποτέλεσμα ἐκφράζεται εἰς 167 βαθμοὺς ὑπὲρ τῆς Πολωνίας, ἔναντι 125 ½ τῆς Ἑλλάδος καὶ 98½ τῆς Τσεχοσλοβακίας. Ἀσφαλῶς, ἡ ὑπὲρ τῶν Πολωνῶν διαφορὰ θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἶνε καὶ θὰ ἦτο μικροτέρα, ἐὰν κατὰ τῶν ἀγώνων καὶ ὁ ἀτυχήσας ἐμποδιστὴς Σκιαδᾶς, ἀθλητὴς ὁ ὁποῖος εἰς μὲν τὰ 110 ἐκράτει τὴν δευτέραν θέσιν μὲ ἐπίδοσιν περὶ τὰ 15.5, εἰς δὲ τὰ 400 μ. θὰ διεκδίκει τὴν πρώτην θέσιν μὲ χρόνον μικρότερον τῶν 55". Ἐν τούτοις τὸ κέρδος θὰ ἦτο ἀριθμητικῶς ἐλάχιστον καὶ συγκεκριμένως 163 ὑπὲρ τῆς Πολωνίας, 132,5 ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος καὶ 95.5 ὑπὲρ τῆς Τσεχοσλοβακίας. Συνεπῶς, ἡ ἐκ τῆς ἀπουσίας τοῦ ἐμποδιστοῦ Σκιαδᾶ προελθοῦσα ἀπώλεια εἶνε σχεδὸν μηδαμινὴ διὰ τὸ σύνολον τῆς βαθμολογίας. Ἡ σχεδὸν ἀδικαιολόγητος ἀδυναμία μας εἶνε ἡ διαπιστωθεῖσα εἰς τοὺς δρόμους ταχύτητος, ὅπου οἱ Πολωνοὶ ἐπεβλήθησαν μὲ ἐπιδόσεις μετριωτάτας, μὲ 11.3 εἰς τὰ 100 καὶ 23.4 εἰς τὰ 200 μέτρα, καθ' ἣν στιγμὴν διαθέτομεν ἀθλητὰς δυναμένους νὰ ἐπιβληθοῦν μὲ χρόνους καλυτέρους. Ἀλλὰ καὶ πάλιν, ὅταν ἀκόμη καὶ ἂν δὲν ἀπεχώρει ὁ μοναδικός σπρίντερ μας Ρένος Φραγκούδης, ὁ ὁποῖος θὰ ἐσημείωνεν ἀσφαλῶς δύο πρώτας νίκας ὑπὲρ τῶν ἑλληνικῶν χρωμάτων, ἡ μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῶν Πολωνῶν διαφορὰ θὰ ἐμειοῦτο ἐπαισθητῶς, πάντως ὅμως ὄχι καὶ εἰς σημεῖον δυνάμενον νὰ θέσῃ εἰς κίνδυνον τὴν πολωνικὴν ὑπεροχήν. Καὶ τοῦ Φραγκούδη ὑπάρχοντος καὶ σημειοῦντος τοὺς ὡραίους χρόνους του, ἡ βαθμολογία θὰ ἔφερε πάλιν ἐπὶ κεφαλῆς τὴν πολωνικὴν ὁμάδα μὲ 157 βαθμούς, ἔναντι 140,5 τῆς ἑλληνικῆς καὶ 93,5 τῆς τσεχικῆς ὁμάδος. Συνεπῶς, καὶ ὑπὸ τὰς εὐνοϊκωτέρας διὰ τὸν ἀθλητισμὸν μας προϋποθέσεις, ἡ ἐθνική μας ὁμὰς θὰ ἡττᾶτο ὑπὸ τῆς πολωνικῆς, λόγῳ τῆς ἀδυναμίας μας εἰς τὰ ἀγωνίσματα τῆς σφαίρας καὶ τῶν ἁλμάτων εἰς ὕψος καὶ εἰς μῆκος, εἰς τὰ ὁποῖα αἱ ἑλληνικαὶ ἐπιδόσεις εὑρίσκονται εἰς προφανῆ δυσαρμονίαν πρὸς τὰς ἄλλας ἐπιδόσεις μας καὶ ἰδίᾳ πρὸς τὴν τῆς ἐλευθέρας δισκοβολίας, εἰς τὴν ὁποίαν χάρις εἰς τὸν Σύλλαν, ἕνα τῶν τριῶν ἢ τεσσάρων καλυτέρων δισκοβόλων τοῦ κόσμου, κατέχομεν θέσιν περίβλεπτον εἰς τὸν ἀξιολογικὸν πίνακα τοῦ διεθνοῦς ἀθλητισμοῦ. Θὰ ἡττώμεθα λοιπὸν οὕτως ἢ ἄλλως ἀπὸ τοὺς Πολωνούς, δυναμένους νὰ παρατάξουν ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν ὁμάδα ὁμοιογενεστέραν καὶ δυναμικωτέραν τῆς ἰδικῆς μας. Καὶ ἂν ἀκόμη ἐνικῶμεν χάρις εἰς μίαν καλυτέραν στιγμὴν τοῦ ἀκοντιστοῦ Παπαγεωργίου καὶ ἰδίᾳ τοῦ ἅλτου ἐπὶ κοντῷ Θάνου, ἐξελισσομένου ραγδαίως εἰς ἀθλητὴν κλάσεως, ἴσως ἀκόμη καὶ τοῦ Κυριακίδη εἰς τὸν δρόμον 10 χιλιομέτρων, εἰς τὸν ὁποῖον ἐνεφανίσθη καταφανῶς καταπονημένος ἐκ τῶν συχνῶν προπονήσεών του, καὶ πάλιν ἡ νίκη μας θὰ ἦτο τυχαία καὶ ἄνευ βαθυτέρας σημασίας, δεδομένου ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος καὶ ὁ Λοκάϊσκι εἶνε καλύτερος ἀκοντιστὴς τοῦ ἡμετέρου Παπαγεωργίου καὶ ὁ Σνάϊντερ ἅλτης μεγαλυτέρας ἱκανότητος ἀπὸ τὸν νεαρὸν καὶ ἐξελισσόμενον ἀκόμη Θάνον καὶ ὁ Νόγι δρομεὺς μὲ φυσικὴν ταχύτητα καὶ πεῖραν μεγαλυτέραν τοῦ Κυριακίδη, ὁ ὁποῖος ἐπὶ τέλους εἶνε εἰδικὸς εἰς τὸν Μαραθώνιον καὶ ὄχι εἰς ἀποστάσεις μικροτέρας τῶν 20 χιλιομέτρων. Πρέπει, συνεπῶς, νὰ εἴμεθα ἱκανοποιημένοι ἀπὸ τὸ γενικὸν ἀποτέλεσμα, λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν μας ὅτι, ἐὰν τὸ βαθμολογικὸν σύστημα ἦτο διάφορον, ἐὰν δηλαδὴ ἐβαθμολογοῦντο μόνον οἱ τρεῖς πρῶτοι νικηταί, ὅπερ δικαιότερον, ἔστω καὶ μὲ 3 βαθμοὺς διὰ τὸν πρῶτον, 2 διὰ τὸν δεύτερον καὶ 1 διὰ τὸν τρίτον, οἱ Πολωνοὶ ἀθληταὶ θ' ἀπεκόμιζαν σύνολον 61,5 βαθμῶν, ἔναντι 35 τῶν Ἑλλήνων καὶ 17,5 τῶν Τσέχων.

Οἱ Πολωνοὶ ἐπεβλήθησαν διότι ἦτο φυσικὸν νὰ ἐπιβληθοῦν, ἡ δὲ ἱκανοποίησις τῶν Ἑλλήνων πρέπει νὰ εἶνε μεγάλη, διότι ἀφ' ἑνὸς μὲν τοὺς συνηγωνίσθησαν εἰς πλεῖστα τῶν ἀγωνισμάτων στῆθος πρὸς στῆθος, ἀφ' ἑτέρου δὲ προηγήθησαν κατὰ 27 βαθμοὺς τῶν Τσέχων ἀντιπάλων των, οἱ ὁποῖοι περιλαμβάνουν εἰς τὴν σύνθεσιν τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος των ἀθλητὰς διεθνοῦς φήμης, καθὼς τὸν ἄλλοτε παγκόσμιον ρέκορντμαν τῆς σφαιροβολίας Ντιούντα καὶ τὸν περίφημον σφυροβόλον Κνότεκ. Αὐτὸ εἶνε τὸ συμπέρασμά μας ἐκ τῶν Τριεθνῶν Ἀγώνων, οἱ ὁποῖοι ἦλθαν νὰ μᾶς ἀφυπνίσουν ἐγκαίρως, ἐπικειμένων τῶν Βαλκανικῶν Ἀγώνων, διὰ νὰ ἐργασθῶμεν συντόνως διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν κενῶν, ποὺ παρουσιάζει ἡ ἀντιπροσωπευτική μας ὁμάς. Αἱ πρόοδοι, τὰς ὁποίας ἐπετέλεσεν ὁ ἐθνικὸς ἀθλητισμὸς κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, εἶνε ἀναμφισβήτητοι. Ἐν τούτοις δὲν εἶνε τόσαι ὅσαι θὰ ἔπρεπε νὰ εἶνε, ἐὰν ἡ σωματικὴ ἀγωγὴ ἐκαλλιεργεῖτο καὶ ἐδῶ, ὅπου τὸ πρῶτον ἐγεννήθη ἡ ὡραία καὶ ὑψηλὴ ἰδέα της, μὲ τὸ σύστημα καὶ τὸν φανατισμόν, ποὺ καλλιεργεῖται σήμερον εἰς ἄλλας χώρας τῆς Εὐρώπης μὲ βραχύτερον βίον ἐθνικῆς ἀνεξαρτησίας καὶ μὲ πρόσκτητον ὀλυμπια-

ΟΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα ταύτην θὰ τελεσθοῦν οἱ ὀργανωθέντες ἀπὸ καιροῦ μεγάλοι στρατιωτικοὶ ἀγῶνες μεταξὺ Α', Β', Γ', Δ', Σωμάτων Στρατοῦ, Ε', Η' καὶ Β' Μεραρχίας, τῆς Μεραρχίας Ἱππικοῦ καὶ τῶν Σχολῶν Χωροφυλακῆς καὶ Γυμναστικῆς. Οἱ ἀγῶνες ἤρχισαν χθὲς μετὰ τὴν τέλεσιν τῶν σκοπευτικῶν ἀγωνισμάτων, ἅτινα συνεχίζονται καὶ λήγουν σήμερον. Σήμερον ἐπίσης ἄρχονται οἱ ὁπλομαχητικοὶ ἀγῶνες εἰς τὴν Στρατιωτικὴν Λέσχην, συνεχιζόμενοι καὶ αὔριον, τὴν Πέμπτην δὲ οἱ ἀγῶνες βόλλεϋ μπὼλ καὶ ἀνωμάλου δρόμου καὶ τὸ Σάββατον οἱ ἀγῶνες ποδοσφαίρου, οἱ ὁποῖοι θὰ τελεσθοῦν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Παναθηναϊκοῦ.

Τὴν Κυριακὴν θὰ τελεσθοῦν εἰς τὸ Στάδιον οἱ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες, τὸ πρόγραμμα τῶν ὁποίων περιλαμβάνει τὰ ἀκόλουθα ἀγωνίσματα.

Γυμναστικὴ ἐπίδειξις.
Δρόμος 100 μέτρων.
Ἅλμα εἰς ὕψος.
Σφαιροβολία.
Ἅλμα εἰς μῆκος.
Ὁπλίτης δρόμος 400 μέτρων.
Δρόμος 1.000 μέτρων.
Ἐπίδειξις ὁμάδος ὁπλομάχων.
Ἅλμα ἐπὶ κοντῷ.
Λιθοβολία.
Ἅλμα τριπλοῦν.
Δρόμος 200 μ. μετ' ἐμποδίων.
Διελκυστίνδα.
Σκυταλοδρομία 4Χ100 μ.
Δρόμος 100 μ. μεταφορᾶς πολυβόλου μὲ προσωπίδα, τάξις πρὸς πυροβόλησιν, βολή.

Εἰς τοὺς νικητὰς τῶν ἀγώνων θὰ ἀπονεμηθοῦν μετάλλια διπλώματα καὶ ἔπαθλα. Τὰ ἔπαθλα καθωρίσθησαν ὡς ἑξῆς:

Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν διὰ τὸ ἀγώνισμα δρόμου 1000 μέτρων. ὑπουργείου Παιδείας διὰ τὸ ἀγώνισμα Σκυταλοδρομίας 4Χ100 μ., Ἐπιτροπῆς Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων διὰ τὸ ἀγώνισμα σπάθης ὁμαδικόν, ΣΕΓΑΣ διὰ τὸ ἀγώνισμα ὁπλίτου δρόμου 400 μέτρων, Πανελληνίου Σκοπευτικῆς Ἑταιρείας διὰ τὴν πολυνίκη ὁμάδα τῶν σκοπευτικῶν ἀγώνων, Σώματος Ἑλλήνων προσκόπων διὰ τὸ ἀγώνισμα τριπλοῦ ἅλματος, Ἑλληνικῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας διὰ τὸ ἀγώνισμα ποδοσφαίρου, Στρατιωτικῆς Λέσχης Ἀθηνῶν διὰ τὸ ἀγώνισμα σπάθης ἀτομικόν, Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν πολυνίκη ὁμάδα ἀθλητικῶν ἀγωνισμάτων, Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος διὰ τὸ ἀγώνισμα δρόμου 100 μέτρων, Τραπέζης Ἀθηνῶν διὰ τὸ ἀγώνισμα δρόμου 100 μ. μεταφορᾶς πολυβόλου. Διὰ τὰ λοιπὰ ἀγωνίσματα παρὰ τοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν.

ΟΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΙ ΣΧΟΛΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Προχθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ γυμνάσιον «Βύζας» τῶν Μεγάρων ἐγένοντο οἱ ὀργανωθέντες ὑπὸ τῆς Γυμναστικῆς Ἀκαδημίας Α' Σχολικοὶ περιφερειακοὶ ἀγῶνες, τῶν ὁποίων μετέσχον ὅλα τὰ Γυμνάσια ἀρρένων Ἀθηνῶν καὶ τὰ ἡμιγυμνάσια Ἐλευσῖνος, Ἀχαρνῶν καὶ Ἐρυθρῶν. Παρέστησαν ὡς μέλη τῆς ἑλλανοδίκου ἐπιτροπῆς ὁ νομάρχης Ἀττικοβοιωτίας κ. Κισσόπουλος, ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Ἀττικῆς καὶ Μεγαρίδος κ. Ἰάκωβος καὶ ὁ γεν. ἐπιθεωρητὴς τῆς Α' ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας.

Ὁ περίβολος τοῦ Γυμνασίου εἶχε διαρρυθμισθῆ εἰς στίβον καὶ ἡ πρόσοψις τοῦ κτιρίου εἶχε διακοσμηθῆ μὲ τὴν κυανόλευκον καὶ εἰκόνας τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ.

Ἐν ἀρχῇ ἐγένετο παρέλασις τῶν μαθητῶν ὁμοιμόρφως ἐνδεδυμένων μὲ λευκὴν φανέλλαν καὶ παντελόνι. Τῶν μαθητῶν προηγοῦντο αἱ μαθήτριαι καὶ πρὸ ἑκάστου γυμνασίου ὁ σημαιοφόρος.

Ἐπηκολούθησεν ἡ ἔπαρσις τῆς σημαίας καὶ ἡ εὐλογία τῶν βραβείων ὑπὸ τοῦ Σεβ. κ. Ἰακώβου καὶ ὁ ὅρκος τῶν ἀθλητῶν.

Ἀκολούθως ἐγένετο ἡ γυμναστικὴ ἐπίδειξις τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν, ἡ ὁποία ἔδωσε τὴν εὐκαιρίαν νὰ θαυμασθῇ ὁ ρυθμὸς καὶ ἡ ἁρμονία τῆς μαθητιώσης νεολαίας μας, καὶ ἡ ἑορτὴ ἔκλεισε μὲ τοὺς χορούς. Αἱ μαθήτριαι ἐχόρευσαν τὸν καλαματιανόν, τὸν κερκυραϊκόν, τὸν χανιώτικο καὶ τὴν τράτα, ὑπὸ τὰ ζωηρὰ χειροκροτήματα τοῦ πλήθους.

Εἰς τοὺς νικητὰς ἀπενεμήθη ὁ κότινος καὶ δίπλωμα τοῦ ὑπουργείου Παιδείας.

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων ἔχουν οὕτω:

Δρόμου 80 μ.— Μαστρογιάννης Παναγιώτης τοῦ Ζ' Γυμνασίου Ἀθηνῶν.
Λιθοβολίας.— Γιαταγάνας Γεώργιος 21.80 μ. τοῦ ΣΤ' Γυμνασίου.
Δρόμου 100 μ.— Βαβαγιάννης Ἀθανάσιος τοῦ Ε' Γυμνασίου.
Ἅλματος τριπλοῦ.— Μαρινάκης Γεώργιος 12.90 μ. τοῦ Ζ' Γυμνασίου.
Δρόμου 300 μ.— Τράκας Ἀντώνιος τοῦ Β' Γυμνασίου ἀρρένων.
Ἅλματος ἁπλοῦ.— Πίττας Νικόλαος 5.90 τοῦ Γ' Γυμνασίου.
Δρόμου 75 μ. (μαθητριῶν).— Σταυράκη Κρυσαλλία τοῦ Γυμνασίου Μεγάρων.

Τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα θὰ τελεσθοῦν παρόμοιοι ἀγῶνες εἰς τὸ ποδηλατοδρόμιον μὲ συμμετοχὴν τῶν σχολείων τοῦ Πειραιῶς.

ΟΙ ΤΕΤΑΡΤΟΙ ΠΑΜΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

ΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

ΣΕΡΡΑΙ, 24. — Ἐσυνεχίσθησαν τὸ Σάββατον καὶ ἔληξαν χθὲς Κυριακὴν εἰς τὸ Δημοτικὸν Στάδιον τῆς πόλεως οἱ Δ' Παμμακεδονικοὶ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες, τοὺς ὁποίους παρηκολούθησεν ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Νικολόπουλος, αἱ Ἀρχαὶ τῆς πόλεως καὶ πλεῖστοι φίλαθλοι.

Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων ἔχουν ὡς ἑξῆς:

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 22 ΜΑΪΟΥ

ΔΡΟΜΟΣ 400 μ.: 1) Μιχαηλίδης Β.Α.Ο. 54.8. 2) Χατζηγρηγορίου (Φιλίππων Καβάλλας) 55.4. 3) Ἰωννίδης (Ἡρακλέους Θεσσαλονίκης) 55.5.

ΔΡΟΜΟΣ 1500 μ.: 1) Μαυροκορδᾶτος (Β. Α. Ο.) 4.23.1. 2) Νάνος (Ἡρακλέους Θεσσαλονίκης) 4.30.6. 3) Ραχώνης (Β.Α.Ο.).

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΙΣΚΟΒΟΛΙΑ: 1) Κουγιουμτζῆς («Δόξα» Δράμας) 34.24 μ. (νέον Μακεδονικὸν ρεκόρ). 2) Ἐμμανουηλίδης (Α. Ε. Κομοτινῆς) 31.47 μ. 3) Κλάδης (Ἡρακλέους Θεσσαλονίκης).

ΔΡΟΜΟΣ 110 μ. ΜΕΤ' ΕΜΠΟΔΙΩΝ: 1) Χατζηγρηγορίου (Φιλίππων Καβάλλας) .6'. 2) Μηνάγιας (Φιλίππων Καβάλλας) 16.4. 3) Κουτούπης (Φ. Κ.) 16.8.

ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΣΚΥΤΑΛΟΔΡΟΜΙΑ: 1) Β. Α. Ο. 3.39, νέον Μακεδονικὸν ρεκόρ. 2) Ἡρακλῆς Θεσσαλονίκης. 3) Φίλιπποι Καβάλλας.

ΛΙΘΟΒΟΛΙΑ: Σουλόπουλος («Ἄρεως») 17.34 μ. 2) Κουγιουμτζῆς («Δόξα» Δράμας) 16.78. 3) Καράσης (Νιγρίτης) 16.34.

ΚΥΡΙΑΚΗ, 23 ΜΑΪΟΥ

ΔΡΟΜΟΣ 400 μ. ΜΕΤ' ΕΜΠ. 1) Χατζηγρηγορίου (Φιλίππων Καβάλλας) 59''. 2) Δανιηλίδης («Ὀρφέως» Σερρῶν) 61.1. 3) Μαυροκορδᾶτος (Β. Α. Ο.) 62.2.

ΔΡΟΜΟΣ 200 μ.: 1) Κωνσταντινίδης (Β.Α.Ο.) 24.2. 2) Τικόπουλος («Ὀρφέως» Σερρῶν» 24.3. 3) Μιχαηλίδης (Β.Α.Ο.) 24.5.

ΑΛΜΑ ΤΡΙΠΛΟΥΝ: 1) Ἐλευθεριάδης (Α. Ε. Κομοτινῆς) 13.62. 2) Σγουρῆς (Ἡρακλέους) Θεσσαλονίκης) 13.49. 3) Μοσκὼφ (Ἀστέρος Θεσσαλονίκης) 12.70.

ΣΦΑΙΡΟΒΟΛΙΑ: 1) Μαντόπουλος (Ἡρακλέους) 12.18. 2) Νιαστίτης (Φιλίππων Καβάλλας) 11.95. 3) Μιχαηλίδης (Ἡρακλέους) 11.52.

ΔΡΟΜΟΣ 10.000 μ.: 1) Νᾶνος (Ἡρακλέους) 35.06 1)5. 2) Μπεκιάρης («Ὀρφέως» Σερρῶν) 35.27 2)5. 3) Τσέλιος (Νιγρίτης) 35'

ΑΛΜΑ ΕΠΙ ΚΟΝΤΩ: 1) Παντζάρης («Ὀρφέως» Σερρῶν) 3.23 (νέα Μακεδονικὴ ἐπίδοσις). 2) Ἐλευθεριάδης (Α. Ε. Κομοτινῆς) 3.20 μ. 3) Κουτούπης (Φιλίππων Καβάλλας) 2.90 μ.

ΣΚΥΤΑΛΟΔΡΟΜΙΑ 4Χ100 μ.: 1) Ὀρφεὺς Σερρῶν 48.6. 2) Φίλιπποι Καβάλλας 48.8. 3) Β. Α. Ο. 43.

ΓΕΝΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ: Ἡρακλῆς Θεσσαλονίκης βαθμοὶ 51, Φίλιπποι Καβάλλας 49, Β. Α. Ο. 43. Ὀρφεὺς Σερρῶν 32 Ἀθλητικὴ Ἕνωσις Κομοτινῆς 20, Δόξα Δράμας 19. Ἄρης Θεσσαλονίκης 10, Ἀστὴρ Θεσσαλονίκης 5, ΠΑΟΚ 3, Ἐθνικὸς Ἀλεξανδρουπόλεως 3, Ἡρακλῆς Σερρῶν 2, «Βισάτλη» Νιγρίτης 1, «Ἀετὸς» Παπάφη 1.

Μετὰ τὴν λῆξιν τῶν ἀγώνων ἐπηκολούθησεν ἡ ἀπονομὴ τῶν ἐπάθλων εἰς τοὺς νικητάς.

Ο ΜΠΙΡΗΣ

ΕΙΣΗΛΘΕΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΕΛΙΚΟΝ ΠΑΝΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΑΛΗΣ

Ἡ Παλαιστικὴ Ὁμοσπονδία Ἐρασιτεχνῶν Ἑλλάδος ἔλαβεν τηλεγράφημα τοῦ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτοῦ της ἀναφέρον ὅτι ὁ Ἕλλην παλαιστὴς τῶν ἡμιελαφρῶν βαρῶν Μπίρης εἰσῆλθεν εἰς τὰ τελικὰ τοῦ Πανευρωπαϊκοῦ πρωταθλήματος πάλης ἡμιελαφρῶν βαρῶν.

ΑΓΩΝΕΣ ΙΣΤΙΟΠΛΟΪΑΣ

Ἡ Ἑλληνικὴ Θαλασσία Ἕνωσις, ἐπιθυμοῦσα νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ εὐγενοῦς, ὑγιεινοῦ καὶ ὡραίου σπὸρ τῆς ἱστιοπλοΐας, ἀλλὰ καὶ νὰ παράσχῃ τὴν εὐκαιρίαν νὰ καταδειχθῇ ἡ ἔμφυτος ναυτικότης τοῦ Ἕλληνος καὶ ἡ ἐξοικείωσίς του πρὸς τὸ ὑγρὸν στοιχεῖον, καθιερώνει ἀπὸ τοῦ τρέχοντος ἔτους ἐτησίους ἀγῶνας μεταξὺ λέμβων καὶ μικρῶν πλοιαρίων ἐπὶ μεγάλης ἀποστάσεως καὶ μὲ ἀφετηρίας καὶ τέρματα τὰ διάφορα ναυτικά μας κέντρα.

Οἱ ἀγῶνες οὗτοι κατὰ τὸ τρέχον ἔτος θὰ γίνουν μεταξὺ Φαλήρου καὶ Σύρου, κατὰ τὰ ἑπόμενα δὲ ἔτη μεταξὺ ἄλλων ναυτικῶν πόλεων τόσον τῆς Βορείου ὅσον καὶ τῆς Ἀνατολικῆς καὶ Δυτικῆς Ἑλλάδος.

Ὁ ἀγὼν θὰ εἶνε δι' ἱστιοφόρα 5.50—8 μέτρων ἐπὶ διαδρομῆς 100 περίπου ναυτικῶν μιλίων, θὰ τελεσθῇ δὲ τὴν 17ην Ἰουνίου ἡμέραν Σάββατον ἀπὸ τοῦ ὅρμου Ν. Φαλήρου εἰς τὸν λιμένα Σύρου.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ μετάσχουν τῶν ἀγώνων δύνανται νὰ προμηθευθοῦν ἐκ τῶν γραφείων τῆς Ἑλληνικῆς Θαλασσίας Ἑνώσεως ὁδηγίας καὶ περίληψιν τοῦ κανονισμοῦ ἀγώνων ἀπὸ τῆς 31ης Μαΐου. Εἰς τοὺς νικητὰς θὰ ἀπονεμηθοῦν κύπελλα, μετάλλια, διπλώματα καὶ χρηματικὰ βραβεῖα.

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Οἱ ξένοι ἀθληταί, οἱ ὁποῖοι ἠγωνίσθησαν εἰς τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον, ἰδίᾳ δὲ οἱ Πολωνοί, οἱ ὁποῖοι ἀπεκόμισαν τὰς περισσοτέρας νίκας κατὰ τοὺς Τριεθνεῖς ἀγῶνας, ἀνομολογοῦν ὅτι ἡ στάσις τοῦ ἑλληνικοῦ κοινοῦ ὑπῆρξεν ἄψογος. Τὴν διαπίστωσιν δὲ αὐτὴν κάμνουν ὅλοι ὅσοι ἔρχονται νὰ διαφιλονικήσουν τῆς νίκης τὸν κότινον ὑπὸ τὴν σκιὰν τοῦ Ἱεροῦ Βράχου. Καὶ ὑπογραμμίζομεν καὶ ἡμεῖς μὲ ἀληθῆ ὑπερηφάνειαν, διότι τὸ ζωντανὸν αὐτὸ ὀλυμπιακὸν αἴσθημα τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων εἶνε μία ἀπὸ τὰς τρανωτέρας ἀποδείξεις τῆς φυλετικῆς συνεχείας των. Οἱ Ἕλληνες φίλαθλοι γνωρίζουν νὰ τιμοῦν τὸν «ἄριστον» καὶ ν' ἀπονέμουν πρῶτοι δικαιοσύνην. Διότι πιστεύουν, καθὼς οἱ Ἠλεῖοι, ὅτι εἰς εὐγενεῖς ἀγῶνας σωματικῆς ρώμης καὶ ἀρετῆς, τελουμένους παρουσίᾳ των, δὲν παρίσταται ἀνάγκη τρίτων καὶ ἐπιδιαιτητῶν.

* * *

Ὁ Κυριακίδης Ὁ συμπαθὴς Μαραθωνοδρόμος μας Κυριακίδης, ἀγωνισθεὶς εἰς τοὺς δρόμους ἀντοχῆς, ὑπέκυψε πρὸ τοῦ ἰσχυροῦ Πολωνοῦ ἀντιπάλου του Νόγι, ὁ ὁποῖος κατὰ τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας τοῦ Βερολίνου ἐκέρδισε πέμπτην νίκην εἰς τὸν δρόμον 5 χιλιομέτρων μὲ χρόνον 15.33.4, προηγηθεὶς καὶ αὐτοῦ τοῦ ἀτυχήσαντος κατὰ τὴν διαδρομὴν Φιλλανδοῦ Ὀλυμπιονίκου εἰς τὸν δρόμον 10 χιλιομέτρων Σαλμίνεν. Ἡ τιμητικὴ ὅμως αὐτὴ ἧττα τοῦ Κυπρίου πρωταθλητοῦ μας ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς ἀπρεπῆ σχόλια ἐκ μέρους ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι ἔχουν χρέος νὰ διαφωτίζουν τὴν κοινὴν γνώμην καὶ νὰ ἐργάζωνται ὑπὲρ τῆς διαδόσεως τῆς ἀθλητικῆς ἰδέας. Ἐγράφη οὕτω ὅτι ὁ Κυριακίδης δὲν ἐπεβλήθη τοῦ ἰσχυροῦ ἀντιπάλου του, διότι κατὰ τὴν διαδρομὴν τῶν 5 χιλιομέτρων κατελήφθη αἰφνιδιαστικῶς ὑπὸ χρονίου νοσήματος! Δὲν σχολιάζομεν τὸ πρᾶγμα. Πληροφοροῦμεν ἁπλῶς τοὺς Ἕλληνας φιλάθλους, ὅτι ὁ Κύπριος πρωταθλητὴς χαίρει ἄκρας ὑγείας. Καὶ παρατηροῦμεν, ὅτι εἶνε καιρὸς νὰ ἐννοήσουν οἱ θηρευταὶ τῶν ἐντυπώσεων ὅ,τι γνωρίζει καὶ ὁ ἁπλοϊκώτερος τῶν φιλάθλων: ὅτι ἡ ἀθλητικὴ νίκη εἶνε πάντοτε ἀποτέλεσμα τῆς ἀτομικῆς ἀξίας τοῦ ἀγωνιστοῦ. Ὁ Κυριακίδης, κατέχων ὅλα τὰ ἑλληνικὰ ρεκὸρ τῶν μεγάλων ἀποστάσεων, εἶνε ὁ δυναμικώτερος δρομεὺς ἀντοχῆς, ποὺ διαθέτομεν. Αὐτὸ ὅμως δὲν σημαίνει ὅτι εἶνε καὶ ὁ καλύτερος ἐπὶ τῆς γῆς.

* * *

Οἱ στρατιωτικοὶ Οἱ ὑπὸ τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ ὀργανούμενοι Πανελλήνιοι στρατιωτικοὶ ἀγῶνες, τῶν ὁποίων τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει σκοποβολίαν, ὁπλομαχητικήν, ἀθλοπαιδιὰς καὶ ἀγωνίσματα στίβου, ἤρχισαν σήμερον εἰς τὰ ἀσκητήρια τῆς Σκοπευτικῆς Ἑταιρείας. Ἡ σοβαρότης τῆς ὀργανώσεως καὶ τὰ ἔκτακτα μέτρα, τὰ ὁποῖα ἐλήφθησαν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν των, μαρτυροῦν ὅτι ἡ ἀθλητικὴ ἰδέα ἤρχισε νὰ καλλιεργῆται μὲ σύστημα καὶ μεθοδικότητα καὶ μεταξὺ τῆς στρατευομένης νεότητος τῆς χώρας. Οἱ διοικοῦντες σήμερον τὸν ἐθνικὸν στρατόν, ἀντιλαμβανόμενοι πλήρως τὴν πολλαπλῆν ὠφελιμότητα τῆς ἀθλητικῆς ἀγωγῆς, ἡ ὁποία καὶ τὰ σώματα χαλύβδινα καὶ τὸ ἦθος διαπλάσσει, καθιερώνουν διὰ τῶν Πανελληνίων Στρατιωτικῶν Ἀγώνων μίαν ὡραίαν παράδοσιν, διὰ τὴν ὁποίαν εἶνε ἄξιοι τῆς ἐθνικῆς εὐγνωμοσύνης. Δὲν κρίνομεν τὰ πράγματα ἀπὸ τῆς καθαρῶς ἀθλητικῆς σκοπιᾶς μόνον. Διότι δὲν εἶνε μόνον ὁ ἀθλητισμός, ἀλλὰ καὶ ἡ κοινωνία καὶ τὸ ἔθνος ὁλόκληρον, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀνάγκην ὑγιῶν σωμάτων. Μόνον εἰς σώματα ὑγιᾶ καλλιεργοῦνται καὶ σκέψεις εὐγενεῖς καὶ φρονήματα ὑψηλά.

* * *

Τὸ ποδόσφαιρον Τὰ σημειωθέντα ἔκτροπα κατὰ τὸ ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας ποδοσφαιρικὸν τουρνουὰ καὶ αἱ ποιναί, ποὺ ἐπεβλήθησαν εἰς τοὺς πρωταιτίους των, φαίνεται ὅτι θὰ προκαλέσουν νέαν διαταραχὴν εἰς τὸν ποδοσφαιρικόν μας ὁρίζοντα. Ἡμεῖς, εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς κηρυχθέντες ὑπὲρ τῆς ριζικῆς ἐξυγιάνσεως τοῦ κλάδου τούτου τοῦ ἀθλητισμοῦ μας, εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ὑποστηρίξωμεν τὴν ἀνάγκην ὅπως πρυτανεύσῃ παρὰ τοῖς ἁρμοδίοις πνεῦμα διαλλαγῆς καὶ ἀποφευχθοῦν αἱ λύσεις τῶν ἄκρων, προωρισμέναι νὰ ζημιώσουν τὸ ποδόσφαιρον εἰς ἐποχὴν ἀκριβῶς κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ κοινὸν ἤρχισε νὰ ἐπανακτᾷ τὸ ἐνδιαφέρον του καὶ τὴν πρὸς αὐτὸ ἐμπιστοσύνην του.

Σατυρικὸς στίχος

Τριεθνεῖς

Οἱ Πολωνοὶ μᾶς πῆραν τὸν ἀέρα,
καὶ θέσιν καταλάβαμεν δευτέρα,
Ἐν τούτοις εἰς αὐτὸ τὸ πανηγύρι
ὁ Σύλλας μ' ἕνα δίσκον μᾶς
(σερβίρει
ρεκὸρ ὡς ἀκατάβλητος εἰς νίκας,
καὶ ἕτερος ἀστὴρ ὁμοεθνής,
μᾶς τίμησε σ' αὐτοὺς τοὺς Τριεθνεῖς,
ὁ Ὀλυμπιονίκης ὁ Μαντίκας.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Η ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗ ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

Μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἐτελέσθησαν προχθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ γυμναστήριον τῆς ἰταλικῆς σχολῆς ἐν Κυψέλῃ αἱ γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τῆς σχολῆς, παρουσίᾳ τῆς Α. Ε. τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Ἰταλίας κ. Μποσκαρέλλι, τοῦ γραμματέως κ. Γιανέλλι, τοῦ προξένου καὶ τῆς κυρίας Μάουρο, τοῦ διευθυντοῦ κ. Κ. Μπριγκέττι, τῶν καθηγητῶν καὶ καθηγητριῶν τῆς σχολῆς καὶ πλήθους κόσμου.

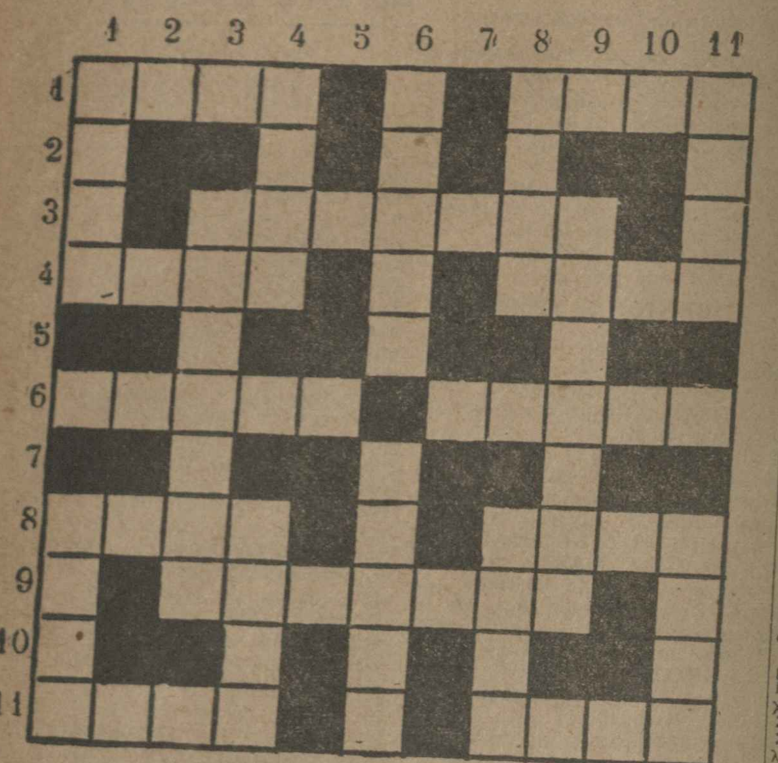
Ἀριστερά: [illegible] σχολικοὺς ἀγῶνας τῶν Μεγάρων. Εἰς τὸ μέσον: [illegible] σχολικοὺς ἀγῶνας τῶν Μεγάρων. Δεξιά: Ἀπὸ [illegible]

ΔΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΥΣ

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

ΣΤΑΥΡΩΤΑΙ ΛΕΞΕΙΣ

(Ἀπαγορεύεται ἡ ἀνατύπωσις)
58



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ:

Ὁριζοντίως:

1. Ὅρος τοῦ μπρίτζ — Εὔδρομον τοῦ Ἑλληνικοῦ στόλου. 3. Μόνον εἰς αὐτόν.... δὲν ὁμοιάζει ἡ γυναῖκα. 4. Καύσιμος ὕλη (πληθ.)— Περιοχὴ τελοῦσα μέχρι τοῦ τέλους τοῦ παγκοσμίου πολέμου ὑπὸ τὴν διοίκησιν τῆς Κ.Τ.Ε. 6. Κόλπος Ἑλληνικῆς μεγαλονήσου — ... δίχως πείσματα δὲν ἔχει νοστιμάδα, λέγει ἡ παροιμία. 8. Πόλις τῆς Γερμανίας ἔχουσα γνωστότατον πανεπιστήμιον καὶ μεγάλην βιβλιοθήκην — Γυναικ. ὄνομα. 9. Ἡρωΐς τραγῳδίας τοῦ Σοφοκλέους. 11. Φράσις ἀποφθεγματικὴ (πληθ.) — Δὲν τὴν κάμνει ὁ ἥλιος.

Καθέτως:

1. Τὸ νύγμα της εἶνε ὀδυνηρὸν— Παραπόταμος τοῦ Ροδανοῦ ἐν Γαλλίᾳ καὶ ὁμώνυμος αὐτῷ νομός. 3. Μετεμορφώθη μετὰ τοῦ συζύγου της εἰς θαλάσσιον πτηνόν. 4. Πολὺ μεγάλον — Ἀθλητικὴ ἄσκησις. 6. Ἀκατάλληλον... διὰ τὸν φυτοφάγον — Ὁ.... στὴν ἀνεμοζάλη χαίρεται, λέγει μιὰ ὡραία λαϊκὴ παροιμία. 8. Μακρὸν ποίημα ἀφηγηματικὸν — Πλανήτης. 9. Πόλις τῆς Β. Ἀμερικῆς ἐν τῇ πολιτείᾳ τῆς Γεωργίας. 11. Ἓν ἐκ τῶν εὐπαθεστέρων ὀργάνων τοῦ ἀνθρώπου — Γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΑΕΣΙΝΟΥ

ὑπ' ἀριθ. 67

Ὁριζοντίως:

1. ΚΡΗΣ. 2. ΚΑΡΙΝΑ. 3. ΣΑΡΓΟΣ. 4. ΔΙΣ. 5. ΤΗΛΕ—ΟΡΜΟΝΗ. 7. ΚΑΡΦΙΑ — ΛΑΔΗ. 8. ΝΕΑ. 9. ΤΣΑΝΤΑ. 10. ΦΟΥΣΤΑ. 11. ΒΗΜΑ.

Καθέτως:

1. ΣΤΟΚ. 2. ΔΑΦΝΗ — ΑΟΣΤΗ. 4. ΜΙ — ΔΕΛΦΙΝΙΑ. 6. ΠΑΣΣΟ— ΑΝΑΦΗ. 8. ΚΟΡΟΜΗΛΑ — ΥΣ. 10. ΗΓΟΥΝ — ΔΕΛΤΑ. 11. ΗΒΗΣ.

τζια καὶ τὸν χαιρετισμὸν πρὸς τὰς σημαίας Ἑλλάδος καὶ Ἰταλίας, οἱ μαθηταὶ καὶ αἱ μαθήτριαι ἐξετέλεσαν ὑπὸ τοὺς ἤχους φανφὰρ ρυθμικὰς γυμναστικὰς ἀσκήσεις καὶ θεαματικώτατα συμπλέγματα ὑπὸ τὰ θερμὰ χειροκροτήματα τοῦ πλήθους τῶν θεατῶν, τῶν γονέων καὶ κηδεμόνων καὶ τῶν ἐπισήμων, οἵτινες συνεχάρησαν ἐν τέλει διὰ τὴν πλήρη ἐπιτυχίαν τῆς ἑορτῆς τὸν ἐπὶ τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς καθηγητὴν κ. Μπρινιόνε, τὸν ἔχοντα τὸ πρόσταγμα κ. Πιέρο Ἀσλάν, τὸν Ἕλληνα καθηγητὴν φυσικῆς ἀγωγῆς τῆς σχολῆς κ. Κλ. Παλαιολόγον καὶ τὴν καθηγήτριαν τῆς ᾠδικῆς κυρίαν Φέρι.

Εἰς τὸ τέλος, κατόπιν ὡραίου λόγου τοῦ κ. Μπριγκέττι, ἀπενεμήθησαν βραβεῖα εἰς τοὺς διαπρέψαντας μαθητὰς καὶ τὰς μαθητρίας.

Ἔληξαν προχθὲς οἱ τριεθνεῖς ἀγῶνες

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

σλοβακίας 3:31.7, ὁμὰς Ἑλλάδος 3:39.4.

Η ΓΕΝΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΠΑΘΛΑ

Εἰς τὴν γενικὴν βαθμολογίαν προηγήθη ἡ Πολωνικὴ ὁμὰς διὰ 167 βαθμῶν μὲ δευτέραν τὴν Ἑλληνικὴν διὰ 125 ½ καὶ τελευταίαν τὴν Τσεχοσλοβακικὴν μὲ 98 ½ βαθμούς.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἀγωνισμάτων ἐπηκολούθησεν ἡ ἀπονομὴ τῶν ἐπάθλων ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Σ. Ε. Γ. Α. Σ. Ἐξ αὐτῶν τὰ περισσότερα ἔλαβον οἱ Πολωνοί, ἤτοι 13 ἔναντι 4 τῶν Ἑλλήνων καὶ 3 τῶν Τσέχων.

Ἔπαθλα ἠθλοθέτησαν οἱ ἑξῆς:

Διὰ τὴν νικήτριαν ὁμάδα ὁ Ὑπουργὸς - Διοικητὴς Πρωτευούσης κ. Κοτζιᾶς.

100 μ. διὰ τὸν νικητὴν Διεύθυνσις Σιδηροδρόμων Ἑλληνικοῦ Κράτους.

Διὰ τὸν νικητὴν τῶν 200, ὁ Σ. Ε. Γ. Α. Σ.

400 μ. Δῆμος Ἀθηναίων.

800 μ. Ε. Λ. Π. Α.

1.500 ὑπουργεῖον Παιδείας

5.000 μ. Ἐθνικὴ Τράπεζα.

10.000 μ. Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρεία Ἀθηνῶν — Πειραιῶς.

Σφαιροβολία Ἐθνικὴ Τράπεζα.

Δισκοβολία ὑπουργεῖον Στρατιωτικῶν.

Ἀκοντισμὸς ὑπουργεῖον Παιδείας.

Σφυροβολία οἶκος ἀθλητικῶν εἰδῶν Καραμπάτης—Ἀπετιάν.

Ἅλμα εἰς μῆκος ὑφυπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Ἅλμα τριπλοῦν Σ. Ε. Γ. Α. Σ.

Ἅλμα εἰς ὕψος Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον.

Ἅλμα ἐπὶ κοντῷ ὑπουργεῖον Παιδείας.

Δρόμος 110 μ. μετ' ἐμποδίων ἐφημερὶς «Ἀκρόπολις».

Δρόμος 400 μ. μετ' ἐμποδίων ἐφημερὶς «Ἀθλητικὸν Βῆμα».

Σκυταλοδρομία 4x100 μ. ὑπουργεῖον Παιδείας.

Οἱ ἀγῶνες ἔληξαν μὲ τὴν ἀνάκρουσιν τῶν Ἐθνικῶν Ὕμνων τῶν μετεχόντων Κρατῶν καὶ τὴν ὑποστολὴν τῶν σημαιῶν.

ΤΟ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΓΕΥΜΑ

Ὁ Σ.Ε.Γ.Α.Σ παρέθεσε εἰς τὴν Γλυφάδα τὴν ἑσπέραν τῆς Κυριακῆς γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν ξένων ἀθλητῶν εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν οἱ πρεσβευταὶ τῶν Κρατῶν Πολωνίας καὶ Τσεχοσλοβακίας. Κατ' αὐτὸ ἐπεκράτησε πλήρης ἐγκαρδιότης, οἱ δὲ ἀντιπρόσωποι τῶν ξένων ὁμάδων προσέφεραν εἰς τὸ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ἀναμνηστικὰ δῶρα.

Οἱ Πολωνοὶ ἀθληταὶ ἀνεχώρησαν χθές. Οἱ Τσέχοι φεύγουν ἀπόψε.

ΟΙ ΜΕΣΣΗΝΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Συνεχίσθησαν καὶ ἔληξαν τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα οἱ Μεσσηνιακοὶ ἀγῶνες μὲ τὰ ἀκόλουθα ἀποτελέσματα:

Ἀκοντισμός: Πιτζίμης 40,05. 100 μ.: Κούκης 12.8. Δίσκος: Σκούλικας 32.52. Τριπλοῦν: Ντόκος 11.96. Ἐπὶ κοντῷ Δραγώνας 2.80. Σφαῖρα: Βλαχόπουλος 9.89.4X100: Ὁμὰς Καλαμῶν. 10 χιλ.: Κωνσταντινίδης 36.39. Διελκυστίνδα: Ὁμὰς Ὀλυμπίας. 75 μ. ἀθλητριῶν: Καλογεράκου 11.9.

Βαθμολογία: Ἐπαρχία Καλαμῶν 159, Τριφυλίας 40, Μεσσήνης 34, Ὀλυμπίας 6.

ΟΙ ΠΑΓΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Οἱ παγκοινοτικοὶ ἀγῶνες, ὀργανούμενοι διὰ πρώτην φορὰν ὑπὸ τῆς κοινότητος Μοσχάτου, θὰ συγκεντρώσουν ἀσφαλῶς τὸ μεταπροσεχὲς Σάββατον καὶ Κυριακὴν ὅλην τὴν ἀθλουμένην νεότητα Ἀττικῆς. Αἱ ἀποσταλεῖσαι μέχρι τοῦδε δηλώσεις εἰς τὰ γραφεῖα τῆς κοινότητος Μοσχάτου ὑπερβαίνουν τὰς 250 γυναικῶν καὶ ἀνδρῶν. Ἡ κοινότης Νέας Φιλαδελφείας ἐδήλωσε συμμετοχὴν διὰ 37 ἀθλητῶν της. Ἡ κοινότης Χαλανδρίου διὰ 26 καὶ ἡ κοινότης Ἀμαρουσίου διὰ 22.

Εἰς ὅλα ἐν γένει τὰ ἀγωνίσματα ἠθλοθετήθησαν βαρύτιμα ἔπαθλα ὑπὸ τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων.

ΖΥΜΑΙ ΑΡΤΟΠΟΙΪΑΣ Α.Ε.

Εἰδοποιοῦνται οἱ κ. κ. μέτοχοι τῆς «Α. Ε. ΖΥΜΑΙ ΑΡΤΟΠΟΙΪΑΣ» ὅτι ἀπὸ τῆς 1ης ἐλευσομένου μηνὸς Ἰουνίου ἑ. ἔ., ἄρχεται ἡ πληρωμὴ τοῦ μερίσματος χρήσεως 1936 ἐκ δραχμῶν τεσσαράκοντα (40) δι' ἑκάστην μετοχὴν ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθ. 14 μερισματαποδείξεως, εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ὁδὸς Τροχιοδρόμων 67.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 24ῃ Μαΐου 1937.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Νομικῶν διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς ἐπαναληπτικὸν μειοδοτικὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διαγωνισμὸν ἡ ἀνάληψις τοῦ ἔργου κατασκευῆς τῆς πλακοστρώσεως τοῦ πρὸ τῶν κτιρίων τοῦ Ταμείου τῆς ὁδοῦ Σωκράτους 53 καὶ 55 πεζοδρομίου.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 29ην Μαΐου 1937 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10 π.μ. εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ταμείου (ὁδὸς Σωκράτους 53) καὶ ἐνώπιον τῆς οἰκείας Ἐπιτροπῆς.

Ἀπαιτηθησομένη ἐγγύησις διὰ τὴν συμμετοχὴν δρχ. 2.500 (δύο χιλιάδες πεντακόσιαι) εἰς μετρητά.

Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων συγγραφῆς ὑποχρεώσεων κλπ. δύνανται νὰ προσέρχωνται πρὸς τοῦτο καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ταμείου (Τμῆμα Λογιστηρίου).

(Ἐκ τοῦ Ταμείου)

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἀποθήκη Σκευῆς Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν, διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι ὑλικῶν κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 1120)35 26—4—37.

1) Μέχρι 3.000 μ. σύρματος ἐσωτερικῶν ἐγκαταστάσεων τηλ. συσκευῶν.

2) Μέχρι 5.000 μ. σύρματος διπολικοῦ ἀκροδεκτῶν.

3) Μέχρι 3.000 μ. σύρματος τετραπολικοῦ ἀκροδεκτῶν.

4) Μέχρι 100 χιλ. σύρματος πηνίων.

5) Μέχρι 2.000 μ. σύρματος ματιασόρ.

Ὁ διαγωνισμὸς οὗτος ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις (Ρούφ) τὴν 1ην Ἰουλίου ἑ. ἔ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥρα 11—12 π. μ.

Τῶν ὅρων συμφωνιῶν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβουν γνῶσιν καθ' ἑκάστην προσερχόμενοι ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς (Γενικὴ Διαχείρισις) ἀπὸ 10—12 π. μ.

Ραδιόφωνον

ΤΡΙΤΗ, 25)5)37 Ὥρα Ἀθηνῶν

Εἰδήσεις μεταδίδουν σήμερον οἱ κάτωθι σταθμοί:

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 9 καὶ 11 μ.μ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 7.30, 8.35 καὶ 11.30 μ.μ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 10 καὶ 12.30 μ.μ.

ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). 8.20, 9.05 11.10 καὶ 12 μ.μ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 5 μ.μ. Ἐνδιαφέρουσα ἐλαφρὰ μουσικὴ ὀρχήστρας. 7 μ.μ. Ποικίλη ᾠδικὴ καὶ μουσικὴ συναυλία. Χωρικοὶ καὶ ἄλλοι ποικίλοι ἐκτελεσταί. 8 μ.μ. Δίσκοι. Μέγα ἐκλεκτὸν πρόγραμμα ἀπὸ ὄπερες μὲ ἐκλεκτοὺς ἐκτελεστάς. 9.10 μ.μ. Μεγάλη ποικίλη, ᾠδική, μουσικὴ καὶ χορευτικὴ συναυλία. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία καὶ χορός.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 6.15 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου καὶ τραγοῦδι. 7.20 μ.μ. Δίσκοι. 8.20 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις τοῦ Ἄγγλου συνθέτου Κόατς. 9.15 μ.μ. «Μαντὰμ Μπατερφλάϋ», ὄπερα τοῦ Πουτσίνι. Ἀπὸ τὸ Μέγα Θέατρον. 11.45 μ.μ. Δίσκοι.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (κχ. 686, μ. 437). 6.20 μ.μ. Λαϊκὲς μελῳδίες. 6.45 μ.μ. Δίσκοι. 7 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 7.30 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 8.50 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9.40 μ.μ. Ὁμοίως.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 6.35 μ.μ. Ρωσικὲς μελῳδίες. 7 μ.μ. Δίσκοι. 8.15 μ.μ. Δίσκοι. 8.55 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9.40 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 10.35 μ.μ. Λαϊκὴ καὶ ἐκκλησιαστικὴ μουσικὴ ἀπὸ τὰ Βαλκάνια.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356). 7 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 8.15 μ. μ. Δίσκοι. Ἐλαφρὰ συναυλία. 9.10 μ.μ. Ποικίλη ᾠδικὴ καὶ μουσικὴ συναυλία. 11.30 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσική.

ΒΟΡΕΙΟΣ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 814, μ. 369). 6.25 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 10 μ.μ. Ἀπὸ ὀπερέττες. 11.30 μ.μ. Τραγοῦδι. 12.15 μ.μ. καὶ 12.45 μ.μ. Χορός.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 7.15 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. 8.30 μ.μ. «Ριγολέττο», ὄπερα τοῦ Βέρντι. Ἀπὸ τὴν Βασιλικὴν Ὄπεραν. 11.25 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 6 μ.μ. Δίσκοι. 7.10 μ.μ. Δίσκοι. 8.20 μ.μ. Ντουέττα πιάνου. 8.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας, τραγουδιοῦ καὶ πιάνου. 9.45 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Μαργαρίτη: Ἐπικὴ Συμφωνία). 10.45 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Γιάρα: Σουΐτα ἀπὸ τὴν «Πλατεῖαν τῆς Ἀγορᾶς». Ἀντρίκου: Δύο χοροί).

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ (κχ. 932, μ. 322). 10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγουδιοῦ. Ἐνδιαφέρον πρόγραμμα.

ΚΑΙΝΙΞΒΕΡΓΗ (κχ. 1031, μ. 291). 9.10 μ.μ. Ποικίλη συναυλία καὶ ἐκτελεσταί. 11.40 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία καὶ χορός.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 832). 6.30 μ.μ. Συναυλία τσέλλο καὶ πιάνου μὲ συνθέσεις Μπράμς. 7.30 μ.μ. Νέα ἐλαφρὰ μουσική. 9.10 μ.μ. Χορευτικὴ συναυλία. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία καὶ χορός.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 10.40 μ.μ. Ἱσπανικὴ ἐκκλησιαστικὴ μουσική. 11 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 12 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.30 μ.μ. Δίσκοι.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 7 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγοῦδι. 8.45 μ.μ. «Πελεὰς καὶ Μελισσάνδη», ὄπερα τοῦ Ντεμπυσσύ. 1η καὶ 2α πρᾶξις. Ἀπὸ τὸ Κόβεντ Γκάρντεν. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.40 μ.μ. Δίσκοι.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 6.25 μ.μ. Δίσκοι χοροῦ. 10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Ἔριχ Κλάϊμπερ. Ἀπὸ τὴν Σκάλαν.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 7 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 8.15 μ.μ. Περίεργη μουσική. 9.10 μ.μ. Χορευτικὴ συναυλία. Ποικίλοι ἐκτελεσταί. 12 μ.μ. Μουσικὴ νυκτερινή.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 5.05 μ.μ. Δίσκοι. 6.30 μ.μ. Συναυλία βιολιοῦ. 6.45 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 8.40 μ.μ. Χιουμοριστικὴ μουσική. 9.20 μ.μ. «Τὸ Φυλαχτό», μουσικὴ κωμῳδία. 11.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 12 μ.μ. Ὁμοίως.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 7.20 μ. μ. Παληὰ μουσικὴ δωματίου καὶ λίντερ. 8.10 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 9.10 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Μπέλλα. 11.20 μ. μ. Δίσκοι.

ΠΑΡΙ ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 7.30 μ.μ. Λίντερ. 7.45 μ.μ. Πιάνο. 9.15 μ.μ. Ρομάντζες. 9.30 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Βάγνερ: Λυκόφως τῶν Θεῶν. Φωρέ: Καλιγούλας. Παρέ: Λειτουργία διὰ τὴν Ζὰν ντ' Ἄρκ. 11.30 μ.μ. Δίσκοι.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 8 μ.μ. Τραγουδάκια. 8.15 μ.μ. Δίσκοι. 9.30 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 11.45 μ.μ. Δίσκοι.

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Διοργανωσις ἐκδρομῶν κατόπιν ἀδείας τῆς Σεβαστῆς Κυβερνήσεως πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ μὲ ἀναχώρησιν ἐκ Πειραιῶς ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ διὰ τοῦ πολυτελοῦς

Α)Π HELIOPOLIS

ταχύτητος 22 μιλίων

Διάρκεια ταξιδίου ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ μέχρι ΠΑΡΙΣΙΩΝ ὧραι 58

Διαμονὴ εἰς ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ 11 ἢ 18 ἡμέραι εἰς τὰ καλύτερα ξενοδοχεῖα.

ΑΙ ΩΡΑΙΟΤΕΡΑΙ ΕΚΔΡΟΜΑΙ ΜΕ ΤΑΣ ΕΥΝΟΪΚΩΤΕΡΑΣ ΤΙΜΑΣ.

Διὰ πλείονας πληροφορίας καὶ ἐγγραφὰς ἀπευθυντέον. ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΩΝ

Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ & Σια

ΑΘΗΝΑΙ: Πανεπιστημίου 40. Τηλ. 22243.

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ὁδὸς Ὁμήρου 20. Τηλ. 41-053 καὶ 40-060.

ΙΤΑΛΙΑΝ ΛΑΪΝ

"VULCANIA,,

22 ΜΑΪΟΥ

ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ ΔΙΑ

ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

Ἀποταθῆτωσαν εἰς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας

Γ. ΜΟΡΦΥ & ΥΙΟΣ-ΚΡΩΒΒ & ΣΤΙΒΕΝΣ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ναυαρίνου 1, Τηλ. 44-141. ΠΑΤΡΑΙ: Ἁγίου Ἀνδρέου καὶ εἰς τὰ Πρακτορεῖα ταξιδίων.

ΚΡΩΒΒ ΚΑΙ ΣΤΙΒΕΝΣ

ΝΑΥΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

Ἐν Πειραιεῖ, ὁδὸς ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 1. Τηλέφωνον 40-541

Τακτικαὶ κατ' εὐθεῖαν ἀναχωρήσεις διὰ ΛΟΝΔΙΝΟΝ, ΧΟΥΛΛ, ΛΙΒΕΡΠΟΥΛΗΝ, ΓΛΑΣΚΩΒΗΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΑΓΓΛΙΑΣ μὲ μεταφόρτωσιν.

Τακτικαὶ κατ' εὐθεῖαν ἀναχωρήσεις διὰ τοὺς κυριωτέρους λιμένας ΙΑΠΩΝΙΑΣ, ΚΙΝΑΣ καὶ ΜΑΝΤΖΟΥΡΙΑΣ.

Ἐκδίδονται φορτωτικαὶ κατ' εὐθεῖαν δι' ὅλους τοὺς λιμένας καὶ σιδηροδρομικοὺς σταθμοὺς τοῦ ΚΑΝΑΔΑ, μέσῳ ΛΙΒΕΡΠΟΥΛΗΣ, ὡς καὶ λιμένας ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΙΝΔΙΩΝ μέσῳ ΠΟΡΤ-ΣΑΪΤ.

Κ. ΜΠΡΑΖΙΩΤΗΣ ἰατρὸς δερματολόγος καὶ μεταδοτικῶν νοσημάτων, Βερανζέρου 47, τηλ. 53-618.

Η ΑΙΩΝΙΑ ΙΣΠΑΝΙΑ

ΟΙ ΚΑΤΑΛΑΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

ΚΑΙ Η ΕΛΛΑΣ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΙΣΠΑΝΟΥΣ

26ον

ΕΧΘΡΟΙ ΤΩΝ ΙΣΠΑΝΩΝ

Κατὰ τὴν ταραχώδη καὶ ἀνώμαλον ταύτην ἐποχὴν (14ος αἰὼν) καμμία δύναμις δὲν εἶνε ἱκανὴ διὰ νὰ ἐπιβάλῃ τὴν τάξιν εἰς τὰς ὑπὸ διαφόρους δυνάστας ἑλληνικὰς χώρας. Εἰς τὰς χώρας ταύτας ἔχει πλέον μεταφερθῇ ἡ θανάσιμος ἔχθρα μεταξὺ Ἀνδεγαυῶν καὶ Ἀραγωνίων καὶ εἰς αὐτὰς διεξάγονται οἱ μεταξὺ των ἐξοντωτικοὶ ἀγῶνες. Εἰς ταύτας ἐκδηλοῦται ὁ μεταξὺ Βυζαντίου, Τούρκων, Παπικῆς Αὐλῆς καὶ Ἑνετίας ἀνταγωνισμός. Συνεπῶς ὑπὸ τοιαύτας γενικὰς συνθήκας, ὁ ρόλος τῶν Καταλανῶν ἦτο περιωρισμένος καὶ ἡ δρᾶσις των ἀναποφεύκτως θὰ ὑφίστατο τὰς ἀσκουμένας γενικωτέρας ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος ἐπιρροάς. Δὲν διέθετον δὲ οἱ Καταλανοὶ ἐπαρκῆ δύναμιν, ὥστε ν' ἀποτελέσουν αὐτοὶ τὸν συνδετικὸν κρίκον μεταξὺ τῶν διαφόρων χωρῶν καὶ νὰ ἐπιβάλουν μίαν ἑνιαίαν φεουδαρχικὴν ὀργάνωσιν.

Οἱ Καταλανοί, παρ' ὅλον ὅτι ἐβελτίωσαν τὴν θέσιν τῶν κατοίκων, εἰσαγαγόντες ἐλαφροτέραν μορφὴν φεουδαλικῆς ὑποταγῆς καὶ παραχωρήσαντες εἰς αὐτοὺς δικαιώματα, τὰ ὁποῖα προηγουμένως οἱ Φράγκοι φεουδάρχαι δὲν ἀνεγνώριζον, δὲν ἠδυνήθησαν νὰ παγιώσουν τόσον τὴν κατοχήν των ἐπὶ τῶν κτήσεων τοῦ Δουκάτου τῶν Ἀθηνῶν, ὥστε νὰ θεωροῦνται ὡς οἱ νόμιμοι καὶ φυσικοὶ κύριοι τῆς χώρας. Οἱ ὑπολειφθέντες Γάλλοι καὶ Ἰταλοὶ δυνάσται, ἔχοντες τὴν ἐπικουρίαν ἀφ' ἑνὸς τῆς Παπικῆς Αὐλῆς, διεξαγούσης τότε ἀνοικτοὺς πολεμικοὺς ἀγῶνας εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ ἐπιδιωκούσης τὴν ἀνασύστασιν τῆς λατινικῆς Αὐτοκρατορίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως, καὶ ἀφ' ἑτέρου τοῦ ἡγεμονικοῦ οἴκου τῶν Ἀνδεγαυῶν, διαθετόντων τὴν συνδρομὴν τοῦ βασιλέως τῆς Γαλλίας καὶ τὴν ἐνεργὸν σύμπραξιν τῶν βασιλέων τῆς Ἰταλίας, παρεσκεύαζον ἐξεγέρσεις καὶ διοργάνωνον ἐπιχειρήσεις πρὸς ἐκδίωξιν τῶν Καταλανῶν. Διὰ τοῦτο καὶ οἱ τελευταῖοι οὗτοι ἦσαν ὑποχρεωμένοι νὰ εὑρίσκωνται διαρκῶς ἐπὶ ποδὸς πολέμου.

Μετὰ τὴν κατὰ Μάϊον τοῦ 1324 συναφθεῖσαν ἀνακωχὴν μετὰ τῶν Ἑνετῶν, ὁ τοποτηρητὴς τοῦ Δουκὸς τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἀρχηγὸς τῆς Καταλανικῆς Ἑταιρείας Ἀλφόνσος Φαδρῖγος ὁ Ἀραγωνικὸς ἐστράφη κατὰ τῆς Μεγαλοβλαχίας (Θεσσαλίας), ὅπου ὁ σεβαστοκράτωρ Ἰωάννης Β΄, παρακινούμενος ὑπὸ τοῦ ἐπικυριάρχου του αὐτοκράτορος τοῦ Βυζαντίου Ἀνδρονίκου Β΄, τοῦ ὁποίου τὴν νόθον θυγατέραν Εἰρήνην εἶχε λάβει σύζυγον, ἐπρόβαλεν ἀξιώσεις, λόγῳ τῆς συγγενείας του μετὰ τοῦ οἴκου τῶν Ντελαρός, ἐπὶ τοῦ Δουκάτου τῶν Ἀθηνῶν, ἐτιτλοφόρει δὲ ἑαυτὸν «Δοῦκα Μεγαλοβλαχίας καὶ Καστορίας καὶ Κύριον Ἀθηνῶν καὶ Νέων Πατρῶν».

Ἀλλ' ὁ Ἰωάννης Β΄ ἀπέθανεν ἄτεκνος κατὰ τὸ 1318, ἔκτοτε δὲ ἐπεκράτει εἰς τὸ κράτος του ἀναρχία, τὴν ὁποίαν δὲν ἦσαν εἰς θέσιν νὰ καταστείλουν οἱ Βυζαντινοί. Οἱ τέως ὑποτελεῖς φεουδάρχαι διὰ τοῦ θανάτου τοῦ σεβαστοκράτορος ἐθεώρησαν ἑαυτοὺς ἀπηλλαγμένους πάσης ὑποχρεώσεως, ἐκήρυξαν τὴν ἀνεξαρτησίαν των καὶ συνῆψαν σχέσεις μὲ τοὺς Καταλανούς. Ὁ Ἀλφόνσος, ἀδιαφορῶν διὰ τὰ ἐπὶ τῆς Θεσσαλίας καὶ τῆς Δυτ. Μακεδονίας σκιώδη δικαιώματα ἀπογόνων τοῦ αὐτοκρατορικοῦ οἴκου τοῦ Βυζαντίου, εἰσέβαλε μετὰ δυνάμεως εἰς τὰς χώρας ταύτας καὶ κατέλαβεν, ἄνευ σχεδὸν ἀντιστάσεως, τὰ σπουδαῖα κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην κέντρα, ἤτοι τὰς Ν. Πάτρας (Ὑπάτην), τὸ Λιδωρίκιον, τὸ Σιδηρόκαστρον (Δελφούς), τὸ Ζητοῦνι, τὸ Γαρδίκι, τὸν Δομοκόν, τὰ Φάρσαλα καὶ ἄλλα χωρία, ὑπήγαγε δὲ πάντα ταῦτα ὑπὸ τὸ Δουκᾶτον τῶν Νέων Πατρῶν, τὸ ὁποῖον κατέστησε κτῆσιν τοῦ Δουκάτου Ἀθηνῶν.

Εἰς ὅσας χώρας ἐπεξετάθη ἡ καταλανοκρατία ἀποκατέστη ἡ τάξις καὶ οἱ κάτοικοι ἐπεδόθησαν ὁμαλῶς εἰς τὰ εἰρηνικὰ των ἔργα, προστατευόμενοι ὑπὸ τῶν κατεχόντων τὰ φρούρια, τὰ κάστρα καὶ τὰς ἐπικαίρους θέσεις Ἱσπανῶν. Ἀλλὰ τὰς ὑπολοίπους χώρας ἐξηκολούθει νὰ λυμαίνεται ἡ ἀναρχία. Οὕτως, ὁ μητροπολίτης Λαρίσης, μὴ ἔχων ἀσφάλειαν εἰς τὴν περιφέρειάν του, ἐγκατέλειψε τὴν μητρόπολίν του καὶ κατέφυγεν εἰς τὴν κενὴν τότε ἐπισκοπὴν Χαρμαίνης (ἐπαρχίαν Καρδίτσης, παρὰ τὸ Φανάριον), ὅθεν, ἐγκρίσει τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ἐνήσκει τὰ ποιμαντορικά του καθήκοντα. Ἡ νόσος τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, τῆς ἐπεκτάσεως δηλαδὴ τῶν ἰδίων κτημάτων διὰ τοῦ σφετερισμοῦ ξένων κτήσεων, προσέβαλε καὶ αὐτὸν τὸν μητροπολίτην Λαρίσης, ὁ ὁποῖος, ἐπωφελούμενος τῆς ἐν Χαρμαίνῃ διαμονῆς του, ἐπεχείρησε νὰ σφετερισθῇ καὶ νὰ ὑπαγάγῃ ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν του τὴν πλησίον τῆς Χαρμαίνης κειμένην μεγάλην καὶ πλουσίαν σταυροπηγιακὴν μονὴν τῶν Μαρμαριανιτῶν. Ἀλλὰ τὸν σφετερισμὸν τοῦτον ἀπέτρεψεν αὐστηρὰ ἐπέμβασις τῆς Ἱερᾶς Συνόδου.

Ἐξ ὅλων τῶν ἀρχόντων τῆς ἐποχῆς ταύτης ὑπερέχει εἰς τὴν Θεσσαλίαν ὁ Ἰωάννης Μελισσηνός, υἱὸς τοῦ Νικολάου Μελισσηνοῦ, ὁ ὁποῖος, ἀσπασθεὶς τὸ μοναχικὸν σχῆμα, ἀπεβίωσεν ὑπὸ τὸ ὄνομα Ἰωάσαφ εἰς τὴν μονὴν Νέας Πέτρας (παρὰ τὴν ἀρχαίαν Δημητριάδα καὶ τὸν σημερινὸν Βόλον). Ὁ πάππος τοῦ φεουδάρχου τούτου Κωνσταντῖνος Μελισσηνός, συγγενὴς τοῦ ἀνακτήσαντος τὸ Βυζάντιον Ἀλεξίου Μελισσηνοῦ Στρατηγοπούλου, ὑπῆρξεν ὁ κτίτωρ τοῦ ἐν Μακρυνίτσῃ περικαλλοῦς ναοῦ τῆς Παναγίας, σῳζομένου μέχρι σήμερον. Ὁ Ἰωάννης Μελισσηνὸς ἦτο κύριος Λικωνίας, δηλαδὴ τῆς ὑπὸ τὸ Πήλιον ὄρος ἀκτῆς Φωκίδος, πλὴν Σαλώνων καὶ Σιδηροκάστρου (Δελφῶν). Ὁ υἱὸς τοῦ Ἰωάννου Μελισσηνοῦ ἐκ τοῦ μετὰ τῆς Δεσποίνης Ἄρτης καὶ Ἠπείρου Ἄννης Παλαιολογίνης γάμου, Στέφανος Γαβριηλόπουλος εἶχε παράσχει ἐνεργὸν συνδρομὴν εἰς τοὺς Καταλανοὺς κατὰ τὴν πορείαν αὐτῶν διὰ τῆς Θράκης, συνῆψε δὲ στενὰς σχέσεις μετὰ τῆς Καταλανικῆς Ἑταιρείας, μετὰ τὴν ἐγκατάστασιν αὐτῆς εἰς τὸ Δουκᾶτον τῶν Ἀθηνῶν, δώσας μάλιστα τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ εἰς τὸν Πρωτοστάτορα (ἀρχιστράτηγον) τῆς Ἑταιρείας Ὄθον ντὲ Νοβέλλες.

Ἕνεκα τῶν στενῶν σχέσεων τῶν ἐξεχόντων τούτων Θεσσαλῶν φεουδαρχῶν μετὰ τῶν Ἱσπανῶν, ἅπασα ἡ ἀρχαία Μαγνησία ἐτέθη ὑπὸ τὴν ἐπικυριαρχίαν τοῦ Δουκάτου τῶν Ἀθηνῶν. Μόνον οἱ κάτοικοι τοῦ μικροῦ λιμένος τοῦ Παγασητικοῦ Πτελεοῦ, μὴ στέργοντες τὴν Καταλανοκρατίαν, ἐζήτησαν τὴν προστασίαν τῶν Ἑνετῶν, τοὺς ὁποίους καὶ ὁ Αὐτοκράτωρ τοῦ Βυζαντίου ἐπροτίμα ἀντὶ τῶν Καταλανῶν καὶ οἱ τελευταῖοι οὗτοι δὲν παρημπόδισαν νὰ καταλάβουν τὴν μικρὰν καὶ ἀσήμαντον κτῆσιν τοῦ Παγασητικοῦ διὰ νὰ μὴ διαταράξουν τὰς κατόπιν τῆς συνομολογηθείσης ἀνακωχῆς φιλικὰς σχέσεις.

Ὑπετάγη ἐπίσης εἰς τὸ Δουκᾶτον τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἀνεγνώρισε τὴν ἐπικυριαρχίαν τῶν Ἱσπανῶν ἡ Βοδονίτσα, ἐπὶ τῆς ὁποίας ὅμως ἀνεγνωρίσθησαν τὰ φεουδαρχικὰ δικαιώματα τῆς Μαρίας χήρας τοῦ κατὰ τὴν μάχην τοῦ Κηφισοῦ πεσόντος ἱππότου Παλλαβιτσίνι, ἡ ὁποία ἐνυμφεύθη τὸν Ἀνδρέαν Κορνάρον.

Κατὰ τὴν ταραχώδη ταύτην ἐποχὴν ἡ σύγχυσις καὶ ἡ ἀνωμαλία ἐπιτείνεται εἰς τὴν κυρίως Ἑλλάδα διότι ἀρχίζει ἡ κάθοδος ἰσχυρῶν καὶ πολεμικῶν ἐκ βορρᾶ φυλῶν, τῶν Ἀλβανῶν κατὰ πρῶτον καὶ τῶν Σέρβων ἀκολούθως. Οἱ νέοι κατακτηταὶ ἦλθον, ὡς ἦτο ἑπόμενον, εἰς ρῆξιν μὲ τοὺς Καταλανούς, οἱ ὁποῖοι ματαίως προσεπάθουν ν' ἀντισταθοῦν εἰς τὰ κύματα τῶν ἐπιδρομέων.

Ἀλλὰ καὶ νέος ἐχθρὸς τῶν Καταλανῶν ἐπρόκειτο νὰ κάμῃ τὴν ἐμφάνισίν του. Κατὰ τὸ 1319 ἐνηλικιώθη ὁ ἔκπτωτος δοὺξ τῶν Ἀθηνῶν καί, κατὰ τοὺς Φράγκους, νόμιμος κύριος τῶν Δουκάτων, Βάλθερος Β΄ Βριέννιος, τὸν ὁποῖον, ὡς εἴδομεν, παῖδα ὄντα, ἔσωσεν ἡ μήτηρ του χήρα δούκισσα Ἰωάννα ντὲ Σαντιγιόν, καταφυγοῦσα εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ βασιλέως τῆς Νεαπόλεως. Ὁ νεαρὸς Βάλθερος Β΄ ἤρχισε ἅμα τῇ ἐνηλικιώσει του νὰ σκέπτεται σοβαρῶς περὶ τῆς ἀνακτήσεως τοῦ ἀπολεσθέντος Δουκάτου καὶ τῆς ἐκδιώξεως τῶν Ἱσπανῶν. Ἡ διεθνὴς κατάστασις καὶ ἡ κρατοῦσα εἰς τὰς ἀνατολικὰς χώρας ἀστάθεια καὶ ρευστότης, ηὐνόει τὴν ἐπιτυχίαν τῶν σχεδίων του, τὰ ὁποῖα ὑπεστήριζεν ἐμφανῶς ὁ Πάπας, ὁ ὁποῖος ἀντὶ τῶν «ἀνοσίων καὶ ἀσεβῶν Καταλανῶν» ἐπεζήτει τὴν ἀποκατάστασιν τῶν Βριεννίων εἰς τὸ Δουκᾶτον τῶν Ἀθηνῶν, τὸ ὁποῖον κατείχετο «ὑπό τινων σχισματικῶν, υἱῶν τῆς ἀπωλείας καὶ θρεμμάτων τῆς ἀδικίας».

Μὴ ἔχων ἐπαρκῆ χρηματικὰ μέσα πρὸς διοργάνωσιν ὑπερποντίου ἐκστρατείας ὁ Βάλθερος προσεπάθησε κατ' ἀρχὰς νὰ πορισθῇ χρήματα διὰ τῆς πωλήσεως πρὸς τοὺς Ἑνετοὺς τῶν εἰς Ἀργολίδα κτήσεών του (Ἄργους καὶ Ναυπλίου). Ἀλλ' ἡ προσπάθεια αὕτη ἀπέτυχε, διότι οἱ Ἑνετοὶ δὲν ἠθέλησαν νὰ δυσαρεστήσουν τοὺς Καταλανούς, μετὰ τῶν ὁποίων εἶχον ρυθμίσει τὰς σχέσεις διὰ τῆς συναφθείσης ἀνακωχῆς. Κατόπιν τῆς ἀποτυχίας ταύτης ὁ Βάλθερος ἀπεφάσισε νὰ καταλάβῃ ἐκ νέου καὶ νὰ ὀχυρώσῃ καλῶς τὰς κτήσεις ταύτας, νὰ τὰς χρησιμοποιήσῃ δὲ ἀκολούθως ὡς ὁρμητήριά του διὰ νὰ καταλάβῃ καὶ τὰς πέραν τοῦ Ἰσθμοῦ κτήσεις. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον κατὰ τὰ ἔτη 1321-22 ἔστειλε ἐπανειλημμένως ἐνισχύσεις εἰς τρόφιμα καὶ εἰς στρατιώτας εἰς Ναύπλιον καὶ Ἄργος. Διὰ τὸν ἴδιον σκοπὸν ἐπεζήτησε νὰ συνδεθῇ στενώτερον μὲ τὸν ἐν Νεαπόλει βασιλεύοντα κλάδον τοῦ Ἀνδεγαυϊκοῦ οἴκου καὶ πρὸς τοῦτο ἐνυμφεύθη κατὰ τὸ 1325 τὴν θυγατέρα τοῦ Φιλίππου, πρίγκιπος τοῦ Τάραντος καὶ ψιλῷ ὀνόματι αὐτοκράτορος τῆς Κωνσταντινουπόλεως, Μαργαρίταν. Ὀλίγα ἔτη προτήτερα (1320) ἡ ἀδελφὴ τοῦ Βαλθέρου Βριεννίου Ἰσαβέλλα ἐνυμφεύθη τὸν Γάλλον ἄρχοντα Βάλθερον ντὲ Ἀγγιέν. Καὶ ὁ γάμος οὗτος ἦτο ἀπόρροια πολιτικῶν ὑπολογισμῶν. Ὁ Βάλθερος Βριέννιος, βοηθούμενος ἀπὸ τοὺς νέους συγγενεῖς του, ἐπεδίωξεν, ὅπως θὰ ἴδωμεν, νὰ ἀνακτήσῃ τὸ Δουκᾶτον Ἀθηνῶν, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐπρόβαλε κληρονομικὰ δικαιώματα, ἐπεχείρησε δὲ ἐκστρατείαν, ἡ ὁποία ὅμως ἀπέτυχε.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

ΣΤΟΥΝΤΕΜΠΑΚΕΡ

ΦΟΡΤΗΓΑ-ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ

Ὅλοι παρεδέχθησαν ὅτι τὰ ΣΤΟΥΝΤΕΜΠΑΚΕΡ εἶνε τὰ στερεώτερα καὶ οἰκονομικώτερα ὅλων.

Φορτηγὰ ἀπὸ 2 ἕως 6 τόννους ὠφελίμου φορτίου. Λεωφορεῖα ὅλων τῶν τύπων ἕτοιμα καὶ ἐπὶ παραγγελίᾳ.

Γεν. Ἀντιπροσωπεία Μητροπόλεως 10

ΚΛΙΝΙΚΗ ΚΑΛΦΟΠΟΥΛΟΥ

ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ— ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ

ΔΩΜΑΤΙΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ — Κλίναι Α΄, Β΄, Γ΄ θέσεως Σόλωνος 78 — ΤΗΛΕΦ.: 23-485

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἐφορεία Ὑλικοῦ Πολέμου Ἀθηνῶν διακηρύσσει ὅτι παρὰ τῇ Γενικῇ Διαχειρίσει Ἐργοστασίων αὐτῆς ἐνεργοῦνται τὴν 1ην Ἰουνίου ἑ. ἔ. καὶ ὥραν 11—12 π. μ. δύο εὐρεῖς πρόχειροι μειοδοτικοὶ διαγωνισμοὶ διὰ τὴν προμήθειαν 7.400 ὀκάδων λίπους ἐπαλείψεως ὁπλισμοῦ καὶ 5.000 ὀκάδων λίπους ἐπαλείψεως σαγῆς.

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ προσέρχωνται καθ' ἑκάστην ἵνα λάβωσι γνῶσιν τῶν σχετικῶν ὅρων.

Τὰ πρακτικὰ κατακυρωθήσονται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐγγράφων προσφορῶν ἡ προμήθεια τριακοσίων κλινῶν ἐξ ὁλοκλήρου μεταλλίνων εἰς τὸ Νοσοκομεῖον—Σανατόριον ἡ «Σωτηρία» ὑπὸ τοὺς ὅρους καὶ συμφωνίας τῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων καὶ τῶν σχετικῶν προδιαγραφῶν ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα ἡμῶν (Τμῆμα Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας).

Προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς 12 μεσημβρινῆς ὥρας τῆς 31ης Μαΐου ἑ. ἔ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Μαΐου 1937.

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς
Μ. ΜΕΤΑΛΙΝΟΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἐφορεία τοῦ Δημοσίου Ψυχιατρείου Ἀθηνῶν προκηρύσσει δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμόν, ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Δημοσίου Ψυχιατρείου Ἀθηνῶν (Δαφνὶ) τὴν 13ην τοῦ μηνὸς Ἰουνίου ἑ. ἔ. ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Κυριακὴν καὶ ὥραν 11ην π.μ. διὰ τὴν ἐκποίησιν ἑνὸς αὐτοκινήτου ἐπιβατικοῦ τύπου FORD.

Ὁ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν ὅρων τῆς ἐκποιήσεως προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἐφορείας τοῦ Ἱδρύματος (ὁδὸς Πατησίων καὶ Βερανζέρου 15) καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 4 ½—7 ½ μ. μ.

Ὁ Πρόεδρος
Γ. Παμπούκης
Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς
Δ. Στεφάνου

ΠΑΡΚΕΤΑ ΕΚ ΦΕΛΛΟΥ ΕΞΠΑΓΚΟ

Συμφέρον κάθε ἰδιοκτήτου καὶ μηχανικοῦ εἶνε νὰ ἔχῃ γνῶσιν τῶν πλεονεκτημάτων ποὺ ἔχουν τὰ παρκέτα ἐκ φελλοῦ ΕΞΠΑΓΚΟ καὶ τῆς ἐξαιρετικῶς χαμηλῆς τιμῆς, εἰς τὴν ὁποίαν τὰ διαθέτει ἡ Α.Ε. «ΡΥΘΜΟΣ», Βουλῆς 22, λόγῳ ρεκλάμας.

ΛΟΥΤΡΑ ΚΑΪΑΦΑ
ΔΙΑ ΧΟΛΟΛΙΘΟΥΣ, ΑΡΘΡΙΤΙΚΑ, ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ, ΡΕΥΜΑΤΙΣΜΟΙ, ΜΗΤΡΙΚΑ Κ.Λ.Π.
ΩΡΑΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ
ΔΙΑΜΟΝΗ ΕΥΘΗΝΟΤΑΤΗ
ΝΕΟΝ ΛΟΥΤΡΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΤΗΣ ΚΗΛΗΣ

ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

Καθιστῶ γνωστὸν εἰς τοὺς πάσχοντας ἐκ κήλης, ὅτι ἐφεῦρον εἰδικὸν κηλεπίδεσμον ὄντως ἀνθρωποσωτήριον, ἐντελῶς νέου τύπου, διὰ τὸν ὁποῖον ἔλαβον δίπλωμα εὑρεσιτεχνίας. Ὁ κηλεπίδεσμος οὗτος θεραπεύει τὴν κήλην καὶ καθιστᾷ ἐξ ἀρχῆς τὸν πάσχοντα ἱκανὸν διὰ τὰς κοπιωδεστέρας ἐργασίας, νὰ σηκώνῃ ὁσονδήποτε μεγάλα βάρη καὶ νὰ κάνῃ τὰς πλέον μακρυνὰς πορείας χωρὶς νὰ αἰσθάνεται καμμίαν ἐνόχλησιν.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ κηλεπιδέσμων, ζωνῶν, κορσέδων καὶ λοιπῶν ὀρθοπεδικῶν εἰδῶν, ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Ι. Ματαρατζῆ, Κλεισθένους 11, ὄπισθεν Δημαρχίας.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΖΕΚΑΚΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ

εἰδικὸς διὰ τὴν θεραπείαν

ΑΙΜΟΡΡΟΪΔΩΝ - ΚΙΡΣΩΝ

Δέχεται 11—1 καὶ 6—8 ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 70 ε, ἀριθ. τηλ. 23-265

ΝΙΚΟΣ Ι. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

Ἰατρός, εἰδικὸς φυματιολόγος. Γωνία ΖΗΝΩΝΟΣ καὶ ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ. ΔΕΧΕΤΑΙ καθ' ἑκάστην 5—7 μ. μ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ Τηλ. 52-617. ΟΙΚΙΑΣ Τηλ. 43-475.

ΝΙΚΟΣ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

Στομαχοεντερολόγος - Ἐνδοκρινολόγος. Νοσήματα θρέψεως.

Εἰδικευθεὶς ἐν Βερολίνῳ, Βιέννῃ, Παρισίοις

9 ½ — 11 π.μ. καὶ 4 — 7 μ.μ. Πατησίων 49. Τηλέφ. 54.266

ὑπὸ Β. ΟΥΪΛΛΙΑΜΣ

ΤΟ ΤΡΙΑ ΣΠΑΘ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἡ νύχτα ἦταν ἥσυχη, τὰ δέντρα, γεμᾶτα παγωμένο χιόνι, βρίσκονταν σὲ μικρὴ ἀπόσταση ἀπὸ τὴν σιδηροδρομικὴ γραμμή, καὶ ἕνα παχὺ στρῶμα χιονιοῦ, ἐξετείνετο μεταξὺ αὐτῶν καὶ τοῦ τραίνου. Ὁ Κλάϊβ μποροῦσε νὰ βλέπῃ τὶς μακρυὲς μαῦρες κορδέλλες τοῦ καπνοῦ ἀπάνω στὴν ἄσπρη ἐπιφάνεια.

Ἡ παγωμένη μυρωδιὰ τοῦ δάσους, φκιασμένη ἀπὸ μυρωδιὰ ρετσινιοῦ, βρεγμένων φύλλων καὶ μοῦσκλι ἐγέμισε τὰ ρουθούνια του.

Δὲν ὑπῆρχε φεγγάρι. Τὰ ἄσπρα δέντρα, γυαλίζοντας, καὶ πίσω, ἡ μαύρη μᾶζα τοῦ δάσους, φαινόταν νὰ φρίσσῃ ἀπὸ τὴν χλιαρώτερη πνοὴ ποὺ λυωνε τὰ χιόνια, καὶ ἀπὸ τὰ κλαδιά τους στάλαζε μ' ἕνα θόρυβο κρυστάλλινο κι' ἔτρεμαν σιγαλὰ κάτω ἀπὸ τὸ βάρος τῶν σταλακτιτῶν τοῦ πάγου. Ὅλα ἔφρισσαν. Κι' ὁ Κλάϊβ, φρίσσοντας καὶ αὐτός, ἑτοιμαζόταν νὰ κλείσῃ πάλι τὸ παράθυρο, ὅταν ἕνας θόρυβος ποὺ ἐρχόταν ἀπὸ τὸ τραῖνο, τοῦ ἦρθε στ' αὐτιά του.

Κάποιος ἄνοιξε ἕνα παράθυρο. Ὁ νέος ἔσκυψε νὰ ἰδῇ.

Λίγο πειὸ μακρυά, σχεδὸν ἀπέναντι ἀπὸ τὴν θύρα τοῦ βαγονιοῦ, διέκρινε μέσα στὸ χιόνι, ὀρθή, ἀνάμεσα στὸ δάσος καὶ στὴν σιδηροδρομικὴ γραμμή, μιὰν ἀόριστη σιλουέττα, ποὺ ἔφερε στὸ κεφάλι ἕνα εἶδος γούνινο σκοῦφον. Τὴν ἴδια στιγμὴ τὸ ἀπέραντο τραῖνο ξανάρχισε τὸ δρόμο του.

Ὁ Κλάϊβ εἶδε τὴν σιλουέττα νὰ τείνῃ ἕνα χαρτὶ ἢ ἕνα φάκελλο πρὸς τὸ παράθυρο ποὺ ἦταν ἐμπρός της, σχεδὸν ἀμέσως ἕνα μαῦρο ἀντικείμενον ἔπεσε ἀπὸ τὸ τραῖνο στὰ πόδια της. Ὁ Κλάϊβ τὸ εἶδε νὰ πέφτῃ μέσα στὸ χιόνι, ὁ ξένος ἔσκυψε, ὕστερα, ἀνασηκωνόμενος, ἀντίκρυσε τὸ τραῖνο. Ὅταν αὐτό, κερδίζοντας ταχύτητα, ἔφερε τὸ διαμέρισμα 5—6 μπροστὰ στὸν ἄνθρωπο, τὸ φῶς ἐφώτισεν αὐτόν, καὶ πρὸς μεγάλην του κατάπληξη, ὁ Κλάϊβ ἀνεγνώρισε τὸν Γκόντφρεϋ Καιρσδαίηλ.

Ἦταν σὰν μέσα σὲ μιὰν ἀστραπή, ἀλλ' αὐτὸ τοῦ ἤρκεσε, γιατὶ τὸν ἐγνώριζε τόσο καλὰ ποὺ δὲν ἠμποροῦσε ν' ἀπατηθῇ.

Ὁ Γκόντφρεϋ ἐφοροῦσε ἕνα σκοῦφο ἀπὸ μαύρη γοῦνα, ἕνα ἀπ' αὐτὰ τὰ κοντὰ πανωφόρια τὰ γούνινα, ποὺ φοροῦν στὴν Αὐστρία καὶ στὴ Ρωσία οἱ κυνηγοὶ τοῦ χειμῶνα καὶ μπόττες. Τὸ πρόσωπό του, ἦταν κάπως κουρασμένο, ἀλλὰ μέσα στὰ μάτια του, ὑπῆρχε αὐτὴ ἡ εὔθυμη καὶ θαρραλέα φλόγα, ποὺ ἦταν ἕνα ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικά του.

Ὁ Κλάϊβ Λόρν, δὲν ἦτο ἄκριτος. Ἀπὸ τὴν μικρή του συνδιάλεξη μὲ τὸν Ὤυαν Μὰκ Τάβιτς, γιὰ τὸν Γκόντφρεϋ, εἶχε ἀντιληφθῇ δυὸ πράγματα. Τὸ πρῶτο, πὼς ὁ Μὰκ-Τάβις ἤξερε πολὺ περισσότερα ἀφ' ὅ,τι δὲν ἤθελε νὰ εἰπῇ, γιὰ τὴν ἐξαφάνισῃ τοῦ Καιρσδαίηλ καὶ δεύτερον πὼς δὲν ἤθελε νὰ δώσῃ καμμιὰ πληροφορία.

Ποιὸς εἶχε πάρει τὸ γράμμα ποὺ ἔτεινε ὁ Καιρσδαίηλ, πρὸς τὸ τραῖνο;

Χωρὶς ἀμφιβολία ὁ Μὰκ Τάβις, ποὺ εὑρισκόταν ἴσως ἀκόμη στὴν θύρα τῆς ἄκρης τοῦ βαγονιοῦ.

Βέβαια, πάλι ὁ Μὰκ Τάβις, ποὺ τὸ εἶχε φέρει ἀπὸ τὸ Λονδῖνον γι' αὐτό.

Μὰ τί νὰ γύρευε τάχα ὁ Γκόντφρεϋ Καισρδαίηλ μέσα σ' αὐτὸ τὸ οὐγγαρέζικο δάσος, μέσα σὲ μιὰ παγερὴ χειμωνιάτικη νύκτα; Πῶς εἶχε ἔρθει ἐκεῖ καὶ ποῦ ἔμενε;

Ὁ Κλάϊβ Λόρν ἔπιασε σκεπτικὸς τὸ κεφάλι.

Τὸ πρόβλημα τοῦ ἐφαίνετο ἄλυτον, τί θὰ ἐφαντάζοντο τάχα ἡ ὡραία Βιρτζίνια Φὶτζ Τζέραλδ ὅταν θὰ τῆς διηγεῖτο αὐτὴ τὴν ἱστορίαν;

Ὕστερα ἀπὸ τὴν συνομιλίαν ποὺ εἶχε μαζί της, ἐνόμισε μὲ κάποια βεβαιότητα, πὼς ἡ Βιρτζίνια ἀνέμενε νὰ βρῇ τὸν Γκόντφρεϋ εἰς τὸ Παρίσι. Καὶ ἦταν παράδοξη αὐτὴ ἡ προτίμησίς του, νὰ τριγυρνᾷ μέσα στὰ δάση, τὴν νύκτα, ἀντὶ νὰ συνομιλῇ μὲ ἕνα τόσο χαριτωμένο πρόσωπο, στὸ «Ρίτζ»!

Ὁ νέος ἐτέντωσε τὰ χ νυσταγμένα. «Ὅτι κι' βαίνῃ, εἶπε μέσα του, ρω-Ὤυαν, μπορεῖ νὰ φ τὸν ἑαυτό του, τὰ μυστ Ἐγὼ δὲν σκοπεύω νὰ χά πολύ, τὴν ζέστα τοῦ κρ μου».

Τὴν ἴδια στιγμή, βήμ γὰ καὶ ψίθυροι, ἀκούστη διάδρομο.

Ὁ Κλάϊβ ἀνεσήκωσε τὸ Ἀπ' τὴν ἄλλη μεριὰ τῆς κάποιος ἔλεγε μὲ σιγα ἀλλὰ πολὺ καθαρά:

— Εἶνε κάποιος γιατρ ρῶ στὸ 9. Κάμετε γρήγορ ὄνομα τοῦ θεοῦ!...

— Ὁ Κλάϊβ σηκώθηκε μὲ μιὰν ἐξαιρετικὰ προαίσθηση, κι' ἄνοιξε τὴ θύρα.

Ἕνας ὁδηγὸς ὠχρὸς κα γμένος, κρατῶντας ἕνα βρισκόταν ἐκεῖ.

— Τί τρέχει; ρώτησε ὁ Λό

— Ζητάω κανένα γιατρό ἐπιβάτης εἶνε ἄσχημα.

— Ποιὸς εἶνε; Ποιός;

— Δὲν ξέρω... Θαρρῶ Ἄγγλος.

Ὁ Κλάϊβ, πέρασε βιαστι σακκάκι του κι' ἔτρεξε, διάδρομο.

Διευθύνθηκε ἐξ ἐνστίκτ τὴν ἄκρη τοῦ βαγονιοῦ, εἶχαν ρίξει τὸ δέμα στοῦ φρεϋ Καιρσδαίηλ. Μιὰ πν χροῦ ἀέρα ἐσάρωσε τὸν διά Τὸ τραῖνο ἔτρεχε μέσα στ κτα, κι' ὁ Κλάϊβ ἔπεφτε ἀπ μιὰ πλευρὰ τοῦ διαδρόμ ἄλλη, ὅπως προχωροῦσε.

Ἔξαφνα σταμάτησε. Δυὸ λήλοι ἔσκυβαν ἀπάνω σ' ἕνα πλωμένο χάμω ἄνθρωπο, σω τους, ἡ ἀνοιχτὴ θύρα το γονιοῦ χτυποῦσε καὶ ἔρ ἀνοιχτή.

Ἐσηκώθηκαν ἅμα ἔφ Κλάϊβ κι' ἐκεῖνος εἶδε τὸ ποὺ ἔκρυβαν. Στὰ πόδια σμένος μπρόμυτα καὶ βρισκόταν ὁ Ὤυαν Μὰκ Τάβ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ V

Η ΒΙΡΤΖΙΝΙΑ ΑΡΧΙΖΕΙ Τ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ

Ἡ Βιρτζίνια Φὶτζ - Τζέραλδ χε ὀκτὼ ἡμέρες στὸ Παρίσι ταν τῆς ἔφθασε τὸ γράμμα Κλάϊβ Λόρν ἀπὸ τὴν Βουδαπέσ

Ἡ θεία Μάρτσια, εἶχε ἐγκα σταθῇ στὸ ἀππαρτεμάν της, πρὸς μεγάλην της ἀπογοήτευ ἡ Βιρτζίνια εἶχε ἀρνηθῇ νὰ ἐγκ ταλείψῃ τὸ «Ρίτζ». Καὶ δὲν διόλου δυσαρεστημένη γιατὶ γιὰ λίγο καιρὸ θὰ ἐγλύτωνε τὶς «μασσὲζ», τὶς μοδίστες καὶ μανικιουρίστες, ποὺ ἄρεσε Μαρκησία ντὲ Κερουζὰν νὰ τριγυρίζουν. Ἐδικαιολογήθη ἐπρόκειτο σύντομα νὰ κάμῃ ταξιδάκι ὡς τὸ Λονδῖνον.

Εἶχε πράγματι, ἀρχικῶς, πρόθεσι νὰ πάῃ στὴν πόλιν ἐκε νην, γιατὶ ἀνησυχοῦσε ἀπὸ ὅσ τῆς εἶχε διηγηθῇ ὁ Λόρν. Εἶχε σύντομη ἰδιαίτερη συνομιλία μα ζί του στὸ χῶλλ τοῦ ξενοδοχεί πρὶν αὐτὸς φύγῃ καὶ ὅ,τι τῆς εἶπ τὴν εἶχαν ἀφήσει κατάπληκτη.

Ὁ Γκόντφρεϋ Καιρσδαίηλ, εἶχ φθάσει στὴν Βουδαπέστη στὶς ἀ χὲς Δεκεμβρίου καὶ οἱ νεαροὶ ἀκό λουθοι τοῦ Φόρρεϊν Ὄφφις στὸ Λονδῖνον, εἶχαν γρήγορα μάθ πὼς δὲν ἐπρόκειτο νὰ ξαναπ στὴν θέσι του στὴν Οὐγγαρία. Γκόντφρεϋ εἶχε πάει πολλὲς φορ στὸ Φόρρεϊν Ὄφφις καὶ πολλοὶ τὸ εἶχαν ἰδῆ ἐκεῖ.

Τὴν 1ην Ἰανουαρίου, δηλαδ τὴν ἐπομένην τῆς ἡμέρας, κα τὴν ὁποίαν ἡ ἀνεξήγητος ἀπουσ τοῦ Γκόντφρεϋ, ἐγένετο ἀφορμὴ ᾶς τέτοιας ἀναστατώσεως εἰς τ δεξίωσιν τῆς Λαίδης Πρέστον, Κλάϊβ τὸν ἐκάλεσε τηλεφωνικ εἰς τὸ διαμέρισμά του. Ὁ ὑπη της τοῦ ἀπήντησε ὅτι ὁ Καιρσδ ηλ εἶχε φύγει τὸ ἀπόγευμα τ προηγουμένης, χωρὶς ν' ἀφήσῃ εὐθυνσιν καὶ ὅτι ἀγνοοῦσε ἀπό τως ποῦ ἐπήγαινεν. Εἶχεν ἑτοιμ σει τὴν βαλίτσα του, τὴν εἶχε λει, εἰς ἕνα ταξί, ἀλλὰ δὲν ἐγν ριζε περισσότερα πράγματα.

(Ἀκολουθεῖ)

Χ. Ι. ΚΑΜΑΡΙΩΤΗΣ

Εἰδικὸς ἰατρὸς Ἀφροδισίων καὶ Δερματικῶν νοσ Γωνία Πειραιῶς καὶ Γερανίου 3 (Ὁμόνοια)

ROYAL EXPRESS MAIL LINE

s)s «HELIOPOLIS»

Ταχύτητος 22 μιλίων

ΤΑΧΕΙΑ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΓΡΑΜΜΗ ΜΕΤΑΞΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ

ΔΕΥΤΕΡΑΝ 7 Ἰουνίου 4 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 4 Ἰουνίου ὥρα 11 π.μ. κατ' εὐθεῖαν ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 11 Ἰουνίου 11 π. μ. κατ' εὐθεῖαν ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.

Διὰ πληροφορίας καὶ κράτησιν θέσεων ἀπευθυντέον εἰς τοὺς γενικοὺς πράκτορας Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ καὶ ΣΙΑ. Ὁμήρου 20 ΠΕΙΡΑΙΑ. Τηλέφ. 41053—40060 ὡς καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξιδίων καὶ τουρισμοῦ

ΕΚΔΡΟΜΑΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ 1—8 ΙΟΥΛΙΟΥ
ΤΙΜΑΙ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑΙ
ΕΓΓΡΑΦΗΤΕ ΕΓΚΑΙΡΩΣ
ΔΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΑΠΟΤΑΘΗΤΕ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΩΝ

Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ & Σια

Ὁδὸς Πανεπιστημίου 40. Τηλέφ. 22-243
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ὁδὸς Ὁμήρου 20. Τηλ. 41-053 καὶ 40-060

ΛΟΥΤΡΑ ΚΥΛΛΗΝΗΣ (ΛΥΝΤΖΙ)

Η ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΠΗΓΗ ΤΟΥ ΑΣΘΜΑΤΟΣ

Ἄσθμα, Βρόγχοι, Ἐμφύσημα, Φαρυγγίτης, Λαρυγγίτης, Ἀμυγδαλαί, Ρευματισμοί, Ἀθριτισμοί, Δερματικά, Στόμαχος, Ἧπαρ, Μήτρα.

Θερμόλουτρα, Εἰσπνοαί, Ψεκασμοί, Ὠτορινοπλύσεις κλπ. κλπ.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΤΑΞΕΩΝ τελείως ἀνακαινισθέντα

Συγκοινωνία διὰ τῶν ΣΠΑΠ δὶς τῆς ἡμέρας.

Τιμολόγια εἰσιτηρίων ΣΠΑΠ μετ' ἐπανόδου, ἰσχύος 30 ἡμερῶν διὰ Λουτρὰ Κυλλήνης καὶ μὲ ἔκπτωσιν πεντήκοντα τοῖς ἑκατὸν (50%).

		Διὰ τὰς θέσεις Α΄ Β΄ Γ΄
Ἀπὸ Ἀθήνας	Δρχ.	750—555—366
» Κόρινθον	»	527—391—257
» Αἴγιον	»	306—226—148
» Πάτρας	»	205—153—100
» Πύργον	»	130— 97— 63
» Κυπαρισσίαν	»	283—211—138
» Καλάμας	»	418—310—204
» Τρίπολιν	»	543—402—265

ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΑΠΟ 15 ΜΑΪΟΥ ΜΕΧΡΙ 15 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

(25 Μαΐου 1937)

καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ Ἑλλάδα κατὰ διαλείμματα ἢ ὀλίγον νεφελώδης μετὰ τινων καὶ καταιγίδων βελτιούμενος, ἀνὰ αἴθριος ἢ ὀλίγον νεφελώδης. ρασία ὀλίγον ἀνωτέρα τῆς χθὲς ἄνεμοι θὰ πνεύσουν ἀπὸ διαφόρων γενικῶς ὡς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι. καιρὸς χθὲς ἐν Ἀθήναις: Ἀτμοσφαι πίεσις εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης π.μ. 781.5. τῆς 2ας μ.μ. 761.7.

Ἀγγλία τῶν δύο γάλων βασιλισσῶν

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

συμπέρασμα εἶνε ὅτι ἡ ἐκκλη μεταρρύθμισις ἐν Ἀγγλίᾳ ὑπῆρξεν ἀποτέλεσμα τῆς ἰδιο τοῦ Μονάρχου, ἀλλὰ μία ωσις τοῦ ἀγγλικοῦ ἐθνικισμοῦ, θρησκευτικὸν χαρακτῆρα. Ἀλλ' ἡ Ἐκκλησία ἤριθμει βίον δύο αἰώνων καὶ εἶχεν ἰσχυρὰς καὶ ρίζας ἐν τῇ χώρᾳ. Ὁ κρα Βασιλεὺς δὲν θὰ ἠδύνατο τὰς ἐκριζώσῃ ἄνευ ἀντιστάσεως. τούτοις ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπίσκοποι ἱερεῖς ἐκτὸς ἐλαχίστων ἐξαιρέ ὑπῆρξαν λίαν εὐμεταχείριστοι. Ἄλλωστε καὶ αὐτοὶ ἀπὸ πολλοῦ κα ὑπὸ τοῦ ἰδίου ἐθνικοῦ αἰ ματος ὅπως ὁ λαός. Οἱ ἀνώτε κληρικοὶ ἀνῆκον περισσότερον τὸ Κράτος καὶ ὀλιγώτερον εἰς Ἐκκλησίαν. Οὕτως ἡ Βουλὴ Λόρδων, τῆς ὁποίας ὅλοι οἱ ἀ κληρικοὶ ἦσαν μέλη ἐψήφι ἄνευ ἀντιστάσεως ὅλας τὰς θρησκευτικὰς μεταρρυθμίσεις.

Ὅλος ὁ ἀνώτερος κλῆρος κατεῖ τότε ἀπὸ ἓν εἶδος ἀγγλικανι Ὅσον ἀφορᾷ τὸν κατώτερον κλῆρον, λίαν πτωχόν, ἦτο μία ἐξα ἡ καθιέρωσις τοῦ εἰς δημοσιοϋπαλληλικὸν σῶμα. Ἄλλωστε κόπου ἐτήρει τὴν ὑποχρέωσιν ἀγαμίας καὶ εὐχαρίστως ἀπηλ αὐτῆς.

Ὅταν ὁ πρὸς τὸν βασιλέα ὅρ ἐπεβλήθη εἰς ὅλους τοὺς κληρι καὶ ὅταν καθιερώθη ὅτι ἀπο ἔγκλημα καθοσιώσεως ἡ μὴ ἀναγνώρισις τοῦ «ἁγνοῦ καὶ ἁγίου τῆς Ἄννης καὶ τοῦ Ἐρρί ὅλοι σχεδὸν οἱ κληρικοὶ ἔ νευσαν νὰ ὁρκισθοῦν.

Ἀλλ' ὁ καγκελλάριος σὲρ Θω Μὰρ καὶ ὁ ἀρχιεπίσκοπος Φί ἠρνήθησαν νὰ ὁρκισθοῦν καὶ ἀποστοῦν τῆς πίστεως πρὸς τὸν καθολικισμόν. Καὶ οἱ δύο ἀπεκεφαλίσθησαν.

Πρὸ τῆς ἐκτελέσεως ὁ ἀρχιεπίσκοπος ἐδιάβαζε τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον: «Ἰδοὺ ἡ ζωὴ ἡ αἰω καὶ ὁ Μὸρ εἶπεν ὅτι ἀποθνήσκει δοῦλος πιστὸς τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Μοναρχίας, ἀλλὰ κατὰ πρῶτον λόγον τῆς Ἐκκλησίας.

Αἱ κεφαλαὶ τῶν δύο ἀνδρῶν ἐξετέθησαν εἰς κοινὴν θέαν πρὸ τῆς εἰσόδου τῆς γεφύρας τοῦ Λονδίνου καὶ ἐσάπισαν ἐκεῖ.

Ἡ κωμῳδία τοῦ διαζυγίου τοῦ Ἐρρίκου Η΄ μὲ τὴν Αἰκατερίνην τὴν Ἀραγωνικὴν μετεβάλλετο εἰς πικρὰν τραγῳδίαν. Μέγα πλῆθος καλογήρων ἀπηγχονίσθη, ἀφοῦ προηγουμένως ὑπεβλήθη εἰς φρικώδη βασανιστήρια.

Εἰς τὸ ἄκουσμα αὐτῶν τῶν εἰδήσεων οἱ κάτοικοι πολλῶν καθολικῶν κομιτειῶν, καταληφθέντες ὑπὸ ἀγανακτήσεως, ἐξανέστησαν. Ἀλλ' ἠναγκάσθησαν διὰ τῆς βίας νὰ ὑποκύψουν.

Ἡ Ρώμη εἶχεν ἀφορίσει Ἐρρίκον τὸν Η΄, ἀλλ' ἡ ἀπόφασις αὕτη δὲν εἶχε προξενήσει ἐντύπωσιν εἰς τὸν βασιλέα, ὁ ὁποῖος μόνος εἶχεν ἐγκαταλείψει τὴν καθολικὴν Ἐκκλησίαν.

Τότε ὁ Πάπας εἶδεν ὅτι ἔπρεπε νὰ τιμωρηθῇ ὁ ἀποστάτης καὶ προσεπάθησε νὰ ἐπιφορτίσῃ τοὺς καθολικοὺς ἡγεμόνας Φραγκῖσκον Α΄ ἢ Κάρολον Ε΄. Ἀλλὰ καὶ οἱ δύο ἠρνήθησαν. Δὲν εἶχον κανένα λόγον νὰ διαρρήξουν τὰς σχέσεις πρὸς τὴν Ἀγγλίαν.

Μὴ διατρέχων κανένα κίνδυνον ἀπὸ μέρους τοῦ Πάπα, εὐλαβούμενος παρὰ τοῦ κοινοβουλίου του καὶ θεοποιούμενος παρὰ τῆς ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας, ὁ Ἐρρίκος Η΄ ἠδύνατο ἀτιμωρητὶ νὰ ἐξακολουθήσῃ προσβάλλων τὸν καθολικισμόν.

Ἡ ἄρνησις τῶν καλογήρων νὰ ὀμόσουν τὸν ἀξιούμενον ὅρκον πίστεως πρὸς τὸν βασιλέα ἐνέπλησε χαρᾶς τὴν καρδίαν τοῦ Κρόμβελ, ἀπὸ καιροῦ προετοιμάζοντος τὴν ἐξόντωσίν των.

Ὑπῆρχον τότε ἐν Ἀγγλίᾳ χίλια διακόσια μοναστήρια, τὰ ὁποῖα κατεῖχον κτήματα μεγίστης ἀξίας. Κατάσχων τὰ κτήματα ταῦτα ὁ βασιλεὺς ἠδύνατο νὰ πλουτήσῃ ὑπερμέτρως.

Οὐδεὶς ὑπερήσπιζε τότε τοὺς καλογήρους. Ὁ λαὸς ἦτο σφοδρῶς κεκηρυγμένος ἐναντίον των καὶ εἰς ὅλην τὴν χώραν ἐκυκλοφόρουν διάφοροι θρῦλοι διὰ τὰς καταχρήσεις τῶν καλογήρων καὶ τὰ ἐλαττώματά των. Οἱ θρῦλοι αὐτοὶ ἦσαν ὑπερβολικοὶ καὶ κατὰ μέγα μέρος ψευδεῖς. Τοῦτο κατέστη φανερὸν βραδύτερον, ὅταν μετὰ τὴν κατάργησιν τῶν μοναστηρίων οἱ χωρικοὶ ἀντελήφθησαν ὅτι οἱ νέοι τῶν κύριοι ἦσαν χειρότεροι τῶν παλαιῶν καὶ ἤρχισαν νὰ νοσταλγοῦν τοὺς καλογήρους.

Ὁ Κρόμβελ, προαχθεὶς εἰς γενικὸν Βικάριον τῆς Ἐκκλησίας, ἔτυχε τοῦ δικαιώματος νὰ ἐρευνᾷ τὰ ἐσωτερικὰ τῶν μοναστηρίων καὶ τότε κατήρτισε μίαν ὀγκώδη δικογραφίαν, ἀναφέρουσαν τὰ κακουργήματα τῶν καλογήρων.

Ἀποκαλύπτων αὐτὰ τὰ κακουργήματα ἐνώπιον τοῦ κοινοβουλίου, ὁ Κρόμβελ ἐπέτυχε κατ' ἀρχὰς τὴν διάλυσιν τῶν μικρῶν μοναστηρίων καὶ κατόπιν ὅλων ἐν γένει. Τότε εἰδικοὶ δικαστικοὶ καὶ θρησκευτικοὶ λειτουργοὶ ἤρχισαν νὰ προβαίνουν εἰς ἐρεύνας τῶν μοναστηρίων.

Ὁ νόμος, σεβαστὸς πάντοτε ἐν Ἀγγλίᾳ, ὥριζεν ὅτι οἱ καλόγηροι ὤφειλον νὰ παραιτοῦνται οἰκειοθελῶς. Ὁ δόκτωρ Λάντον εἶχε καταστῇ περίφημος διὰ τὴν δεξιότητα, μετὰ τῆς ὁποίας ἐπετύγχανε νὰ «κάμπτῃ τὰς θελήσεις».

Ὅταν ἡ πρᾶξις τῆς παραιτήσεως ὑπεγράφετο, ὁ βασιλεὺς αὐτοδικαίως ἐλάμβανε κατοχὴν τοῦ μοναστηρίου, ἐπώλει ὅ,τι ἦτο δυνατὸν νὰ πωληθῇ ἐκ τῶν ἀντικειμένων, τὰ ὁποῖα περιεῖχε καὶ κατόπιν ἐδώρει τὰ κτήματα εἴς τινα εὐπατρίδην φίλον του, τοῦ ὁποίου οὕτως ἐξησφάλιζε τὴν ἀφοσίωσιν.

(Ἀκολουθεῖ)

Τὸ μαντεῖον τοῦ Τροφωνίου

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Τροφώνιος ὑπεδέχθη αὐτόν, τὸν ἐμύησεν εἰς τὰ μυστήριά του καὶ ὁ Σάων ἐγκαταλείψας τοὺς συντρόφους του παρέμεινεν ἐκεῖ ὡς ἱερεὺς τοῦ Τροφωνίου, δημιουργῶν τὴν λατρείαν.

Τὸ ἱερὸν τοῦ Τροφωνίου ἀπέκτησε σὺν τῷ χρόνῳ φήμην πανελλήνιον καὶ πολλοὺς προσκυνητάς, εἰς τὸν ἱερὸν δὲ αὐτοῦ χῶρον, περίρρητον ἐκ τῶν ὑδάτων τῶν ἀφανῶν πηγῶν του — ἡ γένεσις τῶν ὁποίων περιεβάλλετο ὑπὸ χαριτωμένων μύθων, ὡς ὁ μῦθος τοῦ χηνὸς τῆς Ἑρκύνας, νύμφης καὶ θυγατρὸς τοῦ Τροφωνίου— μὲ τὸ σύσκιον ἄλσος του ἐκ πλατάνων, λευκῶν, φηγῶν, μύρτων, δαφνῶν, συνεκεντρώθησαν καὶ τὰ ἱερὰ καὶ ἀγάλματα πλείστων ἄλλων θεοτήτων, συγγενῶν καὶ μή. Ὁ Ἀπόλλων, ὁ Ζεὺς Βασιλεὺς καὶ ὁ Ζεὺς Ὑέτιος, ἡ Εὐρώπη Δήμητρα, ἡ Ἡνιόχη Ἥρα, ἡ μήτηρ τῶν θεῶν, αἱ Μοῦσαι, διάφοροι νύμφαι, ἐφιλοξενήθησαν εἰς τὸν ἱερὸν αὐτὸν χῶρον καὶ τὸ ἄλσος, δικαίως δὲ καὶ ἡ Ἕρκυνα, εἰς ἣν ὀφείλεται ἡ ἀνεύρεσις τῶν πηγῶν. Ἡ Ἕρκυνα, νύμφη καὶ φίλη τῆς Κόρης (Περσεφόνης) ἔπαιζαν ἐκεῖ μὲ ἕνα χῆνα. Ὁ χὴν ἐξέφυγε καὶ ἐτρύπωσε εἰς ἕνα σπήλαιον τοῦ βράχου, κρυβεὶς ὑπὸ λίθον. Ἡ κόρη, ἀναζητοῦσα τὸν χῆνα ἀνέσυρε τὸν λίθον, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ πτηνοῦ, ὁρμητικὴ καὶ δροσερὰ πηγὴ ἐξεπήδησεν, ἡ Ἕρκυνα. Καὶ εἰς τὸ ἄλσος τοῦτο οἱ Λεβαδεῖς ἀνήγειραν ἱερὸν εἰς τὴν Ἕρκυναν καὶ ἄγαλμα αὐτῆς ἔστησαν, παριστῶν αὐτὴν μὲ τὸν χῆνα εἰς τὰς χεῖρας.

Τὸ ἱερὸν ἦτο πλούσιον, εἶχε πλούσια ἀναθήματα καὶ οἱ μαντευόμενοι εἰς αὐτὸ ἔπρεπε νὰ δαπανήσουν μίαν μικρὰν περιουσίαν κατὰ τὸ μακρὸν διάστημα τοῦ καθαρμοῦ των καὶ μέχρι τοῦ μαντευμοῦ των εἰς τὸ Ἄδυτον. Ἔπρεπε νὰ προσφέρουν καθημερινὰς θυσίας εἰς ὅλας τὰς ἐν τῷ Ἱερῷ θεότητας καὶ πλούσια δῶρα εἰς τὸν θεόν. Χάριν περιεργείας παρατίθεται ἐν ὀλίγοις ὁ τρόπος τοῦ καθαρμοῦ καὶ τοῦ φοβεροῦ μαντευμοῦ. Ὁ προσερχόμενος νὰ κατέλθῃ εἰς τὸν Τροφώνιον διὰ νὰ λάβῃ χρησμὸν ὡδηγεῖτο ὑπὸ τῶν ἱερέων τοῦ Μαντείου εἰς τὸ Ἱερὸν Οἴκημα τοῦ Ἀγαθοῦ Δαίμονος καὶ τῆς Τύχης, ὅπερ εὑρίσκετο εἰς τὸ Ἄλσος τοῦ Τροφωνίου. Ἐντὸς αὐτοῦ παρέμενεν ὡρισμένας ἡμέρας, κατὰ τὰς ὁποίας ἀφ' ἑνὸς διῆγε βίον ἁγνὸν καὶ μετανοίας καὶ ἀφ' ἑτέρου ὑπεβάλλετο εἰς δίαιταν, ἥτις ἀπεσκόπει νὰ παρασκευάσῃ αὐτὸν ψυχικῶς καὶ σωματικῶς ἄμεμπτον, ὥστε νὰ γίνῃ ἀρεστὸς εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ Τροφωνίου ὅταν θὰ κατήρχετο εἰς τὸ Χρηστήριον. Κατὰ τὴν καθαρτήριον ταύτην περίοδον ἐλούετο εἰς τὰ ψυχρὰ ὕδατα τῆς Ἑρκύνης.

Εἰς τὸ οἴκημα τοῦ Ἀγαθοῦ Δαίμονος καὶ τῆς Τύχης διαμένων ὁ μαντευόμενος ἔκαμνε καθ' ἑκάστην θυσίας εἰς τὸν Τροφώνιον καὶ τοὺς παῖδας αὐτοῦ, εἰς τὸν Ἀπόλλωνα, τὸν Κρόνον, τὸν Δία Βασιλέα καὶ τὴν Ἥραν Ἡνιόχην, τὴν Δήμητραν Εὐρώπην, λεγομένην τροφὸν τοῦ Τροφωνίου.

Καθ' ἑκάστην θυσίαν ἐγίνετο ἱερομαντεία ἡ ἱεροσκοπία, δηλαδὴ ἐξέτασις τῶν σπλάγχνων τῶν θυσιαζομένων ζῴων, βάσει τῆς ὁποίας προελέγοντο τὰ μέλλοντα εἰς τὸν μαντευόμενον καὶ ἐὰν ὁ Τροφώνιος θὰ ἐδέχετο αὐτὸν μετ' εὐμενείας καὶ εὐσπλαγχνίας. Καὶ τὴν νύκτα, καθ' ἣν θὰ ἐγίνετο ἡ κατάβασις εἰς τὸ Χρηστήριον τοῦ Μαντείου, ἐθυσιάζετο κριός, εἰς τὸν «βόθρον τοῦ Ἀγαμήδους», ὅστις ἦτο ὑπόγειος βωμός, κείμενος καὶ οὗτος εἰς τὸ Ἄλσος. Κατὰ τὴν θυσίαν ταύτην ἐγίνετο καὶ πάλιν ἐξέτασις τῶν σπλάγχνων τῶν σφαγίων καὶ ἐὰν οἱ οἰωνοὶ ἦσαν εὐμενεῖς, τότε ὁ μέλλων νὰ λάβῃ τὸν χρησμὸν κατήρχετο εἰς τὸ Ἄδυτον τοῦ Τροφωνίου εὔελπις καὶ αἰσιόδοξος.

Πρὸ τῆς καθόδου εἰς τὸν Τροφώνιον, ὁ μαντευόμενος ὡδηγεῖτο εἰς τὴν Ἕρκυναν, ὅπου ἐλούετο καὶ ἠλείφετο δι' ἐλαίου, ὑπὸ δύο παίδων, 13 ἐτῶν, τῶν «Ἑρμῶν», ἐπ' ὀνόματι τῶν ὁποίων, τιμωμένων ὡς παίδων τοῦ Τροφωνίου, ἐγίνοντο, ὡς ἐλέχθη ἀνωτέρω, καὶ θυσίαι. Μετὰ ταῦτα τὸν παρελάμβανον οἱ ἱερεῖς, οἵτινες τὸν ὡδήγουν εἰς τὰς πηγὰς τῆς Λήθης καὶ τῆς Μνημοσύνης, διὰ νὰ λησμονήσῃ ὅσα μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἐσκέπτετο καὶ νὰ ἐνθυμῆται ὅσα ἐπρόκειτο ἐν τῷ Ἀδύτῳ ν' ἀκούσῃ καὶ ἴδῃ. Κατόπιν, ἀφοῦ προσηύχετο πρὸ τοῦ ξοάνου τοῦ Τροφωνίου, κατεσκευασμένου, ὡς ἐλέγετο, ὑπὸ τοῦ Δαιδάλου, εἰσήρχετο ἐντὸς τεχνητοῦ σπηλαίου, ἔχοντος μορφὴν κλιβάνου καὶ κατήρχετο διὰ κλίμακος κινητῆς ἐλαφρᾶς, φορῶν λινὸν χιτῶνα, ἐζωσμένον μὲ ταινίας καὶ ἐλαφρὰ σανδάλια εἰς τοὺς πόδας, κρατῶν ἀνὰ ἕνα πλακοῦντα εἰς ἑκάστην χεῖρα εἰς μικρὰν ὀπὴν κειμένην μεταξὺ τοῦ περιφεροῦς οἰκοδομήματος καὶ τοῦ φυσικοῦ βράχου. Ἐκεῖ ἔθετεν ἐν ἀρχῇ τοὺς πόδας του, ὁπότε αἰφνιδίως περιδινούμενος, ἀπερροφεῖτο ἐντὸς τῆς ὀπῆς, εἰς τὸ Ἄδυτον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου προελέγοντο εἰς αὐτὸν τὰ μέλλοντα, δι' ὁραμάτων καὶ λόγων ὑπερφυσικῶν. Μετὰ ταῦτα, δι' ὁμοίας δίνης, μὲ τοὺς πόδας πρὸς τὰ ἄνω ἐντὸς τῆς ὀπῆς, ἀνεσύρετο ἐκ τοῦ σπηλαίου ὅλως ἀναίσθητος ἐκ τοῦ τρόμου καὶ τῶν φοβερῶν ὁραμάτων.

Εἰς τοιαύτην κατάστασιν εὑρισκόμενος παρελαμβάνετο ὑπὸ τῶν ἱερέων τοῦ Μαντείου καὶ ἐτοποθετεῖτο ἐπὶ τοῦ ἐκεῖ εὑρισκομένου θρόνου τῆς Μνημοσύνης καὶ προσεπάθουν οἱ ἱερεῖς, ἐκ τῶν ἀσυναρτήτων ὁμιλιῶν τοῦ παραληρήματός του, νὰ συναγάγωσι τὸν χρησμόν. Ἐκεῖθεν μετεκομίζετο καὶ πάλιν εἰς τὸ ἐν ἄλσει ἱερὸν τῆς Ἀγαθῆς Τύχης καὶ τοῦ Ἀγαθοῦ Δαίμονος, διὰ νὰ συνέλθῃ ἐκ τῆς καταστάσεως ταύτης, ὑποβαλλόμενος εἰς εἰδικὰς θεραπευτικὰς ἐνεργείας. Ὅταν ἀνέκτα ἐν τέλει τὰς αἰσθήσεις του, πολλάκις μετὰ πάροδον ἡμερῶν, κατελαμβάνετο ὑπὸ σφοδροῦ νευρικοῦ γέλωτος.

Οἱ μαντευόμενοι εἰς τὸν Τροφώνιον καθίσταντο δι' ὅλην των τὴν ζωὴν σοβαροὶ καὶ συχνὰ κατηφεῖς, ὡς ἐλέχθη ἀνωτέρω.

Τὸ Ἄδυτον τοῦτο ἦτο, κατὰ τὰς μαρτυρίας τοῦ Παυσανίου, τοῦ Στράβωνος καὶ τοῦ Φιλοστράτου, πολυτελὲς οἰκοδόμημα, ἀλλὰ καὶ τὰ ἄλλο ἱερὸ ἐπίσης... Τί ἀπέμεινεν ἐξ ὅλων τούτων; Τίποτε. Μερικαὶ κόγχαι ἐκ τῶν βράχων παρὰ τὰς πηγὰς τῆς Ἑρκύνης, ἐν οἷς ἦσαν τοποθετημένα ἀναθηματικὰ ἀνάγλυφα, τὸ ἀείρροον ρεῦμα τῶν πηγῶν καὶ ἓν ἀνάγλυφον, εὑρισκόμενον εἰς τὸ Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον Ἀθηνῶν, εὑρεθὲν ἐν Λεβαδείᾳ, παριστῶν τοὺς θεοὺς Ρέαν, Δήμητραν, Πᾶνα, Ἀσκληπιόν, Τροφώνιον, Ἕρκυναν, προσφέροντας δῶρα εἰς μίαν θεότητα θήλειαν κατεστραμμένην... Τίποτε πλέον εἰκασιῶν, διότι τίποτε δὲν ἀπέμεινε ἀπὸ τὸ πλούσιον ἱερόν. Ποῦ ἔκειτο τὸ Ἄδυτον; Καὶ ἐδῶ ἡ ἀπάντησις εἶνε ἀρνητική!... Πολλοὶ ἀρχαιολόγοι ἠθέλησαν νὰ τὸ τοποθετήσουν εἰς τὰ ἐντὸς τῆς χαράδρας σπήλαια, ἀλλὰ αἱ ἔρευναι ὑπῆρξαν μάταιαι. Ὁ καθηγητὴς κ. Ἀρβανιτόπουλος, κατέληξε ν' ἀναζητήσῃ αὐτὸ εἰς τὸν παρὰ τὴν Ἁγίαν Ἄνναν χῶρον, ἀλλὰ φυσικὰ πρὸς τοῦτο χρειάζονται ἀνασκαφαὶ συστηματικαί. Τὸ Τροφώνιον, τὸ ἄδυτον τοῦ Τροφωνίου, οὐκ ἐᾷ καθεύδειν τοὺς ὀλίγους, ἀλλ' ἐμμανεῖς συγχρόνους Λεβαδεῖς φιλαρχαίους καὶ μοῦ ἐξεμυστηρεύθησαν μὲ τὴν ὑπόσχεσιν νὰ μὴ ἀνακοινωθῇ ὅτι κάποιο παιδὶ «εἰς τὴν ἐπάνω μεριὰ τῆς χαράδρας σὲ κάποιο στρίψιμο» εἶδε ἕνα σπήλαιον τυχαίως, ποὺ εἶχε ἀρχαῖα καὶ ἄλλα πράγματα καὶ θαύματα.. Νὰ εἶνε τάχα τὸ παιδὶ ἕνας ἄλλος Σάων, ποὺ θὰ μᾶς ὁδηγήσῃ εἰς δευτέραν ἀνακάλυψιν τοῦ Μαντείου τοῦ Τροφωνίου;

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Τζὼν Νταίβισον Ρόκφελλερ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

νισμὸν τοῦ ἱδρύματος τούτου, χάριν τοῦ ὁποίου ὁ Ρόκφελλερ διέθεσεν 8 ἑκατομμύρια δολλαρίων, πᾶσα ἀνακάλυψις γινομένη ὑπὸ οἱουδήποτε ἀνήκοντος εἰς τὸ μισθοδοτούμενον προσωπικόν του ἀποτελεῖ κοινὸν κτῆμα τῆς ἀνθρωπότητος.

Ἐν συνόλῳ ὁ Ρόκφελλερ διέθεσε μέχρι τοῦ 1922 ποσὸν 500 ἑκατομμυρίων δολλαρίων εἰς φιλανθρωπικοὺς καὶ κοινωφελεῖς σκοπούς. Ἔκτοτε καθ' ὅλην τὴν τελευταίαν δεκαπενταετίαν, ὁ γηραιὸς Κροῖσος, ἔζησε σχεδὸν εἰς τὸ περιθώριον τῆς ζωῆς. Διαμένων εἰς τὸ ἐν Νταίητον κτῆμα του περὶ ἑνὸς μόνον ἐμερίμνα νὰ κατορθώσῃ νὰ παρατείνῃ τὴν ζωήν του καὶ νὰ συμπληρώσῃ τοὐλάχιστον ὁλόκληρον αἰῶνα, εἰδικὸν δὲ συνεργεῖον ἐπιστημόνων παρηκολούθει τὴν πορείαν τῆς ὑγείας του μέχρι καὶ τῶν τελευταίων λεπτομερειῶν. Ἡ ζωντανὴ μούμια, ὅπως ἀπεκαλεῖτο ἀπὸ ἐτῶν ὁ βαθύγηρος Κροῖσος, ὑπεβάλλετο ἀγογγύστως εἰς εἰδικὴν δίαιταν καὶ εἶχε στερηθῇ τῶν πάντων χάριν τῆς μακροζωΐας. Πρὸ διετίας περίπου εἶχεν ἀναγκασθῆ νὰ παραιτηθῇ καὶ τῆς τελευταίας τέρψεως τὴν ὁποίαν τοῦ ἐπέτρεπον νὰ ἔχῃ ἀπὸ τὴν ζωήν, διακόψας νὰ παίζῃ τὸ προσφιλές του γκόλφ. Καθημερινῶς ὑπεβάλλετο εἰς εἰσπνοὰς ὀξυγόνου καὶ ἐλάμβανεν ἐλαχίστην μόνον ποσότητα τροφῆς, εἰδικὴ δὲ ἡμερησία ἐφημερὶς ἐκτυπουμένη μόνον δι' αὐτόν, περιελάμβανε ψευδεῖς καὶ ἀληθεῖς εἰδήσεις ποὺ θὰ τοῦ ἦσαν εὐχάριστοι.

—Μιὰ γωνιὰ τοῦ παραδείσου

— Ἕνα ἀληθινὸ χάρμα τῶν ματιῶν καὶ τῆς ψυχῆς.

— Τὸ πειὸ δροσερὸ καταφύγιο τῶν Ἀθηναίων γιὰ τὶς θερμὲς καλοκαιρινὲς νύχτες.

Ο ΑΝΘΙΣΜΕΝΟΣ ΚΗΠΟΣ

ἐντὸς τοῦ ὁποίου θὰ λειτουργήσῃ τὸ

Πάρκ

ΠΑΤΗΣΙΩΝ — ΧΕΫΔΕΝ

Πρώην θερινὸν

ΘΕΑΤΡΟΝ ΜΑΡΙΚΑΣ

ὁ κινηματογράφος

ΤΟΥ ΚΑΛΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Μὲ τὶς τελειότατες μηχανικὲς ἐγκαταστάσεις του, τὶς ἐξαιρετικὲς ταινίες του καὶ τὸ ἐκλεκτότατον κυλικεῖον του ἀνοίγει ὄχι γιὰ νὰ συναγωνισθῇ τοὺς ἄλλους κινηματογράφους, ἀλλὰ γιὰ νὰ ΚΑΤΑΚΤΗΣΗ τὴν καρδιὰ τῶν Ἀθηναίων.

ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

«ΙΔΕΑ»

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ

ΚΡΙΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΟΡΤΑΣΜΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑΣ

Ὑπὸ τοῦ ἐπισήμου «Γερμανικοῦ Τηλεγραφικοῦ Πρακτορείου» μετεδόθη καὶ ἐδημοσιεύθη εἰς τὸν Γερμανικὸν Τύπον ἀνταπόκρισις τοῦ ἐν Ἀθήναις μονίμου ἀνταποκριτοῦ αὐτοῦ κ. Ρέσνερ, ἀφορῶσα τὸν ἑορτασμὸν τῆς 1ης Μαΐου ἐν Ἑλλάδι.

«Ὁλόκληρος ἡ Ἑλλάς, γράφει ὁ Γερμανὸς δημοσιογράφος, ἑώρτασε διὰ πρώτην φορὰν ἡνωμένη ἐν εἰρήνῃ τὴν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως Μεταξᾶ καθιερωθεῖσαν ἑορτὴν τῆς Ἐθνικῆς Ἐργασίας. Ἀπὸ τῆς ἀπωτάτης ἀρχαιότητος, ἡ 1 Μαΐου ἑωρτάζετο ἐν Ἑλλάδι ὡς λαϊκὴ ἑορτὴ τῶν ἀνθέων ἐν εὐθυμίᾳ. Τελευταίως ὅμως ἡ προπαγάνδα τῶν μαρξιστικῶν ὁμοσπονδιῶν ἐπεκράτησε καὶ ὁ χαρακτὴρ τῆς ἁγνοτάτης ἑορτῆς τῶν ἀνθέων μετεβλήθη εἰς ἡμέραν ταραχῶν, αἵματος καὶ παντοειδῶν ἀνατρεπτικῶν ἐξεγέρσεων, ὑποκινουμένων ἀπὸ τοὺς ἀντιπαθεῖς λόγους τῶν ἀνατρεπτικῶν στοιχείων. Μόνον κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐσημειώθησαν ἐν Θεσσαλονίκῃ αἱματηραὶ συγκρούσεις, κατὰ τὰς ὁποίας ἐθρηνήθησαν ἀπειράριθμοι νεκροὶ καὶ τραυματίαι.

«Πρὸς τὰς ἐνεργείας αὐτὰς τοῦ παρελθόντος εὑρίσκεται εἰς πλήρη ἀντίθεσιν ὁ τρόπος καθ' ὃν ἑωρτάσθη ἡ 1η Μαΐου. Ἡ ἡσυχία καὶ ἡ τάξις ὑπῆρξαν πρωτοφανεῖς. Οἱ ὑπουργοὶ καὶ Γενικοὶ Διοικηταὶ ὡμίλησαν εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τῆς χώρας πρὸς τὸν ἐργαζόμενον λαόν. Εἰς τὰς Ἀθήνας οἱ ἐργάται μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους πολίτας συνεκεντρώθησαν εἰς τὰς στήλας τοῦ Ὀλυμπίου Διός, ὅπου ὡμίλησαν πρὸς αὐτοὺς ὁ ὑπουργὸς-Διοικητὴς τῆς Πρωτευούσης κ. Κοτζιᾶς, ὁ ὑπουργὸς τῶν Σιδηροδρόμων κ. Σπυρίδωνος καὶ ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Χατζηκυριάκος. Εἰς τὰ βιομηχανικὰ κέντρα τοῦ Πειραιῶς, τῆς Θεσσαλονίκης, τῶν Πατρῶν καὶ ἄλλων πόλεων, οἱ ἐργάται συνεκεντρώθησαν κατὰ χιλιάδας μὲ τὰ λάβαρα τῶν ὀργανώσεών των καὶ εἰς τὰς διαδηλώσεις, αἱ ὁποῖαι ἔγιναν ὑπῆρχον πινακίδες μὲ ἐπιγραφὰς εἰς τὰς ὁποίας ἐξεφράζετο ἡ ἐμπιστοσύνη τοῦ ἐργατικοῦ κόσμου πρὸς τὴν Κυβέρνησιν Μεταξᾶ διὰ τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα ἔλαβεν. Οἱ ἐργατικοὶ ρήτορες ἐτόνισαν εἰς ὅλους αὐτοὺς ὅτι ὁ ἑλληνικὸς ἐργαζόμενος λαὸς δὲν εἶνε διατεθειμένος νὰ ἀνεχθῇ τὰς κομμουνιστικὰς ἐνεργείας καὶ νὰ δεχθῇ νὰ ὑποκινηθῇ ἐξέγερσις ὑπὸ μαρξιστικῶν ἀνατροπέων.

»Καὶ ἠκούσθη, διὰ πρώτην ἴσως φορὰν κατὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς Πρωτομαγιᾶς, ὁ Ἐθνικὸς Ὕμνος, ἐνῷ ἐνθουσιώδεις ζητωκραυγαὶ ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς Κυβερνήσεως Μεταξᾶ, ἡ ὁποία ἀπέδωκε καὶ πάλιν εἰς τὸν ἐργάτην τὴν τιμητικήν του θέσιν, ἐδόνησαν ἐπὶ μακρὸν τὸν ἀέρα.

»Εἰς τὸν Πειραιᾶ ὡμίλησεν ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας κ. Δημητράτος δηλώσας ὅτι ἀπὸ τῆς 4ης Αὐγούστου ἐξέλιπε πλήρως ἡ ἀνεργία ἐν Ἑλλάδι καὶ ὅτι μάλιστα, εἰς ὡρισμένους κλάδους τῆς ἐργασίας, αἱ ὑπάρχουσαι ἐργατικαὶ χεῖρες δὲν ἐπαρκοῦν».

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ

ΠΑΡΑΣΗΜΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΛΑΜΑΣ

ΜΠΟΥΕΝΟΣ ΑΫΡΕΣ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Β. Δενδραμῆς συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Α΄ γραμματέως τῆς πρεσβείας κ. Λάππα καὶ τοῦ ἐμπορικοῦ συμβούλου αὐτῆς κ. Καμιλιέρη, ἐπεσκέφθη τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σααβέδρα Λάμας καὶ ἐπέδωκε τὸ ἀπονεμηθὲν εἰς αὐτὸν ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων ἀνώτατον παράσημον τοῦ Μεγαλοσταύρου τοῦ Τάγματος Γεωργίου τοῦ Α΄ διὰ τὰς ἀτρύτους προσπαθείας καὶ τὰς μεγάλας ὑπηρεσίας ἃς ὁ Ἀργεντινὸς διπλωμάτης παρέσχε πρὸς παγίωσιν τῆς εἰρήνης.

Ὁ κ. Σααβέδρα Λάμας, ἀπαντῶν ἐξέφρασε τὴν βαθεῖαν του συγκίνησιν διὰ τὴν τιμητικὴν ταύτην διάκρισιν καὶ παρεκάλεσε τὸν κ. Δενδραμῆν ὅπως διαβιβάσῃ εἰς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα καὶ τὴν Κυβέρνησίν του τὰς εἰλικρινεῖς του εὐχαριστίας καὶ τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ζωηρά του ἐπιθυμία εἶνε νὰ συσφίγξῃ ἔτι μᾶλλον τοὺς φιλικοὺς δεσμοὺς οἵτινες ἑνώνουν τὰς δύο χώρας τόσον ἐπὶ τοῦ ἐμπορικοῦ ὅσον καὶ ἐπὶ παντὸς ἄλλου ἐπιπέδου.

ΕΟΡΤΗ ΕΝ ΣΥΡΩ

Εἰς τὴν Σῦρον γίνονται ἑτοιμασίαι πρὸς ἑορτασμὸν τῆς πρώτης ἐπετείου ἐπὶ τῇ ἀνευρέσει τῆς εἰκόνος τοῦ Ἁγίου Δημητρίου, κατὰ τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακήν, 30 Μαΐου. Εἰς τὴν ἑορτὴν θὰ ἐκπροσωπηθοῦν ἡ Ἱερὰ Σύνοδος καὶ ἡ κυβέρνησις. Τὰ πλεῖστα τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ κυκλαδικῶν σωματείων ἐδήλωσαν ἤδη συμμετοχήν. Τέσσαρα ἀτμόπλοια θὰ εἶνε εἰς τὴν διάθεσιν τῶν προσκυνητῶν καὶ λοιπῶν ἐκδρομέων. Ἤδη Κυκλαδῖται ὑπουργοὶ καθὼς καὶ οἱ Δήμαρχοι Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ἐδήλωσαν συμμετοχήν.

ΘΕΡΜΟΣ ΛΟΓΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ κ. ΟΥΑΤΕΡΛΩΟΥ

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗ

Τὴν ἑσπέραν τοῦ Σαββάτου ὁ Ἀγγλοελληνικὸς Σύνδεσμος παρέθεσεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς «Μεγάλης Βρεταννίας» γεῦμα ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τῆς Στέψεως. Εἰς τὸ γεῦμα μετέσχον ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας καὶ ἡ λαίδη Οὐατερλόου, ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ καὶ ἡ κ. Θ. Νικολούδη, ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ἀποστολίδης, ὁ κ. Δ. Λεβίδης καὶ περὶ τὰ διακόσια μέλη τοῦ Συνδέσμου. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ὁ πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου κ. Μιχαλόπουλος, ἐξῆρε τὴν σημασίαν τῆς κατὰ τὰ πατροπαράδοτα τελετῆς τῆς στέψεως καὶ προέπιεν εἰς ὑγείαν τοῦ Βασιλέως Γεωργίου καὶ τῆς Βασιλίσσης Ἐλισάβετ.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΟΥΑΤΕΡΛΟΟΥ

Μετὰ τὸν κ. Μιχαλόπουλον ὁ πρέσβυς τῆς Ἀγγλίας εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Ἤκουσα μὲ συγκίνησιν τοὺς λόγους τοῦ προέδρου μας, διότι ᾐσθάνθην ὄχι μόνον ὅτι εἶνε εἰλικρινεῖς—εἶνε πάντοτε τόσον εἰλικρινεῖς ὅσον καὶ εὔστοχοι—ἀλλ' ὅτι ἐξέφραζαν τὸ ἀληθὲς πνεῦμα, τὸ ἐμψυχῶνον τὸν Ἀγγλοελληνικὸν Σύνδεσμόν μας. Καὶ κάτι περισσότερον ἀπὸ αὐτὸ ᾐσθάνθην, ὅτι οἱ λόγοι οὗτοι ἐξέφραζαν ἐπακριβῶς αἰσθήματα ἐπικρατοῦντα εἰς κύκλον εὐρύτερον ἀπὸ τὸν καλυπτόμενον ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου μας. Εἶνε φυσικὸν ὁ Σύνδεσμός μας ὁ ὑφιστάμενος διὰ νὰ ἐνισχύῃ τὴν φιλίαν μεταξὺ τῶν χωρῶν μας, νὰ συνέρχεται ἑκάστοτε ὅπως βεβαιώνῃ ἑαυτὸν καὶ τὸν κόσμον, ὅτι ἡ Ἀγγλοελληνικὴ φιλία εἶνε μία πραγματικὴ καὶ ζωτικὴ δύναμις καὶ ἦτο ἰδιαιτέρως ἐπίκαιρον νὰ συνέλθῃ ἀπόψε ὅπως ἑορτάσῃ τὴν στέψιν τῶν Ἄγγλων Βασιλέων. Διότι εἶνε τοῦτο ἕνα ἐπίσημον γεγονός. Σκεφθῆτε πᾶν ὅ,τι τοῦτο σημαίνει—τὴν μακρὰν ἄλυσιν ἱστορίας καὶ παραδόσεων, τὰς ὁποίας συνοψίζει καὶ ἐνσαρκώνει πᾶν τὸ ἀβέβαιον μέλλον τῆς ἀνθρωπότητος, πρὸς τὸ ὁποῖον στρέφεται τὸ σύμβολον τοῦ Βρεταννικοῦ Στέμματος, σύμβολον ἑνῶν ἀνεξαρτήτους λαοὺς εἰς ἀνεξάρτητον σύνδεσμον, ἐν πνεύματι μᾶλλον ὑπηρεσιῶν πρὸς τοὺς ἄλλους παρὰ ἰδίων διεκδικήσεων καὶ ὄχι ἄνευ πίστεως, ὅτι ἐν καιρῷ τῷ δέοντι ἡ δικαιοσύνη, ἡ ἀνεξαρτησία, καὶ ἡ ἀλήθεια θὰ ἐπικρατήσουν ἐπὶ τῆς γῆς. Αὐτὴ εἶνε ἡ ἔννοια τῆς προπόσεως, τὴν ὁποίαν ἐκάμομεν. Ἀλλὰ προχωρῶ. Εἶμαι πεπεισμένος ἀπόψε, ὅτι τὰ αἰσθήματα ταῦτα δὲν εἶνε περιωρισμένα τῶν Ἀγγλοελληνικῶν κύκλων μας, ἀλλὰ τὰ συμμερίζεται ὁλόκληρον τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος.

Εἶνε θαυμαστὴ ἀποκάλυψις δι' ἐμὲ τὸ συναίσθημα, ὅτι ἡ καρδιὰ τῆς Ἑλλάδος, ὡς Ἔθνος πάλλει μεθ' ἡμῶν καὶ συμμερίζεται τὴν χαράν μας. Ἐὰν προσεπάθουν ν' ἀναλύσω τὰ αἴτια τῆς κοινότητος ταύτης τῶν αἰσθημάτων, θὰ σᾶς ἐκράτουν πάρα πολύ. Θὰ ἔπρεπε νὰ ἐξηγήσω τὰς βασικὰς συγγενείας τὰς ἑνούσας τοὺς Ἐθνικούς μας χαρακτῆρας, παρὰ πᾶσαν ἐπιφανειακὴν διαφοράν.

Ἀλλὰ θὰ ἐπεθύμουν νὰ δικαιώσω τὰς ἀπόψεις μου δι' ἑνὸς καταφανοῦς τεκμηρίου—τοῦ ζωηροῦ καὶ γνησίως αὐθορμήτου ἐνδιαφέροντος, τὸ ὁποῖον ἔδειξαν αἱ Ἑλληνικαὶ ἐφημερίδες ἐπὶ τῇ Στέψει, καὶ τὸ ὁποῖον ἐκορυφώθη τὴν ἡμέραν ἐκείνην εἰς μίαν σειρὰν ἄρθρων δεικνύουσαν ὄχι μόνον αὐθόρμητον ἐνθουσιασμόν, ἀλλὰ καὶ ἀγάπην. Ἡ στάσις αὕτη τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Τύπου μὲ συνεκίνησε βαθέως καὶ εἶμαι εὐτυχής, διότι μοῦ παρέχεται ἡ εὐκαιρία, ἀφοῦ ἡ Α. Ε. ὁ ὑπουργὸς τοῦ Τύπου μᾶς ἐτίμησε διὰ τῆς παρουσίας του, νὰ ἐκφράσω εἰς τὸν Τύπον διὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τὰς ἐγκαρδίους μου εὐχαριστίας.

Ἐνθαρρυνόμενος ἀπὸ τὴν ἐκδήλωσιν ταύτην ἀντιλαμβάνομαι σαφέστερον παρὰ ποτε ἀπόψε, ὅτι ἡ Ἑλλὰς κατέστη ἡ δευτέρα μου Πατρίς. Ἡμεῖς οἱ Ἄγγλοι εἴμεθα μᾶλλον ἁπλοῖ, πολὺ βραδεῖς, μᾶλλον βραδεῖς εἰς τὴν θαμπὴν χώραν μας, τὴν ὁμιχλώδη καὶ βροχεράν. Σεῖς οἱ Ἕλληνες εἴσθε πολὺ ταχεῖς, πολὺ εὐφυεῖς.

Καὶ δι' αὐτὸ ἑρμηνεύω τὴν ἀποψινὴν ἑορτὴν ὡς μὴ περιοριζομένην εἰς τὰς καλὰς εὐχὰς διὰ τοὺς Βασιλεῖς μας, ἀλλ' ἐπεκτεινομένην εἰς τὴν εὐημερίαν καὶ εὐτυχίαν τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Μονάρχου της.

Ὑψῶ τὸ κύπελλον ὑπὲρ τῆς μακροζωΐας, εὐτυχίας καὶ εὐημερίας τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων».

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗ

Μετὰ τὸν κ. Οὐατερλόου, ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Νικολούδης, ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς:

«Μὲ ἰδιαιτέραν εὐχαρίστησιν παρατηρῶ, ὅτι ὁ Ἑλληνοβρεταννικὸς Σύνδεσμος, ὅστις τόσον εἰργάσθη διὰ τὴν σύσφιγξιν τῶν ἐκ παραδόσεως ὑφισταμένων φιλικῶν σχέσεων μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Μεγάλης Βρεταννίας, χαίρει ἰδιαιτέρως, διότι δύναται νὰ ζήσῃ ἀπόψε, μέσα εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν αὐτὴν τῆς θερμῆς καὶ αὐθορμήτου ἐγκαρδιότητος.

Τὸ πρᾶγμα εἶνε εὐνόητον. Διότι ἀπέναντι τοῦ Βρεταννικοῦ λαοῦ δὲν τρέφομεν μόνον αἰσθήματα θαυμασμοῦ. Ἀγαπῶμεν τὸν λαὸν αὐτόν, συμμεριζόμεθα τὰς χαράς του. Ὁ Ἑλληνικὸς Τύπος συμμερισθεὶς ὁμοφώνως τὸν ἑορτασμὸν τῆς Αὐτοκρατορίας, διὰ τὸ ἐξαιρετικὸν γεγονὸς τῆς Στέψεως, ἔδωκε τὸ μέτρον τῶν αἰσθημάτων ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος.

Εἶμαι εὐτυχὴς δυνάμενος νὰ ἐπαναλάβω τὴν ἔκφρασιν τῶν αἰσθημάτων αὐτῶν διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἀπόψε. Καὶ εἶμαι ἀκόμη εὐτυχής, διότι μοῦ δίδεται ἡ εὐκαιρία, κύριε πρέσβυ, νὰ σᾶς εἴπω πόσον ἐκτιμῶμεν ἐνταῦθα τὰς ἀόκνους προσπαθείας σας ὑπὲρ μιᾶς τῶν δύο λαῶν ἀμοιβαίας κατανοήσεως, ὁλοὲν γονιμωτέρας. Ἡ ἀγάπη σας πρὸς τὴν Ἑλλάδα, ἡ γνῶσις τῆς ἱστορίας της καὶ τοῦ πολιτισμοῦ της, φωτίζουν καὶ ζωπυρώνουν τὰς προσπαθείας σας ταύτας.

Μετὰ τὰς συντόμους αὐτὰς λέξεις, ἄς μοι ἐπιτραπῇ νὰ ὑψώσω τὸ κύπελλον ὑπὲρ τῆς Ὑμετέρας Ἐξοχότητος καὶ τῆς λαίδης Οὐατερλόου, καθὼς καὶ τοῦ κ. προέδρου καὶ τῶν μελῶν τοῦ Ἑλληνοβρεταννικοῦ Συνδέσμου».

ΣΥΜΠΛΗΡΟΥΤΑΙ

Η ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΙΣ ΜΕ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

Ἀπὸ τῆς 1ης προσεχοῦς Ἰουνίου ἡ Ἑλλὰς μέσῳ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τοῦ Βερολίνου, μετὰ τοῦ ὁποίου θὰ συνδέεται διὰ τηλεφωνικοῦ σύρματος, θὰ δύναται νὰ ἐπικοινωνῇ καὶ μετὰ τῶν ἑξῆς κρατῶν: Αἰγύπτου, Παλαιστίνης, Βραζιλίας, Βενεζουέλας, Ἀργεντινῆς, Χιλῆς, Κολομβίας, Παραγουάης, Περοῦ, Οὐρουγουάης, Ἰαπωνίας, Φιλιππίνων νήσων καὶ Σιάμ. Ἡ τιμὴ ἑκάστης τηλεφωνικῆς συνδιαλέξεως διαρκείας τριῶν λεπτῶν διὰ τὰς χώρας ταύτας καθωρίσθη ὡς ἑξῆς: Διὰ τὴν Αἴγυπτον φράγκα χρυσᾶ 114.65, διὰ τὴν Παλαιστίνην φρ. χρ. 120.65, διὰ τὴν Συρίαν φρ. χρ. 123.65, διὰ τὴν Βενεζουέλαν φρ. χρ. 124.65, διὰ τὴν Βραζιλίαν φρ. χρ. 174.65, διὰ τὴν Ἀργεντινὴν φρ. χρ. 174.65 διὰ τὸ Μπουένος Ἄϋρες καὶ 180γ05 διὰ τὰς λοιπὰς πόλεις, διὰ τὴν Χιλὴν φρ. χρ. 189.65, διὰ τὴν Ἰαπωνίαν φρ. χρ. 124.65, πλὴν τοῦ Σαββάτου, ὁπότε ἡ τιμὴ τῆς συνδιαλέξεως καθορίζεται εἰς φρ. χρ. 74.65, διὰ τὴν Κολομβίαν φρ. χρ. 215,90, διὰ τὴν Παραγουάην φρ. χρ. 187.40, διὰ τὸ Περοῦ φρ. χρ. 280.65, διὰ τὰς Φιλιππίνους νήσους ἡ τιμὴ ἑκάστης συνδιαλέξεως ὁρίζεται εἰς φρ. χρ. 129,65, 114, 65 καὶ 135.65, ἀναλόγως τῆς θέσεως ἑκάστης νήσου.

Τὰ ὁριζόμενα ἀνωτέρω τέλη ἐλαττοῦνται γενικῶς κατὰ τριάντα χρυσᾶ φράγκα ὁσάκις αἱ συνδιαλέξεις διεξάγονται κατὰ τὰς Κυριακάς. Ἡ τιμὴ τοῦ χρυσοῦ φράγκου ἔχει ὁρισθῆ εἰς δραχμὰς 37.50.

Αἱ τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις θὰ δύνανται νὰ διεξάγωνται ἐκ τῶν Τ.Τ.Τ. γραφείων τῶν Ἀθηνῶν, τοῦ Πειραιῶς, τῶν προαστίων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, τῆς Καβάλλας, Κοζάνης, Σερρῶν, Δράμας, Ξάνθης, Κομοτινῆς, Ἀλεξανδρουπόλεως, Λαρίσης, Βόλου, Ἰωαννίνων, Λαμίας, Ὑπάτης, Λουτρακίου, Αἰδηψοῦ, Χαλκίδος, Κορίνθου, Ναυπλίου, Ἄργους, Τριπόλεως, Σπάρτης, Καλαμῶν, Πύργου, Πατρῶν καὶ Μεσολογγίου. Ἐκ τῶν λουτρῶν Ὑπάτης, Λουτρακίου καὶ Αἰδηψοῦ ἐπεκτείνεται ἡ τηλεφωνικὴ ἐπικοινωνία καὶ μεθ' ὅλων τῶν εὐρωπαϊκῶν κρατῶν, μετὰ τῶν ὁποίων δὲν ὑφίστατο μέχρι σήμερον, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ἐξυπηρετοῦνται οἱ διαμένοντες εἰς τὰς ἐν λόγῳ λουτροπόλεις κατὰ τὸ θέρος καὶ κυρίως οἱ ξένοι.

ΠΙΑΝΟ μεταχειρισμένο ἀγοράζει ὁ Οἶκος ΕΒΔΟΚΙΑ. Γράψατε: Ταχ. θυρίδα 157.

ΘΑ ΓΙΝΗ ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΑΠΟ 1ης ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

Ὑπὸ τῶν ὑπουργῶν Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ Οἰκονομικῶν ὑπεγράφη ἀπόφασις, δι' ἧς ὁρίζεται ὅτι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1938 θὰ ἐφαρμοσθῇ ἀνακατανομὴ δι' ἅπαντα τὰ εἴδη τὰ τελοῦντα ὑπὸ περιορισμὸν εἰσαγωγῆς, πλὴν ἐκείνων ἅτινα ἐχαρακτηρίσθησαν ὡς πρῶται ὗλαι βιομηχανίας.

Αἱ νέαι κατανομαὶ θὰ ἐνεργηθοῦν ὑπὸ πενταμελῶν κατὰ περιφέρειαν ἐπιτροπῶν.

Αἱ ἐν λόγῳ ἐπιτροπαὶ θὰ κατανείμουν τὰ 50 % τῆς διὰ τὴν περιφέρειαν αὐτῶν ἀναλογούσης εἰσακτέας ποσότητος ἐξ ἑκάστου εἴδους μεταξὺ τῶν εἰσαγωγέων τῶν διατηρούντων καταστήματα εἰς ἃ ἐμπορεύονται τὸ εἶδος τοῦτο, διὰ τὸ ὁποῖον ζητοῦν δικαιώματα εἰσαγωγῆς, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ μέσου ὅρου τῶν εἰσαγωγῶν των κατὰ τὴν τριετίαν 1934—36.

Τὰ ὑπόλοιπα 50 % θὰ κατανεμηθοῦν α) μεταξὺ ἐπιχειρήσεων μὲ ὡρισμένα προσόντα, στερουμένων παλαιότερον εἰσαγωγικοῦ δικαιώματος καὶ πραγματοποιουσῶν εἰσαγωγὰς δι' ἐκχωρήσεως τοιούτου δικαιώματος παρ' ἄλλων εἰσαγωγέων, β) εἰς ἐπιχειρήσεις ἱδρυθείσας τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1936, ἀσχολουμένας εἰς τὸ ἐμπόριον τῶν εἰδῶν δι' ἃ ἀπαιτεῖται εἰσαγωγικὸν δικαίωμα καὶ ἀνηκούσας διὰ μὲν τὰς περιφερείας Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης εἰς τὴν 12ην κατηγορίαν τῆς κλίμακος φόρου ἐπιτηδεύματος, διὰ δὲ τὰς λοιπὰς περιφερείας εἰς τὴν 8ην.

Κατὰ τῶν ἀποφάσεων τῶν πρωτοβαθμίων ἐπιτροπῶν χωρεῖ ἔνστασις ἐνώπιον δευτεροβαθμίων τοιούτων, ἀποτελουμένων ἐξ ἑνὸς Πρωτοδίκου, ὡς προέδρου, ἑνὸς δημοσίου ὑπαλλήλου καὶ ἑνὸς ἐμπόρου ἐκ τῶν ἀσχολουμένων μὲ τὸ ὑπὸ ἀνακατανομὴν εἶδος. Αἱ ἀποφάσεις τῶν δευτεροβαθμίων ἐπιτροπῶν εἶνε ὁριστικαὶ καὶ ἀνέκκλητοι.

Ο κ. ΚΟΤΖΙΑΣ ΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑΝ

ΚΕΡΚΥΡΑ, 24. (Τηλεγραφικῶς). — Τὴν 9ην πρωϊνὴν ὁ ὑπουργὸς κ. Κοτζιᾶς ἐδέχθη εἰς τὴν Νομαρχίαν τὸν κ. Δήμαρχον καὶ τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον Κερκύρας. Ὁ κ. Δήμαρχος ἀνέφερεν εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τὰ ἐκκρεμῆ ζητήματα, ἰδιαιτέρως δὲ τῆς ὑδρεύσεως καὶ διενέξεως τοῦ Δήμου καὶ τῆς λιμενικῆς ἐπιτροπῆς. Ὁ κ. ὑπουργὸς ἀνήγγειλεν ὅτι θὰ ἐπιζητήσῃ νὰ λύσῃ εὐθὺς μετὰ τὴν ἐπάνοδόν του εἰς τὰς Ἀθήνας τὸ ζήτημα τῆς ὑδρεύσεως τοῦ Σανατορίου, καθὼς καὶ τὰ ζητήματα τῶν ἀνέργων καὶ τῆς προστασίας τῶν ἀπόρων. Αἱ ἀνακοινώσεις αὗται τοῦ κ. ὑπουργοῦ προεκάλεσαν τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ Δημ. Συμβουλίου, γνωσθεῖσαι δὲ εὐρύτερον ἐχαροποίησαν τοὺς κατοίκους τῆς Κερκύρας.

Ἐπίσης ἀπεφασίσθη ὅπως τὸν κ. ὑπουργόν, ἐπανερχόμενον εἰς τὰς Ἀθήνας, συνοδεύσουν ὁ κ. Νομάρχης, ὁ κ. Δήμαρχος καὶ ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Ἰατρικοῦ Συλλόγου πρὸς ἄμεσον ἐπίλυσιν διὰ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων τῆς πόλεως.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἀπηύθυνε πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τῆς Κυβερνήσεως κ. Ι. Μεταξᾶν τηλεγράφημα, διεκτραγῳδῶν τὴν οἰκτρὰν κατάστασιν τοῦ νοσοκομείου Κερκύρας, ὅπου ἐπὶ 130.000 κατοίκων ὑπάρχουν μόνον 30 κλίναι, ἐνῷ εἶνε ἀνάγκη νὰ διατίθενται 100 τοὐλάχιστον κλίναι.

Ο κ. ΜΠΑΛΝΤΟΥΪΝ ΑΠΟΧΩΡΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ΤΗΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Ἀθ. Πρακτ.). —Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Μπάλντουϊν, ὁ ὁποῖος περὶ τὰ τέλη τῆς ἑβδομάδος θὰ παραιτηθῇ τῆς πρωθυπουργίας, θὰ γίνῃ δεκτὸς εἰς ἀκρόασιν παρὰ τῷ Βασιλεῖ τὴν Πέμπτην ἢ τὴν Παρασκευήν.

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, ὁ κ. Μπάλντουϊν, παραιτούμενος τῆς προεδρίας τῆς κυβερνήσεως καὶ τῆς θέσεως τοῦ πρώτου λόρδου τοῦ Θησαυροφυλακίου, θὰ συμβουλεύσῃ τὸν Ἄνακτα ν' ἀναθέσῃ εἰς τὸν κ. Νέβιλ Τσάμπερλαιν τὸν σχηματισμὸν τῆς κυβερνήσεως.

Ὁ κ. Μπάλντουϊν ἐγένετο τὴν νύκτα ἀντικείμενον ζωηροτάτων καὶ θερμοτάτων ἐπευφημιῶν κατὰ τὸ παρατεθὲν ἐπίσημον γεῦμα ἐπὶ τῇ «Ἡμέρᾳ τῆς Αὐτοκρατορίας».

Οἱ χίλιοι διακόσιοι δαιτυμόνες, μεταξὺ τῶν ὁποίων αἱ γνωστότεραι προσωπικότητες Αὐτοκρατορίας, ὄρθιοι περὶ τὴν τράπεζαν ἐζητωκραύγαζον ἐπὶ πολλὴν ὥραν καὶ ἔψαλλον τὸν ὕμνον τοῦ καλοῦ πολίτου καθ' ἣν στιγμὴν ὁ πρωθυπουργὸς ἐγειρόμενος τῆς θέσεώς του ἔμελλε νὰ ἐκφωνήσῃ τὸν τελευταῖον λόγον του ἐνώπιον τῆς ὁμηγύρεως.

Ὁ κ. Μπάλντουϊν βαθύτατα συγκεκινημένος ἐκ τῶν ἐκδηλώσεων αὐτῶν ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τοὺς ἐκτιμῶντας τὸ ἔργον του καὶ κατόπιν ἀνέλυσε διὰ μακρῶν τὴν θέσιν, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται σήμερον ἡ Αὐτοκρατορία, ἐξάρας ἐπίσης καὶ τοὺς δεσμούς, οἵτινες τὸν συνδέουν μὲ αὐτήν.

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἀθην. Πρ.).— Τὸ ἀπόγευμα περὶ ὥραν 5ην ἐγένοντο τὰ ἐγκαίνια τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως. Ὁ Πρόεδρος κ. Λεμπρέν, κηρύσσων τὴν ἔναρξιν τῆς Ἐκθέσεως, ηὐχαρίστησεν ἐν πρώτοις ἐξ ὀνόματος τῆς Γαλλίας ὅλα τὰ κράτη, τὰ ὁποῖα μετέχουν αὐτῆς. Εἶτα ἐξέφρασε τὴν εὐγνωμοσύνην του πρὸς ἐκείνους, οἵτινες ὑπὸ οἱονδήποτε τίτλον, ἀπὸ τοῦ Ὑπάτου Ἁρμοστοῦ τῆς Ἐκθέσεως μέχρι τοῦ τελευταίου ἐργάτου, συνέβαλαν εἰς τὴν ἀρτίαν ὀργάνωσιν τοῦ μεγαλοπρεποῦς τούτου ἔργου.

— Εἴθε — κατέληξεν ὁ κ. Λεμπρὲν — ἡ μεγάλη ἐφετεινὴ αὕτη συγκέντρωσις νὰ διδάξῃ ἅπαξ ἔτι τοὺς ἀνθρώπους, ὅτι δὲν ὑπάρχει διὰ τὸν Κόσμον ἀξιοπρέπεια ζωῆς παρὰ τῇ ἀμοιβαίᾳ κατανοήσει τῶν ἀναγκῶν, τῶν πόθων καὶ τοῦ πνεύματος ἑκάστου λαοῦ· δὲν ὑπάρχει εὐπραγία παρὰ εἰς τὴν πάντοτε πυκνὴν ἀνταλλαγὴν προϊόντων καὶ ἰδεῶν· δὲν ὑπάρχει εὐημερία παρὰ εἰς τὴν ὁμόνοιαν μεταξὺ τῶν λαῶν καὶ εἰς τὴν διεθνῆ εἰρήνην. Μὲ τὰς εὐχὰς καὶ τὰς ἐλπίδας ταύτας κηρύσσω τὴν ἔναρξιν τῆς Ἐκθέσεως τοῦ 1937».

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΕΙΣ ΘΑΝΑΤΟΝ ΔΥΟ ΛΗΣΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς χθὲς ἐπερατώθη ἡ ἀπὸ δεκαημέρου ἀρξαμένη εἰς τὸ Κακουργιοδικεῖον Θεσσαλονίκης δίκη τῆς ληστρικῆς συμμορίας Καραθανάση καὶ ἐξεδόθη ἡ ἀπόφασις. Διὰ ταύτης κατεδικάσθησαν εἰς θάνατον ὁ ληστὴς Ἀθανάσιος Καραθανάσης καὶ τὸ πρωτοπαλλήκαρόν του Γεώργιος Καζάκης. Εἰς τὰ λοιπὰ μέλη τῆς συμμορίας ἐπεβλήθησαν αἱ ἑξῆς ποιναί: Εἰς τὸν Ἰω. Καζάρην πρόσκαιρα δεσμὰ 14 ἐτῶν, εἰς τὸν Π. Κουλουράκην δεσμὰ 20 ἐτῶν, εἰς τὸν Ἀθαν. Νέδον 18 ἐτῶν, εἰς τὸν Ἀθ. Νικάκην 19 ἐτῶν, εἰς τὸν Ι. Σκαράτον 12 ἐτῶν καὶ εἰς τὸν Κ. Βυζῆν πρόσκαιρα δεσμὰ 18 ἐτῶν.

Ἐκ τῶν κατηγορουμένων οἱ Δ. Κουτσουρᾶς καὶ Γ. Ἀλεπάκης ἠθωώθησαν.

Ἡ ἐν λόγῳ ληστοσυμμορία ἐξώντωσεν εἰς τὴν Νέαν Τυρολόην τῶν Σερρῶν ὁλόκληρον τὴν οἰκογένειαν Νικολαΐδη, διέπραξε δὲ καὶ σωρείαν ἄλλων ληστειῶν καὶ ἐγκλημάτων διὰ τὰ ὁποῖα θὰ γίνουν νέαι δίκαι.

Ὁ καταδικασθεὶς εἰς θάνατον Ἀθανάσιος Καραθανάσης δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ τὸν Γεώργιον Καραθανάσην.

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΖΩΟΤΕΧΝΙΚΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΚΕΑΣ

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας κ. Ρεδιάδη, μετέβη προχθὲς εἰς Κέαν καὶ ἐπεσκέφθη τὴν ἐκεῖ κατ' ἔτος ὀργανουμένην «ζωοτεχνικὴν ἔκθεσιν».

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς καὶ ὁ κ. Ρεδιάρης ἐπεβιβάσθησαν εἰς Νέον Φάληρον τοῦ ἀντιτορπιλλικοῦ «Ψαρὰ» τὴν 11.30΄ π. μ., ἔφθασαν δὲ εἰς Κέαν τὴν 1ην μ.μ.

Ὁλόκληρος ὁ πληθυσμὸς τῆς νήσου εἶχε συγκεντρωθῆ ἀπὸ τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν εἰς τὸν λιμένα, ὅπου καὶ ὑπεδέχθη τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα καὶ τὴν ἀκολουθίαν Του μὲ ἀφάνταστον ἐνθουσιασμὸν καὶ ζητωκραυγάς.

Ἀπὸ τῆς πρωΐας ὁ λιμήν, αἱ οἰκίαι καὶ τὰ καταστήματα τῆς Κέας εἶχον σημαιοστολισθῆ, εἰς πλεῖστα δὲ σημεῖα τῆς πόλεως εἶχον στηθῆ ἁψῖδες μὲ τὰς λέξεις: «Καλῶς ἦλθες, Βασιλεῦ». «Ὡς εὖ παρέστης υἱὲ τοῦ Στρατηλάτου». «Ζήτω ὁ Βασιλεύς». «Ζήτω ὁ ἐθνικὸς Κυβερνήτης Ι. Μεταξᾶς».

Τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα καὶ τὸν κ. Ρεδιάδην ὑπεδέχθησαν εἰς τὴν ἀποβάθραν ὁ νομάρχης Σύρου κ. Βάσος καὶ αἱ ἀρχαί. Τὸν προσεφώνησαν δὲ δι' ὀλίγων ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος κ. Λέπουρας καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ λιμένος κ. Ψύλλας.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐπεσκέφθη τὴν «ζωοτεχνικὴν ἔκθεσιν», ὅπου παρέμεινεν ἄνω τῆς ὥρας, ἀκολούθως δὲ κατηυθύνθη εἰς τὸ ἐργοστάσιον κατασκευῆς «ἐμαγιέ», ἐν τῷ ὁποίῳ, ὡς γνωστόν, κατασκευάζονται ἤδη καὶ τὰ στρατιωτικὰ κράνη. Εἰς τὸ τμῆμα κατασκευῆς κρανῶν τοῦ ἐν λόγῳ ἐργοστασίου ἡ Α. Μεγαλειότης παρέμεινεν ἐπὶ δίωρον περίπου, ἐξέφρασε δ' ἐν τέλει τὴν πλήρη ἱκανοποίησίν Του.

ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΤΗΣ "ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΕΩΣ," ΕΙΣ ΤΟ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΝ

Προχθὲς τὴν 11ην π. μ. εἰς τὸ Μαρκόπουλον ἐγένετο ἡ ἐγκατάστασις τοῦ 1ου τμήματος τοῦ ἐκεῖ κέντρου τῆς ὀργανώσεως Ἐθνικῆς Ἀναγεννήσεως. Τὴν ἐγκατάστασιν ἔκαμαν ὁ γενικὸς γραμματεὺς τῆς Ο. Ε. Α. ἰατρὸς Γκονόπουλος, ὁ ὁποῖος μετέβη ἐκεῖ ἐπὶ κεφαλῆς τῶν διοικητῶν τῶν ἐν Ἀθήναις τμημάτων τῆς ὀργανώσεως. Εἰς τὸ Μαρκόπουλον, τὸ ὁποῖον εἶχε σημαιοστολισθῆ, οἱ ἐκπρόσωποι τῆς Ο. Ε. Α. ἐγένοντο δεκτοὶ μετ' ἐνθουσιασμοῦ ἐκ μέρους τῶν μελῶν τοῦ ἐκεῖ τμήματος. Μετὰ τὸν ἁγιασμὸν ὁ ἰατρὸς κ. Γκονόπουλος ἐγκατέστησε τὸν διοικητὴν φαρμακοποιὸν κ. Λειβαδᾶν καὶ ὡμίλησε διὰ μακρῶν περὶ τῶν σκοπῶν τῆς ὀργανώσεως καὶ ἀφοσιώσεως πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα καὶ τὸν κυβερνήτην κ. Ι. Μεταξᾶν, τοὺς δύο αὐτοὺς ἄνδρας, οἱ ὁποῖοι παρέλαβον τὴν Ἑλλάδα πτῶμα καὶ τὴν μετέβαλλον, κατὰ τὴν χαρακτηριστικὴν φράσιν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ, εἰς τὴν ὡραίαν παρθένον, τὴν ὁποίαν, ἀφοῦ τῆς ἔδωσαν εἰς τὰς χεῖρας δόρυ καὶ ἀσπίδα θὰ στολίσουν μὲ τὰ ὡραιότερα στολίδια.

Ὁ διοικητὴς τοῦ τμήματος Μαρκοπούλου ὑπὸ τὰς ἐπευφημίας τῶν παρισταμένων διεβεβαίωσεν ὅτι ὁ λαὸς Μαρκοπούλου διατηρεῖ καὶ θὰ διατηρήσῃ ἀπόλυτον πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα καὶ τὸν ἐθνικὸν Κυβερνήτην.

ΒΡΟΧΑΙ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Χθὲς καὶ σήμερον ἔπεσαν εἰς ὁλόκληρον τὴν Μακεδονίαν ραγδαῖαι βροχαί, μεγάλης διαρκείας, αἱ ὁποῖαι, ὡς ἀνέφερον οἱ Νομάρχαι εἰς τὴν Γενικὴν Διοίκησιν, ἀπέβησαν εὐεργετικαὶ διὰ τὴν πρώϊμον καὶ ὄψιμον καλλιέργειαν.

Κατὰ ληφθείσας ἐξ ἄλλου ἐνταῦθα πληροφορίας κακοκαιρία ἐνέσκηψε καὶ εἰς νότιον Σερβίαν, ὅπου ἐσημειώθησαν μεγάλαι ζημίαι. Οὕτω ἀγγέλλεται ἐκ Γευγελῆς, ὅτι ἐκ τῶν ὁρμητικῶν καταιγίδων εἰς ὁλόκληρον τὴν νότιον Σερβίαν μεγάλαι ἐκτάσεις κατεκλύσθησαν ὑπὸ τῶν ὑδάτων, παρεσύρθησαν δὲ γέφυραι καὶ σιδηροδρομικαὶ γραμμαὶ ἐκεῖθεν τῆς Εἰδομένης. Μέγα μέρος τῆς παραγωγῆς κατεστράφη, ἐπνίγησαν δὲ καὶ πολλὰ ζῷα.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ

Ἡ ἀστυνομικὴ διεύθυνσις Ἀθηνῶν ὑπενθυμίζει ὅτι:

Κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 133|930 ἀστυνομικὴν διάταξιν «περὶ ὑποχρεώσεως τῶν διαθετόντων αἰθούσας διὰ δημοσίας συγκεντρώσεις», οὐδεὶς δύναται νὰ διαθέτῃ τὴν εἰς τὴν κατοχήν του αἴθουσαν ἢ περιπεφραγμένον χῶρον διὰ δημοσίαν συγκέντρωσιν ἢ διάλεξιν, ἔστω καὶ καθαρῶς ἐπιστημονικήν, ἄνευ προηγουμένης ἐγγράφου ἀδείας ἡμῶν καὶ κατόπιν αἰτήσεως τῶν ἐνδιαφερομένων, ὑποβαλλομένας ἡμῖν τοὐλάχιστον 48 ὥρας πρὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν θὰ πραγματοποιηθῇ ἡ συγκέντρωσις ἢ διάλεξις.

Ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας
Ι. ΒΑΒΟΥΡΗΣ

ΤΑΠΗΤΩΝ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΝ ΞΕΣΚΟΝΙΣΜΑ

ΥΠΟ ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

"ΕΘΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ,,

Δηλοῦμεν ὑπευθύνως ὅτι μόνον τὸ ἐργοστάσιόν μας εἶνε ἐπιστημονικῶς κατηρτισμένον διὰ καθαρισμούς, πλύσεις, ναφθαλινισμούς, ἀπολυμάνσεις, βαφάς, διορθώσεις, μετασχηματισμοὺς καὶ φυλάξεις ταπήτων. Ζητήσατε τὰς τιμάς μας. Εἶνε αἱ πλέον συμφέρουσαι.

Γραφεῖον πληροφοριῶν: Θεμιστοκλέους 9. Τηλέφωνον 80-134.

ΚΟΥΚΟΥΛΑΡΙΚΑ ΣΕΤΑΚΡΟΥΤΕΣ ΚΛΠ.

ΑΝΔΡΙΚΑ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ

ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ Ι. ΤΖΑΝΕΤΟΥΛΕΑΣ & ΣΙΑΣ

ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ 15 (ΣΤΟΑ ΕΡΜΕΙΟΥ 24). ΤΗΛ. 31-220

ΠΩΛΗΣΙΣ ΛΙΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗ

2 μεγάλα χρυσᾶ βραβεῖα ἐκτὸς συναγωνισμοῦ 10ης καὶ 11ης Διεθνοῦς Ἐκθέσεως Θεσσαλονίκης

ΝΕΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΥΦΑΝΤΩΝ ΜΕΤΑΞΩΤΩΝ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΤΙΚΩΝ ΔΙ' ΑΝΔΡΙΚΑ ΥΠΟΚΑΜΙΣΣΑ

5η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΠΕΡΙ ΣΥΝΑΨΕΩΣ ΑΝΑΚΩΧΗΣ ΔΕΝ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΟΤΙ ΕΜΦΑΝΙΖΕΙ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Τὸ θέμα, τὸ ὁποῖον ἀπασχολεῖ καὶ σήμερον τὴν κοινὴν γνώμην καὶ τὸν Τύπον τῆς ἀγγλικῆς πρωτευούσης παραλλήλως πρὸς τὴν σύνοδον τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ. Τ. Ε., εἶνε ἡ πρότασις τῆς Βρεταννικῆς κυβερνήσεως περὶ συνάψεως ἀνακωχῆς ἐν Ἰσπανίᾳ, ἵνα διευκολυνθῇ ἡ ἀνάκλησις τῶν ξένων ἐθελοντῶν.

Πάντως ἐκ τῶν μέχρι τῆς στιγμῆς ὑπαρχουσῶν ἐνδείξεων ἐκ τῶν πρωτευουσῶν τῶν διαφόρων χωρῶν, οἱ ἁρμόδιοι κύκλοι ἐνταῦθα ἔχουν σχηματίσει τὴν γνώμην, ὅτι αἱ πιθανότητες ἐπιτυχίας τῆς ἀγγλικῆς προτάσεως διὰ τὴν ἀνακωχὴν εἶνε πολὺ ἀμφίβολοι. Παρατηρεῖται συναφῶς, ὅτι μόνον ἡ Γαλλία ἀπεδέχθη ἐξ ὁλοκλήρου τὴν πρότασιν. Ἡ Γερμανία τὴν ἀπεδέχθη ἐπίσης, ἀλλὰ διετύπωσε πλείστας ἐπιφυλάξεις ἀκόμη δὲ καὶ ἀντιρρήσεις. Ἀναμένεται ὅτι καὶ οἱ Ρῶσοι θὰ διατυπώσουν ἐπικρίσεις, μολονότι ἡ ἀπάντησίς των δὲν ἐλήφθη εἰσέτι. Ἡ πορτογαλικὴ ἀπάντησις, ληφθεῖσα χθές, ἀποτελεῖ ἀπαρίθμησιν σειρᾶς λόγων, διὰ τοὺς ὁποίους, κατὰ τὴν γνώμην τῆς κυβερνήσεως τῆς Λισσαβῶνος, ἡ ἀγγλικὴ πρότασις εἶνε δύσκολον νὰ πραγματοποιηθῇ. Ἡ Πορτογαλία φρονεῖ, ὅτι αἱ Κυβερνήσεις τῆς Σαλαμάνκας καὶ τῆς Βαλένθιας θὰ ἀποκρούσουν τὴν πρότασιν καὶ κατὰ συνέπειαν αὕτη θὰ καταστῇ ἀνεφάρμοστος. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ρώμην, προβλέπεται, ὅτι θὰ ἀποδεχθῇ καὶ αὐτὴ κατ' ἀρχὴν τὴν πρότασιν, ἀλλὰ θὰ διατυπώσῃ ἀντιρρήσεις σοβαρωτέρας τῶν γερμανικῶν. Τέλος, αἱ ἀντιλήψεις τῶν Κυβερνήσεων Σαλαμάνκας καὶ Βαλένθιας δὲν φαίνονται ἐνισχύουσαι τὴν ἐφαρμογὴν τῆς προτάσεως.

Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» φρονεῖ, ὅτι ἡ πρότασις περὶ ἀνακωχῆς δὲν εἶνε προωρισμένη νὰ ἐπιτύχῃ, διότι ἀμφότεροι οἱ ἐμπόλεμοι τὴν ἀποκρούουν.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Ρώμης οἱ ἐκεῖ πολιτικοὶ κύκλοι σχολιάζουν ζωηρῶς τὴν ἀγγλικὴν πρότασιν καὶ βεβαιοῦν, ὅτι ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις εἶνε ἐπὶ τοσοῦτο ὀλιγώτερον διατεθειμένη νὰ ὑποστηρίξῃ τοιαύτας προτάσεις, καθ' ὅσον ἡ Βαλένθια εὑρίσκεται εἰς τὰς παραμονὰς ἀναρχικῆς ἐπαναστάσεως καὶ κατὰ συνέπειαν ἡ κυβέρνησις τῆς Βαλένθιας φροντίζει νὰ περισώσῃ ὅ,τι δυνηθῇ διὰ μιᾶς συμφωνίας. Ὡς ἐκ τούτου, κατὰ τοὺς ἰταλικοὺς πολιτικοὺς κύκλους, θὰ ἦτο σφάλμα νὰ ὑποτεθῇ, ὅτι ὁ κ. Μουσολίνι θὰ συγκατατεθῇ εἰς τὴν ἀνάκλησιν τῶν Ἰταλῶν ἐθελοντῶν. Οἱ ἴδιοι κύκλοι εὑρίσκουν ἀδικαιολογήτους τοὺς ἀγγλικοὺς φόβους διὰ τὸν κίνδυνον, ὃν θὰ διέτρεχον τὰ ἀγγλικὰ συμφέροντα εἰς ἣν περίπτωσιν τὸ Μπιλμπάο καὶ ἡ μεταλλειοφόρος περιοχή του περιήρχοντο εἰς χεῖρας τῶν ἐθνικιστῶν καὶ παρατηροῦν, ὅτι δὲν δύναται νὰ φαντασθῇ τις τὸν στρατηγὸν Φράνκο, ὅτι θὰ συγκατατεθῇ νὰ παρακαθήσῃ εἰς κοινὴν σύσκεψιν μὲ τοὺς ἀντιπάλους του μόνους ἐνόχους τῆς ἀλληλοσφαγῆς τοῦ ἰσπανικοῦ λαοῦ.

Ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Ἰταλίας» ἐν ἄρθρῳ, τὸ ὁποῖον φέρει τὸν τίτλον «Νέα στροφὴ εἰς τὰ γεγονότα τῆς Ἰσπανίας» ἐξετάζει τὰς τελευταίας ἐνεργείας τῆς Κυβερνήσεως τῆς Βαλένθιας, καθὼς καὶ τὸ ζήτημα τὸ ἀνακινηθὲν ὑπὸ τῶν ἀγγλικῶν κύκλων περὶ προσωρινῆς καταπαύσεως τῶν ἐχθροπραξιῶν πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἀποχωρήσεως ἐξ Ἰσπανίας τῶν ξένων ἐθελοντῶν. Ἡ ἐφημερὶς κρίνουσα τὰς ἐνεργείας τῆς Κυβερνήσεως τῆς Βαλένθιας ἐκφράζει φόβους μήπως αὗται εἶνε προωρισμέναι νὰ προκαλέσουν νέας διεθνεῖς περιπλοκάς. Ὡς πρὸς τὰς ἀγγλικὰς προτάσεις περὶ ἀνακωχῆς ἡ ἡμιεπίσημος ἰταλικὴ ἐφημερὶς τονίζει, ὅτι αἱ ἰταλικαὶ ἀρχαὶ κατόπιν ὡρίμου ἐξετάσεως τοῦ ζητήματος θὰ καταστήσουν γνωστὴν εἰς τοὺς ἁρμοδίους τὴν ἀπάντησίν των. Ἐν συνεχείᾳ ἡ ἐφημερὶς παρατηρεῖ, ὅτι ὑπάρχουν ἀκόμη πολλὰ συναφῆ ζητήματα, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ διευκρινισθοῦν πρὸτοῦ διακανονισθῇ τὸ ζήτημα τῶν ἐθελοντῶν, ὡς λ. χ. τὸ τῆς ἀπομακρύνσεως τῶν ξένων πολιτικῶν πρακτόρων καθὼς καὶ τὸ τῆς ἔξωθεν βοηθείας. Ἐξ ἄλλου τὸ ζήτημα τῆς ἀνακωχῆς θὰ ἐξαρτηθῇ κυρίως ἐκ τῆς ἀποδοχῆς ἢ μὴ τῶν ἀμέσως ἐνδιαφερομένων ἐμπολέμων ἐν Ἰσπανίᾳ.

Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς τηλεγραφεῖ ὅτι οἱ γερμανικοὶ κύκλοι ὑπεδέχθησαν κατ' ἀρχὴν εὐμενῶς τὰς προτάσεις περὶ ἀνακωχῆς πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἀπομακρύνσεως τῶν ξένων ἐθελοντῶν ἐξ Ἰσπανίας ἀλλ' ἀναμένουν νὰ ἴδουν ποίαν στάσιν θὰ τηρήσῃ ἡ Κυβέρνησις τῆς Μόσχας πρὸτοῦ καθορίσουν καὶ αὐτοὶ τὴν στάσιν των. Ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Ξένων» τοῦ Ἀμβούργου ἀσχολουμένη μὲ τὸ ἀγγλικὸν διάβημα διὰ τὴν ἀνακωχὴν ἐν Ἰσπανίᾳ καὶ τὴν ἐπίλυσιν τοῦ ζητήματος τῶν ξένων ἐθελοντῶν παρατηρεῖ ὅτι ἡ γερμανικὴ Κυβέρνησις ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Μαρτίου εἶχε προτείνει τὴν ἐπίλυσιν τοῦ ζητήματος τῶν ἐθελοντῶν χωρὶς ὅμως νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ πρότασίς της. Ἡ ἐφημερὶς διερωτᾶται ἂν ὑπάρχουν πιθανότητες τὸ ἀγγλικὸν διάβημα νὰ γίνῃ δεκτὸν εἰς τὴν Μόσχαν.

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἀμέσως ἐνδιαφερομένους, πληροφορίαι ἐκ Σαλαμάνκας ἀναφέρουν ὅτι κατὰ τὰς ἀντιλήψεις τῶν ἐκεῖ κύκλων πρόβλημα ἀνακλήσεως ξένων ἐθελοντῶν δὲν τίθεται διὰ τοὺς ἐθνικιστάς, διότι οἱ μόνοι ξένοι οἵτινες μάχονται παρὰ τὸ πλευρόν των εἶνε οἱ λεγεωνάριοι. Ἐν συνεχείᾳ ἀποκρούουν τὴν πρότασιν, διότι φρονοῦν ὅτι ἡ ἀναστολὴ τῶν ἐπιχειρήσεων θὰ εἶνε εὐνοϊκὴ μόνον διὰ τοὺς κυβερνητικούς. Ἀφ' ἑτέρου οἱ Ἰσπανικοὶ κυβερνητικοὶ κύκλοι διατυπώνουν τὴν γνώμην ὅτι πρέπει πρῶτον νὰ γίνῃ ἡ ἀνάκλησις τῶν ἐθελοντῶν χωρὶς νὰ τεθῇ ζήτημα ἀνακωχῆς. Τοιουτοτρόπως, λέγουν, θὰ διηυκολύνετο κατόπιν ἡ σύναψις ἀνακωχῆς διὰ νὰ ἐξακριβωθῇ ἡ ἀναχώρησις ὅλων τῶν ξένων ἐθελοντῶν καὶ πολιτικῶν πρακτόρων.

Ἐξ ὅλων τῶν ἀνωτέρω καταφαίνεται ὅτι ἡ πιθανότης ἐπιτυχίας τῆς ἀγγλικῆς προτάσεως περὶ ἀνακωχῆς εἶνε περιωρισμένη. Οὐχ ἧττον ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις συγκεντρώνει τὰς προσπαθείας της εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀνακλήσεως τῶν ἐθελοντῶν, ἀσκοῦσα μεγάλην ἐπιρροὴν ἐν προκειμένῳ. Οὕτω περὶ ὥραν 4.20' μ. μ. σήμερον συνῆλθεν ἡ Ὑποεπιτροπὴ μὴ Ἐπεμβάσεως καὶ ἠσχολήθη μὲ τὴν ἐξέτασιν τῆς ἐκθέσεως τῶν ἐμπειρογνωμόνων, ἥτις ἀφορᾷ τὴν ἀποχώρησιν τῶν ἐθελοντῶν ἐξ Ἰσπανίας. Ἡ ἔκθεσις αὐτή, καταλαμβάνουσα 79 σελίδας, ἐπερατώθη μόλις τὸ Σάββατον καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι ἐν τῇ Ὑποεπιτροπῇ δὲν ἔλαβον εἰσέτι καιρὸν νὰ τὴν μελετήσουν κατὰ βάθος. Ἐπομένως, ἡ ἐπ' αὐτῆς συζήτησις σήμερον ἦτο προκαταρκτική.

Ἀφ' ἑτέρου ἡ Ἐπιτροπὴ ἀπηύθυνεν ἔκκλησιν πρὸς τοὺς ἐμπολέμους διὰ τὴν ἀνθρωπιστικωτέραν διεξαγωγὴν τοῦ πολέμου.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΛΟΡΔΟΥ ΓΚΡΑΜΠΟΡΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.). —Αἱ δύο Βουλαὶ συνῆλθον σήμερον διὰ πρώτην φορὰν μετὰ τὰς τελετὰς τῆς στέψεως. Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν λόρδος Γκράμπορν ὡμίλησεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἐπὶ τοῦ Ἰσπανικοῦ ζητήματος, ἐπιβεβαιώσας τ' ἀναγραφέντα εἰς τὸν Τύπον ὅτι ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ἐζήτησε παρ' ἄλλων Κυβερνήσεων νὰ πληροφορηθῇ ἂν εἶνε ἕτοιμοι νὰ συνεργασθοῦν μετὰ τῆς Μεγάλης Βρεταννίας εἰς τὴν ἐφαρμογὴν σχεδίου ἀποβλέποντος εἰς τὴν ἀπομάκρυνσιν τῶν ἐθελοντῶν ἐξ Ἰσπανίας.

— Ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις—εἶπεν ὁ ὑφυπουργὸς —εἶνε τῆς γνώμης ὅτι θὰ εἶνε δυσχερεστάτη ἡ ἀνάκλησις τῶν ἐθελοντῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐχθροπραξιῶν. Ἡ Κυβέρνησις τῆς Α. Μ. ἀναμένει πάντοτε τὰς ἀπαντήσεις τῶν διαφόρων Κυβερνήσεων ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου. Ἐν τῷ μεταξύ, τὸ σύστημα τοῦ ἐλέγχου ἐξακολουθεῖ νὰ λειτουργῇ ἱκανοποιητικῶς».

Ὁ λόρδος Γκράμπορν ἀπέκρουσε τὴν κατηγορίαν ὅτι ἀγγλικὰ πλοῖα εἰσελθόντα εἰς τὸν λιμένα τοῦ Μπιλμπάο πρὸς παραλαβὴν προσφύγων ἀπεβίβασαν ὅπλα. Ὁ ὑφυπουργὸς ἀνεκοίνωσεν ἐν συνεχείᾳ ὅτι ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ἐζήτησεν ἀπὸ τὰς Κυβερνήσεις τῆς Γαλλίας, τῆς Πορτογαλίας, τῆς Γερμανίας, τῆς Ἰταλίας καὶ τῶν Σοβιὲτ νὰ ἐκφράσουν τὴν γνώμην των ἐπὶ τῆς προτάσεως, τῆς σχετικῆς, μὲ τὴν ἀνθρωπιστικωτέραν διεξαγωγὴν τοῦ πολέμου.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΦΙΚΕΤΟ ΧΘΕΣ Ο ΤΟΥΡΚΟΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. ΙΣΜΕΤ ΙΝΟΝΟΥ ΓΕΝΟΜΕΝΟΣ ΕΠΙΣΗΜΩΣ ΔΕΚΤΟΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΘΑ ΣΥΝΟΜΙΛΗΣΗ ΜΕΤΑ ΤΟΥ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΞΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Περὶ τὴν 11.30' μ. μ. χθὲς ἀφίκετο εἰς Ἀθήνας ἐπιβαίνων ἐκτάκτου ἁμαξοστοιχίας ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Τουρκίας κ. Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ. Ἡ ἐπελθοῦσα καθυστέρησις εἰς τὴν ἄφιξιν τοῦ Τούρκου Πρωθυπουργοῦ ὠφείλετο εἰς τὴν διακοπὴν τῶν συγκοινωνιῶν ἐν τῇ Νοτίῳ Σερβίᾳ λόγῳ τῶν ἐκ πλημμυρῶν καταστροφῶν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς. Ἕνεκα τῶν καταστροφῶν αὐτῶν ὁ κ. Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ ἐχρησιμοποίησε τὴν γραμμὴν Μητροβίτσης κατελθὼν εἰς Θεσσαλονίκην μέσῳ Μοναστηρίου ἀντὶ τῆς Γευγελῆς.

Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν διακοσμηθέντα διὰ τῶν σημαιῶν Τουρκίας καὶ Ἑλλάδος ἐγένετο παρὰ τὸ προκεχωρημένον τῆς ὥρας θερμὴ ὑποδοχὴ εἰς τὸν Τοῦρκον Πρωθυπουργόν.

Ἀπὸ τῆς 11ης προσῆλθον εἰς τὸν σταθμὸν λαμπρῶς φωταγωγημένον ὁ ναύαρχος κ. Παπαρρηγόπουλος ἐπίτιμος ὑπασπιστὴς τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου στρατηγὸς κ. Παπάγος, ἀντιπροσωπεύων τὸν ἀπουσιάζοντα ὑφυπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμαν, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ναυτικοῦ Ἐπιτελείου ὑποναύαρχος κ. Σακελλαρίου, ὁ διοικητὴς τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ στρατηγὸς κ. Πιτσίκας, οἱ στρατηγοὶ κ. κ. Γαζῆς καὶ Λιόσης, ὁ προσωπάρχης τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν συνταγματάρχης κ. Γερολυμάτος, ὁ φρούραρχος Ἀθηνῶν στρατηγὸς κ. Παπανικολάου.

Ὀλίγα λεπτὰ κατόπιν ἀφίκετο ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν ὑφυπουργῶν κ. κ. Μαυρουδῆ καὶ Μανιαδάκη. Ἐπίσης παρίσταντο οἱ πρεσβευταὶ τῆς Ρουμανίας κ. Φιλότι καὶ τῆς Γιουγκοσλαυΐας κ. Κρίστιτς, ὁ ἐπιτετραμμένος τῆς Τουρκίας κ. Κεμὰλ Καβοὺρ μετὰ τοῦ προσωπικοῦ τῆς πρεσβείας καὶ τῶν κυριῶν των, οἱ διευθυνταὶ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. κ. Μελᾶς, Ματθαιόπουλος, Καψάλης καὶ Ρωμᾶνος καθὼς ἐπίσης οἱ ἀφιχθέντες τὴν πρωΐαν ἔκτακτος ἀπεσταλμένος τῆς «Τζουμχουριὲτ» κ. Ἰκσὰμ Ἀρὶφ καὶ ὁ ἀρχισυντάκτης τῆς «Τὰν» κ. Χαλὴλ Λουφτῆ.

Τὴν 11.30' μ.μ. ἀφίκετο ἡ ἁμαξοστοιχία ἐνῷ ἡ μουσικὴ τῆς φρουρᾶς ἀνέκρουε τὸν τουρκικὸν ὕμνον καὶ ὁ παρατεταγμένος λόχος τοῦ προτύπου τάγματος παρουσίαζεν ὅπλα.

Ἐκ τῶν συνόρων συνώδευσαν τὸν Τοῦρκον Πρωθυπουργὸν ὁ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας κ. Ρουσὲν Ἐσρὲφ καὶ ἐκ μέρους τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ὁ διευθυντὴς τοῦ ἰδιαιτέρου γραφείου του κ. Ἀνδρουλῆς.

Τὸν Τοῦρκον Πρωθυπουργὸν καὶ τὴν κ. Ἰνονοῦ, κατελθόντας τῆς ἁμαξοστοιχίας, ὑπεδέχθη ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶς, ἀνταλλάξας μετ' αὐτῶν θερμὴν χειραψίαν. Μεθ' ὃ ὁ κ. Ἰνονοῦ ἐπεθεώρησε τὸν παρατεταγμένον λόχον. Κατόπιν ἐχαιρέτισε τοὺς πρέσβεις τῶν συμμάχων Βαλκανικῶν Κρατῶν, τοὺς ἀρχηγοὺς τοῦ στρατοῦ καὶ τὰς λοιπὰς ἀρχάς, τὰς ὁποίας τῷ παρουσίασεν ὁ κ. Μεταξᾶς.

Μεθ' ὃ ὁ κ. Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ παρουσίασεν εἰς τὸν Ἕλληνα συνάδελφόν του τοὺς ἀποτελοῦντας τὴν ἀκολουθίαν του καὶ χαιρετίσας διὰ χειραψίας τὸ προσωπικὸν τῆς Τουρκικῆς πρεσβείας ἐκ μέρους τοῦ ὁποίου προσεφέρθη ἀνθοδέσμη εἰς τὴν κ. Ἰνονοῦ, ἐπροχώρησε πρὸς τὴν ἔξοδον.

Ἅμα τῇ ἐμφανίσει τοῦ Τούρκου Πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, αἱ συγκεντρωθεῖσαι ἔξωθι τοῦ σταθμοῦ χιλιάδες λαοῦ ἐζητωκραύγαζον συνεχῶς καὶ ἐνθουσιωδῶς. Ὁ κ. Ἰνονοῦ μετὰ τῆς κυρίας του ἐπέβησαν τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ κ. Μεταξᾶ, ὁ Τοῦρκος ναύαρχος Σουκρῆ Ὀκὰν τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ φίλου του ναυάρχου κ. Σακελλαρίου, καὶ ὁ στρατηγὸς Κιαζὴμ τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ κ. Παπάγου.

Εἰς τὴν Μεγάλην Βρεταννίαν ὅπου κατέλυσαν οἱ Τοῦρκοι ἐπίσημοι, ἀνῆλθεν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως παραμείνας ἐπὶ 10 λεπτὰ συνομιλῶν μετὰ τοῦ Τούρκου συναδέλφου του, ὅστις συνώδευσε τὸν κ. Μεταξᾶν ἀποχωροῦντα μέχρι τῆς κλίμακος.

ΑΙ ΣΗΜΕΡΙΝΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ

Σήμερον τὴν πρωΐαν, μετὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν τυπικῶν ἐπισκέψεων οἱ Πρόεδροι τῶν Κυβερνήσεων Τουρκίας καὶ Ἑλλάδος θὰ ἔχουν συνομιλίαν ἐπὶ τῆς διπλωματικῆς καταστάσεως γενικῶς καθὼς καὶ ἐπὶ τῆς πλευρᾶς τῆς ἐνδιαφερούσης τὰ Κράτη τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως.

Σχετικῶς ὁ κ. Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ θὰ εὕρῃ τὴν εὐκαιρίαν νὰ καταστήσῃ ἐνήμερον τὸν κ. Μεταξᾶν καὶ τῶν ἐντυπώσεών του ἐκ τῶν συνομιλιῶν τὰς ὁποίας εἶχεν ἐν Λονδίνῳ καὶ Παρισίους.

Ὁ Τοῦρκος Πρωθυπουργός, ἐγγραφόμενος εἰς τὸ βιβλίον τῶν παρουσιάσεων, θὰ γίνῃ δεκτὸς περὶ τὴν μεσημβρίαν ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, ὁ ὁποῖος καὶ θὰ παραθέσῃ πρὸς τιμὴν αὐτοῦ καὶ τῆς κυρίας Ἰνονοῦ πρόγευμα. Τὴν ἑσπέραν ἡ Κυβέρνησις θὰ παραθέσῃ πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Προέδρου τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως ἐπίσημον γεῦμα εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς «Μ. Βρεταννίας» καὶ θὰ ἐπακολουθήσῃ δεξίωσις.

Συνοδεύοντες τὸν κ. Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ ἀφίχθησαν ὁ στρατηγὸς κ. Κιαζὴμ Ὀρμπάϊ, ἐπιθεωρητὴς τοῦ Τουρκικοῦ Στρατοῦ, ὁ ναύαρχος κ. Σουκρῆ Ὀκάν, ἀρχηγὸς τοῦ Τουρκικοῦ Στόλου, ὁ βουλευτὴς Σμύρνης κ. Χαμδῆ Ἀξί, ὁ γενικὸς διευθυντὴς τῆς Τραπέζης Ἐργασίας κ. Μουαμὲρ Ἐρίς, ὁ ὑποδιευθυντὴς τοῦ πρωθυπουργικοῦ γραφείου κ. Βετὴτ καὶ ἡ σύζυγος καὶ θυγάτηρ τοῦ ἐν Παρισίοις πρεσβευτοῦ τῆς Τουρκίας κ. Σουὰτ Νταβάζ.

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΔΙΑ ΤΑ ΦΙΛΕΡΓΑΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἡ διοίκησις τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος, ἐξέδωκε τὸ κάτωθι ψήφισμα:

«Ἡ Διοίκησις τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος, κατὰ τὴν τακτικὴν συνεδρίασιν τῆς 22ας τρέχοντος, λαβοῦσα γνῶσιν τοῦ νόμου περὶ ρυθμίσεως τῶν χρεῶν, ποὺ ἀνερχόμενα σὲ δισεκατομμύρια ἐβάρυναν κυρίως τοὺς ἀγροτικοὺς τῆς χώρας πληθυσμούς, χρεῶν ποὺ ἀφήνοντο διαρκῶς νὰ μεγαλώνουν μὲ τοὺς τόκους καὶ τὰ ἐπιτόκια ἀπὸ τὰς κομματικὰς φατρίας τοῦ παρελθόντος καὶ διὰ τὰ ὁποῖα ὠργίαζαν ἡ κομμουνιστικὴ δημαγωγία καὶ ἡ ἀγροτοκαπηλεία, ἂν καὶ ἦτο γνωστὸν ὅτι ἡ μὴ λύσις τοῦ τεραστίου τούτου προβλήματος ἐπέφερεν ἀνεπανορθώτους ζημίας εἰς τὴν ἀγροτικὴν καὶ ἐν γένει ἐθνικὴν οἰκονομίαν, ἐδέσμευε τὰ χέρια τῶν ἀγροτῶν, κατέστρεφε καὶ τὸν ζῆλον των πρὸς ἐργασίαν, ἐδημιουργοῦσε τὴν ἀβεβαιότητα στὶς ψυχές των, τοὺς καθιστοῦσε ὑποχείριους στοὺς τοκογλύφους καὶ τελικὰ τοὺς ὡδηγοῦσε στὸν δρόμον τῆς ἀστυφιλίας καὶ τῆς ἀθλιότητος ποὺ εἶχε ὡς ἄμεσον συνέπειαν μιὰ διαρκῆ εἰσροὴ νέων ἀνέργων εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς ἐργασίας.

Διαπιστώνει:

1) Ὅτι μὲ τὰ μέτρα ποὺ ἔλαβεν ἡ Κυβέρνησις ὑπὲρ τῶν ἐργατικῶν πληθυσμῶν τῶν ἀστικῶν κέντρων, ὅπως τὴν ἀσφαλιστικὴν μέριμνα, τὰ κατώτατα ὅρια ἡμερομισθίων καὶ μισθῶν, τὸ καθολικὸν ὀκτάωρον, τὶς συλλογικὲς συμβάσεις, τὴν καταπολέμησιν τῆς ἀνεργίας, τὴν ἐπίλυσιν τῶν κατὰ κλάδους παραγωγῆς, ὁμοιοεπαγγελματικῶν ζητημάτων, τὴν ἐπακολουθήσασαν ρύθμισιν τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν, ἐπέφερε τὴν σταθερὰν ἀνύψωσιν τοῦ ἐπιπέδου τῆς ζωῆς τῶν ἐργατικῶν καὶ ἀγροτικῶν πληθυσμῶν, δηλαδὴ τῆς τεραστίας πλειοψηφίας τοῦ ἐργαζομένου ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ στηρίζουν τὴν ὁριστικὴν ἄνοδον τῶν κυριωτέρων τούτων τάξεων πρὸς τὴν εὐημερίαν.

2ον) Ὅτι ἡ ρύθμισις τῶν χρεῶν εὗρε ὡς ἦτο φυσικὸν βαθυτάτην ἀπήχησιν μεταξὺ τῶν ἀγροτικῶν οἰκογενειῶν καὶ γενικῶς τοῦ πληθυσμοῦ τῆς ὑπαίθρου, ὅστις ποικιλοτρόπως διαδηλώνει αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως.

Ἀποφασίζει:

Ἀπευθύνει τὸν πλέον ἐγκάρδιον ἀδελφικὸν χαιρετισμὸν τῶν ἐργαζομένων τῶν πόλεων πρὸς τοὺς ἀγρότας τῆς χώρας, τῶν ὁποίων τὸν ἄδολον ἐνθουσιασμὸν διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ μεγάλου ζητήματος τῶν χρεῶν συμμερίζεται καὶ διαδηλοῖ ὅτι τὰ ἐκδηλούμενα ἐκ μέρους του, ἐκ μέρους ὁλοκλήρου τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως κ. Ἰωάννην Μεταξᾶν ἀνταποκρίνονται πλήρως πρὸς τὰ αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης τῶν ἐργατῶν τῆς χώρας, οἱ ὁποῖοι ὑπόσχονται νὰ διατηρήσουν θέσιν πρωτοπορίας πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ὅλου ἔργου τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως.

Ἡ Διοίκησις

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΙΣΜΕΤ ΙΝΟΝΟΥ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΕΡΜΟΣ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΑΟΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ τὴν ἐντεῦθεν διέλευσίν του τὸν Τοῦρκον πρωθυπουργὸν κ. Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ ὑπεδέχθησαν εἰς τὸν σταθμὸν ὁ κ. Καραθόδωρος ἐκ μέρους τῆς Γενικῆς Διοικήσεως, ὁ δήμαρχος κ. Μερκουρίου μετὰ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, οἱ στρατηγοὶ κ. κ. Τσολάκογλου, Λιούμπας, Στρίμπερ καὶ Κούσκουρης, ὁ ἀστυνομικὸς διευθυντής, οἱ πρόξενοι τῆς Τουρκίας, Ρουμανίας καὶ Γιουγκοσλαυΐας, τὰ μέλη τῆς τουρκικῆς παροικίας καὶ πλῆθος κόσμου.

Εἰς τὸν Τοῦρκον πρωθυπουργὸν καὶ τὴν κυρίαν Ἰνονοῦ προσεφέρθησαν ὡραῖαι ἀνθοδέσμαι.

Ἐκ τοῦ σταθμοῦ ὁ Τοῦρκος πρωθυπουργὸς καὶ οἱ συνοδεύοντες αὐτὸν ἐξῆλθον εἰς τὴν πόλιν δι' αὐτοκινήτων καὶ ἐπεσκέφθησαν τὴν οἰκίαν, ὅπου ἐγεννήθη ὁ Καμὰλ Ἀτατούρκ.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του εἰς Ἀθήνας ὁ κ. Ἰνονοῦ δεχθεὶς τοὺς δημοσιογράφους προέβη εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις:

«Εἶμαι ἱκανοποιημένος ἀπὸ τὴν ὑποδοχὴν ποὺ μοῦ κάμνει ὁ ἑλληνικὸς λαός, ὅστις μὲ ὑποδέχεται μὲ συμπάθειαν, ἐκδηλουμένην ἄλλως τε καὶ εἰς τὰ πρόσωπά σας. Ἦτο διακαής μου πόθος ὅπως εὕρω τὴν εὐκαιρίαν διὰ νὰ ἔχω μίαν προσωπικὴν ἐπαφὴν μετὰ τοῦ κ. Μεταξᾶ, τοῦ διακεκριμένου πολιτικοῦ, τοῦ ὁποίου τὴν ἱκανότητα ἀνέκαθεν ἐξετίμων. Καὶ ἡ παροῦσα εὐκαιρία εἶνε δι' ἐμὲ περισσότερον προσφιλὴς καὶ πολύτιμος διότι θὰ δυνηθῶ νὰ ὑποβάλω τὰ σέβη μου πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα Γεώργιον.

»Κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν μου εἰς Ἀθήνας θὰ προβῶμεν εἰς ἀνταλλαγὴν γνωμῶν μετὰ τῆς κυβερνήσεως τῆς φίλης καὶ συμμάχου χώρας ἐφ' ὅλων τῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρουν τὰς δύο χώρας, καθὼς ἐπίσης καὶ ἐφ' ὅλων τῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται σήμερον εἰς τὸ πλαίσιον τῆς γενικῆς πολιτικῆς.

»Διατηρῶ τὰς καλυτέρας ἀναμνήσεις ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, διὰ τὴν ὁποίαν τρέφομεν πραγματικὴν καὶ βαθυτάτην συμπάθειαν καὶ εἶμαι εὐτυχὴς διότι φέρω τὴν ἔκφρασιν τῆς φιλίας τοῦ λαοῦ μας πρὸς τὸν εὐγενῆ φίλον καὶ σύμμαχον ἑλληνικὸν λαόν.

»Πάντοτε ἐξετίμησα μετ' ἰδιαιτέρου ἐνδιαφέροντος τὸ πολιτικὸν τάκτ τοῦ ἑλληνικοῦ Τύπου καὶ τὴν πολιτικὴν ἀντίληψίν του, διεπίστωσα δὲ ὅτι ἡ συνεργασία τοῦ Τύπου τῶν δύο χωρῶν μας ὑπῆρξε πάντοτε ἀποδοτικὴ καὶ ἐπιτυχής.

»Σᾶς παρακαλῶ νὰ διαβιβάσετε τὰ πλέον εἰλικρινῆ αἰσθήματά μου πρὸς τὸν ἑλληνικὸν λαόν.

»Ἐπωφελήθην τῆς εὐκαιρίας νὰ ἐπισκεφθῶ τὴν οἰκίαν, ὅπου ἐγεννήθη ὁ Πρόεδρός μας. Ἡ χειρονομία τοῦ δήμου Θεσσαλονίκης, τοῦ νὰ δωρήσῃ ταύτην εἰς τὸν Πρόεδρόν μας, συνεκίνησε βαθύτατα τόσον ἡμᾶς, ὅσον καὶ τὸν τουρκικὸν λαόν. Ἡ χειρονομία αὐτὴ ἀποτελεῖ τὴν καλυτέραν ἐκδήλωσιν τοῦ λαοῦ τῆς Θεσσαλονίκης καὶ γενικώτερον τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ πρὸς τὸν λαόν μας. Παρακαλῶ νὰ διαβιβάσητε πρὸς τὸν ἑλληνικὸν λαὸν τὰ πλέον εἰλικρινῆ αἰσθήματά μας.»

Η ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΜΕΧΡΙΣ ΑΘΗΝΩΝ

Καθ' ὅλην τὴν διαδρομὴν ἀπὸ Θεσσαλονίκης μέχρις Ἀθηνῶν εἰς τοὺς διαμέσους σταθμούς, οἱ κάτοικοι ἐπεφύλαξαν εἰς τὸν Τοῦρκον Πρωθυπουργὸν ἐνθουσιώδη ὑποδοχήν.

Εἰς τὸν σταθμὸν Λαρίσης εἶχον παραταχθῆ ἀποσπάσματα τοῦ ἐκεῖ ἑδρεύοντος Σώματος μετὰ τῆς μουσικῆς τῆς φρουρᾶς, ὡς καὶ τὰ σχολεῖα. Τὸν κ. Ἰνονοῦ κατελθόντα ὑπεδέχθησαν ὁ κ. Νομάρχης, ὁ κ. Δήμαρχος, ὁ ὁποῖος καὶ προσεφώνησε, πέντε στρατηγοὶ τῶν ἐκεῖ μονάδων καὶ αἱ λοιπαὶ ἀρχαί. Ὁ Τοῦρκος Πρωθυπουργὸς ἐπεθεώρησε τὰ παρατεταγμένα τμήματα, ἐκφράσας τὴν ἱκανοποίησίν του. Ἡ μουσικὴ ἀνέκρουσε τὸν Τουρκικὸν Ὕμνον, αἱ μαθήτριαι τῶν σχολείων λευκὰ ἐνδεδυμέναι προσέφεραν ἄνθη καὶ χιλιάδες λαοῦ ζωηρότατα ἐζητωκραύγαζον ὑπὲρ τῆς Τουρκίας καὶ τοῦ κ. Ἰνονοῦ, ὅστις συγκεκινημένος ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς εἰς τὸν κ. Δήμαρχον:

«Εἶμαι εὐτυχὴς ὅτι ἔρχομαι ἐδῶ εἰς τὴν Ἑλλάδα, διὰ νὰ συνδέσω ἀκόμη περισσότερον τὸν στενὸν δεσμὸν ὁ ὁποῖος ὑπάρχει μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας. Εἶμαι βαθύτατα συγκεκινημένος ἐκ τῶν αὐθορμήτων καὶ ἐνθουσιωδῶν ἐκδηλώσεων σας.»

Ἡ αὐτὴ ἐνθουσιώδης ὑποδοχὴ ἐγένετο εἰς τὰς Θήβας ὅπου πλὴν τῶν ἀρχῶν εἶχον συγκεντρωθῆ ἄνω τῶν 12 χιλιάδων λαοῦ, ὁ Δήμαρχος προσεφώνησε καὶ ἐνεχείρησε περγαμηνὴν μὲ τὰς εὐχὰς τῆς πόλεως, ἐνῷ ὁ λαὸς ἐζητωκραύγαζεν ὑπὲρ τοῦ τουρκικοῦ ἔθνους. Ὁ κ. Ἰνονοῦ ηὐχαρίστησε θερμῶς ζητωκραυγάσας ὑπὲρ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος.

Εἰς τὴν Λεβάδειαν, ὅπόθεν ἡ ἁμαξοστοιχία διῆλθε περὶ τὴν ἑσπέραν, ὁ κ. Ἰνονοῦ ἀνεπαύετο, ἀκούσας ὅμως τὰς ζητωκραυγὰς τοῦ συγκεντρωθέντος πλήθους, ἐπιμένοντος νὰ τὸν ἴδῃ, ἠναγκάσθη νὰ ἐγερθῇ καὶ νὰ ἐξέλθῃ εἰς τὸν σταθμὸν ὅπου ἐγένετο ἀντικείμενον ἐνθουσιωδῶν ἐκδηλώσεων, παρέμεινε δὲ ἐπὶ δέκα λεπτὰ συνομιλῶν μετὰ τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν χωρικῶν.

Πλὴν τῶν ὡς ἄνω σταθμῶν, καὶ εἰς ἄλλους τέσσαρας ἠναγκάσθη, πρὸ τῶν ἐκδηλώσεων τοῦ λαοῦ, νὰ σταματήσῃ ἡ ἁμαξοστοιχία. Οἱ συγκεντρωμένοι κάτοικοι τῶν γύρω χωρίων μετὰ τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν σχολείων ἐπευφήμησαν ζωηρῶς τὸν Τοῦρκον πρωθυπουργόν.

Εἰς τὸν κ. Ἰνονοῦ ἐνεποίησαν βαθεῖαν ἐντύπωσιν αἱ ἐνθουσιώδεις λαϊκαὶ ἐκδηλώσεις, τόσον μᾶλλον, ὡς εἶπεν, ἀφοῦ εἰς τοὺς πλείστους σταθμοὺς ἦτο ἡ ὑποδοχὴ ἐντελῶς αὐθόρμητος, οὔτε δὲ εἰς τὸ πρόγραμμα περιελαμβάνοντο σταθμεύσεις.

ΤΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΑΓΡΟΤΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΔΙΑ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΝ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΧΡΕΩΝ

Πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἐστάλησαν τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα ἀπὸ ὅλας τὰς ἐπαρχίας τοῦ Κράτους ἐκδηλοῦντα τὸν ἐνθουσιασμὸν τοῦ λαοῦ διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν:

ΚΡΑΝΑΙΑ. — Ὁ ἀγροτοκτηνοτροφικὸς πληθυσμὸς κοινότητος Κρανῶν Ἄργους ἐκφράζει πρὸς τὴν ὑμετέραν Ἐξοχότητα καὶ προστάτην τοῦ καταδυναστευομένου ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην του διὰ τὴν πραγματοποιηθεῖσαν ὑπὲρ αὐτοῦ φροντίδα καὶ τὴν ἀπαλλαγήν του ἀπὸ τὴν δυστυχίαν καὶ ἀπόγνωσιν, τάσσεται παρὰ τὸ πλευρὸν ὑμῶν καὶ ἐκδηλώνει τὴν ἀμέριστον ὑποστήριξίν του πρὸς τὸν ἐθνικὸν κυβερνήτην διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς Ἑλλάδος. Γαλάνης, Λάμπας, Παπασπυρόπουλος, Σπανὸς κλπ.

ΑΤΑΛΑΝΤΗ.— Σύλλογος Ἀμπελοκτημόνων Ἀταλάντης συγκεκινημένος εὐγνωμονεῖ ὑμᾶς δι' Ἡράκλειον πατριωτικὴν χειρονομίαν σας ρυθμίσεως καρκινώδους ζητήματος ἀγροτικῶν χρεῶν. Πρόεδρος: Ι. Παπάζογλου, γενικὸς γραμματεύς: Σ. Δράκος.

ΑΡΤΑ.— Γεωργικὸς Σύλλογος Νομοῦ Ἄρτης προσεχῆ Τετάρτην μεσοπεντηκοστῆς ἐν παναγροτικῷ συναγερμῷ διαδηλώσῃ ἐναργέστερον πλημμυρίζοντα ἐνθουσιασμὸν καὶ ἀμέριστον εὐγνωμοσύνην λυτρωτὴν τοῦ κ. Ι. Μεταξᾶν. Νομάρχης Βασιλάκης παρεκλήθη ἀναπτύξῃ εὐρύτερον κυβερνητικὸν ἔργον. Συνεστήσαμεν τοπικὴν ἐπιτροπὴν προέδρων κοινοτήτων καὶ συνεταιρισμῶν ἵνα μεριμνήσῃ ταχεῖαν ἔγερσιν ἀγάλματος κ. Ι. Μεταξᾶ πόλιν Ἄρταν πρωτεύουσαν ἀγροτικοῦ Νομοῦ. Πιστεύομεν ἀκολουθήσωσι παράδειγμα πᾶσαι ἀγροτοπεριοχαὶ Ἑλλάδος. Γενικὴ Συνέλευσις Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Ἄρτης Φιλιππιάδος ἐψήφισεν ὑπὲρ Β. Ἀεροπορίας ἐπὶ συγκεντρωθησομένων προϊόντων εἰσφορᾶς κατ' ὀκᾶν. Οὕτω σίτου δεκάλεπτον, βάμβακος εἰκοσάλεπτον, πωλουμένων καπνῶν πεντήκοντα κατὰ ἐξαγωγὴν πορτοκαλιῶν ἓν λεπτὸν εἰσαγομένων.

ΑΡΤΑ.— Λαὸς Ἄρτης μὲ ὑπεδέχθη ἐνθουσιωδῶς θελήσας αὐτὴν τὴν φορὰν διὰ τῆς ὑποδοχῆς του νὰ ἐκφράσῃ εὐγνωμοσύνην του διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν. Ὡμίλησα διὰ μακρῶν ἐπ' αὐτοῦ καὶ ἐντὸς ἡμερῶν ἑτοιμάζει παλλαϊκὴν συγκέντρωσιν εἰς Ἄρταν διὰ τὸν ἴδιον σκοπόν, ἔνθα ἐπωφελούμενος τῆς ἐν καιρῷ ἔτι ἀναλυτικώτερον θὰ ἀναπτύξω τὸ ζήτημα. Νομάρχης: Βασιλάκης.

ΣΠΑΡΤΗ.— Ὑπερήφανοι δι' Ἀρχηγόν μας, διαβιβάζομεν εὐγνωμοσύνην ἀγροτικοῦ κόσμου ἐκδηλώσαντος παντοιοτρόπως πρόσωπόν σας δι' ἀπολυτρωτικὸν Νόμον ἀγροτικῶν χρεῶν. Ἀλέκος Δημάκης δικηγόρος.

ΚΟΜΟΤΙΝΗ.— Ἐπὶ δημοσιεύσει νόμου ρυθμίζοντος ἀγροτικὰ χρέη ἐκφράζομεν εὐγνωμοσύνην ἀγροτικοῦ κόσμου Ροδόπης αἰσθανομένου βαθύτατα σημασίαν καὶ ἀποτέλεσμα αὐθορμήτου ἐμπνευσμένης καὶ ἱκανοποιητικῆς δι' αὐτὸν λύσεως ζητήματος χρεῶν. Στοργικὸν ἐνδιαφέρον μεθ' οὗ ἐθνικὴ κυβέρνησις ἐπιλαμβάνεται καὶ ἐπιλύει ἀγροτικὰ ζητήματα, τονώνει θέλησιν ἀγροτῶν συμμετάσχωσι θετικῶς καὶ ἐνθουσιωδῶς ἐπιμόχθων ἀγώνων σας ὑπὲρ ἀναδημιουργίας πατρίδος. Πρόεδρος Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ροδόπης: Χρ. Κλιάφας.

ΔΙΔΥΜΟΤΕΙΧΟΝ.— Ψήφισις νόμου περὶ ρυθμίσεως ἀγροτικῶν χρεῶν ἐνέπλησε ψυχὴν ἀγροτῶν αἰσθήματα χαρᾶς καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς ἐθνικὴν κυβέρνησιν ἱκανοποιήσασαν πόθον ἀγροτικοῦ κόσμου καὶ λύσασαν δι' ἀποφασιστικῆς χειρονομίας γόρδιον δεσμόν. Ἕνωσις Γεωργ. Συνεταιρισμῶν Διδυμοτείχου Ὀρεστιάδος.

ΑΡΓΟΣ. — Τὸ κακὸν παρελθὸν καὶ τὸ παρελθὸν τῶν ἀντεγκλήσεων ἔπρεπε νὰ κοπῇ ἵνα τραβήξωμεν ἐμπρὸς μὲ τὸ μέλλον μέσῳ ἰδανικωτέρων σκέψεων καὶ μακρὰν τοῦ ὑλισμοῦ τοῦ παρελθόντος. Τὴν ἀνωτέραν ταύτην σύλληψιν τῆς διανοήσεώς σας πανηγυρίζων ἀγροτικὸς κόσμος καὶ εὐγνωμονῶν μετὰ λοιπῶν λαϊκῶν τάξεων ἀναμένει νὰ σᾶς ἐκφράσῃ ἐμπράκτως ἀφοσίωσίν του διὰ τὴν ὑπὲρ αὐτῶν ἀφιέρωσιν ὅλης τῆς δυνάμεως τῆς ψυχῆς καὶ τῆς διανοήσεώς σας. Ὀρέστης Σχινᾶς, δικηγόρος.

ΝΑΥΠΛΙΟΝ. — Διοικοῦσα ἐπιτροπὴ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀργολιδοκορινθίας ἐν συνεδριάσει καὶ ὄψει ὠφελημάτων γεωργικῆς τάξεως ἐκ δημοσιευθέντος ἀπελευθερωτικοῦ τοῦ ἀγρότου νόμου ρυθμίσεως ἀγροτικῶν χρεῶν, ψηφίζει ὁμοφώνως: Ἐκφράζει ὑμῖν εὐγνωμοσύνην ἀγροτικοῦ κόσμου Ἀργολιδοκορινθίας διὰ θερμὸν ὑμῶν ἐνδιαφέρον ὑπὲρ γεωργικῆς τάξεως ἐμπράκτως διὰ τοῦ νόμου τούτου ἀποδεικνυομένου. Προεδρεύων Φρειδερίκης Τρίπος.

ΒΡΑΧΑΤΙΟΝ. — Ἀνέκφραστος εὐγνωμοσύνη πλημμυρίζει καρδίας μας ἀποκατάστασις πνευματικῆς καὶ ψυχικῆς γαλήνης μας δεσμεύει ἀπολύτως καὶ ἰσοβίως τὴν πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν ἡμῶν πρὸς κ. Ι. Μεταξᾶν, ἑτοίμων πρὸς πᾶσαν θυσίαν. Ἀνάζησις ἠθικοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ προσφέρει τὰς μεγαλυτέρας τῶν ὑπηρεσίας ἐθνικὴ οἰκονομία ἐμπεδώνει τάξιν, ἐξασφαλίζει κρατικὰ σύνορα. Ἐπιτροπὴ χρεωμένου κοκκωνίου.

ΑΡΤΑ.— Λαὸς Ἄρτης, πληροφορηθεὶς ἄφιξιν Νομάρχου, κατέκλυσε δι' ἐκπροσώπων ἁπασῶν ὀργανώσεων περιοχὴν γεφύρας Καλογήρου, ἵνα ὑποδεχθῇ αὐτόν, διατρανώσῃ αἰσθήματά του εὐγνωμοσύνην, ἀφοσίωσιν λαοῦ δι' ἐπίλυσιν ζωτικῶν ζητημάτων του. Κατὰ διαδρομὴν ἀντιπρόσωποι κοινοτήτων Χαλκιαδῶν, Κωστακιῶν, Ράχης καὶ ἄλλων ὑπεχρέωσαν ἐν ζητωκραυγαῖς Νομάρχην κατέλθῃ ὁμιλήσῃ καλυφθέντων λόγων οὐρανομήκων, ζητωκραυγῶν καὶ δηλώσεων πίστεως ἐθνικὴν Κυβέρνησιν, ὁλοκληρώσασαν ἀγροτικόν της πρόγραμμα πρὸς εὐημερίαν ὑπαίθρου. Ἕνωσις Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Ἄρτης, Γεωργικὸν Ἐπιμελητήριον Ἄρτης, Πρόεδρος Δημοτικοῦ Συμβουλίου Ἄρτης.

ΘΗΒΑΙ.— Ἀγροτικὸς κόσμος περιφερείας Θηβῶν, συνελθὼν πάνδημον συλλαλητήριον, ἀκούσαν ρητόρων Κορδοπάτη, Ἀνδριανοῦ, Βουδούρη, Πετρακάκη, ψηφίζει: 1) Ἐκφράζει βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην Κυβέρνησιν διὰ ρύθμισιν ἀγροτικῶν χρεῶν. 2) ἀνακηρύσσει εὐεργέτην καὶ σωτῆρα κυβερνήτην Ι. Μεταξᾶν, στιβαραὶ χεῖρες τοῦ ὁποίου ἠλευθέρωσαν ἀγρότας μάστιγος τοκογλυφίας, 3) ἀποφασίζει διενέργειαν ἐράνου εἰς εἶδος δημητριακῶν καρπῶν πρὸς ἀγορὰν ἀεροπλάνου ὀνομασθησομένου «Ἀγρότης Θηβῶν».

ΔΟΞΑΤΟΝ.— Δημοσίευσις νόμου ρυθμίσεως ἀγροτικῶν χρεῶν ἐνεθουσίασεν ἀγρότας ἡμετέρας περιφερείας, οἵτινες δι' ἐμοῦ ὑποβάλλουσιν εὐγνωμοσύνην των. Ἀγροτικὸς κόσμος ἰδιαιτέρως πολυπαθοῦς Δοξάτου διαδηλοῖ ἅπαξ εἰσέτι πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν Α. Μ. Βασιλέα καὶ εὐγνωμοσύνην ἐθνικὴν Κυβέρνησιν, μὴ παραλείπουσαν οὐδὲ στιγμὴν στοργικὸν ἐνδιαφέρον της δι' ἀγροτικὴν τάξιν. Πρόεδρος κοινότητος Δοξάτου: Β. Μουμτζῆς.

ΦΑΡΣΑΛΑ.— Ρύθμισις ἀγροτικῶν χρεῶν ἀποτελεῖ ὁλοκλήρωσιν πόθου ἀγροτικῆς τάξεως. Δοθεῖσα πρακτικὴ λύσις ἀποδεικνύει ἐμπράκτως ἐνδιαφέρον ἐθνικῆς Κυβερνήσεως καὶ θέτει βάσεις ἀνορθώσεως γεωργικῆς οἰκονομίας. Ἀγροτικὸς κόσμος, ἐν ἐξάλλῳ ἐνθουσιασμῷ, πανηγυρίζει ὑπογραφὴν νόμου πλήρης δὲ πίστεως παρακολουθεῖ ἀναληφθὲν ἔργον ἀναγεννήσεως τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τὴν ἐμπνευσμένην καθοδήγησιν ἐθνικοῦ μας κυβερνήτου. Ἕνωσις Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν ἐπαρχίας Φαρσάλων. Πρόεδρος: Ἀθανασόπουλος.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Δευτέρα, 24 Μαΐου 1937

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	110.40	111.40
Παρισίων	4.92	5.—
Ζυρίχης	25.22	25.47
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἀμστερνταμ	60.60	61.20
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.73	3.77
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	21.10	21.35
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	4.90	5.—
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Ζυρίχης	25.17	25.47
Βρυξελλῶν	3.72	3.77
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Πράγας	3.85	3.90
Βουδαπέστης	23.45	23.95

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 24ης).— Λονδίνου 494 1)4, Παρισίων 446 1)2, Βερολίνου 40.19, Ὀλλανδίας 54.99, Βρυξελλῶν 16.86 1)2, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 22.87.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 24ης).— Νέας Ὑόρκης 494.23, Παρισίων 110.79 (Ἀτμοσφαιρικά).

Μέρισμα Ἑταιρείας

Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑλλην. Ἑταιρ. Ἠλεκτρικῶν Λαμπτήρων διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τῆς ὑπ' ἀριθ. 4 μερισματαποδείξεως πρὸς δρχ. 50 καθαρὸν μέρισμα χρήσεως 1936 (Σταδίου 4).

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 22.5	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 24.5
500 ἑκατομμ.	3700	3680	3700	3700
Παραγωγ. 1931	4980	4965	4980	4990
Ἀπαλλ. πολλ.	71.50	69	71.50	69
Μεταναστ.	268	264.50	268	264.50
Ἑλλ. ὑπηκόων	348	342.50	348	341.50
Ἀνταλλ. 8%	763.50	760	763	757
Πολεμοπαθῶν	53.75	53.50	53.75	53.50
300 ἑκατομμ.	131	129	131	129.50
Ἀναγκ. 6½%	67.50	67	67	67.50
Ἑλλάδος	7420	7380	7420	7390
Ἐμπορικῆς	493	488	489	492
Ἠλεκτρ. Σιδηρ.	699	697	698	700
Σιδ. Θεσσαλίας	813	813	813	815
Λιπασμάτων	1560	1550	1550	1545
Πυριτιδοποιείου	2770	2740	2770	2730
Ἐριουργίας	345	343	344	343
Χρυσαλλίδος	141	139	139	140
Ἄτλαντος	93	89.50	90	89
Ἡρακλέους	1640	1635	1635	1645
Καμπᾶ	308	305	305	312
Οἰνοπνευματοπ.	345	343	344	345
Ἠλεκτρικῆς	320	314	314	316
Βιὸ	295	294	294	297

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Ἄνοιγμα 24ης Μαΐου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἰούλιος 18.32. Λίβερπουλ. Μάϊος 7.26, Ἰούλιος 7.18, Ὀκτώβριος 7.12—13, Δεκέμβριος 7.08, Ἰανουάριος 7.08—09, Μάρτιος 7.09. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 12.91, Ὀκτώβριος 12.80—81, Δεκέμβριος 12.79, Ἰανουάριος 12.83, Μάρτιος 12.88—89.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 1.22, Σεπτέμβριος 1.24.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ἰούλιος 9.6 3)4, Ὀκτώβριος 9.0 3)4. Σικάγον. Μάϊος 128 3)4, Ἰούλιος 122 (ἀμφίβολα).

ΔΕΥΤΕΡΑ, 24 Μαΐου 1937. ΔΕΛΤ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν	
1881 Π.	3530
1884 Π.	3530
Μονοπωλ.	* 2880
Παγίου	* 2860
Σιδ. Π. Λ.	* 3425
Κεφαλ.	* 3400
Θεσσ. Μον.	* 1650
Θεσσ. Κων.	* 270
Ἠγγυημ.	* 84000
Ἑλλ. Σιδ.	* 2825
Ἀμύνης	* 705
110 ἑκατομ.	* 2935
500 ἑκατομμ.	3700
Προσφ. 7%	4900
Προσφ. 1924	* 22500
Ὑδρεύσ. Α.	81000
Σταθ. 6%	* 4250
Σταθ. 1928	* 20100
Παρ. 1926 Π.	4150
Παραγ. 1931	4980

Εἰς δραχμὰς	
Ἑνοποιήσ.	* 42.50
Πυργ. Μελ.	* 32.—
Ναυτ. Χορ.	* 34.—
Ἐπιτάξεως	* 49.—
75 ἑκατομμ.	* 50.—
Ἀπ. μοναὶ Α.	69.—
Ἀπ. πολλ.	71.50
Μεταναστ.	268.—
«Τέκτονος»	* 73.—
Ἐντ. Γρ. Α.	68.—
Ἑλλ. ὑπηκ.	348.—
Ἀνταλλ. 8%	763.—
Ἀντ. 6% Α.	758.—
Πολεμοπαθῶν	53.75
Ἀπ. Ἀγρ.	* 535.—
Λαχειοφόρα	
Πατριωτ.	* 4.—
300 ἑκατομ.	131.—
Ἀναγκ. 6½%	67.—
Ἀναγκ. 6%	63.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπ. 7½%	* 10650
Ἐκκαθαρ.	* 150
Ἐκκ. προν.	* 690
Λαχειοφόρα	
2½% 1904	* 80.—
2½% 1912	* 70.—
Κτημ. 7% Α.	326.—
Κτημ. 7%	319.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7420
Ἀθηνῶν	275
Ἐθνικῆς Π.	63700
Ἐμπ. Πίστ.	* 110
Ἐμπορικῆς	489
Καραβασίλη	* 2150
Κτηματικῆς	1230
Λαϊκῆς Π.	5800
Λακωνίας	* 400
Πειραιῶς	* 190
Χίου	* 1040
Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ.	698
Θεσσαλίας	613
Σ.Π.Α.Π.	* 137
Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμ.	* 20
Διώρυγος	* 220
Κορκόδειλος	* 55
Μιχαληνὸς	* 900

Βάμβαξ Ἔρια	
Βάμβαξ	* 190
Βέρμιον	Α. 385
Ἐλ. Λεβαδ.	* 245
Ἔρια	* 8
Ἐριουργία	344
Κλ. Θεσσ.	1275
Πατραϊκὴ	1290
Ὑφαντουργ.	* 2250
Ὑφ. Τρικκ.	* 144
Καρέλλα	* 445
Μέταξα	
Ἀθηναΐς	* 140
Ναθαναὴλ	* 1310
Χρυσαλλὶς	139
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	* 475
Ἐργοληπτ.	* 40
Ἔργον	* 220
Ἐρθὰ	* 560
Καψαμπέλης	* 28
Κέκρωψ	* 304
Πρώτη Οἰκ.	* 169
Τέκτων	* 82
Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	90
Ἡρακλῆς	1635
Κύκλωψ	* 100
Τιτὰν	* 1700
Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφ.	* 10000
Ἠλ. Ἑταιρ.	314
Λαμπτήρων	* 550
Παγ. Πατ.	* 140
Ψυγ. Θεσσ.	* 170
Ψυγ. Πειρ.	* 420
Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	* 40
Γεν. Ἀποθ.	* 300
Ὑπ. Προσ.	* 4600
Προμηθεὺς	* 430

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολὴ	* 180
Αἴολος	* 360
Λιπασμάτων	1550
Π. «Ἀθηνᾶ»	* 670
Πυριτιδοπ. Α.	2775
Χημικῆς	* 215
Χρωματουργ.	* 965
Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλοῦλ	* 34
Σέκκερης	* 35
Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδης	* 950
Ἑστία	* 375
Μεταλουργ.	* 435
Οἰνοποιητικαὶ	
Ἕνωσις	98
Θεσσαλικὴ	* 270
Καμπᾶ	305
Οἰνοπνευματοπ.	344
Οἴνων	* 1295
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	* 200
Ζῦμαι	590
Κυλινδρόμ.	* 300
Διάφοροι	
Κονσερβῶν	* 785
Φὶξ	Α. 680
Μεταλλείων	
Ἀλιβερίου	* 3
Ἐπ. κοιναὶ	120
Ἐπιχ. προν.	* 170
Μεταλλείων	* 375
Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπν.	* 427
Διάφ. Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς	* 435
Χαρτοποιίας Α.	277
Βιὸ	294
Γεωργ. Βιομ.	* 207

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

Β' ΕΚΔΟΣΙ

ΗΡΧΙΣΑΝ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ Κ. Τ

ΘΑ ΔΙΕΞΑΧΘΗ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΙΣΠΑΝΙΚ

ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΝΤΕΛΜΠΟΣ - ΝΤΕΛΒ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Γενεύης ὅτι τὴν 5ην μ. μ. σήμερον ἤρχισαν ἐκεῖ αἱ ἐργασίαι τῆς 97ης τακτικῆς συνόδου τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ Ἰσημερινοῦ Κουεβέντο. Ὁ κ. Ἦντεν ἔφθασε σήμερον τὴν πρωΐαν ἀεροπορικῶς. Κατὰ τὴν χθεσινὴν διέλευσίν του ἐκ Παρισίων ἐγευμάτισεν ἐν τῇ ἀγγλικῇ πρεσβείᾳ μετὰ τοῦ κ. Μπλούμ. Τὰς συζητήσεις παρακολουθοῦν 8 ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν, οἵτινες κατέφθασαν ἤδη ἐνταῦθα. Οὗτοι εἶνε οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας, τῆς Γαλλίας, τῆς Πολωνίας, τῆς Ρουμανίας, τῆς Σουηδίας, τῆς Τουρκίας, τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας καὶ τῆς Λεττονίας. Ἡ σημερινὴ συνεδρίασις πιθανῶς δὲ καὶ ἡ αὐριανὴ θ' ἀφιερωθοῦν κυρίως εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν θεμάτων δευτερευούσης σημασίας, τὰ ὁποῖα ὑπάρχουν ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διατάξει. Τὰ σπουδαιότερα πολιτικὰ ζητήματα θὰ συζητηθοῦν προηγουμένως ἐν τοῖς παρασκηνίοις. Τοῦτο κυρίως ἀφορᾷ τὴν γαλλοτουρκικὴν διαφορὰν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ Σαντζακίου τῆς Ἀλεξανδρέττας καὶ τὸ Ἰσπανικὸν πρόβλημα.

Ἡ σημερινὴ πρώτη συνεδρίασις ὑπῆρξε μυστική. Τὸ μόνον τὸ ὁποῖον ἐγνώσθη, εἶνε ὅτι ἀπεφασίσθη ἡ σύγκλησις τοῦ Γραφείου τῆς Διεθνοῦς Διασκέψεως ἀφοπλισμοῦ τὴν 29ην τρέχοντος.

Δὲν ἐγνώσθη εἰσέτι ἐὰν ὁ Νεγκοὺς ἀπεφάσισε νὰ στείλῃ ἀντιπροσωπείαν εἰς τὴν Συνέλευσιν τῆς Κ.Τ.Ε. ἡ ὁποία θὰ συγκροτηθῇ μεθαύριον (αὔριον) Τετάρτην. Ἡ σημερινὴ συνεδρίασις τοῦ Συμβουλίου ἦτο καθαρῶς τυπική. Τὰ μόνα γεγονότα τῆς ἡμέρας ἦσαν ἡ συνομιλία τοῦ κ. Ντελμπὸς μετὰ τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Βαλένθιας Ντὲλ Βάγιο καὶ ἡ δημοσίευσις τῆς ἐκθέσεως τῶν ἐμπειρογνωμόνων διὰ τὸ Σαντζάκιον τῆς Ἀλεξανδρέττας.

Κατὰ τὴν μεταξὺ τῶν κ.κ. Ντελμπὸς καὶ Ντὲλ Βάγιο συνομιλίαν, ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν διεφωτίσθη ὡς πρὸς τὰς διαθέσεις τῶν ἐρυθρῶν τῆς Βαλένθιας, ὅτι δὲν τείνουν αὗται εἰς τὸ νὰ ἐπιφέρουν περιπλοκὰς εἰς τὸ ἔργον, τὸ ὁποῖον ἀνέλαβον αἱ διάφοροι κυβερνήσεις πρὸς εἰρήνευσιν τῆς Ἰσπανίας.

Καθ' ἃ φαίνεται, τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας πρωταρχικῶς θὰ συνδράμῃ ἠθικῶς τὰς προσπαθείας τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως, ἐνισχῦον καὶ τὴν ἀγγλικὴν πρωτοβουλίαν πρὸς ἀνάκλησιν τῶν ἐθελοντῶν ἐξ Ἰσπανίας.

Πιστεύεται ὅτι ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ Ἰσπανικοῦ, ἥτις προκαλεῖται συνεπείᾳ τῆς γνωστῆς αἰτήσεως τῆς κυβερνήσεως τῆς Βαλένθια, θὰ εἶνε μακρὰ καὶ ἐνδιαφέρουσα. Οἱ ἰταλικοὶ κύκλοι, κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Ρώμης, φρονοῦν ὅτι αἱ ἀντιρρήσεις τῆς Ἰταλίας ἔσχον ἀποτέλεσμα. Εἰς Γενεύην ὁ κ. Ἦντεν θὰ συνεχίσῃ τὰς βολιδοσκοπήσεις του, ἀλλ' ὅταν τὸ Ἰσπανικὸν πρόβλημα ἔλθῃ πρὸς συζήτησιν ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε., ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν θὰ προκαλέσῃ δήλωσιν τοῦ Συμβουλίου της, ὅτι ὁ ἁρμόδιος ὀργανισμὸς ὅπως ἐξετάσῃ τὴν ἐνδεχομένην ἀνάκλησιν τῶν ἐθελοντῶν, εἶνε ἡ Ἐπιτροπὴ μὴ Ἐπεμβάσεως.

Ὁ γαλλικὸς Τύπος ἐπίσης ἀσχολεῖται σήμερον μὲ τὴν ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ. Τ. Ε. ἐξέτασιν τοῦ Ἰσπανικοῦ. Ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» γράφει ὅτι ἐνῷ πρὸ ἡμερῶν ἐπιστεύετο ὅτι αἱ συζητήσεις θὰ διεξαχθοῦν ἐν ἠρέμῳ ἀτμοσφαίρᾳ, ἡ κατάστασις σήμερον ἔχει μεταβληθῆ κατόπιν νέου διαβήματος τῆς κυβερνήσεως τῆς Βαλένθια. Ὁ Σαὶν-Μπρὶς γράφει εἰς τὴν «Ζουρνὰλ» ὅτι τόσον τὸ Ἰσπανικὸν ὅσον καὶ τὸ αἰθιοπικὸν θὰ προκαλέσουν ζωηρὰς συζητήσεις εἰς τὴν Κ. Τ. Ε. Ἡ «Ἠχὼ τῶν Παρισίων» παρατηρεῖ ἐπὶ τούτοις, ὅτι εἰς τὴν Γενεύην καταβάλλονται σήμερον προσπάθειαι, ὅπως ἐπιτευχθῇ ἡ συνεργασία τῶν εὐρωπαϊκῶν Δυνάμεων καὶ ἐξουδετερωθοῦν αἱ ἐπιθετικαὶ τάσεις.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ. Τ. Ε. ἐξέτασιν τοῦ ἰσπανικοῦ προβλήματος αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες δὲν ἀποκρύπτουν τὴν ἀνησυχίαν των ἐκ τῆς στάσεως τῶν Ἰταλῶν καὶ τῶν Γερμανῶν, οἵτινες θέτουν ὡς βασικὸν ὅρον τῆς συνεχίσεως τῶν συνομιλιῶν διὰ τὸ ἰσπανικὸν τὴν μὴ ἐξέτασιν αὐτοῦ ὑπὸ τῆς Κ. Τ. Ε.

Η ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΗ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ

Η ΑΜΥΝΑ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Αὐτοκρατορικῆς Διασκέψεως συνῆλθον σήμερον εἰς τὴν πέμπτην συνεδρίασιν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ πρωθυπουργοῦ ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων καὶ ἤρχισαν συζητοῦντες ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἀμύνης τῆς Αὐτοκρατορίας. Τὴν συζήτησιν ἤρχισεν ὁ ὑπουργὸς τοῦ Συντονισμοῦ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης σὲρ Τόμας Ἴνσκιπ. Ὡμίλησαν κατόπιν οἱ ὑπουργοὶ Ἐθνικῆς Ἀμύνης τοῦ Καναδᾶ κ. Μάκενζυ καὶ τῆς Αὐστραλίας Σὲρ Πάρκιλλ. Ἡ συνεδρίασις διήρκεσεν ἐπὶ δύο ὥρας. Ὁ κ. Μπώλντουϊν δὲν ἠδυνήθη νὰ παραστῇ, ἀπησχολημένος μὲ ἄλλα ζητήματα, καθὼς καὶ ὁ πρωθυπουργὸς τοῦ Καναδᾶ κ. Κίγκ, λόγῳ ἐλαφροῦ κρυολογήματος. Παρέστησαν ἀντιθέτως ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἀεροπορίας Λόρδος Σουίντον καὶ τῶν Στρατιωτικῶν Ντὰφ Κοῦπερ. Ὁ πρῶτος Λόρδος τοῦ Ναυαρχείου Σὲρ Σάμουελ Χόαρ, ἐλαφρῶς ἀδιάθετος, δὲν παρέστη ἐπίσης.

Ὁ Σὲρ Τόμας Ἴνσκιπ ὡμίλησε ἐπὶ μίαν σχεδὸν ὥραν, ἐκθέσας τὰ προβλήματα τῆς ἀμύνης τῆς Αὐτοκρατορίας καὶ τὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου. Κατὰ τὴν αὐριανὴν συνεδρίασιν θὰ λάβουν τὸν λόγον οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Νέας Ζηλανδίας, τῆς Νοτίου Ἀφρικῆς καὶ τῶν Ἰνδιῶν.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ἐφημερίδων, ὁ Σὲρ Ἴνσκιπ ὡμίλησε διὰ μακρῶν ἐπὶ τοῦ προγράμματος ἐξοπλισμῶν τῆς Ἀγγλίας, δὲν ἔθιξεν ὅμως τὰ μέτρα ἀμύνης τῶν ἀποικιῶν, περὶ τῶν ὁποίων θὰ ὁμιλήσῃ εἰς ἄλλην συνεδρίασιν. Ὡμίλησεν ἀκόμη περὶ τῆς οἰκονομικῆς συμμετοχῆς τῶν Κτήσεων καὶ Ἀποικιῶν εἰς τὴν χρηματοδότησιν τοῦ ἐξοπλιστικοῦ προγράμματος.

Ἐπίσης κατὰ πληροφορίας τῶν ἐφημερίδων ἡ αὐτοκρατορικὴ διάσκεψις θ' ἀσχοληθῇ τὴν ἑβδομάδα ταύτην μὲ τὰ ζητήματα τῆς αὐτοκρατορικῆς ἀμύνης. Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι ἔχουν τὴν πληροφορίαν ὅτι οἱ πρωθυπουργοὶ τῶν Κτήσεων, θὰ ἐρωτηθοῦν μέχρι ποίου σημείου δύνανται νὰ συνεργασθοῦν πρὸς ἐπίτευξιν ἑνιαίου σχεδίου ἀμύνης τῆς Αὐτοκρατορίας.

ΑΝΕΣΤΑΛΗ Η ΘΑΝΑΤΙΚΗ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΓΕΡΜΑΝΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΩΝ

ΡΩΜΗ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ὁ κ. Ντελμπὸς ἀπηύθυνε τηλεγράφημα πρὸς τὸν πρόεδρον τῶν Βάσκων Ἀγκοῖρε, ζητῶν ὅπως δοθῇ χάρις εἰς τοὺς Γερμανοὺς ἀεροπόρους Κίνζλε καὶ Σοῦλτσε, πρὸς ἀποτροπὴν διεθνῶν περιπλοκῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ προέκυπτον συνεπείᾳ τῆς ἐκτελέσεως. Οἱ ἐν Παρισίοις κύκλοι παρατηροῦν ὅτι τὸ διάβημα τοῦ Γάλλου ὑπουργοῦ εἶχεν εὐρυτέραν σημασίαν, διότι δὲν ἀφεώρα μόνον τὸ εἰς τοὺς δύο ἀεροπόρους. Ὁ κ. Ντελμπὸς, βεβαιοῦν οἱ ἐνταῦθα κύκλοι, ἐφοβεῖτο μήπως ἡ ἐκτέλεσις τῶν δύο Γερμανῶν ἀεροπόρων ἔθετε ἐν κινδύνῳ τὰς διαπραγματεύσεις, αἱ ὁποῖαι διεξάγονται διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν αἰχμαλώτων.

Κατόπιν τοῦ τηλεγραφήματος τούτου ἡ θανατικὴ ἐκτέλεσις τῶν ἀεροπόρων ἀνεστάλη. Οὗτοι πιθανῶς θὰ ἀνταλλαγοῦν ὑπὸ τῆς βασκικῆς Κυβερνήσεως μὲ δύο ἐρυθροὺς αἰχμαλώτους, οἱ ὁποῖοι εἶχον συλληφθῆ ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν καὶ κρατοῦνται εἰς Σαλαμάνκαν.

Τὸ ἐκδοθὲν σήμερον ἀνακοινωθὲν τοῦ ἐθνικοῦ στρατηγείου ἀναφέρει ὅτι τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα κατέλαβον καὶ νέας σπουδαιοτάτης στρατηγικῆς σημασίας θέσεις εἰς τὸ μέτωπον τῆς Βισκαΐας πρὸς τὸ Οὔρτα Κοέτσου. Ἐρυθρὸν ἀεροπλάνον ἔρριψεν ὀκτὼ βόμβας κατὰ τῆς ἀνοχυρώτου πόλεως Παλένσια ἀριθμούσης 16 χιλιάδας κατοίκων. Ὑπάρχουν ἀρκετὰ θύματα μεταξὺ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ.